

بارزان  
وحركة الوعي القومي  
الكردي

١٨٢٦ - ١٩١٤

بقلم

أيوب بابو البارزاني



بارزات  
وحركة الوعي القومي الكردي

١٨٢٦ - ١٩١٤

بقلم

أيوب بابو البارزاني

## مقدمة الكتاب

فرغت من مسودة هذا الكتاب قبل حلول الكارثة الوطنية بالشعب الكردي في العراق (١٩٧٥) بايام قلاتل، وقد تعذر طبعه بعدها لاسباب و ظروف قاهرة تتعلق باحوالنا كلاجئين عقب النكسة و عدم وجود الوقت الكافي لمراجعته و اعداده للطبع، و لحجزه حيناً من الزمن من قبل السلطات الامنية (ساقاك) هنا.

ان ما دون من تاريخ الشعب الكردي قليل و متناثر و معظمه على قلته يتجلى فيه الاغراض و التحامل لان كتب بايد اجنبية و خدمة لجهات معينة يهملها تشويه هذا التاريخ، و كل هذا يرجع إلى وضع كردستان السياسي اعني وجود بلاد الاكراد ضمن دول متعددة تنظر كل دولة منها الى مشاكل الشعب الكردي من زاويتها الخاصة و تمنع مالا يتلاءم مع سياستها مما يكتبه ابناء هذه الامة، . . . و لا تقتصر على سد منافذ المعرفة الوطنية بوجه ابناء هذه الامة و انما تتبع سياسة اذابة الثقافة الكردية و الوطن الكردي و طمس معالم تاريخه او تعتمد الى العبث الشنيع بواقعه الجغرافي و القومي عن طريق هدم مجتمعاته السكنية و سوقه بالسوط و العصا في تهجير جماعي لاسكان قوميات و عنصريات اخرى في بلاده نفسها.

و لهذا كان اول ما جوبهت به من مصاعب هو قلة المصادر و ندرة المعلومات عند شروعي في تاليف الكتاب، فاعتمدت بالدرجة الاولى على الرواية المحلية المتواترة، و الحديث المباشر مع المعمرين الذين شاركوا شخصيا في حوادث الكتاب المتاخرة فتقصيتهم و تتبعت اثارهم و رحلت اليهم وهم في قراهم النائية، فكان لعملي هذا مردود طيب للكتاب إذ حفل بوقائع و معلومات طريقة لم يسبقني فيها احد من الكتاب.

يقول «كندال» (ان الوضع الحالي للشعب الكردي يمكن فقط فهمه ضمن اطاره التاريخي و بالاخص على ضوء احداث السنوات المائة الماضية) و لذلك كنت شديد الرغبة في اظهار جانب من ذلك الاطار التاريخي بالتصدي الى تأريخ احدي المشيخات الكردية الدينية (المشيخة البارزانية) التي كان لها دورها الفعال و اثرها الباقي في ميدان النضال الوطني فضلاً عن دور لا يمكن التقليل من شأنه في التحول الاجتماعي، بسبب هيمنة تلك المشيخة على العقلية الكردية و الحياة السياسية لمجتمع غير صغير من الشعب الكردي و لوقت طويل.

من اين استمدت المشيخات الدينية سلطانها؟ و على اى اساس بنيت؟ لماذا و كيف كانت أوامر مرشدى المشيخة تطاع و تنفذ بدون اعتراض؟ الى اى حد كانت تمتد تلك السلطات؟ ما هى الاخطار التى يمكن ان تتعرض لها المشيخة؟ كيف انجرت مشيخة بارزان الى ساحة العمل الوطنى؟

حاولت ان اجيب عن كل هذه الاسئلة بسرد الاحداث فقط دون ان الجأ الى التحليل المسهب لنلا اكون كمن يفرض نتائج تحليلاته على القارىء

قد يكون عمل الشيخ (المرشد) قاصراً على الدين و نشر تعاليمه على هدى الطريقة، وقد يكون محتالاً انتهزياً يسخر مريديه لمصلحته الخاصة وقد يكون وطنياً مخلصاً غيراً على مصلحة اتباعه لكن لا احد ينكر ان سلطان هذين الاتنين التقيضين على جيش المريدين المطواع يكاد يكون مطلقاً، و عندما يصيب المشيخة التفسخ و التحلل الخلقي و يبدو سلوك الشيخ منافياً لمبادئ الاخلاق و قواعد الدين فان الجهل العام كفيلاً بحماية هذا التفسخ و تغطيته، ان جيش الطريقة (غير المتحرر من قيود الجهل) لن يتمرد على الشيخ المحتال المستغل و يظل يأتى بأوامره لانه يستند الى التراث النقي الروحي الذى خلفه له اسلافه وهم اولئك الذين سلموه قيادة المريدين و الطريقة، انه يحتمي بهذا التراث و ينتفع به شبر ارتفاع. فيتحول التراث الطاهر الى حارس و خادم لسلبات الاولاد و الاحفاد.

لقد خلفت مشيخة بارزان تراثاً نقياً، و آثاراً ايجابية عميقة و كان لها الفضل فى تطويع الروح القبائلية و استخلاص انفس ابنائها و انصارها من اضرار العنعنات العشائرية، و اوجدت رابطة المبدء و العقيدة بعد ان قضت على رابطة العشيرة و قللت من الاتانية الفردية الى حد كبير، و احلت روح التعاون و التفادى و حب التضحية و جندت كل ذلك لخير مجتمعها و قيادته لمحاربة زعمائه المستغلين من الاقطاعيين العائشين على كد الفقراء و المستضعفين، لذلك فكلما كانت سيرة الشيخ و اسلوب حياته الخاصة اقرب الى المثالية و الترفع عن المادة و الحرص على المساواة بين اتباعه دون تفریق و تفضيل عكلاً ارتفع مقامه فى اعينهم و زاد ايمانهم به و استعدادهم لاطاعة اوامره، و هنا تكمن الخطورة فى انحراف الطريقة او ابتلائها بمرشد طالح فبسبب الجهل الفاشي و الايمان الاعمى و تحريم الطريقة ان يوجه الى الشيخ اى استفسار عن تصرفاته العامة و الخاصة او الطلب منه ايضاح هذه من هذا الاجراء او ذاك فان الاحتراب الدموي الذى ساد تلك الفترة من الزمن بين المشايخ، لم يكن يدري اسبابه و دوافعه بصورة مباشرة غير الشيوخ المحتربين. اما و قد المعارك فهم المريدون و الاتباع و ليس بينهم من يعرف السبب الحقيقى الذى يقاتل فى

سبيله فهو لا ينتظر اية مكافاة الا شفاعة شيخه له فى الآخرة و اعتقاده بان ما فعله هو موضوع رضى الشيخ.

ان ما ميز مشيخة (بارزان) خلال الفترة التى اتينا الى سرد تاريخها فى كتابنا هذا و بعدها بفترة اخرى سنتاولها فى كتاب ثان، هو السلوك التقشفي و الزهد و رفض الشيخ لفكرة الحيابة و التملك و احتقاره المادة، فى الواقع هذا السلوك هو الذى رسخ ايمان اتباعه و انصاره به و جعلهم يضعون ثقتهم به لقناعتهم بانه لن يستعمل نفوذه للاستيلاء على اموالهم و اراضيهم او استغلالهم لمصالحه، بل هو مستعد للتضحية لا بما يملكه وهو تافه بل براحتة و حياته و حياة افراد اسرته عندما يجد الجد، و هذا آخرهم الشيخ احمد أخو الشيخ عبدالسلام و خليفته من بعده الذى تجسدت فيه فضيلة احتقار المادة و رفض فكرة التملك ، طالما حذر من مغبة الاسراف و الترف عندما ظهرت اولى بواجرهما فى انفاق اموال الثورة الكردية، و رفض رفضاً قاطعاً أن يقبل شيئاً منها قائلاً انها اموال الشعب. انها امانة فى يد المسؤولين و ان اساءة التصرف باى جزء منها مهما قل انما هى مسؤولية كبيرة امام الله و الشعب. فضلاً عن كونها تقضى بالدمار على الهدف الاسمى،

وقفنا بهذا الكتاب عند العام ١٩١٤ وهو عام اندلاع الحرب العالمية الاولى، العام الذى فتح صفحة جديدة فى تاريخ البشرية و احدث تغييراً جذرياً فى حياتهم، انهارت الامبراطورية العثمانية و تقطعت اجزائها و اصبح للمبادئ الاشتراكية دولة اثر ثورة عصفت بواحد من اشرس النظم الاستبدادية، و نمت فكرة القومية عند الشعوب و نال عدد كبير منها استقلاله و بينها الدول العربية، وفى كردستان خرجت مفاهيم سياسية جديدة ذات منحى وطني صرف، فقامت طبقة من المثقفين الوطنيين لتحمل اعباء القيادة الفكرية النضالية، فى اطار جمعيات و احزاب معظمها سري و كلها تهدف الى التحرر و التخلص من نير الاجنبى، وتم الامتزاج و التفاعل بين الصوفيات و الدين و بين الاهداف السياسية و كان هذا طابعا للحركة الوطنية الكردية فى العراق و تركيا قبل الحرب و بعدها دون ان يتحقق انفصالهما.

حاولت جهدى ازالة المغموض عن بعض الوقائع التى يتعذر الوصول الى تفاصيلها و النفاذ الى حقيقتها عن طريق الاستقراء و الافتراض و الاستنتاج. ولاسيما تلك التى تتعلق بالفصول الاخيرة من الكتاب. اعنى فعاليات و تحركات (الشيخ عبدالسلام البارزانى) على الصعيد الوطنى. و ساكون جد حمتن ممن يتكرم على باية معلومات يحسن اضافتها الى محتويات هذا الكتاب. وليراسلنى مشكوراً بالعنوان التالى -

## شكر و تقدير

في ختام هذه المقدمة اتقدم بالشكر الى الاستاذ جرجيس فتح الله المحامى الذى رافق هذا الكتاب منذ ان كان فكرة تختمر فى ذهنى حتى وضعه قيد القراء. ولم يبخل على بالتشجيع و الجهد فى المراجعة و التنقيح و التبويب و التصحيح اللغوى. ولن انسى قط ما كتبه لى حاثاً و مشجعاً اثناء القتال فى العام ١٩٧٤ بانه على استعداد للعون حتى تحت قصف الطائرات. وقد بر بوعده ولولاه ماخرج الكتاب بهذه الصورة.

اتقدم بالشكر ايضا لابي پرشنگ لملاحظاته القيمة السديدة و تقويمه عبارات فى الكتاب عند مراجعته المستفيضة. و للسيد وخيد ابراهيم حفيد (الشيخ عبد السلام البارزانى) الذى انتفعت بالكثير من معلوماته. و للسيد جهاد اسماعيل حفيد الشيخ الآخر و السيد مسعود البرزنجى اللذين ساعدانى فى استنساخ مسودات الكتاب.

اتقدم ايضا بالشكر العميق لاولئك الجنود المجهولين الذين اثقلت عليهم باستجواباتى و لجاجتى فى استخلاص المعلومات الفريدة منهم و معظمهم قد طعن فى السن. كالسادة زبير الراسعيني. ووسمان قورتاس هه سنى. و الاخوين حسكو و چرخو مامسكى. و محمد قورتاس ليره بيرى. و ما مد كانيا ديرى. و ملا جعفر بارزانى. و مح هادى هرنى و محمد خاب بيى. و مين ملا عزيز. و السيد صالح محمود البارزانى.

پى ره ش

## لمحة تاريخية تمهيدية

خلال قرنين من الزمن شهد المجتمع الكردي قيام عدد من الامارات كالأمارات البابانية والسورانية و الباديانية والبوتانية. و بعد أن تم القضاء على هذه الامارات اما بتغلب دول مجاورة أقوى منها أو نتيجة الضعف والانحلال الذاتي، ظهرت المشيخات الدينية. و بعد أن أفل نجم هذه المشيخات وانفتحت الذهنية الكردية على الافكار الاوروية الجديدة في التحرر ظهرت الجمعيات والمدارس السياسية في مستهل القرن العشرين و من خلال هذه المؤسسات الاجتماعية الثلاث اكد الشعب الكرى هويته و وجوده المتميز وتطلعاته التحررية مستخدما الامكانيات المحدودة المتوفرة له اذ كان يعيش سجين أوضاعه وتطوره التاريخي الضيق والبطيء و تخلفه الناجم عن خضوعه للاستغلال الاجنبي.

في أثناء قيام الامارة البابانية (احد الامارات الاربعة المذكورة) و في سنوات احتضارها الاخيرة المشحونة بعوامل الفساد والاضطرابات الداخلية تسلم (محمود باشا بابان) الحكم في السليمانية للمرة الثالثة واستتب الامر لـ (عبدالله باشا) في كويسنجق. فانتهت بذلك المعارك الاسرية مؤقتا. كان ذلك في العام (١٨٢٣) (١) لم يكن الامير الباباني بقادر على تركيز الجهود للنهوض بالامارة واصلاح مافسد من أمورها فقد استترفت امكانياتها الحروب الداخلية والمجهودات المبذولة في التغلب على الخصوم والطامعين بكرسي الامارة وكانت الاوضاع تفرض على الذين يعيشون في حماها اظهار الموالية لطرف معين من الاطراف المتنازعة على الجاه والمال فامتلاءت القلوب بالاحقاد والضغائن و سادت الفوضى وغرقت الامارة في لجة من الحروب الداخلية والمنازعات وأصبح أمراً اعتياديا استنجد المتنازعين ببغداد او بالفرس في صراعاتهم المحلية. وبالاختصار كانت الحياة في عهد الامير محمود باشا حافلة بالفوضى والفساد.

في عاصمة الامارة (السليمانية) عاش رجل كان قد شرع في التدريس والتأليف بعد ان انهى دراسته على يد افاضل العلماء في كردستان. لم يعره الناس اهتماما في البداية لقد تعدت رغبته في تغيير ذات نفسه الى احداث التغيير في نفوس الآخرين. هذا الرجل هو الشيخ الذي اشتهر فيما بعد باسم (مولاناخالد) المولود في العام ١٧٧٩م.

انعكست آثار اوضاع الامارة المتفسخة على نفسية هذا الصوفي وهوشاب ولاشك انه تذر من فساد الاوضاع الاجتماعية السائدة و و ألمه أن يرى مجتمعه تعمه

٢- تاريخ السليمانية لمحمد امين زكي (ترجمة الملا جميل روزياني) الص ١٥٠ و١٥١.

الفوضى وتحركة الشهوات والمطامع وهزه ان يرى الداء قد تخلل مختلف الطبقات الاجتماعية فلم يرسبيلاً للتقويم واصلاح النفوس الا العودة بقومه الى روح الاسلام متمسكاً بسبيله منها الى النفوس الخائرة والعزائم التي انهكتها الصراعات على مباحج الدنيا ومتاعها. ولكي نكون اكثر تفهماً للطريق التي انتهجتها هذه الشخصية الصوفية العظمى في العالم الاسلامي في القرن التاسع عشر، علينا ان نعود الى الورا، الى اليوم الذي بدء الدين الاسلامي الجديد يفتح على الافكار الفلسفية ويفسح المجال للجدل المنطقي فيه. لكن كان عليه ايضاً ان يمر عبر اجيال بشرية عديدة حتى يتسنى له ان ينتشر ويتناول اتباعه قواعد و مبادئه بالشرح والتحليل. ولاشك أن سبيل العقيدة عبر القرون الاربعة عشر لم يكن سهلاً هيناً فلم ينج من الزندقات والبدع وكان عليه ان يخوض صراعات عنيفة مع ما يتوصل اليه العلم والتطور الحضاري ولذلك وجدت المذاهب، ثم أنبثقت الطرق الصوفية على أثرها مستمدة اصولها من روح القرآن وتعاليمه وكان هذا ايداناً بالانفتاح على التقدم العلمي وعاصماً للدين الاسلامي من الجمود والوقوف عند حد التفسير الحرفي وما يتبع ذلك من تناقض بينه وبين المبتدعات والمخترعات والمكتشفات العلمية. فكان الصراع بين العقلية المتمتدة وبين العقلية المتفتحة على العلم واسباب الحضارة. وفي هذا الصدد يقول الاستاذ (أ. ر. اي. نيكلسون) في بحثه عن التصوف (٢) «ان الثورة السياسية التي نقلت مركز الخلافة الاموية من الشام الى بغداد ادت بالاسلام الى التماس المباشر والاصطدام بافكار المدينيات التي نشأت قبل الاسلام. فاذا كان هذا قد تمخض بتغلب الفكر الاسلامي فالتاريخ يخبرنا بان النصر في تلك المعركة لم يكن تاماً ابداً ونحن هنا نقصد الحركة التي انتشرت في بقاع كانت قد عرفت العقائد الهلينية اليونانية معرفة جيدة وحيث النقاش الديني استعر اواره بين المسلمين من جهة وبين المسيحيين والمانويين والرزادشتيين من جهة اخرى»<sup>(٣)</sup>.

هذه الظروف التي وجب فيها على الاسلام ان يشبث وجوده نجدانه مرفقتراً مد وجزراً. فأحياناً تظم عليه التيارات الفكرية المعارضة له فيخبر كالسراج وأحياناً يعلو تلك التيارات ويعود الى الاتقاد بظهور شخصية دينية لامعة مؤثرة في مجرى الصراع. وكل متتبع لتاريخ الاسلام يلاحظ التأثير الهائل الذي حققه رجال الدين ومفكروه في مسيرته عبر العصور فقد نفخوا في اتباعه خلال فترات سبات من التحلل والحيرة والضعف الخلقى روحاً جديدة وعززوا الثقة بتعاليمه «يمكن ان نطلق على امثال هؤلاء الناس اسم (رجال الاحياء) ومن اوائلهم الخليفة الاموي عمر ابن عبدالعزيز الذي نبغ في فترة حرجة من فترات الاسلام حيث كانت الاتجاهات الغريبة عن الدين قد اتخذت تتسلل اليه ففي

٢- تراث الاسلام (ترجمة و تحقيق جرجيس فتح الله المحامي) الطبعة ٢ دار الطليعة - بيروت فصل التصرف



العهد الذي سبق هذا الخليفة اصبح (بيت المال) الذي كان ملكا للامة ملكاً لفرد واحد خاضعا لاوامره ورغباته. وكان المبدء الاسلامي المطبق جباية وتوزيع هذه الاموال هو ما اوصى به الرسول (ص) «تؤخذ من اغنيائهم وترد على فقرائهم» قد انعكس فصار «تؤخذ من فقرائهم وترد على اغنيائهم وامرائهم وشعرائهم» (٣). ويسترسل (الندوى) واصفا المقاييس الجديدة في المجتمع الاسلامي على عهد بني امية «احاطت بالخليفة هالة من الشعراء المحترفين والندماء المتزلفين المتعلقين تنفق عليهم اموال الصدقات بسخاء» (٤) و «... اثرت سياسة الدولة وحياة رجال الحكم المترفة تاثيرها الطبيعي في ميول الناس ومقاييسهم للسعادة والشرف ونشأت في الاسلام طبقة مترفة في اخلاقها وسلوكها ونفسياتها» (٥).

وفي ايام الدولة العباسية الاولى نبغ (ابوالحسن الاشعري) ٢٧٠-٣٢٤ هـ و مدرسته في الاعتزال (الاشاعرة) التي كانت تمثل الفكر التقدمي في الاسلام. وتلاه (الامام الغزالي) ٤٥٠-٥٠٥ هـ ١٠٥٨-١١٠٩ م. ظهر في فترة كانت الحاجة اليه ماسة وقد شاعت الفلسفة اليونانية واثرت على الازدهان مبادئ المعتزلة فنشئت البدع بدعاوى فرق الباطنية واخوان الصفا. في القرن الرابع الهجري بلغ الاضطراب الفكري والسياسي أوجه وفي القرن التالي امسى العالم الاسلامي غارقا في بحر من الفوضى والبلبلة الفكرية حتى وجدنا (الغزالي) أعظم قادة الفكر الديني آنذاك يعاني صراعا نفسيا مريرا وهو يختبر العلوم والتيارات الفكرية السائدة فادركه الخيبة منها جميعا ولم يكن منه الا ان ارتمي في احضان التصوف. يقول الاستاذ (الفرد جيوم) كان (الغزالي) اولاً فيلسوفاً ثم صار عالماً ثم محدثاً ثم شاكاً متصوفاً. وهو لا شك رجل عظيم الايمان فونزعة اخلاقية متينة يكاد يكون احد القلائل بين ابناء ملته الذين وقفوا انفسهم دوماً على ايقاظ الفضيلة في نفوس اخوانه (٦).

وللغزالي مؤلفات عديدة كانت ذات تاثير انقلابي في حياة المسلمين. و كتابه (احياء علوم الدين) من الكتب الاسلامية النادرة ويعتبر تراثاً لا تقدر قيمته وبفضل جهوده «يدخل التصوف في نطاق الديانة الاسلامية دخولا تاما ويواجه بالاحترام في مجتمعات لم تكن لتحفظ له اية مودة حتى ذلك الحين (٧)».

ومن بين المصلحين المجددين (الشيخ عبد القادر الكيلاني) نبغ في بغداد في أواخر القرن الخامس الهجري. فالتف المسلمون حوله واثروا في المجتمع الاسلامي تاثيراً كبيراً. ثم تلاه (مولانا جلال الدين الرومي) ٦٠٤ - ٦٧٢ هـ ١٢٠٧ - ١٢٧٣ م وآخرون غيرهم

٣- رجال الفكر والدعوة في الاسلام (ابوالحسن علي الحسني)

٤- المصدر نفسه

٥- المصدر نفسه

٦- المرجع السالف

٦- ثرات الاسلام. فصل الفلسفة و علم الكلام

قدموا بجهودهم الروحية خدمات نبيلة وأدخلوا على الدين عنصري الملاينة والتسامح وأخرجوه من جموده على النص.

لسنا هنا بصدد البحث عن جوهر الصوفية ولا عن اصولها العقائدية او أهدافها أو مراتبها أو ممارساتها. أن قصدنا ان أواقع هوييان التأثير الذي أحدثه زعماء الصوفية و مفكروها و مشايخها في التركيب الروحي والخلقي ومن ثم السياسي والاجتماعي للمجتمع الكردي وكيف ان الطرق الصوفية كانت عاملا مباشرا في أحيان كثيرة على الهاب الشعور الوطني والثورة على الظلم وألوقوف ضد المستغلين في مجابهات دموية.

أصوفي يعتبر (الحياة الدنيا) دار تجربة مرة يضيق بها ذرعا ويعمل على الانعتاق من مبادئها والتخلص من حائلها لاجل الوصول الى الهدف الاسمي (الاتحاد بالخالق) أو على الاقل التسامي بالنفس عن طريق الاقتراب من (الذات الالهية). تلك هي منية الصوفي أو (المتلمذ) للصوفية. وهي اذن يرى كثير من الباحثين سلبية لتشجع على المقاومة أو النشاط الانساني وانما تتوسل بالتهجد والصلاة و (الذكر) الحلقات الصوفية للنأي عن واقع الحياة بالدرجة الاولى. الا أن ما أحدثه التصوف في كردستان كان يعكس ذلك تماما فقد كان مردوده ايجابيا وسياسيا في احيان كثيرة. فقد توالى في القرن التاسع عشر والعشرين (قرني النهضة الفكرية والاجتماعية والثورات القومية في العالم قاطبة) قيادة مشايخ الصوفية لحركات الكرد الوطنية. ولمع في عالم السياسة والنضال الوطني صوفيون معروفون امثال (الشيخ عبيدالله النهري) و (الشيخ سعيد الديار بكري) و (الشيخ عبد السلام البارزاني) و (الشيخ محمود الحفيد) و (الشيخ احمد البارزاني). وهكذا نجد انفسنا في كردستان امام وضع يختلف عما أحدثه التصوف في العالم الاسلامي من ركود اجتماعي واستسلام الى الواقع بدل التمرد عليه وهو نزول الصوفية الى ميدان الحياة مسلحين بمبدء التضحية والجهد الامر الذي لا يمت بصلة الى ماهو متعارف عن تعاليم الصوفية و مبادئها الاشاسية.

من المفيد أن نشير باختصار الى المقصود بكلمة (الطريقة) عند الصوفيين. مهما كان اتجاه الطريقة و مهما اختلفت تعاليمها فهي تعني محاولة المتصوف اكتساب جملة من الفضائل بأسلوب معين يرسمه له معلمه او شيخه يوصله الى الهدف الصوفي الأسمى أي نهاية المطاف أي فناء النفس في الخالق أو (الاتحاد بالذات الالهية) وفي سبيل الوصول الى هذا يتعيين على الصوفي أن يجتاز مراحل و درجات (مقامات) و مفردها مقام. كذلك تتضمن الطريقة الاوضاع والمواقف الحياتية والعبادات التي يمر بها الصوفي في ممارسته وتعرف بـ (الاحوال) و هي مراحل متوالية متصاعدة كدرجات السلم. أولها (الهداية) وهي مرحلة انفتاح البصيرة على الطريق الصحيحة والتوبة ويلي ذلك مرحلة انكار الذات ثم

مرحلة نبذ متاع الدنيا والتمسك بالخصاصة والفقر ثم مرحلة الاتضاع والتصاغر ثم مرحلة الصبر على المكاره والنواب ثم مرحلة التوكل على الله والتسليم المطلق لارادته. وكل حال من هذه (الاحوال) يهيء المتلمذ (ويسمى بالمريد) الى الحال الاخرى. وتختلف طرق الإعداد والتهيئة بالتفاصيل وبحسب ما يهتدى اليه الشيخ بصيرته والتلميذ (المريد) يدرب نفسه على ان تكون بصيرته وأحاسيسه مهيمنة على أعماله حواسه الاخرى لذلك فان المبادئ والاصول التي اقرتها الشريعة وفرضت على المسلمين بنص آيات الكتاب المنزل (القرآن الكريم) ليست في نظر الصوفي الا دلائل أو رموزا او اشارات تهديه الى الحقيقة المستترة وتوعدى به الى الاتحاد بالله عن طريق المحبة الخالصة (الوجد).

غدت الصوفية دين العامة في كردستان وأخذ التائقون الى المعرفة يستقبطون حول اولئك الدعاة المعلمين الذين اشتهروا بتعاليمهم وطرقهم الجذابة الى معرفة الحقيقة (الحق) و هو الله نفسه في نظرهم. وافتتنوا بحياة الطهر والنقاء التي يعيشها هؤلاء المعلمون فالتصقوا بهم وأخذوا يقلدونهم وهكذا انتشرت الطرق او أخويات الدورشة وشملت أجزاء كثيرة من العالم الاسلامي وبضمنها (كردستان).

في كردستان كان يقوم على رأس الطريقة أوفرع منها معلم رسمي هو (الشيخ). هذا الشيخ بمؤهلاته الثقافية هو الدليل أو المرشد أو الزعيم الروحي لتلاميذه (مريديه). والمقر الذي يتخذه لاجتماع تلاميذه وتلقيهم أصول طريقته هو المدرسة الحقيقية لتخريج المتصوفة ويعرف بالتكية او (الخانقا) واصول الممارسة تبدأ عادة باعلان المريد توبته وندامته و بعدها يأخذ الطريقة من الدليل. والدليل لايسلمها له الا بعد التأكد من استحقاقه لها. و من مؤهلاته النهوض بمسؤولياتها وعند رضی الدليل علي المريد يجاز ويعين خلفا اي (خليفة) له يقوم مقامه عند موته أو اعتزاله أو غيابه فيصبح هو الآخر دليلا لجيل جديد من المريدين.

ان الطريقة القادرية الشهيرة كانت اولي الطرق التي دخلت كردستان أوجدها الدليل الشهير (عبد القادر الكيلاني ١٠٧٧-١١٦٦م) واثبتها حفيده الدليل (عبدالكريم الكيلاني ٧٦٧-٨١٤هـ ١٣٦٦-١٤١٠م) ومن أسباب انتشارها في كردستان انها كانت أقرب الطرق الصوفية الى السنة و اكثرها تمسكا بمظاهر الشريعة و فضلا عن ذلك فقد كان جل دعائها من الكرد. ثم وجدت الطريقة النقشبندية طريقها الى كردستان. وكان (محمد بهاء الدين البخاري ١٣١٧-١٣٨٩م) أول دعائها. وعلى هذه الطريقة تعلم ونبغ (مولاناخالد) الدليل النقشبندی واليه يدعى التحصيل الروحي عدد لا يحصى من شيوخ الطريقة في سائر أنحاء العالم الاسلامي. وخصه بالذكر هنا ناجم عن كونه يمثل حركة بعث منطلقة من احدى هذه المراحل التي سادها انكماش العواطف الدينية بكردستان وبالعالم الاسلامي.

في مستهل القرن التاسع عشر الميلادي عاش مولانا خالد متاملا مجاهدا في سبر  
خفايا النفس ونزاعاتها. لقد بدا وكأنه يبحث عن ضالة. واختلف عن أقرانه طلاب العلم الذين  
كانوا يجهدون أنفسهم في البحث عن عالم ديني ذائع الصيت لتلقى المعارف والعلوم على  
يده حتى اذا نالوا حظهم منها سعوا وراء تعيينهم في احدى الوظائف المدنية او في القرى  
قانعين بضمنان مستقبلهم المعاشي وقضاء ماتبقى من العمر في قرض ابيات الشعر وكتابة  
شذرات من النشر. لم يكن الصوفي (خالد) من هذا الصنف فقد تخطى الافاق التي كان يطمح  
اليها أقرانه من العلماء الي الجهاد لايجاد منطلق يجتاز من خلاله الروتين الديني الجامد  
حيث تفوقت النشاطات الدينية داخل أطر من التقاليد والممارسات الجامدة. و في خضم  
هذه البلبلة والحيرة نراه يتحرك بدافع باطني بحث فقد شعربأن ماتعلمه مازال ناقصا وأحس  
بظماً روحي وقلق. فغادر مدينة السليمانية عاصمة البابانيين و مرفى طريقه بطهران  
وخراسان و بسطان وخرقان و سمنان و نيشابور و كابل الخ... وزادته الرحلة اطلاعا على حالة  
الاسلام والمسلمين. و معرفة بكبار علمائهم و يبلغ به المطاف الشيخ (السلطان عبدالله  
الدهلوي) فيمكث لديه عاما كاملا يطوى فيها على يد استاذه مراتب التصوف و يحوز  
التلميذ ثقة أستاذه واحترامه الي الحد الذي يسلمه الطريقة. وقد بلغ من اجلاله له أن شيعة  
بنفسه عندما قفل راجعا الي وطنه.

عاد (مولانا خالد) وأخذ يعمل بهمة وحماسة على نشر الطريقة النقشبندية. ولم يكف  
عن ذلك حتى وهو في رحلة العودة. فوصل السليمانية في العام ١٨١١م. واصل نشر  
الطريقة فأنشئت لها الكليات في مدن الشام و استنبول و بغداد. فضلا عما لا يحصى منها في  
القرى والبلدان والقصبات وكان انتشارها ايذانا بحدوث تغيير جوهري في البناء الاجتماعي  
الكردي. فتشكلت جمعيات (حلقات) كبيرة من المريدين الذين يستوحون تعاليمهم من  
الاتصال الشخصي باحد شيوخ الطريقة المجازين من قبل (مولانا خالد) او احد خلفائه وكان  
قد انتشر خلفاؤه هؤلاء في شتى الديار وأصعبها وصولا ونجم عن ذلك ما لا بد منه اذ ظهرت  
بوادر منافسة وكرهية بين رجال الدين والامراء ضده حتى بلغ الأمر حد الانتمار لقتله. وكان  
من أبرز خصومه الشيخ (معروف النودهي) و نفر من العلماء الذين شكلوا مع أرباب الطريقة  
القادرية جبهة معارضة. لكن الفرق كان واضحا بين (مولانا خالد) و (الشيخ معروف  
النودهي) فقد أراد اولهما ايقاظ العاطفة الدينية مستخدما الطريقة النقشبندية في حين كان  
الثاني يمثل اتجاها دينيا محافظا يشوبه الخوف من العواقب وبدا جامدا على الحرفية فلم

٨ محمد الخال (الشيخ معروف النودهي) الص ٣٨، ٥٣). في هذا الكتاب نجد تبتا باسماء تسعين من كبار العلماء الذين اخذ  
وا الطريقة من مولانا خالد وهم من شتى الديار والجنسيات في العالم الاسلامي. فمن منطقة (نهرى) فن كردستان الي  
الحجاز (مكة) و من (المدينة) الي الشام و من بيت المقدس الي العبادية. و من بغداد الي ازمير الي شيروان (قرب باكو  
عاصمة) آذربايجان السوفيتية والصلاة الآن (بكيروف أباد). واماكن اخرى عديدة.

يات. بشيء جديد ولم يدل بوجهات نظر تجتذب الاهتمام وتجند القلوب وبكلمة اخرى لم يكن يمثل نهضة فكرية. لذلك كان النزاع بينه وبين الجديد الذي شرهه مولانا خالد حتميا. ان الطريقة القادرية التي كان لها الاسبقية الزمانية في كردستان وجدت في شخصية الصوفي (خالد) منافسا و عاملا مؤثرا في تقليص نفوذها. في وسط هذا الجو السلبي شق الصوفي (خالد) طريقه الي تحقيق المزيد من النجاح في برنامجه - فمحمود پاشا بابان يقابله آنا بالود و آنا بالنفور حسبما تملبه عليه مصانحه في توطيد الامارة و تحكيم قبضته عليها. والشيخ معروف النودهي مع انصاره يصمونہ بمختلف النوع و يلصقون به أشنع التهم. و تناوله الخصوم بالهزاء شعراً و نثراً. و اختلاق العديد من الحكايات للنيل من سمعته و تغذية مشاعر الاحساس بالخيبة و الفشل ازاء النجاح الساحق الذي يلقاه بين الجماهير. على أية حال فان العلاقات بين النودهي و مولانا خالد مرت من البداية بمرحلة حرجة. و الخطورة في الامر هي ان يؤدي هذا النزاع الي اشباع روح المريدين من الجهتين بالعداء و الكراهية و من ثم الي صراع دموي.

لاحق (النودهي) مولانا خالد بسخطه و ضيق عليه السبل. و ألف منظومة في تكفيره (٩). و ازرسل رسالته المسماة (تحرير الخطاب) التي كفر بها مولانا خالد، الي سعيد پاشا ابن سليمان پاشا الوزير و الي بغداد آنذاك (١٥) و حرضه على اخراجه من بغداد. و كتب كذلك الي (الملا عثمان الجليلي الموصلي) يدفعه الي تاليف كتاب في الطعن بمولانا خالد. فأمثل الموصلي و الف رسالة هي بمثابة شرح لرسالة (تحرير الخطاب) سماها (دين الله الغالب) تاييدا لراي الشيخ النودهي في خصمه (١١). ثم استجار بـ (الملا يحيى المزوري) فسافر الاخير الي السليمانية و التقى بمولانا خالد و لما اطلع على حقيقة امره و مبلغ علمه و تحقق من اهدافه قفل راجعا الي (العمادية) و كله ثناء و اخلاص لمولانا خالد و يادر الي تأليف رسالة بعنوان (ثمانى نصائح) موجهة الي الشيخ معروف النودهي ينصحه فيها بالاقلاع عن عدائه لمولانا خالد (١٢).

و يذكر (محمد الخال) اخيرا في كتابه هذا انه (تبين للشيخ معروف النودهي بالاخير مبلغ خطئه فيما كتب ضد مولانا خالد فرجع عن اتهاماته و أخذ يتوسل لاستحصال رضاه و وسط للصلح و المصافاة العالمين الكاملين الملا حسين القاضي المعروف بابن ملا جامي. و السيد اسماعيل البرزنجي. فاتيا مولانا خالد في بغداد و ابلغاه ندامة الشيخ معروف النودهي

٩- محمد الخال (الشيخ معروف النودهي) ص ١٥

١٥- كذا

١١- كذا

١٢- انور الماني الاكراذ في بهديتان المطبعة العصرية الموصل ص ٨٥

على ماصدرته سهوا وطلبامنه العفو فعفا عن زلاته واقال عثراته وهنا حصل الوفاق والوثام بينهما (١٣)».

ويحسن بنا ان نثبت هاهنا ما ذكره الرحالة البريطاني (جيمس ريج) من رواية متداولة آنذاك عن كرامات مولانا خالد ومكانته الروحية «في السلمانية يعيش ولى مسلم عظيم يعرف بالشيخ خالد لايلقبونه الاب (حضرة مولانا) و من يغفل هذا اللقب يعد كافرا. وهم يلهجون بذكر احاديثه وتعاليمه حتى ليرفعوها الى مقام النبوة والوحى وهو من قبيلة الجاف و دروشته تجرى على الطريقة النقشبندية اعتنقها فى دلهى على يد الصوفى الشهير (سلطان عبدالله) و يبلغ عدد مردييه اثنى عشر الفا وهم منتشرون فى تركيا وجزيرة العرب. والكرد يطلقون عليه اسم (اولياء) اى الولى.... ومن مردييه پاشا السلمانية نفسه وعثمان بك الشقيق الاصغر للپاشا وجميع الوجوه البارزة تقريبا.... قال لى عثمان بك - انه مساو للولى العظيم عبد القادر الكيلانى على اقل تقدير.... وكان الپاشا يظل واقفا فى حضرته ويضع فى غليونه تبغا. الحق يقال ان مولانا خالد بشهادة معاصريه جميعا وبالاثر الذى احده كان شخصية فذة بالغة الاهمية فى تاريخ الصوفية. وأبلغ دليل على شدة تأثيره انه أول من أدخل الطريقة النقشبندية الى جنوب كردستان وكانت قاصرة على شمالها وكان الجنوب قلعة حصينة لا تقتحم من قلاع الطريقة القادرية. (١٤).

دأب مولانا خالد على نشر الطريقة طوال خمسة عشر عاما وفيما كان فى احدى رحلاته العديدة وافته المنية فى دمشق فى العام ١٨٢٦ بوباء الطاعون المنتشر آنذاك ودفن هناك.

استمر خلفاه من بعده (١٥) فى متابعة عمله الروحى ولم تخمد الجذوة التى اوقدها. ان مولانا خالد يعتبر منبها دينيا عظيما لجمود الفكر الاسلامى الذى ساد مجتمع المسلمين فى ذلك العصر. فضلا عن أنه رفع من شأن الطريقة النقشبندية حتى اصبح شيوخها أقطاب جذب للناس من كل حذب وصوب وأصبح مقام الشيخ رفيعا وطاعته ملزمة وتمتع بصلاحيات واسعة جدا قل ان تمتع بمثلها رجال الدين الآخرون خارج اطار الطريقة النقشبندية.

كان التأثير الصوفى فى كردستان كاسحا فى وقت سيادة الروح القبيلية المطلقة لاسيما ابان انتشار الطريقة النقشبندية. عمد اقطاب الطريقة الى تكوين تجمعات او اخويات فكرية يلتف حولها أعضاء الطريقة. مشبته لعلماء الدين الذين تقبلوا الطريقة وارتفعوا الى مقام المشيخة صلاحيات يمكن استخدامها لا فى المجال الروحى وحده بل فى

١٣- محمد الخال الشيخ معروف النوهى ص ٥٢

١٤- رحلة جيمس ريج فى العراق عام ١٨٢٠ ترجمة و تحقيق بهاء الدين نوري ص ١٩٥١ الص ٩٨ و ٢٢٧

١٥- من الجدير بالذكر ان (مولوى) الشاعر الكردي العظيم دخل سلك الطريقة النقشبندية.

المجال الدنيوي في حين كانوا قبل ذلك (محض ملالي) مجردين من النفوذ الدنيوي وسلطانهم الروحي ضئيل جدا بحيث كان يعيش بفضلات السلطان السياسي في المناطق التي يسكنون فيها - ذلك السلطان الذي كان وقفا على الامراء والاغوات والبيكات. متطلعين الى عطاء هؤلاء ومايجودون به عليهم.

لقد وجدت تعاليم الصوفية في كردستان مجال اتحاد نادر المثال بين أهدافها الروحية وبين مبادئ الاخلاق والتعامل الاجتماعي في المجموعات القبلية فأثر كل مصدر من هذين المصدرين المتحدنين أحدهما في الاخر تأثيرا ايجابيا متناسقا فكانت النتيجة صلابة النفس ومتانة في الخلق والثقة بالذات.

انتشرت الحركة الصوفية متجاوزة الحدود القومية والقبلية ويعود ذلك الى أن طموح الصوفية الذي كان في بدايته دينيا محضا لايتعرض الى الزعامات الزمنية القائمة في كردستان. كانت هناك أربع امارات قوية: السورانية والبابانية والبوتانية والبهدينانية لكن الطريقة النقشبندية انتشرت في اوساط واسعة وتفتت خلال جميع هذه الامارات رغم أنف السلطان الزمني للامراء ونفوذهم الذي كاديكون مطلقا. اذلاسييل للجدل فيمن يختارالمريد. أيطيع شيخه أم اميره.

في ذلك الحين ماكان شيوخ الصوفية يريدون تحدى سلطة الامير ولا أن يضعوا هيمنتهم على مريديهم موضع اختبار. فقد كانت تلك الفترة بالنسبة اليهم فترة نشر وتركيز تعاليمهم الصوفية لذلك ساد الاعتقاد بأن الحركة الصوفية لايتدخل في شؤون الحكم اوتهدد سلطة الولاة وانها تهتم بالجانب الروحي فحسب وكان هذا من الاسباب الهامة التي ساعدت على انتشارها في كردستان فقد توهم اولئك الحكام (ولو الى حين) بأن لاضرر قط من انصراف رعاياهم عن مراقبة ظلمهم وتعسفهم الى التكايا والانشغال بالذكر والتهجد. بالعكس فقد وجدوا أن ذلك يخدمهم ولذلك فكثيرا ماكنانرى هولاء الحكام المحليين يخطبون ود مشايخهم ويظهرون لهم الاحترام ويتقربون اليهم بالعطايا والهبات ويشجعونهم على بث تعاليمهم بل ويسهمون في بناء تكاياهم.

# الفصل الاول

نهاية عهد الامارات و بداية ظهور  
المشيخات النقشبندية

## امارة سوران

كانت الامارة البابانية فى عهد مولانا خالد قد بلغت كماوردنا شفا الانحلال. ولما اذنت شمسها بالمغيب كان نجم اماره كردية اخرى هى الامارة السورانية الى الشمال قليلا يؤذن بالصعود و مركزها بلدة رواندوز. فى العام ١٨٢٦ حيث اتفق وفاة مولاناخالد، تولى الامير (محمدپاشا) زمام السلطة فى هذه الامارة الحديثة التكوين (فى حدود العام ١٨١٥) وقد سبق ان عانت فترة من الفوضى والاضطراب على عهد (مصطفى بك (١)) الذى تولى السلطة بعد (اوغزبىك (٢)) مباشرة. صارت هذه الامارة منذ نشوئها هدفا للاطماع التوسعية لامارة بابان و تعرضت للابتلاع تارة تلو اخرى. الا ان ارادة الامير (محمدپاشا) الذى لقب فيما بعد بالاميرالكبير عندما عظمت شوكته واتسعت امارته قد حفظت للامارة الجديدة كيانها. وكانت الظروف السياسية فى هذه المنطقة من العالم و فى كردستان ايضا موآتية و مشجعة لتحقيق طموحاته فالامبراطورية العثمانية كانت قد خرجت لتوها من حروب دامية مع (محمدعلى) الكبير والى مصر ولم تستظهر عليه الا بعد تدخل الدول الاوروبية. وكان السلطان (محمود الثانى) قد اتم القضاء على الجيش الانكشارى القديم و بدء فى اصلاحاته الداخلية و اولها الشروع فى بناء جيش حديث يقوم مقام الجيش المنحل. وقد ادى تحدى والى المصرى و والى عكا الارادة السلطانية الى تشجيع بقية الولاة الاقليميين على كسب المزيد من الاستقلال هذا من جهة و من جهة اخرى كان الوضع السياسى داخل كردستان فى شبه فوضى فى الوقت الذى ماكانت جيوش السلطان العثمانى لتجره على التفوذ الى هذه

١- امراء البوران ص ٢١ (تولى حكم الامارة فى العام ١٨٥٤).

٢- المصدر نفسه ص ٢٥ (تولى حكم الامارة فى العام ١٨١٥).



البلاد لتأكيد سلطة الولاة المحليين وسلطة خليفة المسلمين الاسمية. كانت الامارات البابانية والبادينانية في ضومر مطرد. و كما قلنا ظهرت بوادر الانحلال الحقيقي في الجنوب بتناحر امراء الببان على السلطة وتشجيع المؤامرات. واغتيال بعضهم بعضا وفي الشمال لم تكن امارة بهدينان بافضل حالا من ذلك فقد كثر الطامعون بالسلطة و نشب الشجار الدموي بين مختلف عشائرها حتى بلغ بها الضعف حدا اغرى الاقوياء بالانقضاض عليها وابتلاعها.

## امارة بهدينان

ظهرت امارة بهدينان الى الوجود في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) و على هذاتكون قد عاشت ستة قرون ونصف قرن اى اكثر مما عاشته الدولة العباسية. والاعخبار التى رواها السيد الدملاجي الذى استندنا اليه تثبت لها هذا العمر. فى حين ذهب (لونكريك - اربعة قرون من تاريخ العراق) الى انها عاشت سبعة قرون (٣).

لقد قدر لسائر الامارات الكردية ان تسير فى تيار النزاع والصراع بعضها مع بعض بدل السير فى اتجاه الوحدة والتماسك. و ما ان شعر الامير الرواندوزى بتفوقه وضعف جيرانه حتى جرد حملة ضد هذه الامارة فى العام ١٨٣٢ بعد ان غزا اليزيدية قبل هذا بعام واحد و وقع بهم فمالبثت عساكره ان دخلت العمادية عاصمة الامارة فى السنة نفسها (٤). وكان قد استولى قبل هذا على مقاطعات عديدة تابعة للامارة كالزيبار وعقرة واخضع قبائلها القاطنة شرق عاصمتها. لكن قبيلة (الشيروانى) تمردت عليه فلم يصبر الامير وزحف عليها بجيش كبير الا ان الشيروانيين صمدوا له وكبدوه خسائر جسيمة وسقط من جانبه عدد كبير من القتلى بينهم قائد الحملة نفسه (احمد بديرى (٥)) الذى كانت له عند الامير منزلة خاصة. و فى النهاية لم يقو الشيروانيون على الاستمرار فى المقاومة واخذت معاقلم تسقط تباعا. بعد ذلك اتجهت الحملة الى الزيبار فى العام ١٨١٤ بقيادة (حسن الرشوانى) وابى الزيباريون الخضوع وقاموا بقيادة كل من عزواغا الصفتى وجوهر اغا النقبوكى حاكمى الزيبار وعجز حسن الرشوانى عنهما رغم الجهود فلجا الى الحيلة والخديعة اذا عقد معهما صلحا و بعد ان امنهما قبض عليهما وارسلهما الى رواندوز فاحتجزا فيها. و بهذه الوسيلة تمكن الامير الرواندوزى من احتلال نصف منطقة الزيبار. الا ان الاسيرين الزيباريين لم

٣- صديق الدملاجي - امارة بهدينان ص ١٨ نقلعن المورخ شرفخان البديلى

٤- اى بعد عام واحد من سقوط بغداد بالتمتلاء بالطاعون والفيضان والفوضى على يد رضاباشا اللاظ واخذ داودباشا اخر المماليك اسيرا الى الاستانة. (اربييل فى ادوارها التاريخية - تاليف زبير بلال اسماعيل ص ٣٥٦).

٥- امارة السوران

يقنعا بمصيرهما ونشطا و هما في الاسر وسعيا في اثاره القلائل حتى فرغ صبر الامير بعد كثير من النصح والتحذير فسد لهما السم في الطعام وقتلها (٦).

كان الزبيار بالاصل جزء من الامارة البهدينانية الا ان المقاطعة كانت تخرج عن سلطة الامير البهديناني في فترات الضعف فيستقل رؤوسه القبائل كل في منطقته خلفا بعد سلف ويتقلص نفوذهم عندما يتولى الامارة امير قوي اذا كان تغدو صلاحياتهم قاصرة على تنفيذ الاوامر الصادرة من العمادية. و من هذا يستنتج القارىء ان اصطدام الامير الرواندوزي بزعماء قبائل الزبيار لم يكن لغرض تقويض اركان امارة بهدينان التي تعتبر الزبيار جزء منها فحسب بل كان كذلك بسبب تحدى هؤلاء الزعماء القبليين له ودفاعهم باستماتة عن امتيازاتهم المتوارثة وسلطانهم الواقعي على قبائلهم لاسيما وان رؤوسه الزبيار كانوا في تلك الفترة (١٨١٤) شبه مستقلين نظرا لضعف الامارة بسبب تقلص سلطة اميرها (سعيدپاشا). بالاضافة الى هذا كانت روح الانتماء القبلي في الزبيار تنفر من الخضوع لحاكم رواندوز.

عندما وقعت الزبيار في قبضة الامير اهتم بامور المواصلات فيها فاقام دعومات قوية فوق الانهر والجداول و مد فوقها معابر وجسورا للناس ولقوافل الحيوانات فقد كان يدرك ان انعدام المواصلات يؤثر في تقوية نزعات الاستقلال الاقليمي ضده ويرخي قبضته على انحاء امارته كذلك كانت ضرورة عسكرية لانها تؤمن لقواته سرعة الحركة والانتقال حالا لمكانم الفتن والقلاقل والقضاء عليها وهي في مهدها.

وكان الامن مستتباً خلال حكمه الذي امتاز بالصرامة ضد الشقاة والعاثين وانزال العقاب الرادع بهم. مستندا الى النصوص الشرعية. وقد عرف بثقته المطلقة برجال الدين (الفئة التي كانت تتظاهر في المجتمع الكردي بالمعرفة والعلم في شتى المجالات). فمعتزده (ملاحتي) عده الكتاب الكردي من بين اولئك الذين عملوا على قتل روح المقاومة في صفوف جيش الامير الرواندوزي ولدى الامير نفسه واشاعة الروح الاستسلامية امام الجيش العثماني المعتدى بمنطق ديني مترم.

ثلاثة من ولاة العثمانيين العظام (محمود پاشا اينجه بيرقدار) والى الموصل و (محمد رشيد پاشا) والى سيواس و (على رضا پاشا) والى بغداد، هؤلاء قادوا اعظم حملة جردتها الدولة العثمانية في العراق منذ ان غزا السلطان (مراد الرابع) هذا القطر وفتحها. وكان ذلك لا بد منه فما حققه امير رواندوز من توسع باتباعه الامارة البهدينانية كان يهدد امارة (بوتان) الكبيرة. ان لم تنته بالمصير الذي آلت اليه امارة بهدينان فليس من المفر ان يقتطع جزء كبير منها. فالامير الرواندوزي كان قدشن الحرب على جميع الامارات الكردية بغية

ضمها اليه. هذا فضلا عن ان الدولة العثمانية «كانت مرتابة في التوسع الذي اصابه الامير السوراني وكانت الدولة قد خططت للقضاء على استقلال الامارات الكردية وجهزت للمهمة جيوشا عظيمة (٧)». وفتت السلطة التركية في القضاء على الامارة السورانية دون ان يكلفها ذلك كثيرا من الجهد أو التضحيات. فقد لجأت الى الوعود المعسولة والمخادعة وهو سلاح طالما استخدم بنجاح في تاريخ الشعب الكردي لقمع انتفاضاته واسكاته فقبل ان يصطدم الجيشان. اقنع الامير بالسلم ورهن مصيره بمشيئة السلطان ورحمته فاستسلم للقادة الثلاثة الذين نقلوه الى الاستانة ثم الى طرابزون حيث قتل بامر السلطان في العام ١٨٣٦.

كانت الفترة التي اعقبت مقتل الامير (محمد پاشا الرواندوزي) و تقويض البناء الاداري الذي شاده فترة انحلال وفوضى سادتها اعمال الشقاوة في بعض المناطق التي كان قد بسط سلطانه عليها.

وخلال السنوات العشر التي تلت وفاة (مولاناخالد) و مقتل (محمدپاشا الرواندوزي) وجدت الطريقة النقشبندية منفذا لها في اجزاء من الامارة السورانية. الا ان نفوذها كان محدودا لايتعدى عتبات المساجد والمدارس الدينية (التكيا). ويعقب صديق الديملوجي (٨) على فترة انتهاء حكم امارة رواندوز بقوله «عندما وضعت الدولة العثمانية يدها على هذه الامارة عملت على تثبيت الاقطاع ودعمه بنظام متفسخ سخرت جهاز الدولة لتدعيمه واظهاره بشكل مركزي قوي وهكذا اصبحت الكلمة للاقوياء من الرؤوساء الاقطاعيين. وكان من نتائج ذلك انعدام الامن والاستقرار وكثرة اعمال الشقاوة والسلب فاضطر الناس الى التسلح».

عاد ممثلو الادارة المحلية الى الاقضية البهدينانية وهم يحملون فكرة معينة عن السياسة الجديدة التي سينتهجونها ازاء الوضع الجديد و في المناطق التي شهدت ميولا استقلالية. فكانت سياسة سبق للدولة العثمانية ان رسمتها لاولئك الموظفين بدت للملا باء ثقيل كواهل المواطنين بالضرائب. وخف رؤوساء القبائل (الاغوات) ليكونوا عوننا لاغنى عنه في تنفيذ هذه السياسة. كان الامير الرواندوزي القليل وهو في سبيل تثبيت سلطانه قد عمد الى تقليص نفوذ هؤلاء الاغوات والرؤوساء بعزلهم او احتجازهم او التخلص النهائي ممن لايمان جانبه الا ان عودة النفوذ العثماني اعاد سيطرتهم فاصبحوا بمثابة عملاء للادارة العثمانية لقاء رعاية مصالحهم الخاصة والمحافضة عليها من قبل تلك الادارة التي وسعت من دائرة الضرائب حتى شملت الجميع مرتبة ترتيبا تصاعديا بحسب المنزلة الاجتماعية

٧- امارة بهدينان ص ٤٩

٨- ان هذا الكاتب فخرية اكتسبها من قضائه شطرا كبيرا من حياته موظفا اداريا عثمانيا في انحاء كردستان ولاسيما في اقليم بهدينان.

للأفراد ففي القرية الواحدة مثلاً يشخص ثلاثة منازل أو طبقات (دنيا ووسطى وعليا). ولناخذ قرية (هدرنى) الواقعة غربى الزاب نموذجاً. كانت هذه القرية بمثابة عاصمة منطقة الزيبار يعيش فيها أقوى اغواتهم. هؤلاء الاغوات عقدوا حلفاً مصلحياً مع الادارة العثمانية من مقتضاه التعهد بدفع نسبة معينة من المال الذى يجبونه من بقية المواطنين على شكل ضرائب. وكانت الدولة تستوفى ضرائبها نقداً لا عيناً وقد ادى هذا بالفلاحين العاجزين عن الدفع الى بيع اراضيهم للاغوات بالثمن البخس الذى يقرره هؤلاء لتسديد ديونهم المتراكمة للحكومة. وهذا يفسر ظاهرة وجود املاك عقارية للاغوات فى قرى بعيدة عن مواطن سكناهم.

## الاقتصاد القبلى والضرائب الحكومية

سيكون بحثنا هنا قاصراً على المناطق التى تسكنها قبائل (مزورى. شيروانى. گهردى. زيبارى. دوله مري) التى تمتعت بفترة قصيرة من الاستقرار تحت حكم الامير الرواندوزى. هذه المناطق من الناحية الجغرافية تعتبر جبلية ومعظم قراها متناثرة فى الوديان واقطاعها فى المرتفعات. وهناك اسباب عديدة لاختيار مواقع القرى على هذه الصورة اهمها امكانية مزاوله الزراعة وتربية قطعان الغنم والماشية وتوفر المياه وملاءمة الموقع للدفاع. من جبالها المعروفة (سه رى كورى. شيرين. پيرس. پيران. هلبت. ژيل. سه رى بوتين). وهى تغطى معظم المنطقة لاتترك لسكان القرى الامساحات صغيرة جداً للزراعة تتخلل تلك الجبال الصخرية. ومياه الانهر والجداول عديمة الفائدة زراعياً لارتفاع الاراضى عن مجاريها.

قبل التهجير والتعريب الذى يجرى الآن كانت هذه المنطقة تضم حوالى (١٧٥) قرية واغلب هذه القرى لم يكن عدد بيوتها يتجاوز الخمسة عشر بيتاً الا القليل. وفى النادر ان نجد قرية فيها يزيد عدد بيوتها عن المائتين.

الفلاح هناك يزرع القمح والشعير تأمينا لخبز اليوم ولما لم تكن حقوله الصغيرة كافية المرود لما يسد الرمق فهو يلجأ الى الطبيعة عادة لسد العوز والنقص بطحنه البلوط الجبلى دقيقاً وعجنه وانضاجه خبزاً. وقد ايد ذلك القس البريطانى (ويگرام) عند زيارته قرية (ارديل) المسيحية فى مفتتح هذا القرن فقدم اهلها لضيوفهم الممتاز هذا خبز البلوط اذا لم يكن لديهم غيره (٩).

٩- من الطريف ان نذكر هنا ان يهود كردستان عند تركهم المنطقة فى منتصف هذا القرن بعد سماح الحكومة العراقية لهم بالهجرة الى فلسطين قد خلقوا فراغاً وازمة بخصوص حياكة الثياب الكردية لم تنفرج بعد طويل زمن الا بقيام عدد من الشركات الاجنبية بصنع آلات حياكة لتقليد هذا النوع من النسيج.

الاقتصاد المحلي في هذه المنطقة بدائي بسيط يقوم على اساس المقايضة اما بالسلع المصنوعة محليا واما بالخدمات. والثروة الحيوانية قليلة بسبب قلة المراعى وكثرة الوافدات والابوثة الحيوانية التي كانت المنطقة تبثلى بهابين آن و آخر فتاتى على القطعان والدواجن. ويتعذر على القروى اختزان البذور للموسم القادم بعد ان يكون قد اضطرالى استهلاكها فى الشتاء ولايجد من القوة الحيوانية ما يساعده فى اعماله الزراعية. فضلا عن قسوة الطبيعة والافتقار الى وسائل دزة اخطارها. فمثلا تحدد الثلوج المتراكمة شتاء عدد الاغنام التى يتمكن الراعى من تربيتها فى منطقة المزورى.

وتدر البساتين محصولا لا باس به من الثمار والفواكه وفى مقدمتها الكروم التى يعصر عنها ليستخرج منه عسل العنب الكثيف (الدبس) كما تجفف عناقيده زيبيا فضلا عن الجوز والبلوط والتين التى تدخر قوتا للشتاء.

والفت المجموعات المتقاربة من القرى ما يشبه التعاونيات الاقتصادية البسيطة ذات الاكتفاء الذاتى. وتخصصت فئات فى بعض الصناعات المحلية فمثلا اختص اليهود تقريبا فى حياكة الاقمشة التى تصنع منها الثياب الكردية التقليدية. فكان القطن مثلا يجنى ليسلم الى النسيج فيقوم بحياكته لقاء سلع عينية يتفق عليها (١٥) وهكذا قس على النجار والحداد وسائر صناعات الزراعة.

الثروة الزراعية فى مثل هذه الظروف لم تكن شيئا مذكورا لاسيما اذا فكرنا بطبيعة الانتاج المتخلف وعامل قسوة الارض وقلة الاراضى الزراعية. وفق الفلاح حيث كان فى معظم الاحوال لا يملك الحيوانات الكافية لتعوض عن العمل بالفاس والمحراث اليدوى.

واتخذ الصيد حرفة و مورد رزق لاهواية. لجا اليها الفلاح لسد نقصه الغذائى كذلك عمد الى جنى الثمر البرى فى مواسمه متعهدا اشجاره بالعناية اذ كانت مورد رزق هام.

هذا النوع من الاقتصاد لم يكن افقه يتسع لعلاقات اقتصادية معقدة عصرية (كالتصدير والاستيراد. والخزن والاحتكار والمضاربة) الا فى النادر من الاحوال. فالاحذية كانت تصنع محليا من الجلد غير المدبوغ او تحاك من شعر الماعز او تخصف من الخرق. كذلك كانت الاقمشة والسجاجيد واللباد تصنع و تحاك من صوف الغنم.

كل هذا والفلاح الكردى يخضع لقانون الضريبة العثمانى. والى تكاليف السخرة المجانية للاغوات الحاكمين. فالتعامل الحكومى الضرائبى كان يضع على كاهل الفلاحين الفقراء انواعا مختلفة من الضرائب. والقاعدة العامة هى ان يدفع كل فلاح عشر غلته. وكل

١٥- مهد البشرية (دبليو. اى. ويكرام) تعريب وتعليق جرجيس فتح الله ص ١٢٥. ط بغداد ١٩٧١.

صاحب قطيع غنم و معز العشر منها. وتسمى (الكودا) وتدفع نقدا لاعينا على اساس عدد الرؤس - وتجبى الحكومة هذه الضريبة الاساسية عن طريق ممثليها مباشرة اذا كان نفوذها قويا. اما اذا كان نفوذها ضعيفا فانها تكلف الاغا او رئيس القبيلة ليقوم مقامها فى الجباية لقاء جعل معين مما يجبى. فضلا عن هذين النوعين الرئيسيين من الضرائب اعنى (العشر والكودا) هناك ضرائب اخرى لاتدخل فى نطاقهما و منها -

ضريبة (المتاع) ويلفظها العامة (التمتع) و تفرض على المتاع والاثاث المنزلى.

(رزانه) البساتين و تفرض على محصول البساتين والفواكه.

(كرانه) تفرض على كل حيوان عمل او ركوب.

(جيلانه) تفرض على الاسر التى تملك ابقارا بنسبة العدد الذى تملكه منها.

(درگانه) اى ضريبه الباب و تفرض على المنزل الذى تسكنه الاسرة.

فضلا عن الضرائب الحكومية كان الفلاح مرغما على اداء اعمال السخرة للاغا و

تقديم جزء من محصوله السنوى الزراعى او الحيوانى. وقد شهدت (الزيباى) ضرائب تفرض

على اعمال موسمية. كعملية استخلاص عسل العنب (الدبس). فالفلاح هنا يدفع مجيدا

واحدا (خمسة فروش) و لقاء كل ليلة عمل و هو مبلغ كبير فى ذلك الزمن. فاذا امتد العمل به

شهورا كان عليه ان يدفع ثلاثين مجيدا

كان الاغا يفرض من جانبه اتاوات نقدية على الفلاحين هى اشبه بالغرامة على

المخالفات. و كان ثم ضريبة اخرى يدفعها المتخاصمون للاغا لقاء المجهود الذى يتكبده فى

تسوية النزاع. وهناك ضرائب اخرى طارئة و ظرفية فقد كان اغوات قبيلة (شيروانى) مثلا

يتقاضون ضريبه عند تزويج فتاة. واصبحت عادة تقديم الرعاة راسا من الغنم بمناسبة

الاعياد والافراح من قبيل الفرض الواجب. يطالب بها الراعى عندما يغفل عنها و يجبى

الاغوات ضرائب على استعمال مراعيهم بمثابة ايجار.

فى ظل هذا الوضع الاقتصادى عاشت قبائل (مزورى - زيبارى - شيروانى - دوله مرى

- گردى) خاضعة لسلطان و نفوذ الاسر الاقطاعية وذلك بعد ان انتزع الاتراك السلطة من

امير رواندوز فاصبحت هذه الفئة من الاغوات همزة الوصل بين سواد القبائل و بين

الموظفين الاداريين و كونوا بالتدرج الفئة الارستقراطية الجديدة التى خلفت فئة الامراء.

ولناخذ على سبيل المثال اسرة (تترخان). هذه الاسرة حكمت الزيبار بعد ان ضعف نفوذ

اغوات بارزان. وقد اخذ نفوذها فى تصاعد مطرد و اتخذت مقرها قرية (هرنى) غرب الزاب -

ثم اتشعبت باتفاق بين افرادها الى اقسام. فاستقل كل قسم بحكم مقاطعة تضم عددا من

القرى. كمقاطعات شوش و گوندكى و برورؤ. وكان هؤلاء الاسياد الحاكمون يعينون من

لذتهم و كلاء لهم فى القرى لادارة مصالحهم و ضمانا لجباية ضرائبهم بانتظام. و اداء ما يترتب

عليهم له من اتاوات و تكاليف. كبناء قصر الاغا فى القرية و الاحتطاب له متى اقتضى

ذلك. و تزويده بالثلج فى ايام الصيف يجلبونه من اعالى الجبال محمولا على ظهورهم.

لفظة به رروژ الكردية تعني (بمواجهة الشمس). وهي تطلق على سفوح الجبال التي تواجه اشعة الشمس. وعكسها لفظة (نزار) التي تطلق على السفوح التي لا يصيبها الا القليل من الاشعة. وهما على التوالي تقابلان لفظتي Sunny, Shady لانكليزيتين تقريبا. وليلاحظ القارى ان لاعلاقة ثم بين اسم المنطقة هذا و بين كلمة (بروژى) الكردية اى (الصائم). كما ذهب اليه السيد معروف جياووك مؤلف كتاب (بارزان المظلومة). فمصطلح (به رروژ) هو محض وصف لظاهرة طبيعية بارزة فى سفح جبل شيرين الذى تسقط عليه اشعة الشمس ولا تنحسر عنه من الشروق حتى لحظات الغروب الاخيرة.

تزرخ هذه المنطقة بآثار الديانة المسيحية العمرانية فاطلال الاديرة والبيع ولاسيما فى جبل شيرين مازالت قائمة شاخصة حتى يومنا هذا ويمكن الزائر لهذا الصقع ان يجوس خلال خرائب دير فى موقع رائع يطلق عليه القرويون حتى يومنا هذا اسمه السريانى (سورى) دبرى. اى دير السريان) وهو مبنى بالصخر والملاط سميك الجدران الى درجة تلفت النظر فوطقتين. تجرى خلاله قناة تزوده بالماء ويتبين من الخرائب انه بنى بدقة وعناية. ومع انه يقع الان فى بقعة بعيدة عن العمران والبشر الا ان ما بذل فى سبيل تشييده من عناية ودقة يدل على ان المنطقة المحيطة به كانت ماهولة بالسكان فى ايام انتشار المسيحية وازدهارها فى تلك الربوع اوان البقعة اختيرت بمنأى عن الناس لغو من العزلة التى يشهدها النساك والرهبان كما جرى عليه التقليد فى عصور المسيحية الاولى. وهناك اديرة صغيرة اخرى تشاهد بكثرة فى طول منطقة الزيبار وعرضها.

كان العنف ورفض الخضوع للقانون الطابع الظاهر فى سكان منطقة (به رروژ) وعند مافتح هولاء القبليون العتاة صدورهم لتعاليم الصوفية ومن مقتضاها التمسك بشعائر الدين مارسة تلك الشعائر باخلاص. وبالتدرج حل الفكر الدينى وانعكس هذا فى اعمال الناس وتصرفاتهم اليومية.

يبلغ ارتفاع جبل شيرين ٢٣٧٨ مترا و تتناثر على قدماته القرى على شريط من ارض بين نهري (رو كوچك و رومه زن) من تلك القرى نخص بالذكر (هوستان - سريشمى - هه سنه كا - بارزان - بيان - هه سنو - آسته - بلي العليا - بلي السفلى - گه لاقا - هفتكا - آليا - همدلا - باز - بالندا - ره زيا - دلان و غيرها).

قرية (بارزان) تتوسط القرى المذكورة وهى مركز لاسرة من الاغوات لم يتات لهم

١١- ربما كانت كلمة كردية (سورى) اى صخرة. فيكون الاسم (صخرة الدير). ومن المفيد ان نذكر هنا ان للاب الدومينكى (جان فييه) بحثا متعنا مستفيضا عن الآثار المسيحية فى كردستان العراقية. طبع بمجلدين باللغة الفرنسية. وقد جاء فيه ذكر هذا الدير وغيره فى منطقة (به رروژ)

نفوذهم من غناهم وسعة املاكهم بل لاشتهارهم باعمال العنف واقحام انفسهم فى المغامرات واطلاب المعارك والمجازفات. استهانوا بالحياة واسترخصوا كل غال فى سبيل ما يعتقدونه حقا وماهو فى عرفهم واجب (وان لم يكن كذلك فى احيان كثيرة) أشبهوا بخشونتهم طبيعة ارضهم القاسية. و اول ما ظهر هؤلاء على مسرح الاحداث هو عند ما قادوا رجال قبيلتهم الاشداء الشجعان الى (قلعة قمرى) لجباية الخراج من اهلها كان ذلك على اغلب تقدير فى زمن بين ١٨٢٥ و ١٨٣٥. وقد خلد شعراؤهم هذه الواقعة فى قصائدهم واحاديث روايتهم ومن بينها قصيدة لشاعر مجهول مازال الناس ينشدونها فى مجالسهم ويتغنون بها بوصفها من الشعر القبلى الحماسى. لقد اسفرت هذه الحملة عن مقتل احمد اغا و اتباعه بسبب وقوعهم ضحية مكيدة دبرها لهم عبد الرحيم بگ البروارى بالتعاون مع حلفائه الاثوريين التيارية.

كان اكثر العشائر الكردية يعيش فى حالة فوضى. وكل واحدة منها هى اما فى حالة دفاع مسلح او هجوم او فى الحالتين معا بحسب الظروف. واغلب النزاعات الداخلية تنشب فى الاستباق على حيازة المراعى. او توزيع مياه الارواء. اولاسباب تافهة توعدى عادة وبشكل فورى عفوى الى الاحتكام الى السلاح. فيشتبك الخصوم فى معارك دموية خاطفة تسفر عادة عن سقوط عدد من القتلى. فى الواقع ان هذه النزاعات الداخلية فى (به روژ) حالت دون تنامى نفوذ اغواتهم لان تعاقب طلب الثأر والثأر المضاد كانت تسفر عن هلاك عدد لا يستهان به من افراد اسرة الاغوات. ففى محاولة ثأرية مثلا يقتل (الهسنيون) عدد امن الاغوات فى بارزان فيسفر ذلك عن تاجيع نار الشار عند (البه روژيين). وفى حادث آخر يهاجم (الهسنيون) قرية (ببان) المجاورة فيقتلون سبعة من رجالها ويلوفون بالفرار الى (گه ره را به نان). بالاضافة الى هذه النزاعات الدموية داخل (به روژ) كانت المقاطعة نفسها هدفا لغارات قبيلة (المزورى). انهم ليهاجموا قرية (هه سنكا) بدون سابق انذار او سبب وياخذونها على حين غرة ولم تكن متهيئة فينتهب المغيرون منازل القرية كافة ويفتكون بعدد من رجالها ويخرجون الماشية والاغنام من الحظائر ويسوقونها امامهم صعدا فى شعاب جبل شيرين.

ان الحوادث المماثلة هى اكثر من ان تحصى. وهى جزء من حياة المنطقة لايتجزء. قدر لقرية بارزان الصغيرة هذه ان تحمل مشعل الصوفية النقشبندية عاليا وافلح شيوخها بعد زمن يسير فى تحويل الطاقات والاتجاهات الروحية التى زرعوها الى الميدان الوطنى لمقارعة الحكومات المستبدة المتعاقبة على حكم البلاد. فاحتلت لنفسها مكانا فى

١٢- انظر الملحق الخاص بهذه الملحة فى آخر الكتاب.

١٣- ضمت الى تركيا بعد تقسيم كردستان.





قرية بارزان

## بارزان

سكن قرية بارزان كل من اليهود والمسلمين والمسيحيين معا. وكان لكل من اتباع هذه الاديان الثلاثة اماكن عبادتهم الخاصة يمارسون فيها شعائرهم الدينية فى جو من التسامح المتبادل. ويذكر المعبرون من اهل القرية ان اليهود فيها كانوا اكثر عددا من المسيحيين والمسلمين مجتمعا. وتدل اسماء البساتين التى تجاوز المائتين على ذلك فهى مازالت تحمل اسماء مالكيها الاوائل. مثلا بستان اليوك. بستان پولس. بستان القس. بستان البدير. بستان موسى الخ... ويدل استغلال هذه البساتين السحبية من قبل اتباع الاديان الثلاثة وعدم نشوب اى منازعة حول تنظيم اوقات الارواء على حسن التفاهم و روح التسامح المتناقضة تماما مع التعصب الذى يسود المجتمعات البدائية عادة. ورغم تقلص عدد المسيحيين فى المنطقة فقد ظلت قرية (بيدبال) مسيحية خالصة وكذلك (ارديل). الا اننا لن نجد قرية خالصة لليهود. وفى الواقع لاتنفرد (بارزان) بهذه الظاهرة فمعظم قرى (به روژ) كانت مشاركة بين اهل هذه الديانات. الا ان بارزان تمتاز عن سائر القرى المجاورة بكونها اكبر و اكثر احتشادا بالسكان ولهذا كانت مثلا تزود القرى المحيطة بالطواحين المائية وتتركز فيها بعض الصناعات التى تحتاجها تلك القرى.

يقول (معروف جياووك) «كلمة بارزان على ما اخال نسبة الى عشيرة (به رازى). او انها اسم جدهم الاعلى ومعناه (حامل الحق) او (عارف الحق) او هى مقلوبة من (بارسان) اى الدراويش او (برازان) اى (اخوان الصفا). وهو على كل حال اسم لعشيرة كبيرة فى شمال العراق. وانى اعتقد بانهم بالاصل من عشائر (هيكارى) الخالدة الاصل والنبيل. سكنت الجبال بعيدة عن غوائل العشائر وهجمات المغول. وهم ينقسمون الى اسر وافخاذ وشعب اهمها (شيروانى. مزورى. هركى)... ثم يستطرد «.... والشيوخ الحاليون هم من افراد (الشيخ تاج الدين النقشبندى الخالدى) الذى اشتهرت اسرته فى الزيبار وبهدينان».

ومما يجدر ذكره فى هذا الصدد ان مصطلح (عشيرة بارزان) لم يكن شائعا بعد خلال القرن التاسع عشر. فهذه التسمية حديثة جدا شاعت بعد ان انقسمت العشيرة الزيبارية اثر صراع كان فيه الاغوات طرفا والشيوخ طرفا معارضا. فبعد ان احتدم النزاع وانقلب الى صراع دموى انشعب الزيباريون الى قسمين - قسم بقى خاضعا للاغوات مواليا لهم وقسم

نهر (رومهن) الذي هو احد فروع الزاب و يجرى بمحاذاة بارزان



انتصر للشيخ المستقر في قرية (بارزان) وعندها عرف هذا الشيخ بـ (البارزاني) ولقب اتباعه بالبارزانيين نسبة الى القرية. وفيها تكية الشيخ و فيها تمارس شعائر الطريقة وتدرس اصولها. وحيث اضرحة المشايخ ذووالمكانة في قلوب الاهالي. وقد اثر عن الشيخ عبدالسلام الاول قوله «انى خالدى» الطريقة زيبارى العشيرة بارزاني المسكن». ويعنى بها انه قروى من قرية بارزان<sup>١٤</sup>

وعن الذين يعرفون اليوم بالزيباريين يذكر صاحب (امارة بهدينان) «...ان عشيرة الزيبار هي من اهم عشائر بهدينان. سميت باسم المكان الذى تسكنه واخذت الصفة بسبب احاطة نهر الزاب الكبير بالموقع من الشمال الغربى وورد اسم القبيلة فى الشرفنامه. واعتبرها البدليسى ثانى عشائر بهدينان وذكر من قلاعها الشوش. عمرانى. بازيران (لعلها بارزان؟)» (١٥)

## مسجد بارزان

ذكر مؤلف (امارة بهدينان) ان الشيخ (عبدالسلام) (١٦) كان يشتغل بالتدريس فى بارزان و ان «... طلاب العلم كانوا يقصدونه من اقصى بلاد كردستان» و اقول من بين المشاهير الذين وفدوا الى بارزان طلبا للعلم الشيخ عبيدالله النهري ابن السيد طه. تسلم السيد طه النهري الطريقة من مولانا خالد و بدء خطوته الاولى فى ارساء اسس مشيخة نهري فى حوالى العقد الثالث من القرن التاسع عشر. وقد انتشرت فى سائر مناطق حكارى الجنوبية و الوسطى و انفتحت لتشمل فى وقت ما الشمال الغربى من كردستان ايران. تغفل نفوذ النهريين فى اوساط الشيروانيين و المزوريين و على الاخص فى عهد الثائر ضد الامبراطوريتين (١٧) العثمانية و الايرانية الشيخ عبيدالله النهري و فى بارزان ايضا كما فى نهري كان (ملا عبدالرحمن) قد تسلم هو الآخر اجازة الطريقة فى ثلاثينات القرن نفسه وهو اول شيخ نقشبندى معترف به يظهر فى بارزان و يقوم بالدعوة الصوفية وهو ابن ملا عبدالله ابن ملا محمد و اضع الخلية الصوفية الاولى فى بارزان

١٥- صديق الدمرجى (امارة بهدينان) ص ١٣٥.

١٦- انظر الملحق (قصيدة الشيخ عبدالسلام) التى تعكس المظهر الثانى للتناقض الاجتماعى

١٧- للمزيد من التفاصيل راجع كتاب (الصراع على كردستان) تاليف الدكتور ن - آ - خالفين (فى فصل تصاعد حركة التحرر و انتفاضة عبيدالله) ص ١١١.



على الارجح كان (عبدالرحيم) اكبر ابناء ملا عبدالله . لكن لظروف نجهلها حيل بينه و بين الاقتداء بابائه فاشتغل في الزراعة. وفي آخر سنى حياته كف بصره فكان موضع رعاية شقيقه. اما (عبدالرحمن و عبدالسلام) فقد اتجها الى التحصيل الدينى و الفضل فى هذا يعود الى والدهما العالم (ملا عبدالله) الذى حثهما على طلب العلم منذ الصغر. و كانت سنة العصر ان يتاثر الابناء خطى الآباء و الابن يشعر بتاثير الضمير عندما يقصر عن السير على نهج السلف و يعتبر نفسه فاشلا فى حياته لذلك كان الانصراف الى العلوم الدينية مدار حياة افراد هذه الاسرة.

الشيخ عبدالرحمن اذن هو اول من نشر التعاليم النقشبندية فى الزيبار. و الغموض لا يزال يكتنف المعلومات حول المكان الذى تم فيه تلقى الطريقة منه. فبعضهم يذهب الى انه تسلمها فى قرية (ته و يله) و يرى آخرون انه تسلمها من مولانا خالد راسا. و يرجح آخرون ان مولانا خالد الذى كان يرسل مبعوثيه الى كل الجهات ربما بلغ احدهم مسقط رأس ملا عبدالرحمن فتملذذ الاخير عليه و تسلم منه اجازة الارشاد فاصبح شيخا للطريقة هناك.

فى زمن الشيخ عبدالرحمن كان مسجد قرية بارزان يضم عدة حجرات و مصليات. و الملاحظ ان بناءه كان يمتاز عن ابنية تلك الانحاء بالضخامة السعة و المتانة و نوعية مواد البناء. انك لتجد اسم البناء الذى شيده منقورا على القوس الحجرى الذى يتوج احد الابواب الداخلىة باللغة العربية هكذا (عمل باز ابن زريه) فضلا عن آيات قرآنية على جدار المسجد (١٨) . و لا توجد تواريخ على الجدران و يبدو الحفر و النقش باهتين مطوسين يعامل تقادم الزمن و نمو نبات الطحلب فوقها. و اهل القرية يجهلون الفترة التى بنى فيها الا انهم يتناقلون الحكاية الطريفة الشائعة عن ظروف بناء المسجد فيقولون فى صيف قانظ استلقت نظر القرويين مجموعة من العصافير تدخل شقا فى الارض و تخرج بعد برهة و ريشها مبتل بالماء و قد تكرر هذا الفعل مما دفعهم الى حفر الارض فى تلك البقعة التى كانت مخصصة بالاصل لاوساخ القرية التى تكدست بعضها فوق بعض بمرور السنين. بعد ان مضوا فى الحفر شوطا ارتطمت فأس احدهم بصخرة فبدوا يرفعون الاتربة عما حولها. و صار يظهر لديهم شيئا فشيئا بناء و فى داخله نبع غزير ذو ماء رقرق نير. و كان البناء معبدا فى الظاهر . فقاموا باصلاحه و تنظيفه و اعتبروه هبة سماوية. و بمرور الزمن و زيادة الحاجة اضيفت اليه ملحقات كالمصليات و عدد من الحجرات الواسعة.

ان وجود النبع داخل المسجد لا ينفى رواية اهالى القرية المتناقلة ابا عن جد. كما لا يثبتها طبيعة الحال. و لربما اضى على القصة خيالها الشائق فيما بعد اذ بدون اقحام قصة العصافير و النبع لا يبقى فى الاسطورة طرافة. لاشك ان العصافير المباركة كانت تتكبد عناء رحلة طويلة فى اعماق الارض لتبلغ الماء.

- على اية حال كان المسجد قبل ان تهدمه القنابل على الصورة التالية (انظر المخطط)
- (١) ثلاثة ابواب معقودة الباب الاول منها يفتح الى باحة صغيرة وفي هذه الباحة يواجه الداخل بابا يؤدي الى (حجرة الماء) و الباب الثاني يودي الى المسجد الواسعة.
  - (٢) حجرة الفقهاء او التلاميذ (حجرا فة قيا) مساحته
  - (٣) حجرة فوق القوس يجلس فيها العلماء (حجرا سه كقاني)
  - (٤) حجرة فوق المدرج مخصصة للضيوف الصوفيين (حجرا سه رده ره جي)
  - (٥) حجرة القوس وهي مكان جلوس الشيخ قبل اداء الصلاة (حجرا كقاني)
  - (٦) حجرة المكتبة (حجرا كتيبها)
  - (٧) حجرة الحوالة وهي غرفة اشبه برواق طويل فيها قاطع لتهيئة الشاي و تقديمه للضيوف معظمها وهو الباقي منها خصص لاقامة الوافدين.
  - (٨) حجرة خاصة لخرن خشب الوقود و الحطب (حجرا دارا)
  - (٩) مصلى الصخرة المدورة (أقدي به ري خر)
  - (١٥) مصلى النار (أقدي آگری)
  - (١١) مصلى القنديل (أقدي قنديل)
  - (١٢) مصلى الدوريين (أقدي دوريا)
  - (١٣) مصلى الماء (أقدي آقي)
  - (١٤) حجرة للغسيل.
  - (١٥) دورة المياه و تتالف من قرابة عشرين مقصورة.
  - (١٦) مقصورة لغسل الموتى.
- وقفت المكتبة لفائدة التلاميذ و مراجعاتهم العلمية. و فضلا عما كانت تحويه من مختلف الكتب المطبوعة ضمت مجموعة من المخطوطات لكتاب و علماء دين كرد. لقد اتت النار على هذه الكتب في اثناء حياة الشيخ عبدالسلام الاول ولم يسلم منها الا النزر اليسير و يروي عن سبب اشتعال النار فيها ان الشيخ و الزعيم الوطني (عبيد الله النهري) قائد ثورة زيتي. فغلبه النعاس و سقط المصباح فانتشر زيتته و التهب. ولما استيقظ وجد السنة النار تتصاعد حواليه فصرخ مستغيثا و جاءت متاخرة اذ كانت النار قد بلغت صفوف الكتب. و اقتحم احد مسيحي بارزان المكتبة بعد ان لف جسده باللباد و صار يقذف ما تصل اليه يده من الكتب الى الخارج. و بهذه المناسبة نظم الشيخ عبدالسلام قصيدة لايزال اهل بارزان يتذكرون بعض مقاطعها اذ ان نسختها الكاملة مفقودة و مطلع هذه القصيدة :-
- شه فه ك لشه قيت زستاني

وه ختی به فر و بارانی  
تاگر به ریبه حجرا بارزانی  
و ترجمتها -  
ذات لیلۃ من لیالی الشتاء  
حیث الثلج والمطر  
اندلعت النیران فی (حجرة بارزان).



## الفصل الثاني

### الرابطة القبائلية والتبعية المشيخية.

في اواخر الخمسينات من القرن التاسع عشر بدء النفوذ الديني لـ (نهرى) و (ته وبله) بالظهور والتعظيم وكان ذلك يتضح من تكاثر الاتباع ومدى التعلق بالشيخ. نفوذ الشيخ يتناسب تناسباً طردياً مع عدد المنتسبين اليه وكثرة الاملاك الموقوفة على تكيته. وانضواء القبائل تحت رايته والاعتراف بزعامته الروحية القبيلة كتركيب اجتماعي تخضع في علاقاتها الداخلية لعادة و اعراف ملزمة لافرادها كقانون غير مكتوب ينظم سائر علاقاتهم. وهذا ايضا واحد من مصادر فخرهم لانهم يجدون في الانتساب القبلي نوعاً من الحماية والقدسية تظهران على شكل اعتزاز وتعصب ازاء الغير. ان متانة هذه الرابطة هي العامل الرئيس لحفظ كيانها وتأكيد قدرتها الدفاعية ضد اعدائها. انها تملئ على الافراد التضامن الأخوي والنصرة المتبادلة في الحق او الباطل. وهذا يوءدى بالطبع وعلى الصعيد الخارجى الى نفرة ومجافاة بين القبائل بل الى عداوات بسبب تلك الروح الانغزالية والانغلاق على ما هو اجنبى عن القبيلة ومن ثم الى رفض فكرة الصهر او حتى الاتحاد فى اطار تحالف قبلى الا فى حالة الضرورة القصوى. وتلك ظاهرة بارزة من ظواهر المجتمع الكردى عاشت فى ظله قبائل (شيروانى و مزورى و گه ردى و دولومه مرى و زيبارى الخ.... خاضعة لاغواتها ومنفصلة بعضها عن بعض محتفظة باستقلالها الذاتى. ولانسى تاثير الطبيعة الجغرافية لكردستان فى تقوية تلك الانطوائية والروح الانغزالية.

لقد طرء تغيير جذرى على هذا المبدء عند ما شقت الطرق الصوفية لنفسها طريقاً فى كردستان لاسيما الطريقة التى دعا اليها مولانا خالد فبفضل قبول افراد تلك القبائل المنطق الدينى الذى جاءت به الطريقة اخذ المجتمع الكردى يخرج من قوقعته وادرك العصبية القبلية نوع من الضعف والتراخى واخلت السبيل لواقع الولاء للدين الذى كان يسعى ليحل محل الولاء القبلى بالتدرىج. وعلينا ان لانسى بان الاسلام احدث تغييراً اجتماعياً كبيراً فى قبائل عرب الجاهلية فقد عوضها عن رابطة الدم برابطة الدين ولقد ادرك المورخ (ابن خلدون) هذه الحقيقة فوضع عمل محمد بن عبدالله (ص) فى هدم شكل القبيلة وازالة الفردية والموالاته منه مشروطاً على من يعتنق الاسلام ان ينسى روابطه القبلية ويقطع صلته بذى قريبه و اخوته الا اذا كانوا يدينون بدينه. وهكذا فدخل الصوفية التى بشر بها مولانا

خالد في كردستان يمكن ان ينظر اليها كمرحلة انتقال اجتماعي ثوري عند هذا الشعب شبيه الى حد ما بالثورة الاجتماعية التي جاء بها الاسلام. لقد امكن وببسر عجيب ان تتحد تلك القبائل المتنافرة تحت لواء الزعامة الروحية لشيخ الطريقة بغض النظر عن روابطها القبلية ولقد ساعد على ذلك انه في خلال ظهور الدعوة النقشبندية وانتشارها كانت كردستان قد مرت بمرحلة انحلال الرابطة الابوية داخل القبيلة الكردية وتحول القبيلة من وحدة متماسكة الى طبقتين واضحتي الملامح والامتيازات. طبقة المستغلين (بكسر الغين) وطبقة المستغلين (بفتح الغين). فرييس القبيلة الذي كان ابناؤها يطيعونه احتراماً ويتعاطف معهم في كل امورهم ولا يتميز عنهم الا بشجاعته وحكمته وتعقله تحول الى مستغل كبير لقبيلته ماديا و روحيا. فاخذت تلك المثل العليا التي كان لها اليد الطولى في حفظ كيان القبيلة تختفي و تتحلل عندما احتكر الرؤساء الاقويا والاغوات الحقوق والامتيازات واثقلوا كواهل سواد القبيلة من الفلاحين بالواجبات وبدا الفرق واضحا بين الفقر المدقع والغنى الفاحش والبون شاسعا بين قسوة العيش ورخائه.

كان للدين عند القبائل الكردية احترام و منزلة (وان لم تكن ترقى الى مرتبة التعصب) ولرجاله عندها حرمة. ومن النادر ان تجد قرية كردية تخلو من مسجد مهما كان صغيرا شيده القريون حسبة لوجه الله. على ان الدين لم يكن قد انفرغ في النفوس بدرجة من العمق الذي يجعل الاتحاد السياسي ممكناً تحت لوائه و على اسس من مفاهيمه. كان ممثلو الدين (الملائي) في كردستان ذيولا لرؤساء العشائر يعيشون على عطائهم ويدافعون عن مصالحهم وتصرفاتهم المناقضة لتعاليم الدين الحقيقية ومبادئه الخلقية ولا يكتفون بالوقوف موقف المتفرج ازاء مايجري حولهم من تعسف وانما ينحازون عادة الى جانب الاغاة الظالم و يزودونه بالتخريجات والفتاوى الدينية تبريرا لسلوكه.

اختلف الامر تماما وانقلب الميزان عندما انتشرت الطريقة النقشبندية ولمس اثرها في المجتمع الكردي بعد مرور ثلاثين عاما على دخولها. واتيح لحملة لوائها ان يقوموا بادوار خطيرة. واقتضى لبعض المشيخات الاباطاً نموا عشرين سنة اخرى لتغدو قوة مهابة الجانب فعالة مؤثرة في مجرى الاحداث و احيانا بؤرة لها. فمشيخة (نهرى) التي اسسها و رعاها (السيد طه النهرى) استغرق ترسيخها حياته و حياة ولده (الشيخ عبيد الله) اعنى عندما افلح الثاني منهما في ضم القبائل وتوحيدها تحت سلطانه الروحي وتحويلها الى اهداف سياسية وطنية. لقد تحدى هذا الشيخ الثائر الامبراطوريتين اللتين تقفان كردستان في ثورة مسلحة لاعهد لهما بها من قبل.

بعد ان تم القضاء على الامارات الكردية وعادت كردستان ترزح تحت وطأة الادارة العثمانية عجز الشعب الكردي في الواقع عن القيام بانتفاضة الامن خلال التجمع المشيخي

وفي هذا الصدد يذكر مؤرخ سوفيتي كردى «... ان ثورة ١٨٨٥ الكردية بقيادة الشيخ عبيد الله النهري من الوجة الوطنية والسياسية الوحيدة احتلت بحق وجدارة احدي ابرز القمم في الحركة الكردية المكافحة في التاريخ الكردي الحديث من حيث الاتساع والشمول وقوة الاندفاع والافاق التي كانت ترمى الي بلوغها والاهداف والمطامح المحددة والموسومة التي اختطها لنفسها.... لاتدانيها ثورة في هذا المضمار الا ثورة (بدرخان) وثورة (الشيخ محمود) و (الثورة البارزانية).... والواقع ان ثورة (الشيخ عبيد الله النهري) كانت قد تجاوزت الحدود المصطنعة التي رسمتها ارادة الحكومة العثمانية والايروانية. فقد حارب الشيخ مقتسمي كردستان آنذاك وكان التجاوب الشعبي مع الثورة جيدا فقد استجاب الاكراد في رواندوز وبوتان وبتليس وغيرها و اعلنوا تضامنهم» «.... وفي هذه الثورة اشترك الشيخ عبد السلام البارزاني و هو من تلامذه (نهرى) وله صلوات وثيقة بها. فلبى مع مجموعة من مريديه نداء الواجب» «.... لقد تمتع الشيخ (عبيد الله) بسبب عدالته وبساطته نهج حياته المتواضعة باحترام فائق من لدن السكان المنتمين اليه.... وتدل وثائق الحكومة الانكليزية حول الانتفاضة ان الشيخ كان يتمتع بخلق رفيع و كان مثقفاً وميالا الى الاخذ باسباب المدينة والعمل لاجل اسكان انصاره و استقرارهم.

---

١- جليل جليلي - من مقال في مجلة (شمس كردستان العدد ١ حزيران ١٩٧١ الص ١٣-١٤) ط - دار نشر العلوم لأكاديمية العلوم السوفيتية (ترجمة الدكتور احمد عثمان).

٢- المصدر السابق (وهو بعنوان الثورة الكردية لعام ١٨٨٥) الص ١٥ و ٢٨

## الفصل الثالث

### الشيخ عبدالرحمن و تأسيس المشيخة

من مقتضى اداب الطرائق ونظامها ان لا يكون على راس الطريقة اكثر من دليل او شيخ واحد. وعلى هذا الاساس اتخذ الشيخ عبدالرحمن قرية بارزان مقرا له فى حين استقر شقيقه الشيخ عبدالسلام فى قرية (آسته) بالقرب من نهر الزاب على بعد حوالى عشرين كيلومترا من بارزان.

اننا لانقع على احداث هامة فى عهد الشيخ عبدالرحمن. المهم انه صاحب الخطوة الاولى فقد كون اول حلقة من المريدين وكانوا فى البداية قلة الا انهم كانوا كما يبدو مستعدين عقليا لاستيعاب التعاليم و نشرها بحيث يادر بعضهم الى التنازل عن جانب من املاكهم ووقفها على التكية البارزانية. وكان المنضمون من المواطنين القاطنين فى بارزان و طائفة من اهالى القرى المحيطة بها.

كانت فترة ممارسة الشيخ عبدالرحمن دعوته الصوفية معاصرة لمولانا خالد و استمرت بعد وفاته (١٨٢٦) الى فترة متاخرة.

ومن الممكن التثبت من ان شقيقه عبدالسلام كان فى العام ١٢٥٨ هـ - ١٨٤٢ م دؤوبا فى التحصيل وانه كان يروض الشعر وقد وصلتنا ابيات من قصائده منها هذا المقطع -

سنون عديدة مضت  
على التقويم الهجرى  
حاء وراء وغين ونون

جارى بيون چه ند سنون  
زهيجره تى رابرى بون  
حائو راوغه ينو نون

وبحساب السنين فى السطر الثالث من البيت (ح . ر . غ . ن ) بحسب ارقام الابدجيدية العربية يخرج لنا (١٢٥٨ هـ ) وهى السنة التى نظم فيها القصيدة. كما نعلم ايضا ان الشيخ عبدالرحمن سبق الشيخ عبدالسلام فى تسلم اجازة الارشاد و من الراجع انه كان فى وقت ما بين ١٨٢٥ و ١٨٢٥.

كانت فترة مشيخة عبدالرحمن البارزاني طويلة وهناك من يرجح انها استمرت حتى ستينات القرن التاسع عشر. إلا انه لم يكن العامل المؤثر والمحور الذي دارت حوله الاحداث في الزيبار وانما كان اغوات هرنى الذين يمثلون القوة وهم اصحاب الكلمة النافذة والسيطرة المطلقة على معظم الزيبار.

فى مفتتح النصف الثانى من القرن التاسع عشر لم تكن التناقضات الاجتماعية بين النظام المشيخى وسلطة الاغوات قد خرجت الى حيز الوجود بعد وهو ماسناتى لذكره.

توفى (الشيخ عبدالرحمن) ولم يخلف الا ذكرا واحدا هو (ملا محمود) ولم يستخلفه فى المشيخة وشعر مريدو المتوفى بالحاجة الى ملء فراغه فقصدوا (أسته) واعربوا للشيخ عبدالسلام عن رغبتهم فى ان يكون مرشدا وان يعود الى بارزان. لكن أسرة الشيخ الراحل رغبت فى ان يستخلف الابن فاصر التلاميذ على استخلاف الاخ.

ان مسألة الاستخلاف فى المشيخة هى من الاهمية بمكان فبمجرد تولى المشيخة شخصية لاتتمتع بالموء هلات الاساسية لتعاليم الطريقة تبده الطريقة بالانحراف وتسلك اتجاهها مناقضا للاسس الصحيحة وتتحول الى شكل من اشكال الاستغلال الشخصى (ماديا و روحيا) لهذا شعر مريدو الطريقة و تلاميذها الزيباريون بمسؤوليتهم فرفضوا باستخلاف ابن الشيخ عبدالرحمن رفضا باتا و زاد الحاحهم على الشيخ عبدالسلام بالعودة. فقبل و عاد الى بارزان. و كان لتولييه زعامة المشيخة اثر هام فى تحقيق المزيد من النجاح للطريقة.

## الفصل الرابع

### الشيخ عبدالسلام

قلنا ان الشيخ عبدالسلام تسلم اجازة الطريقة من (نهري). وكانت مراكز العلم المعروفة آنذاك كالعمادية و كويسنجق و عقرة و كلاله ترحب بطلاب العلم. و قد أمّ الشيخ عبدالسلام هذه المراكز كلها و هو شاب طلبا للعلم ثم عاد الى (أسته) تاركا بارزان للاسباب التي ذكرناها آنفا وفي اواخر سني حياة اخيه، قسم عبدالسلام وقته بين أسته و بارزان نائبا عن اخيه الذي ادركه العجز قبل وفاته - لالقاء خطبة الجمعة و المشاركة في صلاة الجمعة اذ كانت قريته صغيرة و عدد المصلين قليل. بعد اداء هذه الواجبات يعود الى قريته لينشغل في التدريس و الارشاد. و كان متضلعا في علوم الدين و هذا ما جعله مرجعا موثوقا للفتاوى و كانت علاقاته مع (نهري) وثيقة و حميمة و كلاهما ينتميان الى طريقة واحدة. كذلك كانت تشدهما رابطة التلميذ - رابطة التلميذ المقر بالفضل لاستاذه.

و في أسته كان يجد الوقت الكافي للاستزادة من العلم بالمطالعة و استنساخ الكتب. و اننا لنجده في العام ١٢٤٤ هـ - ينجز استنساخ كتاب بخطه الجميل جدا و يذيله بالعبارة (قد وقع الفراغ من تسوية هذه الحاشية الموسومة بعبد الحكيم الواقعة على الحاشية الموسومة بالخيال الواقعة على شرح العقائد على يد الحقير الفقير عبدالسلام ابن ملا عبدالله ابن ملا محمد البارزاني قرية الزبياري عشيرة في شهر جمادى الآخرة في قرية (أسته) لاربع وستين سنة مضين بعد الالف و المائتين من هجرة رسول الثقلين).

بعد ثلاث سنوات من هذا التاريخ نجد (عبدالسلام) في كلاله للاستزادة في العلم و زيارة الاخوان. و فيها استنسخ كتابا آخر هو الآن لدى اسرة المغفور له (مصطفى البارزاني) تلقيا منه. و قد صدره بالآية (بسم الله الرحمن الرحيم يوم يأتي بعض آيات ربك... الى آخر الاية). و جاء في آخر الكتاب مايلي (كتبه عبدالسلام بن ملا عبدالله البارزاني في شهر رمضان يوم الجمعة في مسجد كلاله ١٢٤٧ هـ).

في الواقع ان فترة استخلاف الشيخ بعد السلام التي بدأت بعد العام ١٨٦٥ بفترة قصيرة

وانتهت بوفاته في العام ١٨٨٤ على الأرجح. كانت فترة هدوء خلت من أحداث جديرة بالذكر. وعبارة أخرى كان اتجاه الطريقة في هذه الحقبة هنا يميل ميلا ظاهرا الى عدم التدخل في أمور الدنيا والانشغال بمشاكل الناس الحياتية. ان الفترة المنحصرة بين وفاتي الشقيقين كانت فترة تثبيت المواقع للحركة الصوفية النقشبندية في بارزان بعيدا بقدر الامكان عن المجابهة مع الاغوات او محاولة منازعتهم على السلطة. فتحاشوا الاحتكاك و قصروا اهتمامهم بأمور الدين والطريقة. على ان الاغوات و رؤساء العشائر لم يكونوا في غفلة عنهم. فعند ما وجدوا فلاحهم يقبلون بلهفة على التكية ليعلنوا (التوبة) و الانضواء الى حلقة مرشد بارزان. اربعهم الامر وادركوا بهاجس غامض ان هذا الشيخ الجديد بطريقته الصوفية سينازعهم سلطتهم على اتباعهم و فلاحهم يوما ما وقد قوى هذا الشعور و توضح باشتداد بأس شيخ بارزان و اتساع نفوذه الذي ما كان ليستمده من سلطانهم بدليل عزوف الشيخ عن التماس الحظوة منهم او التقرب اليهم خلافا لما عرف عن عادة رجال الدين و شيوخ الطرق انذاك.

لقد اثار هذا الموقف شكا في نفوس اغوات الزيبار ووجدوا ضرورة القيام بعمل مضاد فقدموا شكوى رسمية ضد شيخ بارزان الى السلطات التركية اتهموه فيها بالمروق و بتزعمه طريقة جديدة مضللة في التصوف تؤدي بالمسلمين الى الزندقة. و اخذت الحكومة الامر ماخذ الجد و ارسلت لجنة تحقيق معززة بقوة عسكرية عسكرت في (شانيك) على ضفة الزاب الغربية بالقرب من (بله) و ارسل قائدها يطلب الشيخ للمشول امام المحقق العثماني. الا ان الشيخ اعتذر و ارسل ولديه قاسم و محمد و قد خص الثاني منهما بارشادات و نصائح حول الاجابة عما يلقي عليه من اسئلة. و انتهى التحقيق باعتذار المنتدب للتحقيق و عادت القوة. من حيث اتت و فشل اول مسعى للاغوات للايقاع بالشيخ البارزاني.

بنى الشيخ عبد السلام بامراتين و كان (قاسم) ثمة زواجه الاول و (محمد) ثمة زواجه الثاني و هو الذي استخلفه فيما بعد. وقد تميز (محمد) منذ الصغر بالذكاء و الانصراف الى ما اعده له ابوه من مستقبل و مسؤولية. و بالاخص ما لوحظ عليه من البساطة و اجتناب مظاهر الترف كحب التملك للعقار و المال و التواضع و عدم الترفع على الناس او استصغارهم. لقد رسمت المشيخة حدودا للتملك يقف الشيخ عندها و لا يتعداها و هي بصورة عامة قدرة الشيخ على اطعام ضيفه و ايوانه (نطعم الضيف القادم بحيث لانخجل منه). و لذلك كان شيوخ بارزان يقترون على انفسهم و عوائلهم و يفضلون ضيوفهم بخير الطعام.

لقد اثر عنه انه لم ياكل خبز قمح فهو في نظره قوت الاغنياء. و انه لم ينم على فراش  
وثير و كان كوخه لا يختلف في مخبره و مظهره عن سائر اكواخ القرويين و لا يمتاز عنهم  
في اى شىء. و نهى نسوته عن اقتناء الحلى الذهبية و التزين بها مختطاً بذلك سنة الاتباعه  
و خلفائه من بعده و قد لفت ذلك نظر الرحالة الاجانب الذين زاروا بارزان فى اوقات مختلفة.  
فمثلاً لاحظ القس ويگرام عند زيارة شيخ بارزان (١٩٠٧ - ١٩١٥) ... ان أغلب الشيوخ الكرد  
حتى الاقل سطوة من شيوخ بارزان يعيشون فى قلاع ذات منعة. بينما هذا الشيخ يعيش بين  
شعبه . و ليس (قصره) الا مجموعة من الاكواخ العادية مندغمة فيما بينها لتؤلف كوخاً واحداً  
ليس فيه باب خارجى ابداً تدخله بمجرد تخطيك العتبة. هذا السلوك الذى هو النهاية فى  
البساطة هو الذى جعل «... شيخ بارزان فضلاً عن كونه واحداً من اعظم زعماء الجبال نفوذاً  
فهو اكثرهم مهابة و مدعاة للاحترام». (١)

---

١ - مهد البشرية . الحياة فى شرق كردستان (ترجمة و تعليق جرجيس فتح الله) الص ١٢٩ - ١٣٥.



## الفصل الخامس

### عقرة - مركز الزيبار التجارى والحركة الصوفية

كانت (عقرة) و ماتزال مركزا تجاريا هاما نظرا لموقعها الجغرافى فهى تقع فى وسط القبائل و توفر لهم الحاجات الاقتصادية من البضائع المستوردة من الموصل و كانت خلال الفترة التى نحن بصددھا منقسمة الى احياء اهمھا (گوره فا - قاپه كى - تستهى -) فضلا عن الحيين اليهودى و المسيحى. و بوجه عام كان اليهود يعتبرون اثرياء البلدة و اشتهر المسيحيون بالصناعات اليدوية كصياغة الذهب و الفضة. و بالنسبة الى الحركة التجارية فيها كانت مقسمة الى ازقة (اسواق) كسوق الاسكافيين صناع الاحذية الجلدية الملونة و سوق الندافين و سوق الصاغة و سوق صناع البراذع. و كان تجار المدينة الاغنياء يتعاملون بصورة رئيسة مع تجار الموصل. فهم يبتاعون العفص و السسى (١) و الجوز و الصوف و الجلود و الحبوب و الاغنام التى ياتى بها رجال القبائل ثم ينقلونها الى الموصل فيبيعونها و يبتاعون بضائع اخرى. و اشتهرت (عقرة) باستخراج اصباغ الشياب الزاهية فهناك نبات يعرف باسم (كژوك) و هو يكثر فى جبالها القريبة. تستخرج منه مادة التلوين. كذلك عرفت المدينة بكونها مركزا للحياكة (الشل و الشپك) (٢) بخيوط الحرير.

و الكادحون من الاهالى يصنعون الفحم من حرق اشجار الجبال المجاورة و يعيشون عليه و امتهن كثير منهم حرفة المكارية. و كانت الاسر الثرية تؤجر سقائين لنقل ماء النبع الى بيوتهم. ولم تخل من بنائين مهرة و الاحياء تسودھا روح التعصب و انتصار الساكنين فيها بعضهم لبعض ضد الاحياء الاخرى. و كثيرا ما خرج الشيوخ و العجائز مسلحين بالعصى للرد او الانتصار لاحد سكنة حيهم. و كان للحى الواحد شاعره الذى ينطق بهجاء سكنة الحى الاخر معددا عيوبه و نقائصه.

كانت عقرة بحكم موقعها و صلاتھا تتاثر دائما بالوقائع التى تجرى بين القبائل و تتجاوب مع احداثھا الجسام. فعندما اخذت الطرق تنتشر بين رجال القبائل شقت طريقھا

١ - نبات وحشى جبلى ترمه من فصيلة المسكرات (كالبندق و الفستق و البطم و حبة الخضراء الخ..).

٢ - كساء الرجل الكردى التقليدى.

ايضا الى عقرة و بسرعة. فحصل الانقسام بين اهلها فكننت تجد فريقا ينتمى الى (تكية بريفكا القادرية) و آخر الى مشيخة (بارزان) و ثالثا الى مشيخة (بجيل النقشبندية). و كان اول ظهور الدعوة البارزانية فى حى (گوره قئا) وهو من افقر الاحياء. ثم اخذت تتسرب الى احياء و ازقة اخرى. فى حين معظم حى (قابه كى) كان مواليا لمشيخة (بجيل) و قد شمل الانتماء الروحى الحياة الاجتماعية و الاقتصادية فعشيرة بارزان و حليفاتها لا تتعاون اقتصاديا و لا تتبادل الصفات التجارية الا مع المنتمين الى طريقتها من تجار عقرة. و كذلك الامر ايضا مع اتباع المشيخات الاخرى فى نفس البلدة. ولم يكن لعامل سعر البضاعة او جودتها اى تأثير فى اختيار المتعاملين.

ولان عقرة كانت ملتقى القبائل (اشبه بسوق عكاظ دائمي فى مكة قبل الاسلام) فقد حفظت التراث الفولكلورى الكردى لمنطقتها و عشائرها. وفى مساجدها كانت تعقد حلقات الدراسة و كان الطلاب يتقاطرون اليها من شتى القبائل و رغم مركزها الدينى فان التزمت لم يكن طابعها فقد خصصت فيها ميادين و محلات لاقامة الحفلات و حلقات الرقص (الدبكات) المختلط (رهش به له ك) حيث الرجال يرقصون مع النساء متشابكى الايدي. وقد بقيت الاسماء لاصقة بتلك الامكنة حتى يومنا هذا مثل (پشتاديرى - مهت - كهلى - پشتاكهلى - رهزى مير - خرگا - ميسكا)

# الفصل السادس

الشيخ محمد ابن الشيخ عبدالسلام  
(اول المشيخة)

الشيخ محمد مرشدا

كان الشيخ محمد يناهز الثلاثين من العمر عندما خلف والده. و قد شب و ترعرع في بيئة مشبعة بالافكار الصوفية و قضى فترة طفولته و حداثته في رعاية ابيه و عندما بلغ سن الشباب رحل اولا الى بالكيان ثم الى كويسنجق في طلب العلم ثم انتقل الى عقرة حيث اكمل تحصيله فيها و قد امتاز عهده بتوسع المشيخة و تعاظم نفوذها لكن فترة خلافته كما سيظهر للقارىء لم تمر بهدوء كسلفيه اذ لم يكن ثم مفر من الاصطدام بين التيار الذي يدفعه الشيخ و بين سلطة الاغوات التي تورثت الحكم على القبائل. و على ما اخال فان عوامل الصراع كانت واضحة في تعاليم هذه الطريقة و اسلوبها و اهدافها. فتعاليمها تؤكد ضرورة السيطرة على مشاعر الناس و توجيههم و الاهتمام بكل شؤونهم. في حين كانت المشيخات الاخرى تهتم بالتلقين الدينى المجرد و ذلك بحسب ميول المرشد و الدليل. اضافة الى هذا ان المبادئ الصوفية تمنح الشيخ سلطانا على النفس و الجسد فبالنسبة الاعضاء الطريقة تعتبر طاعة الشيخ فوق طاعة اى مخلوق اخر مهما كانت منزلته الاجتماعية. و هذا هو الذى انذر اغوات الزيبار بخطر شيخ بارزان الذى بدا لهم اول الامر دخيلا مزعجا ليصبح خطرا داهما على سلطانهم و مصدر تهديد جدى لمستقبلهم.

لم تكن تعاليم الصوفية تتفق مطلقا وما يتطلبه الاغا من رعيته. و لذلك صعب على عضو الطريقة المتشرب بالمبادئ الصوفية ان يواصل الخضوع لرئيس قبيلته او ان يوفق بينها و بين تعاليم الطريقة. نذكر مثلا ما يتعلق بالمحاصيل الزراعية و اموال الزكاة و صرفها فى اوجه معينة فانها لا تتفق مع النظام الذى يفرضه رئيس القبيلة على رعيته ذلك النظام الذى يقضى بان يكون له من كد الرعية حصة الاسد و من الامور الاخرى التى تميز المبادئ الصوفية و تتعارض مع مصالح الاغوات انشاء التكية و وقف الاملاك عليها من دون ان يكون للاغوات حق تصرف او استغلال فيها. فضلا عن ان الشيخ كان ينفق و ارداد

التكية و اوقافها على المعوزين و ذوى الحاجة فحسب و لا يختص بشيء منها لنفسه. بهذا اخذت سلطة الاغوات تفقد هيبتها بالتدرج بقدر ما كانت هيبة الشيخ تزداد و مقامه يعلو حتى خيل للاغوات ان ما يحققه الشيخ انما يتم على حساب نفوذهم و سلطتهم و هكذا نجد ان الدعوة هنا اخذت تتسم بجدية واضحة فلم يعد المرید (المعتق) يستطيع كما فى السابق الجمع بين ولائین و لم تعد الدعوة كما كانت فى السابق تتسم بالمرونة (بسبب ضعفها النسبى) ازاء نفوذ الاغوات فاذا كان يجوز للمرید ان يجمع ولو ظاهريا بين الولاء للسلطتين. الا ان الشيخ الذى رسخ اسس المشيخة و حدد الدعوة تحديدا اعمق و اوضح وضع مریده امام اختيارين فاما الولاء التام للدعوة او للاغا. والجمع بين النقيضين غير ممكن.

### سكنة قرية بارزان

قبل ان نأتى الى ذكر وقائع الاصطدام من المفيد ان نعرف بهوية اولئك الذين سكنوا بارزان. فمن اقدم الافخاذ التى سكنتها (دياديني) (و آل الملا) و هو بيت الشيخ و (دلانى). و فخذ (دياديني) هو اعرق الافخاذ كما ان (آل احمد) ترأسوا الزيبار و بالاخص (به رروژ) و حكموها قبل اشتداد شوكة الاقطاعيين غرب الزاب و ظهور شيخ بارزان فى نفس القرية. و على اية حال فان المسيحيين و اليهود هم سكنة القرية الاوائل و كانوا فى الفترة التى نحن الان بصدها يشكلون الغالبية الساحقة من سكانها.

اما الفخذ المعروف بـ (دلانى) نسبة الى قريتهم قرب ساحل الزاب فما نقله الينا العارفون يشير الى كونهم قد عاشوا تحت وطأة اضطهاد المتنفيين فى الزيبار قبل استظهار شوكة بارزان اذ انهم اقتبلوا تعاليمه و على الاخص فى عهد الشيخ محمد و انتقلوا من (دلان) الى بارزان.

### الشكوى

كان هذا هو الوضع السكانى لقرية بارزان عندما عين (باپير گرافى) متوليا للقرية نيابة عن مخدومه (فتاح آغا هرنبى) الذى قام باول حركة عداة جدى ضد الشيخ محمد و دعوته. كانت (به رروژ) تدار من قبل هذا الاغا الكبير و كان يستغل خيراتها بواسطة وكلاته. فضلا

عن (باپير گرافي) في بارزان عين (اسكندر هرنى) على قرية (هوستان) و (يونس اغا) على قرية (هدلا). اما عبد الله اغا اكبر اخوة (فتاح اغا) فقد حكم قصبه (هرنى) و القرى المحيطة بها. و اوكل كلا من (عثمان اغا) على (الشوش) و (تترخان) على (گوندىكى) و القرى المجاورة. وقد حصل الشيء ذاته في القرى الشيروانية اذ توزع ابناء الاسرة الحاكمة قرى (سروكائى) و (بيرسياف) و (ميرگه سور) و (شيروان) و (كانى بوت). و كانت اسرة اسماعيل آغا تحكم عشيرة المزورى.

و بدء اول احتكاك بين ادارة فتاح و بين نفوذ شيخ بارزان على ما يرويه الرواة بحادثة بسيطة خطيرة في عواقبها ففى ذات يوم سمع الشيخ ضجة و صياحا خارج كوخه فخرج ليواجه يهود بارزان وقد تجمعوا حول داره يستنجدون به و يطلبون منه الانتصاف من وكيل فتاح آغا المدعو (با پير گرافي) و خدمه الذين دابوا على استخدامهم و تسخيرهم و استغلالهم زمنا طويلا حتى طفح الكيل و ما عادوا يحتملون. و رجوا منه ان يتوسط لاعفاء ولو قسم منهم من السخرة الدائمة ليتفرغوا الى تحصيل رزقهم. وقف الشيخ صامتا برهة ثم نطق بما اعتبر نقطة تحول فى اسلوب تعامله مع سلطة الاغوات. التفت الى (فقى عبد الرحمن الدلانى) و هو واحد من مرديه المقربين و قال له «مناف (١) - لا مبرر لسكوتنا عن الظلم و علينا ان نعمل شيئا لوقفه» لم تكن غير عبارة لم يعقبها عمل ايجابى فلم يكن لشيخ بارزان من القوة ما يدعم به قوله لا يقاف السخرة. الا ان تلك العبارة بمثابة اذار للاغوات الذين صح عزمهم عندئذ على الاستعانة بالسلطة العثمانية للتخلص منه فرفع (فتاح آغا) اخبارا الى والى الموصل (٢) يتهم شيخ بارزان بالزيف و الانحراف عن جادة الدين الحنيف و انه لا مكان له بين الشيوخ الآخرين الذين (حسب ادعاء الشاكى) يتفوقون اوقانهم فى الصلاة و العبادة و يلازمون المساجد اما الشيخ محمد فهو دائم الاحتكاك بالناس يحرضهم على العصيان و تحدى السلطة مثيرا المعارضة و باثا التفرقة و ماثا نفوس مرديه بروح العداة ضد الادارة. فاستدعى الشيخ على اثر ذلك الى الموصل و كان ذلك فى حدود العام ١٨٨٥. فقصدها برفقة قاضى (بيي) ففرضت عليه الإقامة الجبرية فيها. الا ان مرديه فى بارزان استبد بهم القلق عليه فاتفقوا على ان ينطلقوا بمسيرة كبيرة الى الموصل. و خرجوا جماعات و ما ان بلغوا قرية (دوبردان) وهى منتصف الطريق بين عقرة و الموصل (تبعد عن كل منهما زهاء ٤٨ كيلومترا) حتى انتبهت السلطات فبعثت ممثلا مع ثلثة من الجنود لمقابلتهم فذكروا له انهم لا يريدون الا عودة شيخهم و انهم لن يعودوا الى قراهم

١ - مناف مختصر كردى لاسم (عبد الرحمن).

٢ - كانت الزيبار تابعة لولاية الموصل فى ذلك الوقت.

طالما شيخهم غائب عنهم. و دافعوا عنه قائلين انه برىء ولم يرتكب اثماً وهو لا يستحق  
النفي و اتهموا الاغوات بتلفيق الاكاذيب التي ادت الى فرض الاقامة الجبرية عليه. الا ان  
الاتراك اهتملوا فرصتهم في هؤلاء البسطاء اذ قبضوا عليهم فساقوا الشبان منهم الى الخدمة  
العسكرية جبراً. بينما تولت قوة تركية اعاداة غير الصالحين للخدمة منهم الى قراهم. وقد  
لاقى المساقون الى الخدمة العسكرية صنوفاً من المذلة و هلكت اكثريتهم اما من بقى منهم  
فحاول الفرار و تاه في الطريق معظمهم دون ان تصل اخبارهم الى ذويهم. ولم يبلغ بارزان  
الا قلة قليلة.

## الفرار

طالت اقامة الشيخ الجبرية في الموصل دون ان يبدو من الوالى ما يشير الى انه ينوى  
النظر في امره و اعاداة حريته و كان الشيخ قد انشا اثناء اقامته عدة صداقات تمكن  
بواسطتها من ان يبعث برسالة الى بارزان يطلب فيها حضور (زبير محمد ملا محمود). (٣)  
فلبى زبير الامر و وصل الموصل حيث ابلفه الشيخ بنيته في الفرار الى بارزان و طلب منه  
ان يتبادلا الثياب. و في موهن من الليل خرج الشيخ من داره متوجهاً الى نهر دجلة فقطعه  
سباحة الى الضفة الاخرى و بقى ينتظر حتى لحق به رفيقاه فواصلوا السير متحاشين مواقع  
الشرطة و القرى التي لا يثقون بساكنيها حتى بلغوا بارزان بعد ان قطعوا مسافات طويلة.

لم تقع على رد الفعل الذي احدثه فرار الشيخ لاعلى الصعيد الرسمى و لاعلى الصعيد  
الشعبى و لا ندرى فيما اذا كانت الحكومة العثمانية قد اتخذت اجراءات التعقيب الواجبة  
في مثل هذه الحالات ام انها اكتفت بالسكوت و التجاهل. على ان الاثر الذي احدثته العودة  
في الزيبار كان متفاوتاً قدر ما هو كبير. فبمقابل الخيبة المرة التي اصابت المتأمرين سرت  
موجة شديدة من الحقد في نفوس مردييه و انصاره ضد الاغوات ممتازة بفرحة اللقاء. الا ان  
الشيخ لم يستغل هذا النصر المعنوى سياسياً ولم يعمل على تأجيج النقمة العامة على  
الاغوات بعد اقتضاح دسيساتهم و واصل خطه الاول في قصر جهده على المجال الروحي  
وقد اطمان الى الثقة التي يضعها فيه اتباعه. و اخذ المريدون يقصدونه افواجا. وفي هذه  
الفترة اقتبل الشيروانيون و الكرديون الطريقة و انضم رجالهما الى حلف المشيخة فزاد

٣ - مقالة (العائلة البارزانية) ص ٢١ يقول المؤلف ان (محي جيجي) كان سجيناً مع الشيخ في الموصل و كان مع  
اخص خدمه وقد هرب معه سباحة عبر دجلة.

اغداء الاغوات و نقص عدد حلفائهم . وصبح الصدام محتوما . وفى تلك الاثناء اقدم الشيخ محمد على خطوة ذكية محمودة . اذ منح ثقته علانية بابن عمه (ملا محمود) وخوله حق النيابة عنه فى اداء الشعائر الدينية وقد ازال هذا بعض جفاء كان قد حصل داخل الاسرة البارزانية عندما ابى المريدون ان يحتل (ملا محمود) مكان والده (الشيخ عبد الرحمن).

## الهجوم المسلح الاول

على اثر ذلك عقد اغوات الزبيبار اجتماعا قرروا فيه العمل على التخلص من الشيخ نهائيا بقتله . كان ذلك على الارجح فى العام ١٨٨٦ . و اوكل تنفيذ ذلك لـ (ابراهيم آغا هرنى) . فتزود بعدد من المسلحين و سار قاصدا بارزان . الا ان خبره بلغ الشيخ فخرج من القرية و قصد (بله ژيرى) مسرعا ولما لم تعثر عليه القوة المهاجمة فى مقره اقتفت اثره الى بله ژيرى و كان للشيخ فيها اتباع مخلصون . لقد فوجئ (حاج حيدر) و هو يرى شيخه امامه . و سأل بعد ان تمالك روعه عن سبب تركه بارزان . فاخبره الشيخ بالامر مشيرا الى العصابة التى ارسلت لقتله و كيف انها تتعقبه . بعد قليل بلغت العصابة مشارف القرية وفى موضع يطلق عليه اسم (داريت شكাকা) وقف (حاج حيدر) مصوبيا بندقيته نحو المهاجمين و قال محذرا اياهم من الاقتراب «ان قتل الشيخ ليس بالامر الهين الذى تتصورون و ساكون اول من يتلقى الرصاص عنه بصدرى و ان رجال القرية كلهم متفقون على ذلك» .

ادركت العصابة ان لا سبيل الى الطريدة و عادت من حيث اتت . الا ان الحادث اقنع الشيخ بصعوبة البقاء فى بارزان فى حينه اذ ان مقاطعة (به روژ) مازالت تدين للاغوات بالولاء و فى قراها خدم الاغوات و موالوهم و وكلاؤهم و كلهم مدججون بالسلاح ينتظرون الاشارة من اسلدهم . فترك الشيخ (بله ژيرى) الى قرية شيروانية تدعى (بيي) فرحب به اهلها و اكرموا وفادته و بقى هناك مع اهله و ذويه تسع سنوات و بوجوده فى اوساط الشيروانيين استطاع ان يحقق صلات اوثق بقبيلة (گردى) و عين من بينهم خليفة له كما عين خليفة له آخر فى مقاطعة (نزار) الزبيبارية . و عرف هذا الخليفة بلقب (ملاى مزن) اى الملا الكبير . و كان كلاهما يعملان بنصائحه فاحسنا تمثيله و اداء رسالته .

## التجنيد الاجباري

استغل الاغوات مناسبة اعلان الدولة تطبيق قانون التجنيد الاجبارى للتنكيل باتباع الشيخ و النكاية به فاخذوا يخبرون السلطات عن الخاضعين للقرعة العسكرية من اتباع الشيخ و انصاره و يسلمون للسلطة من كان فى مقدورهم تسليمه منهم. و بطبيعة الحال كانت مقدرة الدولة على تطبيق هذا القانون مرهونة بقوتها او ضعفها ولا سيما فى تلك الاماكن النائية الصعبة الوصول. و عندما تجد نفسها عاجزة فانها توغز لحلفائها الاغوات بتقديم المكلفين و تسوقهم جبرا. فانتهاز الاغوات هذه الفرصة للتخلص من خصومهم و التضيق على الشيخ.

لا شك فى ان عدم العدالة فى تطبيق قانون التجنيد العثمانى ادى الى التمرد عليه تلقائيا. و من اجل التخلص من هذا العبء فقد توسل اتباع الشيخ الى كل شكل متيسر حتى الهرب من الخدمة و مقاومة موظفى الحكومة و الاغوات و خدمهم اثناء محاولة هولاء تطبيق القانون على هذه الصورة المجافية للعدالة.

كان الراتب الاسمى اليومى للجندى التركى فى ذلك الوقت لا يتعدى القرش الواحد (عشرة افلس) الا ان الجندى لا يتمتع بهذا (المبلغ الجسيم) الا فى فترات نادرة. (و عندما يدفع له لا يدفع نقدا بل بشكل سند رسمى. و لا تصرف الخزينة المحلية لهم هذه السندات لانها غير قابلة التحويل الى نقد. كذلك فان البقال او التاجر العثمانى لا يعتبر هذه السندات نقدا او صكاً صالحاً للصرف او المبادلة ببضاعة و بمقابل ذلك فان الادارة العثمانية تاتى ان تتسلم ضرائبها من الجندى التركى الا عينا او ذهابا. زد على ذلك ان الجندى التركى المكلف بالخدمة خمس سنوات و الذى يبقى احتياطاً (رديفاً) لمدة سبع سنوات اخرى لا يسرح بعد اكماله السنوات الخمس بل يساق الى جهات بعيدة عن وطنه الاصلى ليحارب فى احدى زوايا حدود الامبراطورية الواسعة و قد يموت دون ان يعرف اهله شيئا عنه. و لذلك كان من المعروف ان المساق الى الخدمة العسكرية هو اشبه برجل محكوم بالموت. و عندما يؤخذ عادة يودعه اهله وداع من لا عودة له). و يستطرد (ويگرام) فيقول انه وجد فى العام ١٩٠٥ جنوداً عثمانيين يحملون اوسمة منحت لهم فى معارك الدفاع عن (پليقُنا) فى العام ١٨٧٨ ولم يسرحوا منذ ذلك التاريخ: (٤)

من هنا جاء كره الكرد المتأصل للخدمة العسكرية الاجبارية بكل اشكالها و العقدة التى مازالوا يحملونها حتى اليوم فى كل مكان و من هذا يتبين كذلك ان السلاح الذى شهره الاغوات بوجه اتباع الشيخ يسوقهم للقرعة العسكرية لم يكن مما يستهان به من ناحية زيادة الحقد على الادارة العثمانية و الاغوات سواء بسواء و اعتبارهم عدواً يمثل هدفاً واحداً.



# الفصل السابع

## فتاح آغا هرنى

خلال هذه الفترة كان قد حصل تغيير ملحوظ فى تركيب المجتمع الريفى - القبلى الكردى فى الزيبار و ما جاورها فقد ازداد الاغوات عدديا و اصبح عميد الاسرة مركز السلطة و مصدرها صاحب النفوذ الحقيقى الى جانب اقرب نسله من بعده. اما سائر الاقرباء الاخرين فقد تضاءلت امتيازاتهم . فسلم السلطة كان يقف على رأسه كبير الاغوات و يتدرج نزولا الى اصغرهم اى الى ابعدهم نسبيا للأغا الكبير. و كان من الطبيعى ان يشعر هؤلاء الصغار بنوع من الكراهية لكبارهم اذ كانوا يعتبرون انفسهم مساوين لهم فى الحقوق و السلطة القبلية و ان ليس من العدالة فى شىء ان يستائر اولئك بالسلطة و الاملاك فى حين يدفعون الآخريين الى احضان الفاقة أو الحرمان من عملية السلب و النهب.

من جهة اخرى ظهرت طبقة فى هذا المجتمع جديدة هى فى الواقع النطفة الاولى للطبقة الوسطى الكردية (البرجوازية) و كان ظهورها بمبادرة من الاغوات انفسهم الذين احتاجوا الى من يتوكل عنهم فى ادارة املاكهم و قضاء حاجاتهم كتنظيم علاقاتهم مع التجار و المضاربين بخصوص بيع الغلال و تسويقها. هذه الفئة الجديدة (الوكلاء) (١) استمدت سلطانها فى بادئ الامر من الاغوات الا انها اخذت تعمل لاجل مصالحها الخاصة الى جانب سهرها على مصالح اسيادها. و بتعاقب بضعة اجيال منها اخذ افرادها يبتعدون عن الاغوات و يستقلون فى مصالحهم و يتمتعون فعلا بامتيازات السلطة. فلم يكن هنالك بد من ان تصطدم المصلحتان خصوصا وان اقتصاد الزيبار محدود ولا يمكن ان يتسع لعمليتى استغلال و انتفاع فى آن واحد لفتتين.

ولم يخف ذلك عن الاغوات الكبار الذين ما كانوا ليتسامحوا مطلقا فى التجاوز على نفوذهم و مشاركة الاخرين لهم فى الاستثمار . و بما انهم كانوا يملكون السلاح و الرجال و المال و الخطوة عند السلطة فلا شك كفتهم ستكون هى الراجعة فى مثل هذا النزاع. ولم يجد صغار الاغوات مندوحة من الالتفاف حول الحركة الدينية فى بارزان. و انضم كثيرون

١ - الاسم الشائع لهؤلاء الوكلاء الاقطاعيون فى جنوب العراق هو (الراكيل) و مفردها (سركال).

منهم الى الطريقة و تقدموا فيها حتى احتلوا مراكز قيادية و كان لهم ادوار هامة فى المرحلة التالية و هذا ايضا مما عجل بخطى الحركة الدينية الى الاتجاه الدينى و النضال السياسى فى عهد فتاح آغا بن عثمان بلغت شوكة اغوات الزبياريين مبلغا لم تصله فى عهد والده و كان فتاح آغا قد قبض على زمام الامور بعد وفاة ابيه فى العام ١٨٨٥. وقد جاء فى كتاب (امارة بهدينان) ان اصل الاغوات الذين كانوا يحكمون الزبيار هم من (بنياش) و ليسوا زبياريين و حفظت لنا صدور الحفاظ بعض الاغانى الشعبية الساذجة فى مدح هؤلاء مدحا مفرطا فى التعظيم و التبجيل منها قصيدة فى مدح فتاح آغا تنسب الى وكيله (على شيرا) غناها له عندما خرج سيده يتفقد حصاد الموسم فى (به روز) قال

به روزه خوش به روزه

به روز ما اروعك يا قيلة الشمس

عبدالله آغا گلّه فتاح بشكوژه

عبدالله آغا زهرتك و فتاح آغا البرعمة

كان (على شيرا) مرتاحا لوفرة الحاصل الذى يعنى ان حصته ستكون كبيرة و بمناسبة ذلك احيا قرويو (هه رنى) حفلة رقص و يظهر انها كانت حفلة شائقة هزت مشاعر (على شيرا) فنطق بعبارة مازالت تجرى فى زبيار على اللسن كمثل من الامثال فوصف الرقصة بقوله (لا يلجها خارج و لا يبرحها داخل) وهى فى الواقع تورية يريد بها «ان سلطة فتاح آغا لا يشارك فيها اجنبى. ولا يقاسمه فيها احد» و مما يدل على ان صاحب العبارة كان يهدف الى هذا القصد، اشارة الزبياريين حتى يومنا هذا الى المثل عندما يريدون وصف حكم فاسد يقف ضد التغيير بعناد (انه رقصة على شيرا لا دخول اليها و لا خروج منها) (داوه تاعه على شيرانه كه س بيتى نه كه س بجى) او ان يشيروا الى حكم ظالم فيقولوا (انها رقصة على شيرا).

ليس استغلال الزبيار هو المصدر الوحيد الذى كان يدر الميل على فتاح آغا فالى جانب ذلك مورد آخر مضمون هو احتكاره عملية عبور القبائل الكردية الرحل فى موسم الصيف الى مراغ او فر كلا فى الجزء العراقى من كردستان. و هكذا يحكم القدران يكون له نصيب مما كانت تنهبه قبائل (هركى) و هى فى طريقها الى مصانفها. اذ ان لها ممرا فى اراضى الزبيار التى يسيطر عليها فتاح آغا. فعند اقتراب القبيلة بمواشيها و قطعانها و ااثائها يامر فتاح آغا برفع المعابر الخشبية من فوق مجرى الزاب و الابقاء على معبر واحد فى وادى (بالندا) وهو معبر يحرس عادة حراسة دقيقة فى ذلك الوقت فتتجمع اثقال القبائل و

قطعانها منتظرا كل فريق منها دوره للعبور و كان من عادة فتاح آغا ان يحضر شخصيا للاشراف و الاستماع بالمنظر و التاكيد من ضبط الجباية فى حين يؤلف حرسه المسلح نقطة سيطرة امام منتظرى العبور لاجل استيفاء الرسم. لقد برم الهركيون بهذه المعاملة و حاولوا التفاهم مع فتاح آغا لتخفيض رسم العبور هذا و حاولوا استرضاءه بشتى الطرق الى الحد الذى عرضوا عليه كما ينقل الرواة تزويجه باجمل عذراء فى القبيلة بعد ان اعيتهم كل الحيل. نسوق هذا دليلا عن باس فتاح آغا فقد كان معظم القبائل يخشى بطش الهركيين و يتحاشى الدخول معهم فى نزاع. وفى عهده توطد حكم الاسرة على الزيبار و من مظاهر ذلك انه بنى له فى (باز) قصرا توخى فيه المناعة و سهولة الدفاع عنه و نقل الينا ان جميع اهالى (به روژ) سخروا فى البناء فزودوا الاغا بمواد البناء و ارغموا على تامين ما يحتاجه من اخشاب و نقل احمال الثلج اليه اثناء الصيف على ظهورهم من اعالى جبل شيرين بصورة منتظمة. وقد اثرت عنه الخسونة و الغلاظة و قسوة القلب فكان مصدر رعب لاهالى الزيبار لا يجرء احد على مخالفته فى امر. وقد نال منه آل مصطفى آغا واليه زوژيون الذل و المهانة بنوع خاص.

كانت قرية الآغا تقع فى ارض منبسطة و لذلك اشتهرت بغلاتها الوافرة من الحبوب وقد عاشت اسر مسيحية و يهودية فيها و كان شديد الاهتمام باقامة علاقات وثيقة مع اصحاب النفوذ المجاورين لاتخاذهم سندا فى الاوقات العصيبة كما كان على احسن بموظفى الدولة شديد الرعاية و الاحرام لهم لانهم همزة الوصل بينه و بين المركز فى الموصل و على تقاريرهم تتوقف انتطباعات الدولة عنه و عن تصرفاته.

كانت دار الضيافة فى هه رنى ملتقى المراجعين و للزائرين . و يقبل الاغا و يتصدر المجلس و يتفحص الضيوف مليا بانظاره و اذا توجه الى احد بالكلام رفع من قدره و منزلته و حسده اولئك الذين يتنازل الاغا الى مخاطبتهم . الى جانب الرهبة و الخوف الذى كان يشيعه فتاح فى النفوس فان رعيته من اهالى هه رنى كانوا شديدي الاعجاب و الاعتزاز به و باغواتهم بحيث تاثروا باخلاقهم فنشروا روح الاستعلاء و الدالة على بقية القرى المجاورة.

## الفصل الثامن

### سلطان آغابيرسيافى رئيس الشيروانيين وابنه احمد

كان لسلطان آغا ابن حسن بك بيرسيافى الزعيم الشيروانى سبعة ابناء هم (مرعان و سليمان و احمد و عزيز و سليم و عبدالله و صالح) له تدين العشيرة الشيروانية بالطاعة والولاء. سكن قرية بيرسياف بسكانها المسلمين واليهود والمسيحيين. وفى القرية مسجد يزدحم فى ايام الجمعة بالمصلين الوافدين من القرى المجاورة.

كان سلطان معاصرا لكل من فتاح آغا والشيخ محمد. وبينه وبين الاول منهما علاقة صداقة متينة يزوره فى هه رنى فيتلقيه فتاح اغا مرحبا لان القرب منه يعنى بعد سلطان آغا عن شيخ بارزان. وكان ثم نفور وبرود بين شيخ بارزان وبين سلطان اغا لم يفلح الشيخ فى ازالتهما رغم محاولاته. غير ان الاحداث الاخيرة اخذت تغير من موقفه الاخير. فعلى اثر رجحان كفة نفوذ الشيخ محمد على نفوذ فتاح اغا وبسبب تقاطر الشيروانيين المستمر على حلقات الشيخ وانضوائهم اليه صحح سلطان اغا موقفه تدريجا ومال الى الشيخ حتى انه زوجه بابنته الا ان هذا الميل لم يتصف بالحماسة والاندفاع. ومع هذا فان الود الذى نشأ بين الاثنين كان له اثره بعد وفاة سلطان اغافى العام ١٨٩٥ وتولى الرئاسة ابنه (احمد) بموافقه ورضا سائر اخوته.

كان احمد اغا هذا مريدا للشيخ الامراذلى حدا بالشيروانيين الى الانضواء الى صف الشيخ. وكان احمد اغا هذا لا يتسم بالكبرياء والغطرسة اللتين طبع عليهما والده. ولا بحدة الطبع الى جانب قوة بدنية خارقة بحيث لم يكن احد يجرؤ على معارضته ولو بالحق الصراح. وهناك قصة تروى عن سلطان اغا هذا تصور لنا مدى ما كان يشيعه من الخوف فى نفوس اتباعه. خرج ذات يوم فى جولة يحيط به اعوانه وخدمه فلمح ارنبا يبرز من كنهه ويعدو مسرعا. فالتفت اليه مراقبيه وسال «من منكم يستطيع ان يعرفنى هل هذا الأرنب ذكرا أم انثى؟». فلم ينس احد بحرف واخذوا يتبادلون النظرات الحائرة الى ان انبرى احدهم وكان معروفا بحضور البديهة فانقذ الموقف بقوله «ليس هناك غيرك ايها الاغا يستطيع ان يميز جنس الارنب من خلال عدوه». لقد امسك الجميع عن الادلاء براى قد يكون مخالفا لراى الاغا سلطان فيتعرضون لسخطه.

تمسك احمد اغا بيرسيافى بتعاليم الطريقة واقام على ولائه واخلاصه وقطع صلته باغوات الزيبار كما انه لم يآبه بذوى قرباه من اغوات (سهر و كانى) الذين احتقهم تزايد نفوذ

عرف احمد اغا بالسخاء والكرم والاهتمام بافراد عشيرته والحرص على وجدتها. وفي عهده خفت كثيرا غارات البرادوستيين على قرى الشيروانيين لغرض السلب والنهب بسبب اتخاذه موقفا حازما منهم.

ومما يروى عن مبلغ عفته ونزاهته ان بعض اهالى قريته شكوا لديه ابنته (رقية) لانها جنت ثمرتين من شجرة كمثرى تعود لاحد الفلاحين. فكفرا احمد اغا عن (ذنب) ابنته بذبح افضل تيس فى قطيعه كان قد رياه و تعهده لغاية الاخصاب بسبب جودته. ووزع لحم التيس بين اهالى القرية محرما اياه على اسرته ومعتبرا ذلك عقابا لشخصه ومثلا رادعا للجميع حتى لا يتجاوز احد على حقوق اخيه.

# الفصل التاسع

## الاتفاق على اسقاط فتاح آغا

في حدود العام ١٨٨٩ كان الشيخ محمد في قرية (بيبي) الشيروانية حين اتصل به عدد من (البه روزيين) الساخطين وقد عقدوا العزم على وضع حد لتحكم فتاح آغا واستغلاله. وتم الاتفاق على موعد الاجتماع حيث حضره الشيخ وحضر ممثلون عن انصاره عرفنا منهم (عبدالله گوج. محمدشرا. زبير درويش. داود بياني) وطرح على بساط البحث جملة من الاجراءات لاتخاذها ضد فتاح آغا. وتم اقرار خطة الا ان احد المشاركين في الاجتماع (داود بياني) الذي تظاهر بالولاء للشيخ في حين كان عينا لفتاح آغا عرج وهو في طريقه الى بيته على سيده وافضى اليه بتفاصيل الاجتماع والخطة التي اتفق عليها المجتمعون للحد من نفوذه. فارسل (فتاح آغا) يستدعي جميع الذين شاركوا في الاجتماع فادرك هؤلاء ان فتاح آغا واقف على مادبروا وانه لا بد من اتخاذ احتياطاته فلم يجرؤوا على تنفيذ ما قرروه. وزاد حذر (فتاح آغا) وانكشف امر (داود بياني) للمريدين فاجتنبوه (١) ومرت فترة دعا الشيخ بعدها الى اجتماع اخر لعين الغرض. ولم يتفش خبر هذا الاجتماع هذه المرة. ثم اعلن الشيروانيون والبه روزيون تضامنهم فيما سيقدمون عليه.

يمثل هذا القرار نقطة تحول هامة في تاريخ جهاد مشيخة بارزان. لقد شعر فتاح آغا ان انصار الشيخ لم يعودوا يراجعونه لفض نزاعاتهم كما كانوا يفعلون في السابق وانما صاروا يتوجهون بها الى شيخ بارزان. كما لاحظ ايضا ان هناك تعاطفا وتكتلا بين الاهالي من مظاهره قلة الخصومات الفردية والشكاوى عنده حتى اصبح يبذره وكان ثم اجتماع على مقاطعته وتحدي سلطته بشكل سافر من جهة اخرى شعرت المشيخة بان الوقت قد حان لمساندة المضطهدين والمستغلين بصورة صريحة والا غامرت بمكانتها عندهم وفقدت احترامها. ان خوض هذا الصراع كفا بكتف مع اولئك المستضعفين هو في الواقع جوهر رسالتها. وانه لا بد والحالة هذه من الاحتكام الى السلاح. لقد ادرك الشيخ انه بهذا وحده يستطيع ان يطرد الولاة القبلي ويضع مكانه الولاة الروحي. وتمت تهيئة العشيرتين

١- لم يحاول الشيخ محمد ان يقتص من (داود بياني) عندما ساءت علاقته بفتاح آغا فطرده واصبح بإمكان الشيخ ان يفعل ذلك.

(شيروانى وبه رروژى) للمعركة. كان ذلك فى العام ١٨٩١ حيث قام انصار الشيخ المسلحون فجأة بالهجوم على قصر الاغا فى قرية (لاتكا) فاسرع هذا بمغادرتها الى (سبرى) ومكث فيها فترة لكن المسلحين تعقبوه وطردوه من (سبرى) فانتقل الى (باز) آخر معقل له. الا ان انصار الشيخ كانوا قد عقدوا العزم على اخراجه من اراضى به رروژ فهاجموه فى (باز) وطردوه منها وبهذا انتهى نفوذهم فى (به رروژ) وعاد الشيخ محمد الى بارزان ظافرا.

لم تكن ظروف الدولة العثمانية وما تشكوه من متاعب ليسمح لها بان تلقى بالا على ما يحصل فى هذه الزاوية الجبلية الوعرة المنسية من كردستان البعيدة جدا عن مراكز الادارات العثمانية لاسباب كثيرة منها ان نزاعا ضيقا صغيرا مثل هذا لم يكن يهدد امن الدولة الداخلى فمثله كثير الحدوث وهو كذلك لاعلاقة له باهن الدولة الخارجى ولا يستدعى تجريد قوة لفضه. فبالنسبة الى تلك الامبراطورية المترامية الاطراف لافرق ثم اذا استظهر شيخ صغير الشأن على اغا سلطانه لايتعدى عددا من القرى. ولا يحتاج الى تسخير قوة عسكرية لنزاع قد ينفذ تلقائيا بالصلح بين المتخاصمين او باستظهار احدهما على الآخر. فى الوقت الذى كانت هذه الدولة بحاجة الى كل جندى وهى تخوض حروب البلقان المضنية الطويلة الامد. اصف الى هذا ان الدولة العثمانية فى هذه المناطق البعيدة التى يصعب اخضاعها تقنع عادة بالسيطرة الاسمية وبجباية مايمكنها جبايته من الضرائب تاركة الحبل على الغارب للنزاعات المحلية. تبقى هذه السلطة زمنا وهى غافية او متغافية ولا تتحرك الا اذا تفاقم الامر الى الحد الذى يؤخذ بتهديد حقيقى لتلك السلطة الاسمية كاعلان عصيان مسلح بنية الانسلاخ او كمقتل مجموعة من موظفيها او طردهم من المنطقة الملتهبة او رفض استقبال محصلى الضرائب والامتناع المتتالى عن دفعها. عندئذ تستيقظ السلطة من غفوتها فجأة وتامر اقرب الولاة او الحكام الى تلك المنطقة بالقيام بعمل عسكري وهذا العمل العسكري عادة لا يعدو تجريد حملة تاديبية تتحرك الى المنطقة حتى تدخلها فتقبض على عدد من السكان (معظمهم قد يكونون ابرياء) وتضرب بهم مثلا. فتحرق قرية او اثنتين من قراهم ثم تمارس اشد انواع الضغوط والاكراه لانتزاع المتأخر من الضرائب وبعض المتقدم منها ويحل افراد الحملة ضيوفاً على الاهالى فيثقلون كواهلهم بالاىواء والاطعام وتبقى الحال هكذا حتى تشعر السلطة بان الملل ادرك افراد الحملة او ان الوضع عاد كما كان فتعين موظفا جديدا بدلا من الموظف القتيل او المعزول ويكون هذا اشارة الى عدم وجود خطر او مانع من عودة مشيرى الشغب من المناطق العاصية التى هربوا اليها عند تقدم الحملة الى قراهم.

فى مثل هذا الوضع لا يوجد ثم شىء اسمه الامن او النظام ولم يكن بإمكان محبى الامن والاستقرار ان يرجوا خيرا من السلطة التى يفترض انها تحمى الامن وتوفره

للمواطنين لذلك وجد شيخ بارزان كغيره من الشيوخ او اصحاب النفوذ المحليين ان ياخذ  
زمام المبادرة بيده ليؤدي الواجبات التي عجزت الإدارة الحكومية عن اداؤها الواجبات ازاء  
مواطنيه وانصاره ومريديه.



# الفصل العاشر

## الشيروانيون

خرج التصوف من المساجد والتكايا الى الشارع لمقاومة القوى المستغلة بنفس سلاحها. واخذ يعتمد على قوته البشرية وسواعد انصاره فضلا عن قواه الروحية. ومن تلك القوى البشرية التي اعتمدها، الشيروانيون انصاره الاوفياء. لقد كان للشيروانيين دور رئيس في طرد فتاح اغا من معاقله الثلاثة وبقوا امانا على رسالة شيخ بارزان جيلا بعد جيل وخلفا عن سلف.

تعد شيروان من القبائل الكبيرة. اشتهر افرادها بالشجاعة وشدة المراس وهي كثيرة العدد تنتشر قراها المتعددة على رقعة واسعة من الارض متماسكة متحدة وتتالف من الافخاذ التالية اسماءها.

١- فخذ (سه ري مه زنا) وله من القرى (بيدارون. دوري. كانياديروي. ليپوير. زرار. ريزان).

٢- فخذ (مامالا) وله من القرى (كوركى. كيران. ايشوكر. سهرگهلي. بستى. كيراناكير. به رۇژوك. گرد)

٣- فخذ (مامزدا) وله من القرى (بيستري. ژاژوك. ماله سوار. شيخ سيذا. سپيندار. ميرگه سور. باني. بن بيا. گوره تو).

٤- فخذ (مام دلا) وله من القرى (كاني لنجا. بردري. ماميسك. قازي. خيرزوك. ككله. بابكي. مولا. بيرسياف).

٥ - فخذ (مام جما) وله من القرى (بيدود. كه لوک. كافلان. مه ران. مه سه ني. سهر و كاني. پيران. كوله كا. گر كال).

٦ - فخذ (شيرواني ديرا) وله من القرى (شيروان. ليري. كلكه مو. برده ريا. سهر دريا. بيبي. بيخشاش. كاني بوت. راوه شا).

ويغلب الاخباريون المحليون ان هذه القبيلة نزحت من جبال حكارى واستوطنت منطقتها الحالية بعد انتقالها من حياة الرعى والبدوة الى مزاولة الزراعة والاستقرار. فسفوح جبال (هورى و سهرى كورى و اطراف كوراثا) تؤمن لهم مساحات كافية من المراعى للقطعان صيفا. والاراضى الشيروانية هي من افضل المشاتى.

فى فترة اليقظة الدينية لشيخ بارزان انضم الكثير من اهالى القرى المذكورة تحت لوائه. وهنا ايضا كما فى الزبير نقم بعض اغوات القبيلة على الشيخ وتعرض اعوانه الى اضطهادهم. وعندما عاد الشيخ الى بارزان كان انصاره الشيروانيون لا يتلقون اوامرهم الا منه وقد جمعهم الى اخوانهم (البه رروزيين) رابطة الاخوة فى الطريقة ان الشيخ كان قد اصدر امره الى انصاره البه رروزيين بقبول الشيروانيين المضطهدين ضيوفا عليهم. فلبوا طلبه ورحبوا بهم واعانوهم فى تامين احتياجاتهم. وقد روى لنا عن ذلك الشيروانى المدعو (حاجى ماميسكى) الذى ذهب يوما لطحن قمحه فى احدى القرى فلمحه خدم الاغا (مير ملا) الشيروانى فامسكوا به وجرده من سلاحه وانهاوا عليه ضربا وشتما حتى اذا شفوا غليلهم منه تركوه محذرين مهديين بقتله ان لم يكف عن موالاته لشيخ بارزان. فعاد (حاجى ماميسكى) الى قريته واتفق مع شقيقه (شيخو) على مواجهة (احمد اغا بيرسيافى) لبحث الامر. وكان احمد اغا انذاك من مناصرى شيخ بارزان. وبرغم وجود صلة القربى مع (ميرملا) التى لم تكن بالدرجة التى تجعل وساطته لديه اكيده المفعول لضمان عدم تكرار الاعتداء لم يتمكن من تقديم ضمان يقنع به الاخرين المطاردين. فلم يكن منهما الا ان تسللا فى احدى الليالى من القرية باسرتيهما وقطيعيهما الى (به رروژ). وكثير غيرهما فعل ذلك.

# الفصل الحادى عشر

## احوال المريدين والانصار

عملت الدعوة على غرس الاحساس برابطة الجماعة واثبتت فوائد الاتحاد والتكاتف وكافحت انطاوية الانسان القبلى ووجهت العنعنات القبلىة الى هدف واضح نبيل وعلمت التضحية وذلك بالدفاع عن مصلحة الجماعة والمصير المشترك و اوجدت معيار مساواة لم يكن يهتم به من قبل، المساواة امام الله والتمايز بالعقل والعلم والتقوى. فمثلا عندما انضم احمد اغا بيرسيا فى الى جماعة المريدين نبذ مظاهر الابهة التى يتحلى بها كبير القوم. شوهد وهو يحمل الحطب على كتفه اسوة بالفلاحين ويروح ويغدو من غير حاشية او اتباع. وتحلى الناس جميعا بفضيلة التسامح وصدوا عن التقاليد القبلىة العنيفة كمتابعة الثارات والاغارة على القرى بقصد النهب بوصفهما من مظاهر الرجولة. لقد اجمع الاهلون على تطبيق النظام الجديد باختيارهم وارادتهم الحرة لابلالكراه او الخوف من العقاب. وطرد تغيير على بعض المفاهيم الاجتماعية كمفهوم الزواج الذى اصبح الان قائما على اساس الاختيار الحر. فزالت بذلك القيود التى كانت تحول دون الاختيار والرضا المتبادل ولم تعد المرأة سلعة. فقد فرض الشيوخ فى بارزان ان لاتجبر الفتاة على الزواج بمن لاترضاه. وان لاتكره من قبل ابيها او اخيها او ولى امرها بالزواج من رجل لاتريده او تميل اليه. كما لم يعد المهر والصداق عقبة فى سبيل الزيجة الامر الذى يلفت النظر بشدة فى عصر لم يكن للمرأة شان يذكر ولا كلمة فى مصيرها فى كل المجتمعات الشرق اوسطية.

ظاهرة اخرى تستحق الذكر ايضا هى زوال آثار التعصب الدينى والمذهبى. لقد وجد المسيحى واليهودى واصحاب المذاهب والطرق الاسلامية الاخرى انفسهم احرارا فى مجتمع لا يفرق بين الناس بسبب معتقداتهم واخذوا يمارسون شعائرهم الدينية بدون حرج ويعيشون فى بيئة لاتفرض عليهم عزلا اجتماعيا وانما تعمل على التعاون معهم على اساس المساواة فى الحقوق والواجبات. ومن تتبع حالة الاقليات الدينية فى الشرق الاوسط تحت ظل الدولة العثمانية فانه لاشك مدرك ماذا يعنى قيام مجتمع حريص على المساواة قولاً وعملاً.

جاول دعاة الطريقة النقشبندية فى بارزان تطبيق ذلك ونشر العدل والتعايش السلمى فى سائر ارجاء كردستان الا انهم لم ينجحوا الا فى دائرة مجتمعتهم لان المنافسة المؤدية الى

الصراعات بين الطرق ومشايخها كانت مما لامفر منه عندما تتدخل الاغراض الشخصية.  
لقد ميزت الطريقة في بارزان بين ثلاث طبقات من التلاميذ تختلف فقط بمرتبتها  
الروحية اولها (طبقة الديوانة) و ثانيها (طبقة المريدون) و ثالثها (طبقة الزهاد). والاخيرة  
منها كانت تحظر على نفسها كل ماهو ثمرة الحراثة والعمل وغذاؤها قاصر على الفاكهة  
والنبات و مما تخرجه الارض تلقائيا. اما الثانية (المريدون) فهم الملتزمون باداء الفرائض  
الشرعية الاسلامية والسير على آداب الطريقة النقشبندية. وتميزت الطبقة الاولى (الديوانة)  
عن الطبقتين الاخرين. كانت تمارس من الحرية اكثر مما ينبغى حتى تصل ممارستها هذه  
حد الاعتداء على حريات الاخرين. وكثيرا ماوقف الشيخ مكثوف اليديين امام تطرفها وعجز  
عن كبح جماح اعضائها والسيطرة على تصرفاتهم. وكثيرا ما اقدموا على اعمال دون  
استشارة الشيخ فيها معتمدين على (احوالهم) وعلى (المعرفة) التى زودتهم بها تلكم  
الاحوال). مقتنعين ان استنتاجاتهم صحيحة مستخلصة من جوهر التعاليم التى تلقوها عن  
شيخهم ومقترضين مقدا انه سيرضى عنها و يصادق عليها وانه ليس بامكان الشيخ  
معارضتهم مادام تصرفهم نابعا من ايمانهم العميق بمعتقدهم. لقد ادى هذا النوع من  
التصرفات الفوغائية والمتطرفة الى امور مؤسفة خطيرة كما سيرد ذكره فى موضعه.

كان (الديوانة) فى احيان كثيرة يقدمون المبادئ التى تلقوها على اوامر الشيخ  
وفتاويه. و هم لا يرون خيرا فى ذلك الشيخ الذى لا يطبق تلك المبادئ ويسير على نهجها.  
فمثلا طردوا شقيق الشيخ محمد الوحيد (ملا قاسم) من بارزان بالرغم من استنكار الشيخ  
محمد ومعارضته. وعللوا عملهم هذا بقولهم ان التعاليم النقشبندية لم تروضه ولم تترك فيه  
بصماتها لتجعله شبيها بشقيقه. واجهوا الشيخ محمد مجتمعين وابلغوه بماقر عليه قرارهم ولم  
يفد منطق الشيخ ورجاؤه وشفاعته. قالوا له «ان ملا قاسم سيكون سما قاتلا فى المستقبل.  
ولو اتاحت له الفرصة لفرض اعمال السخرة على رقابنا كما يفعل الاغوات». وهكذا طرد  
(ملا قاسم) ولم يسع اخاه الا الرضوخ للامر الواقع فغادر المطرود بارزان الى (ولات زيرى)  
ولم يغادرها لاهو ولا اهله. واحفاده يعيشون هناك الى يومنا هذا. (١)

ان نزول شيخ بارزان الى قرار الجماعة فى امر يتعلق باقرب فرد من اسرته اليه  
هو بحق ادراك عميق لمسؤولية الرئاسة تتجلى فيه روح التضحية وانكار الذات وهى التى  
قربت شيوخ بارزان الى قلوب اتباعهم فامنوا بهم وباحكامهم ايمانا عميقا وحفظت لهم  
مكانتهم وابقت مريدتهم ملتفين حولهم فى ارجح الظروف حتى انهم (كما برهنت الاحداث)  
فيما بعد) لم يكونوا يلتددوا فى استقبال الموت بصدرهم باشارة واحدة من شيخهم ليعقبها

١- وولات زيرى الان اسوة ببقية المناطق التى شملها التهجير القسرى والاستيطان العنصرى. ازيع عنها كل المواطنين  
وهدم كل قراها مثل شنكيل، بابسيغا، داويدكا، ديل، هيرا، آفه نورسه روكاني، شيغاني، بيكول

سؤال منهم او استفسار. لقد طبق شيوخ بارزان ماجاء في الحديث النبوي (سيد القوم  
خادمهم) وما جاء في الانجيل (من كان اكبركم فليكن خادما لكم).  
ان تشوء الدعوة النقشبندية كتنقيض لمصالح الاقطاعيين في مجتمع تسوده الزعامات  
القبلية واضطرار الجانبين الى استخدام وسائل العنف كل للدفاع عن نفسه هو الذي فرض  
على العقيدة الصوفية تجنيد طاقاتها الروحية لتغيير الوضع السائد بالسلاح والتحلي بروح  
قتالية عالية. وقد استقطبت هذه الروح في طبقة (الديوانه) وهم جنود الطريقة الشجعان  
الذين كتبوا بدمانهم تاريخ بارزان. كانوا رجال عمل لارجال قول ونحن نسمع عن مآثر  
وبطولات شخصيات منهم مازالت السن الرواة تتناقلها وتتناولها بالاعجاب والتقدير.

# الفصل الثاني عشر

## المشيخة والجيران

مرت المشيخات الصوفية (الخالدية - النقشبندية) على اختلاف مواقعها الجغرافية بمراحل تكاد تكون متشابهة. بدأت كلها بتسلم عميدها اجازة الارشاد من مولانا خالد او اولئك المجازين من قبله بدءاً بالاب او المؤسس منشاء الحلقات الاولى ثم بمجموعات من المريدين. و بعدها تاتي مرحلة ارساء الزعامة الروحية وهي عادة وفي كل المشيخات تبقى منحصرة ضمن نطاق اسرة المتسلم الاول اعني ان الابن يخلف اباه او الاخ اخاه وهكذا. تسلم الشيخ (محمد صديق النهري) زعامة المشيخة في حكارى العام ١٨٨٣ وكان جده السيد طه النهري عميد الطريقة و مؤسس المشيخة وتلاه ابنه (الشيخ عبيدالله النهري) البطل القومي الذي وجه نفوذ المشيخة الروحي الى اهداف وطنية وقام بثورته الكبرى ضد الدولة العثمانية والايراطية معا. بعد الفشل الذي اصابه ونفيه الى استنبول تسلم الرئاسة حفيده (محمد صديق).

وكانت مشيخة (بجيل) تحت زعامة (الشيخ محمد ابن الشيخ احمد الكبير) مؤسس تلك المشيخة. وقد انضمت تحت لوائها قبائل كردية تتكلم اللهجة السورانية واللهجة الكرمانجية اهمها. (مام گرد. مام كه كول. پيربال. مام لس. مام ساكى. مام سال. مامه سامى. چاربوتى. ماله سيني. خيلاني. سه رمردى. توخه نبيله. مندك. توخه بالين. وچاخ اومر. مامان مرى).

وقد توحدت هذه القبائل ذات اللهجتين فى اطار وحدة روحية متماسكة جمعتها معاربطة الطريقة النقشبندية فتجاوزت بذلك حدود العزلة والعنعات القبلية وازالت من بينها الحواجز التى خلقتها الاعراف والانتماءات القبلية وعداوات رؤوسائها.

وفى بارزان كانت الزعامة للشيخ محمد ابن الشيخ عبد السلام وتكايأ اخرى كتكية (بامرني) و تكية (بريخكان) القادرية. وهذه التكايأ كانت فى سبعينات القرن التاسع عشر قد اجتازت مرحلة البناء ورسخت اسسها.

لم تكن هذه المشيخات رغم قربها جغرافيا بعضها من بعض على صلات وعلاقات طيبة وانما كان يغلب على علاقاتها التباعد والجفاء وبدت كل منها وكانها تميل الى العزلة والانكماش والانزواء ولذ لك لم يكن زعماؤها يتبادلون الود ونعنى بصورة خاصة

المشيخات الثلاث الهامة المتجاورة (بارزان، بجيل، نهري). بالاحرى كان ثم منافسة فيما بينها على اجتذاب القبائل الكردية كل الى معسكره. مالبت هذه المنافسة ان تطورت الى صراع دموى مرير وتناحر جري الى اشتباكات دامية خلفت مشاعر كراهية وبغضاء عميقة لعدة اجيال. لم يكن يستقيم مع تعاليم الصوفية و مبادئها الهادفة الى التاخى والتالف ونبذ الخصومات والسلم والامر كله يعود لنفسية وطباع المرشد اهو نزيه متجرد ام هو محتال مخادع انانى؟

يقدم لنا الرحالة البريطانى (ويگرام) نموذجا لسوء خلق احدهم وهو (الشيخ محمد صديق النهري) قال «قبض على الشيخ عبيد الله النهري (والد محمد صديق) وابنه (قادر) ونفيا الى استنبول فى حين ترك ابنه الثانى (صديق) على راس القبيلة. وكان هذا الابن اشد مبكرا من والده فقتع بالسلطان الفعلى على عشيرته وجمع ثروة عظيمة من عملية تهريب التبوغ على نطاق واسع. وكانت قوافله تدخل ايران ببغالها التى تزيد على المائة متحدة موظفى انحصار التبغ (الريجى). ثم وظف جانبا من ارباح تجارته فى عقد صفقات شراء بنادق من روسيا وبيعها فى اورمية. وان لم يكن الضبط والنظام قويين فى معسكرات جنود روسيا التركمانيين فيكون مصدر كثير من البنادق معسكراتهم لانهم كانوا يقايضونها بزجاجات الفودكا معه... ولا يذهب دخل الشيخ كله فى شراء البنادق او فى الرشوة (البخشيش) فقد كتب مرة لواحد من مؤلفى الكتاب طالبا رسالة توصية الى بنك انگليزى قائلا ان لديه مبالغ من المال يرغب فى ايداعها. فزكينا له بنكا او اثنين. ولما كنا نعلم ان سيادته يطلب من البنك فائدة تتراوح بين ١٥% و ١٥% مع اشتراطه سحب الودائع عند الطلب فقد رجحنا ان القضية لن تودى الى نتيجة ما. لكن سرعان ما وجدت بضعة آلاف من الپاونات سبيلها فعلا الى (شارع لومبارد المالى) فى لندن. حقا ان اميرالمهريين هذا كان فى سعة من الرزق. زعيم عصابة تهريب كردى ذورصيد مالى كبير فى انگلتر ا.» (١) كذلك كان الشيخ محمد صديق. فهو شيخ و صوفى و تاجر ومهرب فى نفس الوقت. وبطبيعة الحال كانت الصفتان الاوليان تسخران لخدمة الصفتين التاليتين. فى الواقع ان هذا الداء الذى ظهرت اعراضه فى مشيخة نهري كان كامنا فى كل المشيخات باستثناء الفاصل الزمنى فيبينما الانحراف يصيب بعضها مبكرا يستمر الاخر منها على النهج المستقيم لفترة اطول. واختلفت المشيخات من حيث التطبع على نهج فكرى معين فكان ثم «مايصح» ان يطلق عليه (المشيخة القلقة) او (المشيخة الهادئة) و من النوع الاخير (مشيخة بجيل) و (مشيخة بامرني) و غيرها. ذلك لانها لم تصطدم بمعارضة الاقطاعيين مثلما حصل فى

بارزان حيث شغل الصراع الطريقة فترة طويلة.

ولسلوك الشيوخ الشخصي كما قلنا تأثير كبير على احوال والشجاعة. فاختلافهم في فهم وتفسير المعتقدات الصوفية ومدى تخليهم بالجراءة فنحن في مواجهة المشاكل هي عوامل جوهرية في اعطاء المشيخة طابعها الخاص. فتحن نرى الشيخ (محمد صديق النهري) مثلا يقود مشيخته في مجرى يناقض خط والده وجده. ولذلك ساءت العلاقات في عهده بين مشيخته وبارزان وحصل التباعد بالرغم من متانة الروابط الروحية الماضية. (تخرج الشيخ عبدالسلام في نهري واجيز هناك). في الواقع ان الشيخ محمد البارزاني وقف عاجزا فاقد الحيلة امام نزوات (الشيخ محمد صديق) و تصرفاته الشاذة و ابي مسيرته فيها واقارار عليها. وكان يخشى من حصول انشقاق خطير في الطريقة عامة وفيه ما فيه من التأثير السيء على سير الاحداث في الزيبار. لان نهري كانت تمثل اقوى مشيخة كردية معاصرة.



# الفصل الثالث عشر

## النزاع بين بجيل و بارزان الاسباب والنتائج

فى البدء كانت العلاقة بين مشيختى بجيل وبارزان طيبة. لقد بنى الشيخ محمد بابتة (خليفة) شقيق (الشيخ محمد بجيل) الذى استخلف والده (الشيخ احمد الكبير). (انظر الى شجرة الاسرة).

يذكر الرواة ان (الشيخ محمد البارزانى) كان ينتهز عادة مناسبة زيارته لصره (خليفة) كيما يعرج بزيارة للشيخ محمد السورجى صديقه ايام التلمذة فى عقرة. وقد شاء الصدف اين يتولى الاثنان زعامة المشيخة احد هما فى بارزان و الاخر فى بجيل بعد موت والديهما. ويغلب على ظننا انه كان يوجد بعض سوء تفاهم بين الاخوين البجيليين (محمد و خليفة) مما حدا بخليفة صهر الشيخ البارزانى الى طلب اجازة الارشاد من بارزان فاجيز. وربما زاد هذا من القطيعة بين الاخوين.

كان شيخ بارزان داخل حدود مشيخته بحاجة الى اصداق يعتمد عليهم وقد بدا طبيعيا ان يشد تلك الصداقة من اقرب المناطق وبالاخص بجيل التى لا يفصل بينها و بين بارزان غير سلسلة جبال (قريشو) كما كان ايضا يطمع بتوطيد علاقاته مع نهري الا ان اماله لم تنحقق لمعاكسة سير الاحداث له ويعود مبدء النزاع بين مشيختى بارزان و بجيل الى الحادثة التالية. اقيم فى (روقى) وهى قرية يسكنها رؤساء عشيرة الكوران حفلة رقص مختلط (رهش به له ك) بمناسبة عقد قران دعى اليه الوجهاء و من بينهم (محمد حافظ) ابن الشيخ محمد السورجى. وفى اثناء الرقص وقعت عينا (محمد حافظ) على احدى المشاركات فى الرقص وشعرت هى بما يكنه فبادلته العاطفة ونمت العلاقة مع الايام وكانت المرأة ذات بعل له مقامه و مكانته فى الوسط الكورانى. اخيرا وبعد لقاءات سرية اتفقا ان يقوم (محمد حافظ) بخطفها. ولم يكن خطف المرأة المتزوجة عند العرف القبلى بالامر الهين لانه يعد انتهاكا لاقدس الحرمات. وعلى اية حال سمحت (رهشى) لنفسها بان تختطف فتركت دار زوجها ليلا ونزلت من القلعة خلصة حيث كان حبيبا ينتظرها فى مشارف القرية فاسرع واردها خلفه وانطلق بجواده فغاب فى احشاء الظلام. ومالبت الامر ان انكشف فتوجه زوج



المخطوفة (شريف اغا) الى الشيخ محمد السورجى الذى روعته الحادثة واصابته بصدمة مؤلمة. فحاول هذا اقناع ابنه برد الزوجة الى بعلمها دون جدوى. وعاد الشيخ محمد السورجى يلتبس من الزوج تسريح المخطوفة بالطلاق مخيرا اياه بين ان يختار لنفسه الفتاة التى يريد بها من بين العشيرة او ان يطلب ماشاء من مال الا ان شريف اغا يرفض رفضا قاطعا. ولما اعيت الشيخ الحيل طرد ابنه و حرم على القبيلة ايواه. فلاذ (محمد حافظ وحبيته بكهف وصاريعيش عزلة تامة حافلة بالقلق والتوجس من طالبى الثار (مازال هذا الكهف يسمى باسمه الى يومنا هذا). وفى اخر ربيع تلك السنة احتفى (محمد حافظ) برفقة قبيلة (الهركى) فى رحلتها الصيفية الى مراعيها. اسقط فى يد شريف اغا وتبين له عجز الكورانيين عن الثار له من محمد حافظ لضعف العشيرة بالمقارنة مع السورجيين فسكت على مفضض متربصا بفرصته وقد جاءت بشكل غير متوقع عندما حشر الشيخ محمد البارزانى فى القضية من حيث لا يريد فقد ارتأى بعض الفضلاء ان يوسطوه فى الامر وزعم بعضهم بان اقارب (شريف اغا) قصده فى العام ١٨٩١ وطلبوا منه ان يجد حلا للمشكلة. فافتى بان يفصل الخاطف عن المخطوفة ولو ادى ذلك الى استعمال القوة ومن ثم «رد» الزوجة الى زوجها. وتطوع فاوكل تنفيذ الامر الى بعض خاصته ومنهم (احمد اغا بيرسيافى). كان الوقت خريفا وقد نزل الهركيون الرحل لتوهم ومن بينهم (محمد حافظ) فى الوادى المعروف بوادى (سوران) واناخوا فى موضع منه يعرف اليوم (گرآفده لى رومى) القريب من قرية (شاندر) البارزانية. فتبعهم رجال الشيخ وتنكر احدهم واختلط بالرعاة خارج المضارب وتوصل الى ما يريد معرفته من المعلومات. وفى ساعة متأخرة من الليل اقتحموا خيمة (محمد حافظ) الذى كان يغط فى نومه مع (ره شى) فامسكوا بهما وابلغوهما بان شيخ بارزان قد امرهم باخذهما اليه. ثم وقعت الملساة.

(١)

لقد سجل الشعراء والمغنون قصة هذا العشق. قصة انتهت بمأساة وجرت الوبال على البعيدين والقريبين منها مازال الناس يرددونها شعرا وغناء حتى يومنا هذا. ومما حفظه الرواة محاورة شعرية طويلة على لسان الحبيبين تسرد الوقائع والملابسات من اولها الى آخرها حتى تنتهى برثاء (ره شى) لحبيبتها القليل فتقول - واحسرتا. فى مضارب الخيام فى وادى سوران

حيث البيادر والندوب الغائرة

دخلوا الخيمة وهجموا على حافظ وهو نائم.

الطعنة الاولى جاءت من (ملاى شكر)

اما الثانية فمن (ملاى طيب)

والثانية من (مالخوى شاندرى)

يؤكد ذلك ما ذكره الرواة عن الذين قتلوا (حافظا). لمن يكن هؤلاء مكلفين بقتله ولا راغبين في ذلك. ولكن كان يرافق هؤلاء الثلاثة مرید من (الزور گافیین) متهور مندفع بادر من تلقاء نفسه بطعن (حافظ) طعنة و وضع اصحابه الثلاثة امام الامر الواقع فقد وجدوا ان غضب الشيخ سوف ينصب على رفيقهم (الزور گافی) وحده فوجدوا ان السبيل الوحيد لتخفيف الوقع عليه هو توزيع المسؤولية بمشاركته فبادر كل منهم الى غرس خنجره في جسم حافظ الذي كان كما يقول الواقفون على الامر يعالج سكرات الموت على اثر الطعنة الاولى القاتلة. ولا يعرف ما الذي حدا بالزورگافی الى هذه الجريمة. والتعليل الاقرب الى المنطق هو اعتقاد القاتل ان الموت هو العقاب الذي يستحقه (محمد حافظ). على اية حال وجد (احمد بيرسیاقی) المكلف بالاشراف على تنفيذ اوامر الشيخ والذي كان يرافق هؤلاء الاربعة انه في مركز بالغ الحرجة لانه فشل في السيطرة على تطرف المریدین. ولذلك ثارت ثائرتة عندما علم بالنبا واعتبر ذلك ازدرآء لاوامر شيخ بارزان.

لما علم القتلة بغضب الشيخ ادركهم رعب عظيم و تواروا عن الاظهار. ووقع الشيخ في مأزق اذ كان اخلق به ان لا يورط نفسه في مسألة لاناقة له فيها ولا جمل. وهو الان يقف عاجزا عن تفسير العمل للشيخ محمد السورجی او محاولة اعتذار منه اذ كان يدرك جيدا ان الوالد التاكل لن يقنع باي تفسير. لقد ادى مقتل (حافظ) الى نزاعات دموية كانت بارزان في غنى عنها ونالت من سمعة الشيخ محمد. انجاز الشيخ السورجی بقبائله القوية الى اعداء بارزان و هم الاغوات وقد زودهم هذا الانحياز بمبررات وحجج جديدة فنشطت دعوتهم بانحراف شيخ بارزان عن سبيل الطريقة القويم حتى ان شيخ بجیل اصبح من اعدائه مع وجود رابطة المصاهرة بينهما.

وتسربلت الخصومة بشباب العقيدة واصول ممارسة الطريقة واصبح بغض مرید هذه المشيخة للاخرى معيارا لاخلاصه لمشيخته نفسها. وتفاقم الامر بحيث انه كان يكفي ان يبدو البارزانی بعمامته الحمراء لتثور اعصاب السورجی ويتهيج الى حد الوثوب عليه والاشتباك معه في قتال دموی مثلما كان يحصل للبارزانی عندما يلمح عمامة السورجی السوداء.

وبدء شيخ بجیل يوجه حملات تاديبيية وانتقامية ضد عدد من اعوان شيخ بارزان راح ضحيتها كل من (مالخو شاندری - احد المشارکين في قتل حافظ) و (عثمان ايسومرى) وكلاهما من ذوى المكانة في نزار. فساد الرعب اهالى القرى البارزانية المتاخمة واصبح يتعذر على الرعاة والمزارعين الابتعاد عن حدود قراهم لمباشرة عملهم اليومي خوفا من رصاصه تطلق عليهم او كمين نصبته احدى المفارز السورجية. ثم اكتشفت مؤامرة لاغتيال

٢- قتل عثمان ايسومرى وهو في اعلى شجرة منشغل بقطف العنص خارج قريته (ايسومرا) برصاص احدى مفارز

شيخ بارزان اذ ارسل فدائي سورجى الى تكية بارزان مدعيا انه (طالب توبة) لكن انصار الشيخ شكوا فيه ووضعوه تحت الرقابة ولما ضيقوا عليه وايقن بان امره افتضح حاول الهرب باتجاه البساتين وكاد يفلت من المطاردين لولا امرأة يهودية دلتهم على مخبئه والاتجاه الذى سلكه. فادركوه وهو مختف فى خرج فاطلقوا عليه النار واصابوه واكتشفوا مسدسا كان يحمله فى طيات ثيابه لتنفيذ ما اوكل له تنفيذه.

وفى (نزار) توقفت الحياة اليومية تقريبا واصبح الابتعاد عن تخوم القرية بالماشية وقطعان الغنم غير مامون. وبنتيجة ذلك عملت كل قرية على اتخاذ احتياطات امنية لرد «اى» هجوم مباغت. واستهدفت بلدة (عقرة) مركز تسويق البارزانيين الرئيس الى شبه حصار اذ اصبح طريق مرور قوافلهم اليها محفوقا بالخطر.

ذكرنا ان شيخ بارزان تألم كثيرا لمقتل (حافظ) وقد سمع وهو يقول لاحمد اغا بيرسايقى الذى جاء بالمخطوفة الى بارزان ثم الى زوجها - «اما انا او انت. فاحدنا سيكون ثنا لدم حافظ». وبكت زوجة الشيخ عندما علمت بمقتل ابن عمها.

دام التعرض المسلح زمنا قبل ان ياتى الرد من البارزانيين. وباشروا فى الرد عندما تجاوز السورجيون الحدود التقليدية المرسومة عرفا للاخذ بشارهم. فتطرفوا كثيرا فى عملياتهم الانتقامية.

كان موقف (خليفة) صهر الشيخ البارزانى عسيرا. على انه توفى قبل ان يشاهد بعينه مقره ومقر اولاده من بعده تهاجم من قبل ابناء العمومة الذين كادوا يستولون على قرية (كولكان) لولا نجدة جاءتهم من الهركيين بقيادة (حاجى اغا الهركى) زعيم العشيرة.

# الفصل الرابع عشر

## الاشتباكات في كه لات وبجيل

وفي العام ١٨٩٢ و بعد ان زادت غارات مغاز السورجيين على قرى البارزانين. اجتمع هؤلاء لبحث الوضع وارتأى معظم اعوان الشيخ مواجهة القوة بالقوة وايقاف العنف باستخدام العنف. ويؤكد الرواة الذين نقل عنهم ان الشيخ محمدي يعارض هذه الفكرة. فتالفت قوة من محاربي بارزان انقسمت الى رتلين اولهما كان بقيادة (فقي عبدالرحمن) (١) و (وسمان آغا) وثانيهما بقيادة كل من (ملاشكر) و (حجي حيدر). ووضع للقوة الاولى هدف الاستيلاء على (بجيل) وللثانية احتلال (كه لات) وجرى التنفيذ بالدقة والسرية اللتين طبعتا فيما بعد سائر عمليات البارزانين العسكرية وانتفاضاتهم ضد السلطة.

وجد (فقي عبدالرحمن) (١) من الافضل التركيز على قصر الشيخ ومقره في بجيل فاحتلاله كفيل بانهاء المقاومة وضمان الاستسلام السريع و تجنب الطرفين الخسائر. في حين ظن قائد الرتل الثاني (حجي حيدر) ان (كه لات) غير محصنة وان بإمكانه احتلالها بهجوم مباغت. وبالفعل لم يشعر احد باقتراب قوة (فقي عبدالرحمن) واحاطتها بالقصر ليلا وكانت الابواب موصدة فانتظر فرصته بخروج خادمة من القصر فادركها وكم فيها و دخل الحصن بعدد من رجاله. الا انهم لم يجدوا الشيخ السورجي فيه وانما كان ثم ابنه (قيوم) وطمان القائد الاسرى على حياتهم وقد اذهلتهم الصدمة - مؤكدا لهم انه ليس في النية الاعتداء على احد ولا ارتكاب اعمال ثارية. على ان احتلال القصر بهذه السهولة لم يؤدي الى النتيجة المبتغاة. فقد تعذر على (فقي عبدالرحمن) الانسحاب من القصر بالرهائن وفشلت بقية القوة التي تركت خارج القصر مبثوثين في انحاء القرية في السيطرة على القرية و تحقيق الاتصال من ثم حماية القوة عند انسحابها من القصر. فلم ير (فقي عبدالرحمن) مخرجا الا التحصن داخل القصر الذي اصبح الان مطوقا باهالي القرية و هم نهب للقلق والتساؤلات حول مصير اسرة الشيخ. وقاتل السورجيون باصرار و عناد و صمد المحاصرون في القصر امام الهجمات المتواصلة. بقي الوضع على هذه الصورة الى ان حضر (الشيخ محمد السورجي) وكان مترددا وجلا لا يستقر على رأي مخافة ان يفقد ابنا ثانيا فيما لو انصاع الى رأي الذين اقترحوا عليه اشعال النار في القصر لاجبار المحصورين على

١- كان هذا قد درس على يد الشيخ عبدالسلام وهو في آسته وقد تلقى مبادئ القراءة والكتابة منه.

الاستسلام او حرق من فيه مؤكدين للشيخ ان المهاجمين قد قضاوا على أسرته. الا ان الشيخ احب ان يتأكد من بقاء ابنه في قيد الحياة فطلب من المحصورين ان يقدموا برهانا فتقدم الشيخ قيوم واخرج يده من النافذة ملوحا بها الى والده فصرف النظر عن احراق القصر. وفشلت محاولة تالية لاحتحام القصر عندما علا السورجيون سطح البناء وباشروا بازاحة التراب لثقب السقف و مباغته القوة المحصورة الا ان هؤلاء فطنوا الى العملية فتربصوا بالحفارين حتى اذا ظهرت فتحة من السقف بادر القناص البياني المشهور (محمد شيخ يزيدين) باطلاق النار ففزف دم وانساب من الفتحة وفشلت العملية بعد وقوع ضحايا. ومضى اليوم الثانى دون ان يهتدى الطرفان الى وسيلة يحقق بها كل غرضه. واضطر (فقى عبدالرحمن) الى ان يصدر لرجاله امرا بعدم اطلاق اية رصاصة الا عند الضرورة القصوى بعد ان كاد عتادهم ينفذ. اما فى كه لات فقد خسر الرتل الثانى عامل المباغته. هوجمت القرية فى عين الوقت الذى بدء فيه الهجوم على قصر بجيل الا ان المدافعين عن القرية كانوا مستعدين لهم ففوجئ المهاجمون بنا ركيفة و مقاومة عنيدة. ومما زاد فى الطين بلة ان فريقا منهم نسي المهمة الاصلية وانصرف الى السلب والنهب فاستاق مواشى القرية والقطعان فعاقبتهم عن الانسحاب فى الوقت المناسب وانتهز السورجيون الفرصة فاخذوا يستقدمون النجداث من القرى المجاورة وزاد الوضع حراجه وسقط كثير من القتلى من بينهم قائد الحملة (ملاشكر وحجى حيدر). وقتل ابن الثانى منهما ايضا وبلغ عدد القتلى الاثنتين والعشرين وهو عدد مقارب لقتلى السورجيين فى تلك المعركة.

ما كان الشيخ البارزانى يتصور نتيجة كهذه ولا كان مستعدا لتلقى انبائها المحزنة. وايقن انه مالم يقدم على عمل سريع فان رجاله سيقضى عليهم جميعا فى (كه لاتى) لاسيما وان القوة المدافعة عنها ستتوجه بعد دحر القوة البارزانية والقضاء عليها - الى بجيل حيث يمضى القائد فقى عبدالرحمن مع رجاله اخرج ساعات حياتهم. وغمر بارزان شعور بالياس من امكان عودة ذويهم احياء.

تم تاليف قوة انقاذ بقيادة (محمد امين بابسيقى) و (احمد اغا بيرسيافى) تطوع فيها عدد كبير من المتحمسين و عبروا الزاب باتجاه جبل (قريشو) وكان قوام قوة (احمد اغا) من عشيرة الشيروانى و قوام قوة (محمد امين بابسيقى) من عشيرة (مزورى السفلى). حسمت المعركة فى (كه لات) بآبادة القوات البارزانية واسرع السورجيون المنتصرون الى بجيل لنجدة اخوانهم و تشديد الحصار. واعلموا (فقى عبدالرحمن) بان قوة (ملاشكر) و (حجى حيدر) قد تم القضاء عليها وعرضوا عليه الاستسلام و نشر و امامه ثياب القاندين القتيلين فى معركة (كه لاتى) الا انه رفض ذلك و مضى اليوم الثالث بليله.

وصلت النجداث البارزانية مشارف بجيل واشتبكت فورا فى معركة عنيفة

مع السورجيين اسفرت عن هزيمة الاخيرين و تخليهم عن محاصرة القصر فخرج  
المحصورون و معهم رهينتهم (الشيخ قيوم) وانسحبت القوة جميعها الى بارزان. ولما لم  
يكن من مخطط (الشيخ محمد البارزاني) الانتقام اذبادر فوراً باعادة الشيخ قيوم الى والده  
مكرماً و محاطاً بالرعاية الامر الذي يؤكد عدم رغبته من البداية في اللجوء الى الحل  
العسكري لفض النزاع بين المشيختين

لاشك ان مقتل اثنين و عشرين بارزانيا كان كافيا لاهداردم (الشيخ قيوم) الا ان  
البارزانيين الذين كانوا يطمعون في غفران الشيخ للخماقة التي ارتكبوها لم يعترضوا على  
رد الابن الى ابيه. و مما يجدر ذكره ان هذه البادرة خلفت اثرا عميقا في نفس (قيوم) فقد بقي  
طوال عمره وبالرغم من النزاعات الدموية التالية بين المشيختين يكن ودالبارزانيين.



## الفصل الخامس عشر

### الحلف ضد بارزان وعودة النفوذ لاغوات الزبيار.

انتعشت آمال اغوات الزبيار باستحكام الخلاف بين مشيختى بارزان و بجيل وكانوا يتابعون بعطف على السورجيين مجرى المعارك ويقدمون من تلقاء انفسهم على مساعدتهم من ذلك ان اغوات (هه رنى) ساعدوا عددا من المفارز السورجية فى ضرب قرية (صفتى) التى تقطنها غالبية موالية لشيخ بارزان و سلب مواشيها واغنامها. لذلك و على اثر عودة الشيخ قيوم فى صيف العام ١٨٩٣ توجه عدد من اغوات الزبيارين الى الشيخ محمد السورجى للتفاهم على خطة عمل مشتركة تتم بها تصفية مشيخة بارزان. ونحى جانبا امر المجاهبة المسلحة وفضلوا الجنوح الى الوقعة والدس. ثم انهم شدوا الرحال جميعا الى الشيخ (محمد صديق النهرى) فى حكارى وكان معترفا له بالرئاسة من اغلبية القبائل الكردية. واستعد الشيخ محمد السورجى للمناسبة فنظم شكواه وظلامته بقصيدة انشدها فى حضرة شيخ نهري جاء فيها

توى ده پرسى له حه قى

توى صديقى صادقى

ته مبي دكهى ناهه قى

تو سيدى مطلقى

و ترجمتها

انت الحريص على الحق

انت الصديق الصدوق

انت مؤدب المارقين

انت السيد المطلق

و عرضت قائمة طويلة بجرائم الشيخ البارزانى منها الانحراف بالطريقة عن تعاليمها الصحيحة. والقيام باعتداءات مسلحة (بشهادة الشهود الحاضرين اغوات الزبيار). واعمال السلب والسطو بتواريخها. و تهديد تخوم المشيخة السورجية باعمال الفوضى والشغب

وحذر (الشيخ السورجي) في قصيدته من مغبة ترك الحبل على الغارب لشيخ بارزان ولمحت الى ان ذلك قد يهدد نفوذ مشيخة الشيخ نهري نفسه بل ربما كان هدف شيخ بارزان الاستظهار عليه. وصادف كل ذلك هوى في نفس محمد صديق. فبادر في العام نفسه الى استدعاء الشيخ محمد الى (كاتيونا) مصيفه. الا ان اصدقاء الشيخ في نهري حذروه من نوايا (محمد صديق) واكدوا له ان في الامر مكيده وفخا منصوبا وسعوا لاقتناعه باهمال الدعوة. وفي بارزان تالفت رابطة تهدف الى منع الشيخ من الذهاب ولو بالقوة مبدين استعدادهم لتحمل التبعات والنتائج. كان الشيخ يعلم ان رفضه الدعوة سيثير غضب شيخ نهري الواسع السلطان والنفوذ فيتخذ من الامر ذريعة للاغارة بقواته المتفوقة على بارزان وقرائها ومن ثم احتلالها و تعريضها للخراب. كما كان يدرك في الوقت نفسه ان ما ينتظره هناك ليس بالشيء الذي يجب. ومن هنا صحت عزمته على تلبية الدعوة لعله يجد اذنا صاغية من شيخ نهري حين يطلعه على الحقائق التي شوها اعداؤه.

شد الشيخ الرحال الى (كاتيونا) ولما ارادت (الرابطة) الوقوف في سبيله ادرکه الغضب الشديد واخذ يعنفهم ويوجه اليهم قارص القول فنكصوا على اعقابهم وتركوه الا انهم صاروا يتعقبونه بقوة مسلحة دون علم منه لحمايته. فقد كان قلقهم عليه عظيما. وفي (كاتيونا) وقبل مثوله امام (الشيخ محمد صديق) اتصل به اصدقاؤه سرا ونصحوه بعدم رؤية الشيخ والعودة من حيث اتى الا انه لم يتحول عن قراره و قصد مجلس الشيخ ولم يستقر به المقام حتى شعر بالجوالخانق من الجفاء والبرود. وبدأ شيخ نهري عبوسا فظا وراح يهدد عدة مرات بانه سيسحب اجازة الارشاد من ضيفه وادرك شيخ بارزان ان الامر قدبت فيه قبل حضوره وان الحكم قد صدر عليه بغيا به و ابرم. ولم يكن استدعاؤه لغرض استيضاح الحقيقة وانما لاجل تفهيمه بالحكم. وراقب الشيخ اتباعه وهم يجردون من اسلحتهم. ولما لاحظ تمنعا من بعضهم انتهره وامره بالرضوخ. و امر شيخ نهري بان يؤخذ البارزاني مع نفر من اتباعه الى (بدليس) حيث اودعوا سجن الحكومة العثمانية... لقد افهم شيخ نهري موظفي الدولة بان المقبوض عليه مجرم سفاك وله تاريخ حافل بالشغب واعمال الاعتداء فلم يعترض القائمون بالامر هناك واطاعوه كانوا ينفنون امرصادرا من جهة رسمية مسؤولة مؤولة. ان الدولة العثمانية لم تكن لترد طلبا لمحمد صديق حتى ان الرحالة (ويگرام) يذكر كيف كان يتصرف في منطقتة تصرف الحاكم المطلق و يقوم بتطبيق ادارته الخاصة عوضا عن ادارة الدولة «..... في نهري - نايري يوجد (قائمقام) تركي مع مفتش انحصار التبغ. اسكنهما محمد صديق في بيت جميل بناه من ارباح تجارته التي كان من واجب وظيفتيهما ايقافها عند حد. الا ان هذين الحيوانين الاليفين تم تدجينهما (١) تماما».

سنة ١٠١٠ هـ. كان شيخ نهري قلقا من بزوغ نجم بارزان لذلك اتخذ شكوى الغير  
علة لتنفيذ مآربه وهو القضاء على مشيخة بارزان. كما قصد افهام الشيوخ المحليين الاخرين  
بانه صاحب السلطة العليا فى المنطقة و شيخ الشيوخ كلهم.

بايداع شيخ بارزان السجن تحقق حلم الاغوات الكبير وعاد رجال الحلف مرتاحين  
مقتنعين بان ابعاد شيخ بارزان عن المنطقة كفيل بعودة نفوذهم واستعادة سلطانهم المتقوض  
على القرى التى انحازت الى الشيخ. فعلا وفعلا بسطوا ايديهم ثانية على قرى الزيبار و  
شرعوا يعتصرون مواردها ويسخرون اهاليها و عانى اعوان الشيخ ومريده كثير من العنت  
والظلم وتعرضوا لتدابير انتقامية و ثارية. وعاد (فتاح اغا) كالسابق وكلاءه و على القرى.  
على ان آل (مصطفى اغا) اغوات (بيره كپره) و هم من اقرباء اغوات (هه رنى) لم يحركوا  
ساكنا ولم يشاركوا فقد كانوا اضعف و اقل نفوذا من اقربائهم الهه رنيين ولذلك بقيت  
للاخيرين اليد العليا.

فى تسعينات القرن التاسع تردد اسما (حسن اغا) و (محمد اغا) من اغوات آل مصطفى و  
يظهرانهما كانا معاصرين لكل من الشيخ محمد البارزانى و فتاح اغا الزيبارى.  
واضطر الزيباريون بعامل الظروف ان يخدموا سيادهم الجدد ظاهريا دون ان يطراءى  
تغيير على ولائهم القديم فى غياب شيخهم الذى شاع حول مصيره مختلف الشائعات حتى  
ظن القوم ان امره انتهى.

# الفصل السادس عشر

بعد السجن

العودة

ان قيام السلطات التركية باعتقال شيخ بارزان وايداعه السجن. كان جزء لا يتجزء من سياسة دأبت على اتباعها في مختلف ارجاء امراطوريتها تلك الامبرا طورية المتداعية التي عجزت ادارتها و جهازها القضائي عن ضبطها تقضى هذه السياسة بتحاشي تقوية اى زعيم محلي على حساب جيرانه والمحافظة على الموازنة بين الزعماء المتجاورين و عدم تشجيع احد منهم الى الحد الذى يمكنه من السيطرة عليهم ليصبح خطرا على نفوذها هي في المنطقة. ولهذا فمع القوضى والتسيب اللذين يحكمان تصرفاتها الادارية كانت تدرك اهمية الموازنة و اثرها في المحافظة على هيبة موظفيها و من ثم هيبتها. لذلك كان لا بد من ان تعتمد الى ايقاف سلطان (نهري) اذ مازالت ذكرى ثورة (بدرخان بك البوتاني) في اربعينات القرن التاسع عشر بقصد الاتسلاخ و تكوين كيان كردى لانها القت الحبل على الغارب له ولم تعتمد من البداية الى الحد من نفوذه - مازالت هذه الذكرى ماثلة لها. كما وانها مازالت تشعر بمرارة ثورة الشيخ عبيدالله النهري في ١٨٨٥ لانها لم تكن يقظة بما فيه الكفاية لتقليم اظفار الثائر قبل فوات الاوان. فلم تشعر الا وقد خرج عليها بجيش كامل العدة واستولى على مساحات مترامية من كردستان مخططا للاستقلال. لقد كانت سياسة التوازن بين نفوذ الشيوخ المحليين هي التي اطلقت سراح شيخ بارزان. ولم يكن الاعتذار منه وعرض المال عليه الاشارة غير مباشرة لشيخ نهري الهدف منها افهامه بان لنفوذه حدودا يقف عندها ولا يتعداها هذا فضلا عن تلقين الجميع درسا في ان الحكومة العثمانية ليست بالغافلة عما يحصل هناك. وبمختصر القول انها لم تسجن الشيخ لذنوب الصقته به كما لم تحترم ارادة شيخ نهري لانها تكن الودله او ثقة منها بولائه لها بل فعلت كل ذلك تمشيام سياستها و حرصا على مصالحها الخاصة.

بقى الشيخ سجينافى ولاية بدليس حتى نهاية ربيع العام ١٨٩٤. و بعد ان اتيح له ان يفهم المسؤولين الترك الاسباب التي كمنت وراء اعتقاله تم اطلاق سراحه. ولم يكذبأعودته يصل الزيار حتى عمت الفرحة الاتباع و قد علموا انه مريبهدينان بحماية قوة من الجندرمة وانه رفض منحة مالية عرضتها عليه الدولة و كان هذا لهم دليل على عودة

مشرقة مقرونه برضا الدولة واعادة الاعتبار له.

ارسل الشيخ محمد كلا من (ملا سمايل) و (رسول ساكى) و (ملا صالح بيى) الى منطقة بارزان لاعلان خبر قدومه وكان (خالد خمو) مع جماعة من الرجال قد سبقوا اليه. وبلغ الرسل الثلاثة بارزان فخرج الشيروانيون كلهم للقاته حتى ان بعض القرى واجهت ازمة قوت لكثرة المستقبلين. وفى العمادية التقى بطلانهم. وتوقف فى يهدينان وزار شيوخها شارحا لهم ظروف اعتقاله. وفى قرية بارزان احتشدت جموع القرويين فى الساحة الكبيرة المعروفة به (ميدان) ورفع المسلحون بنادقهم واطلقوا النار فى الهواء تعبيرا عن فرحة اللقاء.

## تبلور الصراع

تواترت الاشاعات فى الفترة التى تلت عودة شيخ بارزان عن تحالف (نهري - بجيلى). وقيل ان شيخ بجيل وعد (محمد صديق) بقطع من الغنم مقابل القضاء على شيخ بارزان. ثم تلقى شيخ بارزان دعوة اخرى من (شيخ نهري) للحضور ومواجهته فى قرية (هورى) وجاء فى رسالته انه سيكون بانتظاره هناك للمداولة الرامية الى تصفية المشاكل الراهنة والحيلولة دون تدهور الوضع. ولم يتردد الشيخ البارزانى من تلبية الدعوة رغم شكوكه فغادر بارزان بحماية قوة كبيرة. الا انه لم يجد الشيخ النهري فى المكان المضروب بل كان ثم ممثلون عنه تساندهم قوة مسلحة الا ان المسلحين البارزانيين احبطوا المحاولة (ان وجدت) بتطويقهم المحل فاضطر هؤلاء الى المسايرة والملاينة وقالوا انهم تقدموا شيخهم لاجل استقباله وان (محمد صديق) هو الآن فى قرية (بيندرو) المزورية بانتظار وصوله. بهذه اتسع الشق بين بارزان و نهري وسرت عدوى خصومة بارزان الى هه رنى و بيركبه و بجيل و نهري لتؤلف التحالف المنظم الكبير.

# الفصل السابع عشر

## قوات الحلف تغزو بارزان

فى صيف (١٨٩٥) عقد اوسع حلف قبلى ضد المشيخة البارزانية. وعمد الاغوات بزعامة شيخ نهري وبجيل الى ضم قبائل اخرى وجرها الى الحلبة. وهى قبائل لم يسبق لها علاقة مباشرة بالنزاع مثل قبيلة (الهورماريين) بزعامة (سيتو) و (الريكانيين) بزعامة (تتو) و (البرادوستيين) بقيادة (محمد شريف) فضلا عن رؤساء الزيبار والشيروان والمزورى الذين انفض عنهم معظم اتباعهم وبالتالي فقدوا نفوذهم بسبب انتشار الطريقة النقشبندية بين رعاياهم. وتزعم الحلف (محمد صديق) الذى تدين له قبائل شمدينان كلها بالطاعة. كان الهدف القضاء النهائى على مشيخة بارزان بهجوم عام هدفه احتلال منطقة بارزان كلها. فتزحف قبائل شمدينان من الشمال الشرقى بينما تنطلق العشائر الاخرى بحكم موقعها الجغرافى لتطوق المنطقة من الجهات الاخرى و تضيق حلقة التطويق تدريجا باحتلال القرى التى تقف فاصلا بينها وبين قوات شمدينان. لقد وصلت انباء الاستعدادات الحربية الى الشيخ البارزانى فلم يحرك ساكنا ولم يأمر بتدابير مضادة بل كان بعد يامل فى تفاهم يعقبه سلام دائم وصرح بانه لاينوى المقاومة. لكن الحلف كان قد قرر البدء بالهجوم فى شهر رمضان و تطايرت الاشاعات عن مدى الاستعدادات وحجم القوات التى ستشارك و انتاب الذعر تلك القرى التى كانت قد تنكرت لرسائنها واغواتها او طردتهم ومنها قرية (بيدارون) التى تعرضت اكثر من مرة لنقمة اغوات الشيروان وراح ضحيتها انفس كثيرة (١)

أسقط فى يد الشيخ وأدرك ان المقاومة لاتجدى والمعركة غير متكافئة معروفة النتيجة فامر مغادرة القرية كيلا لايزيد وجوده الامور تعقيدا. ترك (بارزان) مشيعا بالبكاء و وصل (گرکنى جوئى) فلقبته رعاة فى (ساليكا) وعرضوا عليه ان يرافقه ويتركوا قطعانهم فابى وعبر النهر باتجاه (سرى مازنا) ومعه عدد من الاعوان الذين التحقوا به خوفا من ان تتعرض ارواحهم للانتقام الشخصى. وبادر اهالى القرى يعرضون الدخالة

١- فى العام ١٨٨٧ كانت هذه القرية الموالية للشيخ تعيش فى سلام ودعة فاذا بهاذات يوم تستيقظ على ازير الطلقات النارية تنهال عليها من كل جهة بهجوم كان يقوده (ميرملا) الذى طوقها ثم اقتحمها واحرق منازلها واستاق مواشيها وقتل ثلاثة من رجالها وجرح امرأة بعد ان هرب سكانها الى الجبال. ولم يتركها (ميرملا) الاخرابا ورمادا.

على القبائل الزاحفة حقنا لدمائهم وصونا لممتلكاتهم. اعترض (احمد اغا بيرسيافى) سبيل شيخه اثناء مروره بقرى الشيروانيين والى بان يقبله رفيق منفى فابى وامره بالبقاء والعمل على الاتصال بشيخ نهري والتفاهم معه فعاد احمد اغا ادراجه مستاء ومترددا من مواجهة شيخ نهري لاسيما وانه كان قد علم بسعاية بعض رؤساء الشيروانيين ضده. (٢)

ترك الشيخ محمد منطقة الشيروانيين و مر بـ (بالكيان) حتى بلغ (رواندوز) التى كانت مركز ناحية وفيها موظفون اتراك وحامية فحل ضيفا على علماء دينها.

اكتسحت القبائل المتحالفة منطقة الشيخ طولا وعرضا ووقع بعض الذين كانوا قد هموا بمرافقة الشيخ فى يد القوات الزاحفة المتحالفة فسلبتهم قطعانهم ومواسيهم. وفى (رژوكرا) تصدى (اوديش السيلكى) للقوات المتوجهة نحو قبيلة مزورى لاحتلالها فحصلت مناوشة قتل فيها اثنان من شمدينان ولقى (اوديش) مصرعه كما قتلت امرأة.

عادت القرى ترزح تحت نير القوات المتحالفة وعاد الاستغلال والظلم وفرضت السخرة مجددا وقام المحتلون بنصب اداراتهم فاتخذ (قاسم اغا) رئيس احدى فصائل شمدينان من قرية (باز) مقرا له واوكلت ادارة مناطق اخرى الى الاغوات باشراف ممثلى (شيخ نهري) واستدعى جميع مختارى القرى ومقدميها ووجهاتها تباعا ليقسموا يمين الولاة واحضر بعض الناس و طلب منهم الادلاء بمعلوماتهم عن ممتلكات الشيخ فلم يعثروا بعد تحقيق وتحرق طويلين الاعلى بغل واحد فصادروه.

اثقلت القبائل المحتلة كاهل القرويين اذ فرضت عليهم اعاشة و تموين المحتلين و سخروهم فى مختلف الاعمال فزادت كراهيتهم واشتد مقتهم.

باحتيال شيخ نهري بارزان و مناطق حليفاتها وترووسه الحلف اتسعت دائرة نفوذه فى نهاية العقد الاخير من القرن التاسع عشر لتشمل كل منطقة الزيبار التى كانت فيما مضى جزء من الامارة البابانية. واثبت وكلاؤه فى كثير من القرى بانهم لا يمثلون مشيخة دينية بل هم مجرد وكلاء جباية و ادارة وفرض اتاوة. وقسمت مناطق النفوذ بين الاغوات الصغار فكان لاغوات المزورى والشيروان والزيبار حصص الاسد. فى تلك الاثناء كان شيخ بارزان و هو فى منفاه الاختيارى (رواندوز) يتابع ما يجرى فى بلاده بقلب كسير يديم زيارته واتصالاته ببعض شيوخ المنطقة الدينين وزعمائها شارحا لهم الحالة.

٢- غادر احمد اغا بيرسيافى قريته متوجها الى شيخ نهري وفى طريقه اليه اشار عليه (ملا ابراهيم بيسكى) و (بدرخان بناقوكى) ان يعود ادراجه والا فهو مقتول لامحالة فلم يصغ اليهما ومضى لطيبته فبلغ (نهري) فامر الشيخ بحبسه فى اسبيل حيواناته تحقيرا له وبعد ثلاثة ايام استدعاه وطلب منه ان يقسم يمين الولاة كما فعل غيره من الوجهاء ومقدمى القرى فابى ذلك وصرح بشجاعته انه موال للشيخ محمد. وانه لا يريد ان يمس القرآن كذبا. فوقف شيخ نهري حائرا امام شجاعته و اخلاصه ولم يسمع الا ان يعيده الى قريته دون ان يصسه بسوء.

## الفصل الثامن عشر

[الخلاف بين اطراف الحلف الشمدينانى]

وانتفاضة العام ١٨٩٥

مضى الصيف واقبل الخريف والقوات المحتلة مازال مخدقة فى المنطقة. الا ان الخلاف سرعان ما دب بين الاقطاعيين رؤساء عشائر الزيبار (كفتاح اغا هرنى) و (آل مصطفى اغا) واغوات شيروان و مزورى من جهة وبين وكلاء شيخ نهري من جهة اخرى فهؤلاء الاخيريون وبتوصية من شيخ نهري نفسه عمدوا الى الاستئثار بخيرات المنطقة واستنزاف مواردها دون ان يتيحوا المجال للاولين اويتركوا لهم سهما واخذ التضامن يققد قوته تدريجا ثم ان شيخ نهري خص فتاح اغا هرنى ببعض الامتيازات فنقم عليه آل مصطفى اغا و خاصموا قريتهم فتاح. وبرز من آل مصطفى حسن اغا و محمد اغا يصابانه العداة وفى شيروان حاول شيخ نهري ان يملك لنفسه جزء من سهول (گرکه به ن) الخصبة فاثار حفيظة اغواتها. وامتدت يد شيخ نهري بعد بارزان الى تخوم (بجيل) فاثارت الشكوك فى نيات الشيخ النهري لدى شيوخ المنطقة وكرهوا تواجد القوات النهرية على حدودهم. وشعر الاغوات ان شيخ نهري ينوى البقاء الى ماشاء الله عندما ارسل قطعانا كبيرة من غنمه الى المشاتى الممتازة فى به رروژ للمرعى. فزاد ذلك من قلقهم. لقد سلخ (الشكر شيخ نهري) فى تلك الربوع سبعة اشهر تزايد خلالها الشعور بالاختناق الاقتصادى وارتفع الاستياء والتذمر وبرم الجميع بالحالة رعية واغوات واخذوا ياتمنون انسحاب هذا الجيش باسرع وقت.

انتفاضة ١٨٩٥

لم تكن الدولة العثمانية مستعدة باية حال لتجريد حملة فى سبيل الدفاع عن حقوق اهالى بضع وعشرين قرية معزولة. ولم تكن فى وضع يحملها على التدخل فى نزاعات محلية وهى غارقة حتى ذقتها فى حروب استقلال بلاد البلقان. فضلا عن انه لاخطر من هذه الاحداث على هيبتها او كيانها. ولاشك ان شيخ بارزان و هو فى منفاه كان يدرك ذلك تماما. وانه توصل الى ان لاسبيل لازاحة الكابوس الجاثم على المنطقة الا استخدام القوة.



وان لا احد غيره يستطيع تعبته مثل هذه القوة. فشرع يتصل سرا بانصاره واصدقائه و مرديه و ما عتمت ان تبلورت نواة لقوات التحرير من الانصار والتلاميذ والملتحقين الهاربين من ظلم الاغوات. و بدء التعرض المسلح لهذه القوات بان تسللت وحدة الى قلب بارزان دون ان يشعر بها المحتلون بوصفها الهدف الاول الى جانب قرية (بالندا) الا ان يقظة قوات نهري وتفوقه العددي حال دون نجاح الهجوم واضطرت القوة الى الانسحاب. لقد حقق هذا الهجوم رغم فشله نصرا معنويا بما احياه من امل في القلوب اليانسة و ما اشاعه من خوف في نفوس الاغوات فبادروا الى اتخاذ احتياطات الدفاع و ارسال الكشافة لرصد تحركات القوات البارزانية وتعقيبها و تضيق الحصار عليها. حتى انها اضطرت الى الانسحاب باتجاه (بله زيري) حيث كان من الطبيعي ان يعلم الاخوان حسن آغا ومحمد آغا بوجودها و كلاهما كان من فريق المتذمرين الحاقدين على (فتاح آغا) لاستنثاره بالخطوة عند (الشيخ محمد صديق) وبالامتيازات دونهما فقرر ان ينحاز الى الجانب الآخر وبعثا برسول موثوق هو احد اتباع الشيخ البارزاني المقربين يعرضان موالاتهما. و كدليل على الرغبة و حسن النية عرض حسن آغا على القوة اتخاذ قريته (بيره كپره) و هي من افضل المواقع استراتيجية مقرا عنيا لهم.

تقع (بيره كپره) في اسفل سفح جبل (پيرس) الشرقي و تبعد عن الزاب مسافة ستة كيلومترات تقريبا و فيها قصر الاغا و قلعته الحجرية المنيعة. و عندما تم الاتفاق عبرت قوة الشيخ نهرا الزاب و دخلت القرية و تحصنت فيها مختزنة كميات كبيرة من البارود مؤونة كافية استعدادا لحصار محتمل طويل الامل. و قد صدق حدسها اذ سرعان ما وجدت نفسها داخل طوق من القوات الشمدنيانية و انصار فتاح آغا المحليين. و كان على رأس القوة البارزانية رجال مشهود لهم بالكفاءة و الشجاعة منهم (فقي عبدالرحمن) و حاجك جمي) و (سليمان و سمان آغا) و الاخير ينتمي الى طبقة الاغوات انسلخ عن جلده الطبقي و اقتبل الطريقة من بارزان و اخلص للشيخ.

بدء الاشتباك في شهر ايار ١٨٩٦ بهجمة قوات الحلف على مواقع المدافعين باعداد كبيرة فصدت. و بعد ثلثه ايام تجدد الهجوم و استمر القتال يوما كاملا دون نتيجة. و احبطت عدة محاولات لاقتحام القرية فلم يجد المهاجمون بدا امام الخسائر التي تكبدوها الا ان يحكموا الحصار حول القرية بانتظار نفاذ المؤونة و العتاد. امتد الحصار بهم اكثر من اسبوعين و فعلا كاد عتاد المدافعين ينفد و اضطروا الى ذبح المواشي بعد نفاذ المؤونة و نجح ثلثه منهم في خرق الحصار ليلا (فوصل) و ا عقرة و ابتاعوا منها ما يحتاجونه من عتاد (ارصاص) و عادوا و حالفهم النجاح في التسلل الى اخوانهم دون ان تشعر بهم قوات العدو. و استمرت المقاومة و كان شيئا لم يحدث. و ظلوا يصدون الهجمات ثم يباغتون الاعداء بهجوم

مقابل. ثم ينسحبون الى مواقعهم كرا وفرا.

فى تلك الاثناء داب شيخ بارزان على رفع الظلامه تلو الظلامه الى (والى الموصل) تدغوه للتدخل وايقاف القتال. وقد ادى استمرار المعارك وعدم ظهور مايشير الى نهاية لها الى ان تتحرك الحكومة التركيه وتخرج من دائرة صمتها المطبق. فارسلت اندارا الى شيخ نهري تنهائه فيه عن مواصلة القتال وتنبهه بصراحة الى انها سوف تتدخل عسكرياً مالم يرفع يده عن المنطقة وينسحب بقوته من الزيبار.

دخل القتال فى (بيره كيره) اسبوعه الرابع من دون ان يحقق الحلف الشمدينانى غرضه فى احتلال القرية فى حين كانت الضحايا بين صفوفه تزداد. وفى صبيحة يوم من ايام حزيران شاهد المحصورون فى القرية واهاليها وهم لا يصدقون اعينهم، قوات نهري ترفع الحصار وتبتعد عن القرية على شكل زمر وجماعات تسير فى اتجاهات متفرقة. وفى نشوة الشعور بالانفراج هم بعض المدافعين من ذوى الرؤوس الحارة بتعقيب القوات المنسحبة وحاول (حاجك چمى) اقناع هؤلاء المتهورين بالبقاء حيث هم فلم يجد نصحه ولا رجاؤه. واندفع (فقى عبدالرحمن) و (سليمان و سمان اغا) برجالهما حتى بلغا (الزاب) يراقبان على الضفة قوات نهري وهى تنهيا للعبور شرقا ولم يتمالكا اعصابهما وفتح النار عليها ودامت المناوشات فترة كافية لوصول الانباء الى (هنرى) حيث كانت قوات فتح اغا المنسحبة من (بيره كه پره) قد وصلت لها ونهيا ولم تتفرق بعد. فقفلت مسرعة الى ميدان الاشتباكات وهاجمت القوات البارزانية من الخلف فوقعت فى فخ غير متوقع وانهال على رجالها الرصاص من كل جهة وسقط قتلى كثيرين علمنا منهم (فزجيج بيدارونى) و (ملا باس زيوه يي) و كان من بين الجرحى (على فقى عبدالرحمن) وسادت القوضى صفوفهم وراح كل منهم يفكر فى النجاة بجلده فتفرقوا افرادا وازواجا. ولم ينقذهم الاحلول الظلام اذ اخذوا يتسللون تحت جنح الليل من دون ان يعلم احدهم ماذا حل برفيقه. ومضت ثلاثة ايام كوامل قبل ان تجتمع قلوب القوة المبعثرة فى (بيره كه پره).

عرفت هذه المعركة بموقعة (دلان) نسبة الى القرية التى وقع الاشتباك بالقرب منها. اما فى (بيره كه پره) فلو جود (حاجك چمى) وملازمته موقعه امكن ردهجمات القوات المعادية وايواء القوات البارزانية العائدة بعد الهزيمة فى (دلان). كان من نتيجة هذا التحرش ان ضرب الحصار مجددا على بيره كه پره واستؤنفت المناوشات الا ان ذلك لم يدم طويلا. اذ مالبت قوات نهري ان تفرقت ثانية.

بعد ان خلت المنطقة من قوات نهري، اخذ انصار بارزان يفكرون فى مناخزة اغوات الزيبار و تصفية الحساب معهم اولئك الذين افسدوا عليهم عملية تعقيب القوة النهريه و شجعهم على ذلك حسن آغا و محمد آغا الزيبارين فباغتوا (هه رنى) بالهجوم

واستظفروا على الاغوات ففر هؤلاء الى المرتفعات ماوراء جيل (بيرس) الا ان قوات الشيخ  
واصلت تعقيبهم حتى لحقت بهم وظفرت بـ (حاجى اغا) الذى قتل اثناء الاصطدام واصيب  
شقيقه بجرح مميت لم يمهل طويلا. وتوغلت القوة البارزانية فى قرى الزيبار الغربية حتى  
بلغت مشارف (هزارجوت) و سقطت قلاع الاغوات فى ايديهم واحدة تلو الاخرى فدكوها  
وساووها بالارض نذكر منها قلعتى (هه رنى ونيپاخى) بصورة خاصة. لقد منى الاغوات بشر  
هزيمة عرفوها وبادر البارزانيون بدورهم فعينوا وكلاء لهم فى سائر الزيبار الغربية، حيث  
سلمت الادارة بيدهم. و على اثر هذا النصر الكبير عاد شيخ بارزان الى زاويته.

# الفصل التاسع عشر

## تجدد القتال

### مناوشات منگوره

انسحبت قوات شمدينان من الزيبار نحو النهاية الشمالية الشرقية لمنطقة بارزان و  
تمركزت في جبل (منگوره) واتخذت قرية (نهاثا) مقرا. كان بإمكان هذه القوات ان تغير  
على قرى الزيبار والشيروان متى شاءت وهذا ما حصل فعلا. فقد تلقى (احمد اغايرسياقى)  
نبأ من قريبه (محمد شريف لولانى) يفيد بان قوات شمدينان تستعد للاغارة على قريبته  
فاحتاط (بيرسياقى) لنفسه باقامة الريايا في ضواحي القرية وحصن المواقع المحاذية للمقبرة  
في (بيرسياق) بصورة خاصة.

استهدف الهجوم قريتي (بيرسياق) و (كانيانجا) و اظهر اهل القرية الاولى ضروبا من  
البسالة في الدفاع امام قوات متفوقة ولما اضطر بعضهم الى ترك المواقع الامامية والتوجه  
الى القصر للاحتماء به انتهرهم (احمد اغا) وعابهم ولم يسمح لهم بالدخول فعادوا واصلوا  
القتال. واصيب (قطران) وهو من اشجع المحاربين الشمدينانيين فتخاذه الهجوم على  
القصر وفشلت القوات النهرية في الاستيلاء على القرية فانسحبت. كما منيت بالفشل ايضا  
تلك القوات التي جردت على قرية (كانيا لنجا). اذ صدهم (حاجك چمى) وتمكن من  
دحرهم.

لما بلغ الشيخ (محمد صديق) نبأ فشل قواته راودته الشكوك في اخلاص قوادها  
فصب جام غضبه على بعضهم وعزل آخرين. مع ذلك بقى الخوف يساور النفوس من  
احتمال اعادة الشمدينانيين الكرة والقيام بهجوم من داخل حدود منطقة قبيلة (الگردى) التي  
تقع شمال منطقة عشيرة (شيروانى) و تتاخم حدود القبيلتين. (١)

### انقسام فى الگرديين

فى زمن الشيخين (السيد طه نهري) وابنه (عبيد الله) انتشرت الطريقة النقشبندية فى

١- هذه القبيلة تسكن حاليا فى كردستان تركيا.

اوساط قبيلة (الگردى) بتاثير مزدوج من مشيختى (نهرى و بارزان). ولم يكن ثم خلاف فى حينه بين المشيختين. لكن بعد ان تسلم (محمد صديق) رئاسة المشيخة النهرية تدهورت العلاقات مع بارزان و بسبب تصرفات (محمد صديق) الشخصية البعيدة عن آداب الطريقة اخذ نفوذ (نهرى) يتقلص فى قبيلة الگردى وتحولت الانظار نحو بارزان واعتبر بعضهم شيخها مرشدهم الروحى.

ولما شعر (محمد صديق) ان نفوذه فى انكماش حاول تدارك الامر. لكنه لجا الى اساليب العنف والاكراه مما ادى الى نتيجة معكوسة وزاد ابتعاد فريق من الگرديين واقترابهم من مشيخة بارزان. ثم جاءت الاصطدامات المسلحة لتؤدى الى انقسام الگرديين على انفسهم كل فريق يوالى طرفا من الطرفين المتنازعين. وقام بعض الموالين لشيخ نهرى منهم بالوشاية على الاخرين وعلى اثر ذلك ارسل شيخ نهرى نفراً من مسلحيه لجلب اثنين من زعماء الگردى الأقباء وهما (ميرشكر) و (ملا محمود بيسكى) المعروفين بمواليتهم لشيخ بارزان فاقتيدا اليه مخفورين الا ان (ملا محمود بيسكى) وفق الى الافلات من ايدى الحرس و توارى ثم اتجه الى بارزان فى حين جىء به (ميرشكر) الى نهرى مخفوراً.

طلب ملا محمود بيسكى من شيخ بارزان ان ياذن له بنقل اسرته الى قرية بارزان خوفاً من انتقام شيخ نهرى فارسل الشيخ معه (فقى عبدالرحمن) لجلبها و عندما بلغا (بيسكان) و علم الگرديون الموالون بالحكاية توافد عدد كبير من سكتة القرى الاخرى (كرانه و زيت و شه روزنا و بيگور) وغيرها و حاولوا ان يردوا القادمين عما اعتزمه قائلين انهم قادرون على حماية رئيسهم. وهكذا بقى فقى عبدالرحمن ينتظر قرار الشيخ النهائى.

ثارت ثائرة شيخ نهرى لما بلغه من موقف الگرديين و جهز حملة ضدهم بقيادة (عبدالله رزه ي) فتقدمت حتى بلغت قمة جبل (سه رى سلو) واتخذت مواضعها فيه. ولما بلغ ذلك بارزان تحرك قطاع (قول) سليم اغا شيشى و خوشوى سيلكى فوصلوا (زيت). وكان فى هذه القرية (ملا حسن بايزدين) فانضم اليهما برجاله. اما (فقى عبدالرحمن) فقد الف مع (ملا محمود) قاطعاً ثانياً. والف (عبدالله حسكو) القاطع الثالث. وتمرکز (احمد اغا) شقيق (ميرشكر البيروخى) فى (سه روكانى) وكان (محمد سليم زيبارى) يقود ستين مسلحاً و تقرر ان يتوزع الگرديون الموالون فى تلك الجهات لكونهم اعلم بطبيعة المنطقة. ومن جهة ثانية تمرکز (سعيدولى پک) و (حاجک چمى) فى سفوح جبل (منگوره) خارج قرية بيسكا. و تمرکز (مام اغا) القائد النهرى المشهور آنذاك فى قصر (نهاقا).

سنت قوات نهرى هجومها فى صباح مبكر على جبهة واسعة تشمل مواقع (زيت) - بيروخ - بيجنى - موسكا - سه روكانى و حمى الوطيس واستمات المدافعون ففشل الهجوم رغم شدته وانسحبت القوات المهاجمة فلاحق بهم البارزانيون والگرديون وشنوا عليهم

هجومًا مضادًا وراحوا يطاردون المنسحبين فانقلب الانسحاب الى هزيمة ولحقت الهزيمة ايضا بالعدو في (سه روكانى) فانسحب لينضم الى القوة المنهزمة الاولى فى انحاء بيروخ. وهناك اعادت تنظيمها واتخذت مواقع محكمة بحيث اخذت تهدد القوات البارزانية فى (بيروخ) ولكن البارزانيين لم يدعوا لهم مجالًا وهاجموهم فجرت معارك عنيفة اندحرت على اثرها قوات شمدينان فتقهقر بعضها الى جبل منگوره ذى الجرف الشديد الانحدار واستسلم نفر من القوة النهرية من ابرزهم نذكر (قورتاس و يونس باوى شمدينانى و على نافشارى وزينو ك هركى و شيخ رشيد لولانى) الذى تزعم فيما بعد مشيخة عرفت بـ (مشيخة لولان البرادوستى) وقد اطلق سراحه بفضل توسط قام به اقرباؤه الشيروانيون (٢) لم يعد للقوات النهرية بعد هذه المعركة معنويات تذكر باستثناء قوة (مام اغا) المتحصنة فى قصر (نهاقا). لقد ضيقت عليه قوة بارزانية الخناق وحاصرتة عدة ايام ووقعت اشتباكات اصيب (عبدالله حسكو البارزانى) فى احداها اصابة مميتة الا ان نبا وفاة هذا القائد لم يعلن لكيلا يشجع ذلك (مام اغا) على الصمود والاستماتة وانتهى الحصار بعد ان اردي (مام اغا) برصاصة. فطلبت بقية القوة الدخالة واستسلمت واخذ المستسلمون يخرجون من باب القلعة واحدا اثر الاخر ويسلمون اسلحتهم للبارزانيين عند باب القلعة.

---

١- كان للشيخ رشيد لولان ادوار عدة فى العهود السياسية الاربعة التى توالت على العراق - العهد العثمانى - عهد الاحتلال البريطانى - الحكم الملكى العراقى - الحكم الجمهورى العراقى وتوفى فى ١٩٤٧ وقد اناف على التسعين

# الفصل العشرون

## دور الاستقرار

### ايام الشيخ محمد الاخيرة

بعد العام ١٨٩٦ وبنتيجة الانتصارات المتوالية التي حققها البارزانيون في الزبير هذات الاوضاع وانصرف الشيخ محمد الى نشاطه الروحي. وتحقق الانقلاب الشامل في مفاهيم المجتمع القبلي الزبيارى وتقاليده. كان ثورة اجتماعية اصيلة ازيل بها معظم آثار حكم الاغوات الطويل وما طبع عليه من اعراف وعادات استراقية مقيته. لقد انطفأت نار الثارات القبلية. وحل محلها الصنف ونسيان الاحقاد وهذا ما مهد للاتحاد والتعاقد وأستتب الامن والاستقرار في المنطقة.

علم الشيخ اتباعه فضيلة احترام شعائر المسيحيين واليهود الذين كانوا يعيشون في المنطقة وفي قريته بالذات واحاطهم بالرعاية فكان يعاقب بصرامة غير اعتيادية من تسول له نفسه الاعتداء عليهم او الحاق الاذى بهم مما اشعرهم بانهم مواطنون حقيقيون لا يمتاز عليهم الغير بسبب الدين والعقيدة بعكس المفاهيم التي غرسها الحكم العثماني في نفوس رعاياه المسلمين بخصوص الاقليات الدينية ضمن الامبراطورية. اذ كان الولاة ورجال الادارة الاتراك يشجعون ذلك لخلق الحجاج وتبرير التدخل حيثما دعت الحاجة الى تامين السيطرة وفرض الاحكام. لذا كان الشيخ البارزاني يكرم المسنين من اتباع الديانتين الاخرين اكراما خاصا حتى اثرعن اليهود وصفهم للشيخ انه «بمنزلة أحد كبار احبارنا» وقال المسيحيون عنه «انه لا يختلف عن واحد من روحانيينا نرجع اليه في امورنا الخاصة كم نرجع اليهم (١)».

خلال هذه الفترة ايضا امتدت رابطة الاخوة بين مريدى الطريقة تلاحما وارتفع بهم تعاطفهم الروحي وتأخيهم الى مرحلة الفداء والايثار المطلق حتى بلغ الامر بجماعة قرية (دوري) ان اعلنوا الغاء الملكية الخاصة ووضع الاموال والمقتنى في حالة الشيوخ لكن الشيخ نهاهم وحذرهم من ذلك خشية اثاره حفيظة الحاقدين واعطاء حجة للدساسين

(١) جاء في كتاب (طريق في كردستان) للسيد هاملتون (ت. جرجيس فتح الله. ط بغداد ١٩٧١ ص ١٧-٢) «ان الشيخ رشيد لزان هاجم الشيخ احمد البارزاني (ابن الشيخ محمد وخليفته) لانه كما يزعم يميل الى النصرانية والواقع ان كلا الشيخين متعصب لدينه الاسلامي الا ان اراءهما مختلفة جدا وكذلك اخلاقهما فالشيخ رشيد رجل لا يؤمن جانبية وليس اهلا للثقة مطلقا...»

وللغرضين لاتهامهم بالزندقة والانحراف واذا ذاك لن يكون خصمهم الا الدولة نفسها وليس شيخ نهري او اغوات الزبير.

لقد توصل المریدون فی المشیخة الی طریقتهم فی التعاون الاشرافی مستلهمین من استقامة شیخهم وعدالته وخشونة عیشته وصدق تعالیمه وعدم اهتمامه بالمادة. فعاشوا سعادة فی هذه البقعة المنقطعة عن العالم والمنزلة عن التطور الحضاری فی اورپا انذاك وفی العالم الجدید. توصلوا الی اشتراکیته الساذجة انطلاقا من واقعهم الخاص وایمانهم الروحی وحاجة الحیاة فی منطقتهم الی التکاتف والتألف والوقوف صفا واحدا ضد ظلم الاغوات وقسوة الطبیعة توصلوا الی ذلك من دون ان یلموا بشيء عن الافکار والمبادئ الاقتصادية الثورية المنطلقة فی العالم.

كانت الفئة المستنيرة من حکام الدولة العثمانية تحاول بشتی الاسالیب تحدید السلطة المطلقة للسلطان وخليفة المسلمين بسن دستور ینص علی مبادئ العدل والمساواة وحماية الحقوق والحریات الشخصية والعامه من العسف والانتهاک وازالة الفوراق الطبقة الكبيرة والحد من الاستغلال الطبقي. فدفع (مدحت پاشا) ابو الدستور وكثیر من رفاقه الاحرار حیاتهم ثمنا لتلك المحاولة.

لهذه الاسباب ولاسباب اخرى یمکننا ان نستنتج بان شیخ بارزان كان ینظر الی المستقبل البعيد فیسبق تفکیره اهل زمانه المجاهدين لاجل الحریة والعدالة حین یوقف عملية شیوع الملكية التي هم بها مریدوه فی قرية (دوری) ویحذرهم من مغبة مواصلتها. مع انه نفسه كان ضد فكرة التملك وحیازة العقارات. و یكره كل مظاهر الترف، والرواة یتناقلون حکایات كثیره عن زهده بمتاع الدنيا وتقشفه من ذلك انه خرج یوما لزيارة قرية من قرى الاغوات و بعد ان قطع مسافة طويلة توقف برهة لینال قسطا من الراحة فلمح کلبا یتبعهم فاستفسر من مرافقيه عنه فقالوا انه کلبه فطلب الشیخ ان یطرده و یمنعه من اللحاق به معللا الامر بانه لا یرید ان یرتاد کلبه طعام الاغوات اذستلزمه العادة فیعاف العیش عنده. وقد ادرکت الشیخ الوفاة فی العام ١٩٥٢ وكان قد تجاوز الخامسة والستین من العمر. موصیا بخلافته لابنه (عبدالسلام)



# الفصل الحادى والعشرون

عصر الشيخ عبدالسلام الثانى

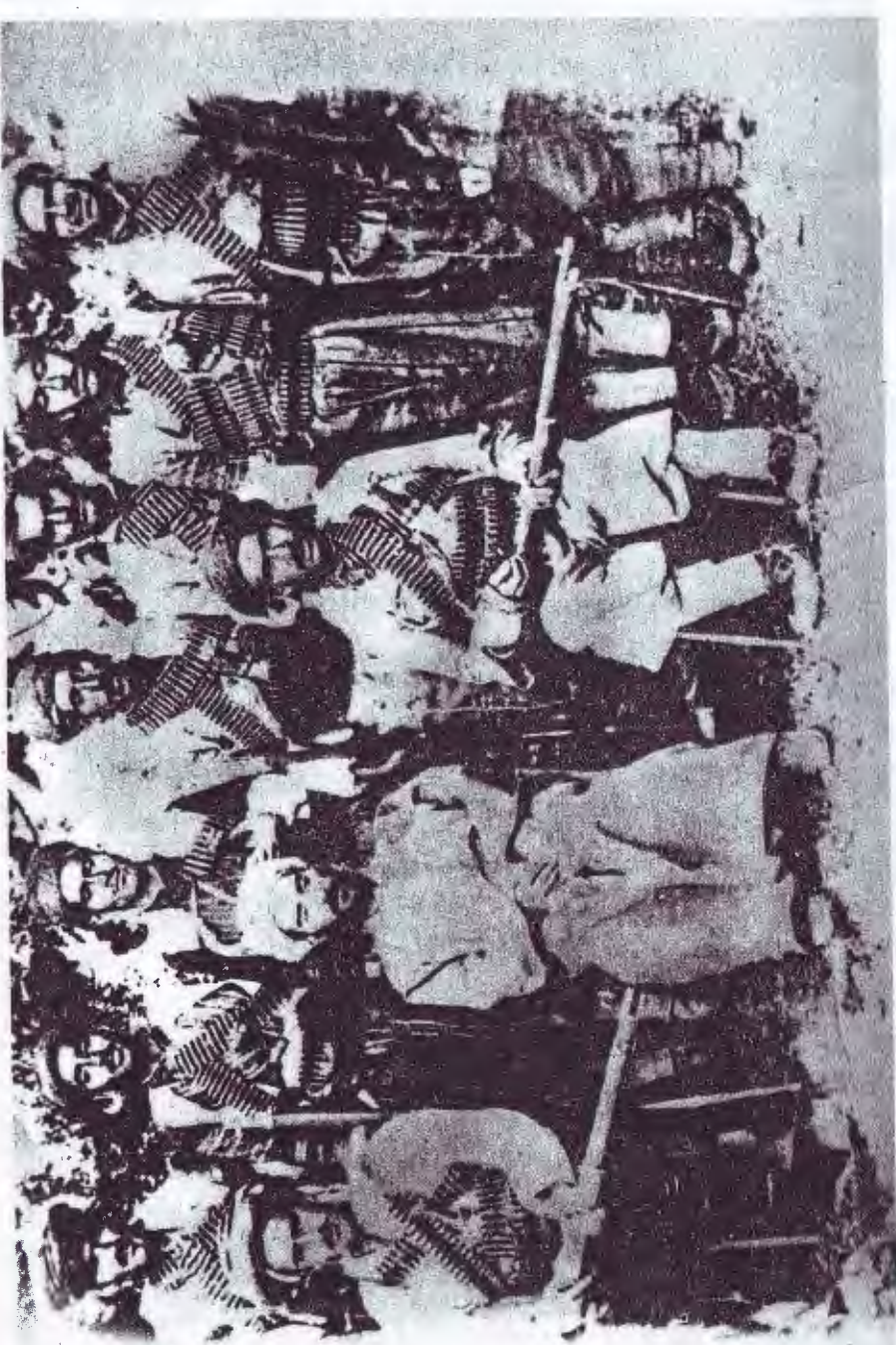
- اليقظة الوطنية الكردية

## احوال الدولة العثمانية

راح المواطن التركى يتابع شعبا بعد شعب يفلت من قبضته وجزء بعد جزء يقتطع من امبراطوريته: الصرب فى ١٨٢٨ ثم اليونان فى ١٨٢٩ ثم رومانيا وبلغاريا والبوسنة والهرزوغ فى ١٨٧٨ ثم البانيا فى ١٩٠٨ فيتعاظم شكه وتوجهه فى نيات الشعوب الاخرى الباقية تحت حكمه (العرب والكرد والارمن والاثوريين) اذ بدأت هذه الشعوب الخاضعة تتململ وتزداد ادراكا و سخطا لما تعانیه من استغلال واضطهاد وقمع.

لقد عزت الطبقة التركية الواعية كل المصائب التى حلت بالامبراطورية الى طبيعة الحكم المطلق الذى يمارسه السلطان (خليفة المسلمين). لذلك كانت جهود الجمعيات السرية الوطنية العثمانية ومحاولات الطبقة المتنورة منصبة - كاول خطوة نحو الاصلاح - على الحد من سلطة هذا السلطان وتقييدها بقيود دستورية. اوبكلمة اخرى سن دستور يتمشى مع الروح الديمقراطية التى هبت نسايمها من الغرب مكتسحة عددا كبيرا من الحكام المستبدين ومفسحة المجال لشعوبها للمشاركة فى الحكم. وبعد محاولة (مدحت پاشا) (١) زعيم الاحرار العثمانيين التى لم يكتب لها النجاح وقبر دستوره. نشطت تلك الجمعيات وبالاخص جمعية (جون ترك - تركيا الفتاة) السرية ولقيت لها انصارا فى اوساط فريق من ضباط الجيش العثمانى والاصلاحيين المثقفين المنتمين الى جمعية (الاتحاد والترقى) وهى الذراع الضارب لحزب تركيا الفتاة فافلحوا بحركة انقلابية عسكرية فى ارغام السلطان عبدالحميد الثانى فى تموز ١٩٠٨ على اعلان تطبيق الدستور. ثم اسقطوا السلطان نفسه فى نيسان ١٩٠٩. الا ان النظام الجديد الذى اقامه هؤلاء الضباط والمدنيون اخذ يعمل داتبا على تركيز السلطه فى يده و يبتعد عن احكام الدستور و يحاول بتعصب اعمى (عثمنة اوتتريك) كل القوميات الاخرى الباقية داخل اطار الامبراطورية العثمانية الامر الذى

١- الاصدار اعظم (١٨٢٢ - ١٨٨٤) مات مخنوقا فى السجن بامر من السلطان عبدالحميد الثانى.



الشيخ عبد السلام البارزاني يتوسط جماعة من رجاله



سعيد فقي عبد الرحمن

الرجاء الى الاخذ باساليب القمع والاضطهاد الوحشي لانه قابل بردود فعل عنيفة من سائر القوميات التي كانت تبني أمالا على الدستور. وقد اصاب الكرد من عمليات القمع هذه سهم كبير فاعلقت نواديهم ولوحق اعضاء تلك النوادي وسدت صحف كردية ولم تكذب بعد ترى ضوء النهار. كانت فكرة الاصلاح السياسى الى جانب اليقظة القومية قد شملت معظم الاكرد المثقفين الذين اخذوا ينادون بالحرية سرا وجهرا احيانا باكرد يعملون من اجل التحرر وأحيانا كعثمانيين يضمنون نشاطاتهم الى جهود الاتراك لتحقيق (الحرية والعدالة والمساواة) وهو الشعار الذى نادى به الاتحاديون فى مبدء الامر

### يقظة الطبقة الكردية المثقفة

«فى نهاية القرن التاسع عشر بدء ظهور الطبقة الكردية المتنورة. ومعظم افرادها هم من اصل ارستقراطى اما اولاد امراء نفتهم الحكومة التركية الى استنبول او ابناء زعماء قبائل درسوا فى مدارس محلية او تخرجوا فى الاكاديميات العسكرية للاميراطورية وكانت قد فتحت ابوابها للشباب الكرد فى ١٨٧٠.

«وفى استنبول وقف فريق من هؤلاء المثقفين على الافكار البرجوازية الوطنية وبدأوا يصدرن جرائد وشكلوا جمعيات سرية وعلنية... وحتى قيام ثورة الجون ترك (تركيا الفتاة) كانت طلائع الحركة الكردية الوطنية مبشرة فى عدة حلقات وتجمعات. وفى نيسان ١٨٩٨ نشر (مدحت بدرخان بگ) اول جريدة كردية باسم (کردستان) كانت ثقافية الاتجاه اصلا لكنها ايضا مثلت دور الوسيط للحركة الكردية الوطنية واصبحت صفحاتها الأرضية التى التقى عندها الاكرد الوطنيون.

خلف عبدالرحمن بگ بدرخان شقيقه (مدحت) فى تحرير الجريدة وعندما تبدلت الظروف السياسية واتسع نشاط محرريها ارغمت الجريدة على الانتقال الى جنيف فى سويسرا ثم الى لندن ثم فولكستون فى انكلترا. وبعدا انقلاب (الجون ترك) ظهرت الجريدة ثانية فى استنبول وكان محررها هذه المرة (ثريا بدرخان بگ). لكن هذه الجريدة اختفت اثناء الحرب العالمية الاولى فانتقلت الى القاهرة حيث صارت تصدر مرتين كل شهر.

ظهر اول تنظيم كردى فى الفترة التى قبض فيها (الجون ترك) على ازمة الحكم وقد ايدهم الزعماء الكرد على امل الاستمتاع فى ظلمهم بالحقوق القومية مغتمين فرصة وجود مناخ ملائم وجو من الحرية.

واسس على بدرخان بگ والجنرال شريف پاشا والشيخ عبدالقادر ابن الشيخ عبيدالله نهري (كان الاخير رئيسا لمجلس الشيوخ العثماني) جمعية عرفت بـ (جمعية تعالي وترقى كردستان) واصدرت جريدة باللغة التركية باسم (كورد تيقون و ترقى گازيت) كان (جميل بگ) رئيسا لتحريرها. نوقشت على صفحات هذه الجريدة مشاكل الثقافة الكردية واللغة والوحدة الوطنية فمالبت ان نالت شعبية طاغية في اوساط جميع المبعدين الكرد الى استنبول.

وفي خريف ١٩٠٨ تشكلت (الجمعية الكردية لنشر المعارف)

ويظهر ان (جمعية تعالي و ترقى كردستان) كانت هي الممول لها. وتم فتح مدرسة كردية في حي (جمبرلي) باستنبول وتوخيا للدقة نقول ان هذه الجمعيات لم تكن منظمات سياسية ذوات برنامج واستراتيج واضحين. الا انها مع هذا تمكنت من تعبئة المثقفين المهاجرين والوطنيين الاكراد على اختلاف ارائهم و مشاربيهم. وتمكنت ايضا من خلال نشاطها الاجتماعي والثقافي من تسليط اضاء العلم على العقول المظلمة لعتالي الشوارع الكرد. مؤملة ان يكونوا سندا جيدا للحركة السياسية الكردية فيما بعد.

وإذا كانت البداية المشجعة والحماسة هما اللتان حققنا هذا النجاح السريع فان النزاع على الزعامة سرعان ما تفجرت براكينه بين قادة الحركة: البدرخانيون من جهة والشيخ عبدالقادر وقبيلته من جهة أخرى فهبت اعاصير المنافسات القديمة من جديد و تهاجم الزعماء الاقطاعيون متهمين بعضهم بعضا بالخيانة. فما كان من (الشيخ عبدالقادر) الا ان يادر الى اصدار جريدة جديدة باسم (هتاوكورد - شمس الكرد) ان هذا الانقسام اضعف الحركة بشكل ملحوظ.

بينما كانت استنبول تشهد نشاطا كرديا ذا اهمية كبيرة بدأت كردستان نفسها تستيقظ على الحياة السياسية العصرية فاقام مناضلون ومثقفون كرد نواد كردية في المراكز الرئيسية من مدن مثل بدليس وديار بكر و موش وارضروم والموصل واخذت تقوم بنشاط فعال و على سبيل المثال اقام (نادى موش) علاقات مع العشائر المهمة في الولاية. وعندما افتتح نادى بدليس في نهاية العام ١٩٠٨ كان اعضاء النادي لا يتجاوزون السبعمئة وفي غضون اشهر قليلة وقبل ان تغلقه السلطة قفز عدد المتتمين الى عدة آلاف (٢)».

## خلافة عبدالسلام

في هذه الفترة الملاىء بالزوايع السياسية المتميزة بيقظة الوعي القومي والسياسي

لدى الشعوب الرازحة تحت نيرالحكم العثماني ومنها الشعب الكردي - استخلف الشيخ عبدالسلام الثاني اباه وهو شاب لم يتعد الثامنة والعشرين. كانت الفترة الاولى من مشيخته فترة هدوء واستقرار نسبي. لقد راقب وعاش وهو فتى يافع اخطر التطورات فى المشيخة ورافق الصراع الحاسم - صراع الحياة والموت بين المشيخة والسلطة الاقطاعية ولم تتح له الظروف القاسية لتلقى العلم بصورة منتظمة والالمام الكافى باطرافه وباكمال تحصيله فى مراكز العلم المعروفة آنذاك حسبما درجت عليه اسرة الشيخ وكان والده مصدر المعرفة والعلم الوحيد له.

مضت فترة غير قصيرة (١٩٠٢ - ١٩٠٧) عاش فيها الخلف الجديد تقريبا فى ظل وبفضل منجزات والده. وارتكز على الرصيد من الحب الذى زرعه والده فى قلوب انصاره والاحترام الذى انتزعه من خصومه قبل ان تتكامل شخصيته ليبرز لاعبا ماهرا فى ميدان التعامل القبلى ووطنيا جليل القدر فى حلبة السياسة والجهاد القومى ثم شهيدا ووطنيا خالدا ماتزال ذكراه عالقة بالاذهان مقرونة بالاعجاب.

وضع والده بين يديه فضلا عن السمعة والصيت ثروة لاتقدر من مجموعة اعوان مخلصين طحتتهم المعارك وصقلتهم التجارب فكانوا خير من يعتمدون فى الملمات. ومال فى مطلع شبابه الى طائفة (الديوانه) من الصوفيين وظل مقيما على ميله هذا حين غدا شيخا فقد اشدت فيه و تواصل. ولم يحاول استبدال الاعوان الذين اثبتهم والده فى مراكزهم مع ان عهده اقترن بظهور شخصيات قيادية كفوة شابة (٣).

لما اخذت الحركات السرية الكردية تنشط من عقالها اتسعت رقعة تحركها خلال فترة قصيرة جدا لتشمل منطقة بهدينان وكان الشيخ عبدالسلام من اولى الشخصيات التى عمل المثقفون الكرد على الاتصال بها نظرا للسمعة التى حازتها مشيخة بارزان فى ايام والده. ووصول انباء المعارك الناجحة التى كان قد شنها على الاغوات المحليين عملاء السلطة للحد من سلطانهم. وكذلك بسبب التغييرات التى احدثها ارشاده فى المجتمع المحلى وهو كله لا يخلو من طابع الوطنية والحرص على مصلحة الجماهير الكردية والاهتمام بمصائرهم وواقع حياتهم. وكان من الطبيعى ان تتناقل الافواه انباء هذه الانجازات فتبلغ اسماع اولئك الشباب الطلائعى الذين اتخذوا العاصمة العثمانية مركزا لبث مفاهيمهم فى الوعى القومى الكردى بصحفهم وجمعياتهم.

لقد ادركت الجمعيات الكردية الوطنية سريها و علنيها من سلسلة المعارك التى

٣- ابنتى عبدالسلام بزوجين الاولى واسمها (سعاد) عراقوية الاصل نشأت فى الموصل وكانت تتكلم العربية تزوجها قبل وفاة ابيه. والثانية تزوجها بعد ان تولى المشيخة واسمها (سمياء) وهى ابنة الحاج عبدالعزيز اغا من رؤساء بلدة العمادية ووجهاتها.

خاضتها المشيخة الفتية ومن طبيعة واتجاهات العدو الذي تنازله والانتصارات التي حازتها ان الشيخ البارزاني يملك الى جانب العقيدة والمبدء قوة ضاربة اطوع له من البنان وهذا عامل جوهرى لا يمكن اغفاله عند حساب احتمالات نجاح اية حركة وطنية - اذن فجر هذا الشيخ الى ساحة الجهاد الوطنى سيكون غنما عظيما.

اخذت بعد هذا تتسرب الى بهدينان و بارزان طائفة من الصحف والبيانات والمناشير من الجمعيات الكردية كجمعية (تعالى وترقى كورد) و (استقلال كورد) المار ذكرهما و جمعية (هيفى) و جمعيات سرية اخرى «.. كانت هذه المناشير ترسل الى تكية بارزان خصيصا (٤)»... «وكان الشيخ عبدالسلام من جانبه يتابع باهتمام تنامى الوعى القومى فى صفوف المثقفين الاكراذ و يحاول اقناع و جهاء بهدينان بوجهة نظره الاصلاحية وجرهم الى التعاون فكان ينجح فى ذلك تارة ويفشل فى اخرى... فالشيخ بهاء الدين النقشبندى صاحب تكية بامرنى لم يكن يساعده فى موقفه على المشاركة فى هذه الحركة وهو ليس صاحب عصبية قومية ولا يرى ثم فائدة فى زج هذه العشائر فى حركة لاتعرف نتائجها. كما انه من الرجال الداعين للسلم. لذا كان موقفه من البارزانيين غير صريح وواضح. اما الشيخ نور محمد القادري الدهوكى فكان موقفه موقف مشجع وهو الرجل الجزى الذى خبر السياسة وكان يشعر بفساد الحكم و ينقم على الدولة ويريد الاصلاح (٥)» ووجد الشيخ لنفسه حليفا قويا من المار شمعون بنيامين جاثليق الكنيسة الشرقية الاثورية الذى كان يجمع السلطتين الزمنية والروحية لجميع الاثورين القاطنين حكارى و بهدينان بحكم منصبه.

مما لاشك فيه ان شيخ بارزان اظهر فى حينه تجاوبا مع تلك الجمعيات الكردية وأيد برامجها الاصلاحية لاسيما بعد ان قلب (الاتحاديون) ظهر المجن وظهروا على حقيقتهم بتعصبهم القومى الذى بدا بأقبح وجه من وجوه الشوفينية والتمييز العنصرى. ليسوا دعاة اصلاح ولا بناشرى العدالة بين الشعوب التى تحكمها الدولة العثمانية بل دعاة صهر واذابة حل طغيانهم محل طغيان السلطان و اخذوا يتركون بالاتلافيين دعاة المساواة الاتراك. و يقيمون المذابح العنصرية لاسيما مذابح الارمن والمسيحيين التى هزت مشاعر العالم المتمدن لقد ادرك الشيخ عبدالسلام ان خطر النظام التركى الجديد على مشيخته هو اكبر من خطر الاقطاعيين والاغوات وان البنيان الروحى الذى شاده اسلافه. واضهى وديعة فى يديه مهدد آن بريح التعصب القومى فضلا عن الاقطاعيين المتربصين وانه لا قبل له بمنازلة هذين الخصمين الحليفيين معا وفى وقت واحد بمفرده وانه من الضرورى ان يوسع

٤- امارة بهدينان الص ٩٤-٩٥

٥- مقالة (العائلة البارزانية) بقلم (ف. نيكيئين وترجمة الدكتور كاوس قفطان) منشورة فى مجلة (شمس كردستان عدد ٥)

دائرة تحالفه. لذلك تعدت نظرة الشيخ البارزاني منطقته لتشمل افاقا اوسع فاخذ يتنقل من مكان الى اخر مبشرا باراته. واكثر من زيارته للرؤساء والزعماء جيرانه مؤكدا على ضرورة الاتحاد والتكاتف «... وبذلك استطاع ان ينال احترام جميع الفرق والطوائف الدينية لشخصه وروحانيته(٦)».



# الفصل الثاني والعشرون

## بروز شخصية الشيخ عبدالسلام

ان فترة الهدؤ التي سادت سنوات ولاية عبدالسلام الاولى ساعدته على ان ينصرف بشكل خاص الى شوؤن الناس وسماع شكواهم والتعرف على حاجاتهم والعمل على ازلتها والتخفيف منها وقد ادرك التأثير المدمر للجهل و ضرورة تيسير تلقي العلم والمعرفة للناس. ويغلب على الظن أن شعورا بالحسرة والالام ظللا يلازمان الشيخ طوال حياته لان الظروف لم تتح له اكمال تحصيله العلمي لذلك وجدناه يحاول التعويض عن هذا القصور بملازمة العلماء والسماع منهم وتقديره لهم والرغبة الشديدة فى نشر المعرفة والثقافة بين ابناء عشيرته. فقد استقدم الى تكيته العالم المعروف (ملا احمد ابن عبدالخالق العقراوى) وخصص له راتبا. كما استقدم عددا من العلماء للتدريس فى بارزان. ويؤكد (ف. نكيتين) ان الشيخ كان يدعو الشعب الى التضامن والوحدة وكان يردد دائما - اتحدوا وتضامنوا فيما بينكم وعند ذلك لن يستطيع احد قهركم». ثم يستتلى «.... وزع الشيخ اوقاته على ثلاثة اغراض - الارشاد والتدريس - وقضاء حاجات الناس - ثم حل النزاعات القبلية وفض مشاكلها (١)».

وقد كان هذا شغله الشاغل منذ العام ١٩٥٢ حتى ١٩٥٧ وفى غضون هذه الفترة كان نفوذه يتعاظم وتتسع رقعة مشيخته ولم يكن هذا بالذى يروق الاغوات المنحدرين امام والده الذين دفعوا الى اطراف عقرة «...ان اغوات الزيبار الذين كانوا يحكمون الزيبار حكما اقطاعيا لم يرق لهم توسع نفوذ الشيوخ البارزانيين وانضواء كثير من العشائر تحت لوائهم والانخراط فى سلك طريقتهم النقشبندية فاخذوا يقاومونهم ويعملون على الحد من نفوذهم. خلق الشيخ هذه المنزلة لنفسه بحسن تطبيقه قواعد العدل على الجميع واهتم باوضاع شعبه و تعاطف مع مشاعره واخط لنفسه سنة فى ايام العيد حيث كان يشتري ملابس لآياتم القرية ويجمعهم ثم يحادثهم و يكسوهم وهو عمل لم تكن له سابقة فى مشيخات كردستان. وقد عرف عنه مواساته الفقراء والمنكوبين كما حرص على تفقد احوال الاسر التي فقدت معيلىها ومن الاقوال التي اثرت انه كان يوجهها لهم قوله مثلا (ارجوان لاتشعروا بالوحدة او

١- المصدر السابق

٢- عبدالمنعم الغلامى (الضحايا الثلاث) ص ١٣

الخوف مما يخبئه الغد لكم لقد مات ابوكم و بودى ان تعتبروني فى مكانه) وكان يعزز قوله هذا بالعمل وتذكر على سبيل المثال ان احدهم توفي مخلفا اطفالا فما كان منه الا ان منحهم حصته من مطحنته وجعل كل ربحها لاعاشتهم بعد ان يستخرج الطحان حصته وظل يتابع احوال هؤلاء الإيتام وحين شعر بحاجتهم الى (بقرة) اعطاهم واحدة وبلغ من شدة حرصه على امورهم انه امر بان يباع ثور نطاق شמוש كانت تملكه الاسرة ويشترى بثمانه ما هو افضل منه متبرعا بفرق السعر وكان يامر اتباعه ومريديه بان يحتطبوا لهم. وقصده ذات يوم (ملا عمر البيره كه پرى) يشكوله ضيق ذات اليد وصعوبة الحصول على مايكفى لاملأ بطون افراد عائلته التسعة ورجامن الشيخ ان يسمح له بالنزوح الى احدى قرى السهل لعل كربته تنفج و وضعه يتحسن فلم يسمح له الشيخ بالنزوح وامر وكيله بتزويده بمقدار كاف من مختلف البذور ثم طلب منه مراجعته فى كل حاجة تعن له ولم ينس ان يدفع عنه اجرة عبوره عبر نهر الزاب الى (بيره كه پره).

واهتم الشيخ عبدالسلام بامور عصرية لم تكن تعتبر فى ذلك الحين من الضرورات او من مقومات الشخصية وهى بعيدة كل البعد عن صفته الروحية و زعامته الدينية منها تشجيعه رياضة الفروسية وحث اتباعه على تعلم السباحة والتمرن على اصابة الهدف بالبندقية. واكد على ضرورة الجسم السليم واهمية صحة الانسان مثلما كان حريصا على سلامة احكامه وموافقته للشرع بالاستعانة بالعلماء البارزين عند حسمه المشاكل والدعاوى تمسك بمبادئ العدل بادنا بنفسه عند ما اشرف على تقسيم ميراث والده بين اعضاء أسرته البارزانية فجنبها مشاعر الريبة المتبادلة التى تنشأ بين اسرة كبيرة فيها ضرات وابناء ضرات عديدون ولم يدع للاحاساس بالفن بان يتسلل الى نفس اى واحد من الاسرة

# الفصل الثالث والعشرون

## الصراعات مع الجيران

### عود الى اغوات الزيبار

انتعشت آمال الاغوات بعد وفاة الشيخ محمد (١٩٠٢) وخيل لهم ان مهمتهم ستكون اسهل مع خلفه في اعادة سيطرتهم على القرى التي ازيحوا عنها و قدم بنا ان الاسر الاقطاعية في الزيبار كانت متنافسة فيما بينها ايضا و ان آل مصطفى اغا في ايام (حسن اغا) و (محمد اغا) قد انحازوا الى جانب شيخ بارزان ضد اسرة (تترخان) الذين يفوقونهم قوة و نفوذا. و بتعاونهم مع شيخ بارزان تمكنتوا من اضعاف منافسيهم الى حد طرد هم من بعض القرى والحد من سلطانهم الى درجة كبيرة. وظل آل مصطفى اغا على علاقات حسنة ببارزان طوال فترة الهدوء التي استمرت حتى العام ١٩٠٨ بل واكثر من هذا فقد قدم (محمود اغا الزيبارى) الى بارزان طالبا التوبة والهداية على يد الشيخ عبد السلام و خدم لديه فترة من الزمن.

لم يكن الشيخ منغلقا على نفسه قط لافى تعامله مع الرؤساء والزعماء الكرد ولا مع الادارة العثمانية المحلية فقد كان ينشد السلام والاستقرار مدركا ان الحروب القبلية لا تجر الا الى الدمار والخراب الا انه اضطر كما سنرى الى ركوب اشد مايكره وخوض معارك فرضت عليه فرضا لم ينل من ورائها غير التشريد. وقضى حياة عاصفة تالِب عليه فيها اعداؤه وراح في النهاية وهو شاب ضحية ايمانه بعدالة قضيته.

### مع شيخ نهري

يذكر (ف. نيكيئين) ان الجفاء الذي ساد علاقات نهري ببارزان في السابق بقى كما هو «... كان الشيخ محمد صديق النهري من جيرانه (الضمير يعود الى الشيخ عبد السلام) و قد غمره السرور عند ما توفي والد الشيخ. وكان يراقب الشيخ الجديد عن كثب ويحس ببروزه واتساع نفوذه ويحسده على ذلك. وحاول عدة مرات ان يكيد له الا انه لم ينجح في مسعاه و مات و لم تتحقق رغبته هذه (١) ... وخلف السيد طه الثانى والده الشيخ محمد

١- الفقرة وما بعدها (العائلة البارزانية) من مجلة شمس كردستان (العدد ٥) ص ١٩.

صديق وكان الشيخ عبدالسلام من الذكاء وصفاء النية بحيث استغل الفرصة فارسل الرسل لتعزية السيد طه و محاولة افهامه ان جديهما كانا صديقين و على وفاق وان والديهما هكذا كانا ايضا وانه من الخير نسيان الماضي بما فيه من ضغائن واحقاد لتحل محله الصداقة والسلام (٢) «وكان السيد طه من الذكاء بحيث وافق على ذلك» وهكذا عاد تاريخ العلاقات النهرية - البارزانية الى مجراه السابق بعد طول انقطاع تخللته احداث دامية.

## الروابط مع مشيخة بجيل

لاشك ان الشيخ عبدالسلام كان يرغب في تحسين روابطه مع مشيخة بجيل الا انه بقيت راكدة مثقلة بالضغائن والاحقاد وظلت تلك المشيخة منغلقة على نفسها لاتحاول تغيير موقفها العدائي من بارزان في حين ظهرت بوادر طيبة تبشر بعلاقات طيبة بين الشيخ وبين رؤساء العمادية ووجهاء بهدينان.

يروى السلجوي عن قدوم الشيخ عبد السلام الى العمادية في العام ١٩٠٤م فقول «الاخبار تدور حول مجيء الشيخ عبد السلام البارزاني بقوة عظيمة الى العمادية ليحتلها ويقيم فيها حكومة كردية ويقتل موظفي الحكومة و يقضى على البيت الفلاني والفلاني و يخرب تكية بامرني و يستولى على دهوك وزاخو و يفعل كذا و كذا. والناس صنفان: صنف يتمنى مجيئه بفارغ الصبر وهم بيت حاجي عبدالعزيز آغا و من هم على اتفاق معهم واخرون يرتعدون خوفا و فرقا وهم بيت المفتي وبيت المدرس و حاجي شعبان آغا و هؤلاء على اتفاق مع مشايخ بامرني. كنت بصفتي قائمقاماً (بالوكالة) ارفع التقارير الى الولاية عن هذه الحوادث. والاجوبة التي اتلقاها (عن تلك التقارير) لم تخرج عن ملاحظة الموقف بدقة و رفع ما يستجد من الاخبار دون تاخير.... واخيرا تحقق الخبر و حضر الشيخ عبد السلام في ٢٢ كانون الاول ١٣٢٣هـ مع قوة تبلغ خمسمائة مسلح من الزيباريين والمزوريين والشيرانيين يقودهم (فقي عبدالرحمن). ونزل ضيفا على صهره (الحاج عبد العزيز آغا العمادي) و سارع اغوات العمادية المواليون للشيخ عبدالسلام و غير المواليين الى اخذ اعوانه ضيوفا الى بيوتهم. ولم يظهر مايعكر صفو الأمن. وكان الشيخ بهاء الدين قد حضر العمادية بناء على دعوة سبقت له من الشيخ عبد السلام و قد اجتمع به نحواً من ساعتين على انفراد ولم يعلم مادار من الحديث بينهما الا ان الذي علمته ان الشيخ عبد السلام تلقاه بحفاوة واحترام وقبل

٢- لم يكونا في الواقع على وفاق كما يتبين من الفصول السالفة.

يده و قد قابله (بهاء الدين) بالمثل و تلك عادة جارية» (٤٥)

لم يكن قد مضى على وفاة الشيخ محمد سوى عامين حين بدأت الاوضاع تتردى في منحدر خطر حيث اخذت تتركز الدعايات بشكل مكثف حول نوايا الشيخ عبدالسلام و خاصة بعد زواجه من ابنة الحاج عبدالعزيزاغا في العام (١٩٠٣) و كثرة تردده الى بهدينان و العمادية. يقول الدمولوجي مستطرداً «.... طلبت مقابلته (يقصد عبدالسلام) فاجاب و حدد لي موعداً بعد صلاة العشاء من تلك الليلة فذهبت اليه بمفردي و انا اشق صفوف الذين تجمعوا حول القصر الذي اقام فيه و دخلت عليه و لم يكن احد لديه سوى كاتبه (ملا احمد ابن ملا عبدالجليل) (٤) و خادم واقف بالباب فتلقاني ببشاشة و اجلسني بجانبه و قد ظهر لي منه انه كان يرغب في مقابلتي بقدر رغبتى فيها ليجاهر باخلاصه للحكومة و يعرف منى شيئاً عن وجهة نظرها بحقه و صورة تلقيها حركته. كان في الاربعين (٥) من العمر اسمر اللون و سيم الصورة في عينه اليمنى قليل من العوار (الماء الابيض) (٦) و يلبس عمامة متوسطة الحجم و جبة من الجوخ الاسود فوقها عباءة و هو الى زى العلماء اقرب منه الى زى الصوفية. بعد ان علم اني احسن التكلم بالكرديّة انبسط كثيراً. كان يتكلم بهدوء و الحديث الذي لا يستوعبه يعيده ثانية و ثالثة ليفهمه جيداً انه يريد ان يفهم كل شيء و هو ذكي للغاية حاد الذهن سريع الانتقال و ليس فيه ما يعاب سوى انه غير متعلم و كان يظهر لي اسفه على حرمانه من العلم و ان اباه وجدّه من العلماء... سالت الشيخ -

- ماذا تريد الحكومة منكم بعد ان تخلصوا لها؟

قال - نخلص لها و لا توّمن باخلاصنا و تعدنا خارجين عليها. و غيرنا لا يخلصون و

تعدّهم مخلصين

قلت له - كان عليكم ان تتفاهموا معها و تزيلوا ما علق بذهنها بحقكم

قال - ان الطريق مسدودة امامنا و ليس لنا من يدافع عنا و اذا تبرع احد للدفاع عنا فانه لا يدافع لوجه الله و كلهم اصحاب غايات و مصالح و ليس لدينا قري نعطيها لوجوه الموصول كما يفعله خصومنا (كان المقصود فعلاً اغوات الزبيبار). انهم اندحروا في ميدان الحرب و لم يبق لهم القوة التي يحاربونها بها فاخذوا يحاربونها بواسطة الحكومة و ينادون بالشكوى علينا و يملأون الدنيا عجباً و يبسيثون الى سمعنا فصارت الحكومة تعتقد فينا عصاة معتدين اخرجنا انا ساً امنين من ديارهم و لم تفكر باننا انقذنا امة مقهورة مضطهدة من ايدي اناس جبارين و اعطيناها حريتها و لو كانت الحكومة على (شيء من)

٣- امارة بهدينان ص ٨٩ و ٩٠

٤- الصحيح هو (ملا احمد ابن عبدالخالق) (لعقراوى)

٥- كان في الثلاثين من العمر

٦- يذكر (ويگرام) انه كان يشكو من التراخوما المزمنة.

القوة وقامت بنفسها بانقاذ هذه الامة لانقطعنا الى اعمالنا وعشنا فى امن و سلام. اننا رفعنا شكوانا كثيرا الى الحكومة فلم تلق الينا باذن صاغية. جاهرنا باخلاصنا لها فلم تؤمن بنا. اننا لم نفعل اكثر مما يقتضيه الواجب الدينى من دفع الظلم عن امة مضطهدة وتخليصها من الرق»

” اننا نريد ان يجرى بحقنا تحقيق عادل وليستمع الى شكاوبنا وليقم بالتحقيق رجال عسكريون. والتحقيق الذى يجره الموظفون (المدنيون) لانه يرضى به فهو لاء اعداء لنا لانثق بهم. وانى مستعد لان احضر الموصل بعد ان يعطينى الوالى والقومندان (القائدالعسكرى) التامينات على حياتى وشرفى وليحضر اغوات الزيبار وغيرهم ممن يدعون الخصومة علينا ولتجر محاكمتنا وهناك تتحقق الاكاذيب التى يلصقونها بنا. ونحن لانريد الا الحق.»

سالته - ولكن كيف اعلل مجيئك بهذه القوة الى العمادية وماهو الغرض منها؟  
قال - ان مجيئى الى العمادية هو لزيارة صهرى (الحاج عبدالعزيز اغا) ثم التعرف الى الشيخ بهاءالدين النقشبندى الذى تربطنا واياه رابطة الطريقة وبقية زعماءالعمادية. الا انهم لم يحضروا. لكن كان فى حضور الشيخ بهاءالدين الكفاية. ثم لما كان لى خصوم كثيرين ولايمكننى الذهاب خارج الزيبار دون هذه القوة فقد اتيت بها معى ولم اجىء محاربا بل مسالما لزيارة اخوانى» (٧)

ان الاحداث اللاحقة تثبت بشكل قاطع بان ماصرح به الشيخ لقائمهالعمادية هوالصحيح وطبق مازعمه الا ان الاوساط الحاكمة لم تصدق ولم تجد فيه اى مبادرة ايجابية.

# الفصل الرابع والعشرون

نهاية فترة الهدوء والاستقرار

## جفاء مع الحكومة و موآمرات الاغوات

تحول الاغوات المندحرون فى ساحة القتال الى سلاح المال لمقارعة شيخ بارزان او بكلمة اخرى نقلوا ساحة النزاع الى اروقة وقاعات الدوائر الحكومية بالتقرب الى موظفيها بالرشاوى والهدايا والزلفى. واخذوا يلقون التهم ويضمنونها شكاوى رسمية حافلة بالتهويل وبالمبالغة حول قيام مشيخة بارزان واشتداد شوكتها والضرر الكبير الذى سيحيق بامن الدولة من جراء النزاع المسلح المحلى الذى لن ينتهى مادامت لمشيخة بارزان ومرشدها الشيخ عبد السلام البارزانى الكلمة العليا والنفوذ الاوحد فى المنطقة ولـ (ويگرام) فى هذا الصدد تعليق طريف قال «كان الشيخ (عبد السلام) حتى العام ١٩٠٩ فى حرب معلنة مع الحكومة ولم يكن هو المعلوم فى هذه الحرب. والمذنبون الحقيقيون الاساسيون هم (ص. پاشا (١) و بعض رجال العصاة المتفسخة الذين كانوا يتولون الادارة فى الموصل. فهؤلاء طمعوا فى بعض القرى التى تقع ضمن نفوذ الشيخ وابى هو ان يتخلى عنها» (٢)

اجل اصبح الشيخ عائقا حقيقيا امام جشع ملاكى الموصل الاقوياء الذين كان طمعهم بالاراضى الزراعية يدفعهم حتى الى التآمر على ارواح الناس وحرىاتهم. ثم ان جولات الشيخ فى بهدينان والبرقية التى ارسلها الى استنبول العثمانية موجهها فيها انظار الحكومة الى وجوب الاهتمام باوضاع المنطقة والاهتمام بالمواصلات والتعليم واصلاح الادارة. ثم علاقته مع (السيد طه النهري) و شكوك الحكومة العثمانية حول اشاعات قيامه باتصالات سرية مع روسيا القيصرية لايجاد نوع من التحالف ضد تركيا. كل ذلك ادى الى اعتباره من الخارجين عن طاعة الدولة العثمانية. ولم يكن الشيخ عبد السلام

١- يقصد به (محمد پاشا الصابونجى) احد كبار الملاكين الموصليين واصحاب النفوذ وعضو المجلس البلدى  
٢- مهد البشرية ص ١٣١ ويضيف المؤلف فى الهامش (حاول الشيخ البارزانى ان يشتري السلام من كل قلبه لكن اعاداه الظالمين به اثاروا عليه حتى الراى العام المحلى بل انهم قبلوا منه مبالغ كبيرة من المال دفعها لرد اذاهم ثم استمروا فى مكائدهم ضده مع هذا.

بالغافل عما يحاك له في الخفاء. لذا حاول ضمان اكبر دعم من الاصدقاء واصحاب النفوذ. وقد روى للمؤلف احد مرافقيه المدعو (مين ملاعبيد) أن قام بعدة جولات في مناطق بهدينان. وفي احد جولاته زار صهره (حاج عبدالعزيز اغا) في العمادية ثم زار (سيدافا) وحل ومرافقه ضيوفاً على كبير القرية وفي اليوم التالي غادرها الى قرية قريبة من دهوك ثم ذهب الى دهوك نفسها وحل ضيفاً على (الشيخ نور محمد القادري) ومكث عنده ليلتين. ثم غادرها الى قرية (بيسفيكي) ومنها الى قرية السيد (عبدى خزال) وشاهد هناك بعض العاب الفروسية وسباق الرمي على الهدف الذي اقيم تكريماً له ثم غادرها الى (به رروژوك) ثم الى (بامرني) لزيارة شيخها ثم عاد الى العمادية ومنها الى بارزان. وقام في زمن لاحق بجولة واسعة امتدت الى ديارالعرب واجتمع بعدد من شيوخهم وبعض رؤساء العشائر البرورانية والدوسكية والمزوري ژيري. وانضم كبارهم الى موكب الشيخ وتوجهوا جميعاً الى تكية الشيخ (نور محمد القادري) في (دهوك) حيث عقد اجتماع وجرت مداوات. واتفقت الكلمة على اختيار رئيس لرابطتهم واتحادهم يمثلهم في مراجعاتهم الحكومية وينطق بلسانهم. ووقع الاختيار على (الشيخ نور محمد) فاعتذر بحالته الصحية وأشار في عين الوقت الى كفاءة الشيخ عبد السلام وأهليته في تحمل هذه المسؤولية. فوقع الاختيار عليه. بعد هذا الاجتماع مباشرة قدمت المذكرة الكردية المعروفة الى الحكومة العثمانية. عن طريق والي الموصل على الأرجح في العام ١٩٠٧ (٤).

وفي كتاب الضحايا الثلاث مانصه «جاءت مطالب الشيخ عبد السلام بن الشيخ محمد التي رفعها الى الحكومة ورجا فيها ادخال بعض الاصلاحات الى منطقتهم من حيث الادارة وانتشالها من وهدة الفقر والتاخر العلمي والتدني الاقتصادي كتييد لما كان ينسب اليه من عصيان وسوءنية. واعتبرت الحكومة هذه المطالب موعزاً بها من قبل الجمعيات الكردية التي كانت تسعى لاقامة حكم لامركزي في البلاد الكردية وهو ما كان يسعى اليه احرارالعرب ايضاً». (٥)

#### مضمون المذكرة

اراد الشيخ عبدالسلام ايصال نسخ من البرقية النى كل من (الشيخ عبدالقادر بن الشيخ عبيد الله النهري) و (امين عال بدرخان) و (الفريق شريف پاشا بن سعيد پاشا). وكان هذا خلافاً لراي الموقعين على البرقية الذين ارادوا أن تكون رسمية بحتة. الا ان الشيخ عبدالسلام هكذا شاء. وكانت البرقية تتضمن المطالب الآتية

٣- سيرد ذكر البرقية. بتفصيل في الصحايف التالية.

٤- استقيننا هذه المعلومات عن جولات الشيخ من مسودات السيد صالح محمود البارزاني الذي نقلها عن لسان مرافق الشيخ عند ما كان الاخير في الموصل في العام ١٩٥٤.

٥- عبدالمنعم الغلامي (انظر فصل عبدالسلام البارزاني)



اولاً - جعل اللغة الرسمية في الاقضية الكردية الخمسة اللغة الكردية (الاقضية هي دھوك. زاخو. العمادية. عقرة. سنجار).

ثانياً - جعل التعليم باللغة الكردية.

ثالثاً - يعين القائمقامون و مدراء النواحي و بقية الموظفين ممن يحسنون اللغة الكردية

رابعاً - لما كان الاسلام دين الدولة الرسمي، فمن المقتضى ان تجرى الاحكام بموجب الشريعة الاسلامية.

خامساً - يعين لمنصب القضاء والافتاء من اصحاب المذهب الشافعي.

سادساً - تؤخذ الضرائب من المكلفين بمقتضى ما نص عليه الشرع و يلغى ما يزيد عن ذلك او يخالفه

سابعاً - تبقى ضرائب بدلات العملة المكلفة كما هي على ان تخصص لاصلاح الطرق في الاقضية الخمسة. (٦)

مع الاسف الشديد لم نعر على صورة اصلية لهذه البرقية التاريخية التي تعتبر نقطة تحول هامة في المشيخة البارزانية و بداية عهد صراعها المرير مع الحكومات التي تعاقبت على حكم المنطقة منذ ذلك التاريخ و حتى يومنا هذا. (٧)

هذه البرقية التي تمت صياغتها في دارالشيخ نورمحمد بدھوك والتي تضمنت مجرد دعوة سلمية الى الاصلاح و تعبير عن الحاجة القومية الى التطور و الثقافة كانت تعنى بالمنطق التركي مقدمة لحركة انسلاخ عن جسم الامبراطورية. فهي اذن دعوة انفصالية تستلزم استخدام القوة لقمعها.

بعد ارسال البرقية بفترة وسكوت السلطات عنها سكوتا مطبقا. تلقى الشيخ عبد السلام دعوة من قائمقام (بيره كه پره) يطلب حضوره لديه للمداولة في امر النزاعات و المشاكل المتعلقة باغوات الزيبار و السعى لفضها بمداخلة حكومية نزيهة. و قد سبقت هذه الدعوة عدة مقابلات اجراها اغوات الزيبار مع هذا القائمقام اسفرت عن توجيه الدعوة لشيخ بارزان بالحضور و القاء القبض عليه ان استجاب او قتله ان تعذر ذلك.

توجه الشيخ الى (بيره كه پره) بحماية قوة صغيرة و عبر الزاب الى مكان الاجتماع و هو خالي الذهن مما دبر له و كان الوقت خريفا. وفي طريقه وصله من احد انصاره في القرية

عبد صديق الديمولوجي ص ٩٦ المرجع السالف.

٧- اثنان السيد جرجيس فتح الله المحامي انه سأل مولف امانة بهدينان في اثناء نظره في كتابه قبل طبعه عما اذا كان بالامكان العثور على النص الاصل للبرقية في ارشيفات الوثائق الرسمية للدولة العثمانية المباداة فاجاب ان الدار التي كانت تحتفظ بالشكاوى و الاخباريات الواردة من الولايات الى العاصمة استنبول قد اذنت النار عليها و على محتوياتها اثناء تواجد قوات الاحتلال فيها بعد الحرب العالمية الاولى و لم تعلم اسباب الحريق مطلقا

تحذير من عاقبة مواصلة الرحلة وقد اضحى شكه في التحذير يقينا عندما اكتشف رجاله مواقع على الطريق فيها كمائن مسلحة فبادروا الى تغيير خط سيرهم ثم انكفأوا اعلى اعقابهم. ولدى وصولهم مجرى ماء (قره بگ) وهم بعضهم بالصلاة اذ بالرصاص ينهال عليهم من كل جانب. بهذا الشكل بدأت المفاوضات التي دعا اليها القائمقام العثماني. ووجد الشيخ نفسه في مأزق. الا ان اعوانه اسرعوا فوضعوه في وسطهم وستره باجسامهم واتخذوا مواضع دفاعية واخذوا يردون على النار بالنار وكانت كفة المترصدين في البداية راجحة ولكن مالبت انصار الشيخ الا وصارت المباداة بأيديهم بعد ان اصابوا برصاصهم عددا كبيرا من المهاجمين وبخاصة عندما صرعوا (كنعان هرنى) (٨) المتعصب في ولائه للاغوات. ولما اصر قائدهم (عثمان اغا الزيبارى) على البقاء و مواصلة القتال رغم حراجه موقفه صاح به صائح من انصار الشيخ (ايها الاغا تكرم بالانسحاب قبل ان تفوتك الفرصة) فانصاع الاغاللنداء (المؤدب) ولاذ بالفراز وامر الشيخ قواته القاصدة (بيره كه پره) وراء فلول المهاجمين بان لا يمسوا القرية باذى و اشار على اعوانه بالعودة وكان رجال الشيخ الباقون المعسكرون في ضفة الزاب الشرقية قد هموا بالعبور اليه عند ما سمعوا دوى الرصاص.

هذه المكيدة كشفت النوايا التركية فزاد حذر الشيخ وزالت ثقته نهائيا بالموظفين الاتراك. وعندما تولى الفريق (محمد پاشا الداغستاني) ولاية الموصل في زمن الاتحاديين الذين سيطروا على الحكم اثر انقلاب ١٩٠٨ (اعلان المشروطية) لم يخف التوتر بل ازداد بسبب سياسة التتريك التي اتبعها هؤلاء و أدرك الشيخ خطورة الحال وان لا النوايا الحسنة ولا المساعي المخلصة ستوقف الامور عند حد اى قبل ان توؤل الى المواجهة المسلحة.

---

٨ كان (كنعان هرنى) قد ثبت في خندقه خندقه اثناء المعركة و فشلت جميع المحاولات لاقتلعه من مكانه او القضاء عليه. وهنا اقترح (ملا ملا محمود) على عدد من رفاقه الهاء (كنعان) برشقات متواصلة من الرصاص حتى لا يتحرك من مكانه ريشما يتسنى لملا ملا محمود الاقتراب منه لقتصه. وتم ذلك فعلا حيث كمن له في مكان قريب جدا من الخندق فاتيح قنصه بسهولة و ذلك حينما رفع راسه قليلا فنالته في جبينه رصاصة (ملا ملا محمود) وأردته قتيلًا.

# الفصل الخامس والعشرون

معركة پيرس الاولى - خريف العام ١٩٠٨

الصفحة الاولى من المعركة:

«... من اولى اجراءات محمد فاضل پاشا الداغستاني بعد توليه ولاية الموصل وقيادة الجيش فيها أنه أرسل إلى الشيخ عبدالسلام يدعوهُ إلى مركز ولايته الموصل. الآن اصدقاء الشيخ في كل من الموصل وعقرة نصحوهُ بالتريث وحذروه من الذهاب إلى الموصل. وكان جواب پاشا (على هذا التلكوء) تجريده (جيشاً) قوامه ستة آلاف جندي نظامي مع ستة مدافع. وفي عقرة أنذر الشيخ بانهُ في حالة عدم اذعانه لاوامره ورفضه الذهاب إلى الموصل فإن جنوده سيزحفون ويخربون زاويته (١)....». فرفض الشيخ الحضور وأبى الانصياع لأمر الاستسلام ونفذ والى الموصل تهديده وزحفت قواته حتى بلغت عقرة وبعد مشاورات مع الاغوات ورؤساء القبائل المعادين الذين هللوا وكبروا للتطور الجديد تقرر أن تقوم الحكومة بنشر قطعاتها العسكرية للهجوم بمساندة قوات المرتزقة الكرد لإستخدامهم كطلائع كشفية وكادلاء وأداء بعض الخدمات الاخرى وحمل الاثقال وهذه هي المرة الاولى التي عمدت الدولة العثمانية الى استخدام الجيش والمرتزقة معاً ضد شيخ بارزان. لقد استغرق خروج الحملة من الموصل ووصولها إلى عقرة ثم إكتساح بارزان فالعودة منها ستة أشهر كاملة وسنحاول الان فيما يلي تسجيل صفحات المعارك في منطقة (پيرس - بارزان) كما سمعناها ممن ساهموا فيها وقد بلغوا اراذل العمر - وكما تلقينا بعضها عن طريق التواتر.

لم يتحول الشيخ وأنصاره هذه القوة التي لاعهد للمنطقة بها من قبل (منذالفتوح الاسلامية) ولم يفقدوا معنوياتهم بل أخذوا يتدارسون الموقف باناة و بيرودة دم. وكانت الكلمة متفقة على عدم الرضوخ لارادة المعتدى ومقاومته.

لقد جعلت الحكومة العثمانية لهذه الحملة أسبابها الرسمية وتلخص في تمرد الشيخ البارزاني على الحكومة وشقه عصا الطاعة واتصاله بدولة اجنبية للقيام بحركة

١- ف. نيكيئين (العائلة البارزانية) مجلة (شمس كردستان) العدد الخامس.

انفصالية. وانشاء علاقات مضرة بامن الدولة بين المشيخة والجمعيات الوطنية الكردية السرية في استنبول وبوتان.

عبرت قوات الشيخ نهر الزاب الى جبل (پيرس) و تمركزت في سفوحه الغربية و كانت وحدات القوة بقيادة كل من (فقی عبدالرحمن) و (خوشوی سيلگي) و (عبدی بيكولى) و (حاجى دورى) و (سليمان و سمان اغا). كان هولاء القادة ولاول مرة يواجهون قوات نظامية ذات اسلحة عصرية بضمنها المدافع وهو مما لاعهد لهم به من قبل وهم الذين لم ينازلوا الا رجال قبائل يستخدمون نفس سلاحهم العتيق ونفس تكتيكهم الحربى. وكان يساند القوات النظامية قوات من المرتزقة الكرد الخبراء بجغرافية المنطقة - خوانقها، شعابها، كمانها، موانعها الطبيعية الخ....

كانت خطة الشيخ واعوانه دفاعية صرفه وهى ان يمسكوا جبل پيرس ومدخله و يحولوا دون وصول القوات الحكومية والمرتزقة الى قراهم عبره لان جبل پيرس يؤلف العقبة الغربية وهو خط دفاع ممتاز ومن الدرجة الاولى.

تحرك الجيش التركى من عقرة الى (دينارته) و نصب مدافعه هناك و شرع مشاته في التقدم نحو پيرس في الصباح الباكر وأخذت المدفعية تقصف سفح الجبل. وعندما أصبحت القطعات العسكرية التركية ضمن مدى مرمى بنادق القوات البارزانية فتحت النار ودام الاشتباك عدة ساعات وفي الوقت ذاته كانت قوات المرتزقة تهاجم السفوح من جوانب عديدة بهدف تطويق القوات البارزانية و ارباكها ففرقت واضطرت الى اخلاء بعض المواقع و التقهقر خوف التطويق و صعوبة الاستمرار في الصعود أمام قوات متفوقة بنسبة غير معقولة. لكن (فقی عبدالرحمن) بقى صامداً في قطاعه ولم تبرح قواته مواقعها وواصل المقاومة أمام الوحدات النظامية العثمانية الى ان أوقع بها الهزيمة بعد اصابة عدد كبير منهم ثم انتقل الى الهجوم وراح يطارد فلولهم المنهزمة نحو (دينارته) وكان هذا ايذاناً باشاعة الهزيمة وبالبده بالتقهقر العام نحو مواقع الانطلاق الاولى. وفي أثناء المطاردة وقع خمسون أسيراً من الجنود النظاميين بيد قوات بارزان مع كل اسلحتهم. وقتل من زعماء المرتزقة (توفيق اغا هرنى) و منى الجيش العثمانى عموماً بخسارة جسيمة في الرجال والمعدات ولم يفقد البارزانيون غير قتيلين هما (سارم) و (مامل) و جرح (صالح بيرسيافى) شقيق (احمد اغا بيرسيافى). توقفت قوات الشيخ عن تعقيب الجيش المنهزم الذى أنهارت معنوياته. وقد قصد الشيخ عبدالسلام من وراء ذلك تأكيد رغبته في السلام و حقن الدماء مراقبا رد الفعل الحكومى.

انتصر الشيخ في الجولة الاولى من معركة پيرس. ووزع على قواته الكميات الكبيرة من الاسلحة الجيدة التي اغتصمت واطلق سراح الاسرى تأكيداً لحسن نواياه - لكن والى الموصل و قائد الحملة كان أبعد من ان تطمئنه مظاهر الرغبة في إنهاء القتال التي بدرت من الشيخ و لعله عد الهزيمة التي منيت بها قواته اهانة شخصية ولطخة على سمعته العسكرية فقرر ان يكر عليه بحملة ثانية وخطه جديدة.

كانت هذه الخطة الجديدة تركز على عزل الشيخ عزلاً تاماً و تحشيد اكبر ما يمكن من القوة الضاربة. فألب عددًا أكبر من القبائل و فتح جبهة قتال جديدة من ناحية الشرق فضلاً عن الجبهة الغربية في پيرس. يقول (ف. نكيتين) «... قام الپاشا بتحريض عشائر السورجى و خوشناو ومامش و آشنو على مهاجمة مواقع الشيخ عبدالسلام بالتعاون مع قوات الحكومة..» (٢) ثم نسق خططه مع حركة عشائر (الريكان) و (هورماري) و (كوي) و (برواري) و (تيروي) و (زيبازي) و (گوران) و (زراري) و (دزهي) و (گهردي) و (زه قه ندوك) و (پيره سني) و (برادوست). فكان اشبه شيء بالثفير العام. و استغرق اعداد هذه القبائل للقتال و اعادة تنظيم الجيش العثماني المنهزم اكثر من ثلاثة اشهر.

بدأت عشائر (مامش و منگور و آشنو) بالزحف من شرقي منطقة بارزان و بنتيجة الضغوط التي مارستها الحكومة رسمياً فقد اضطر عدد كبير من الذين يعطفون على الشيخ الى المشاركة في الحملة ضده اذ لم يكن في وسع أحد منهم البقاء على الحياد والا اتهم بالتعاون مع البارزاني. و هكذا وجد بعض العشائر نفسه مرغماً على خوض القتال ضد بارزان لذلك حاول أفراد هذه العشائر أن يخففوا قدر المستطاع من جريمة مشاركتهم، بالترفع عن عمليات الحرق و التخريب و اتلاف المزروعات و سلب و نهب القرى التي يدخلونها. و يروى بهذه المناسبة انه عندما اغار احد افراد خوشناو على قفير نحل يعود لمنزل احد البارزانيين و بحجنى منه مقداراً من العسل و عرف بذلك رفاقه ضربوه ضرباً شديداً و جردوه من سلاحه و نبوه عنهم عقاباً له. على ان هذا السلوك لم تلتزم به عموم القبائل. و شاركت قبائل شمدينان ايضاً في غزو المنطقة فاكسحتها من الشمال باحتلالها منطقة المزورى. وهكذا بدء الجيش العثماني بحملته الثانية.

قلنا كانت خطة (پاشا الموصل) الجديدة تهدف الى تشتيت قوة البارزانيين بفتح عدة جبهات لتشعرهم بأنهم مطوقون من كل جانب ولا امل لهم في الافلات ولا حظ لهم في النجاح.

اجتمع الشيخ بقواده في بارزان و بحث معهم النتائج الناجمة عن تصميم الحكومة العثمانية على الاحتلال الشامل لكل المنطقة و كيف ان الاصلاح الذي طلبه و سعى اليه ادى الى سوق حملة عسكرية ستكون عاقبتها المزيد من الخراب و الدمار و اعترف بان مواصلة القتال ضد قوات متفوقة جدا هو محض جنون و معناه الخراب الشامل الذي لا طائل تحته. فتم الاتفاق على (عدم المقاومة) و على اخفاء الشيخ مع اعوانه المقربين فكانت لحظات حزن عميق و ساد الوجوم و الكآبة الوجوه حين راح الشيخ يودع اصدقائه و مريديه. ثم ترك المنطقة الى جهة مجهولة. و بدأت القرى تطلب الدخالة و الامان تباعا. و ارسل الشيخ أسرته من النساء و الاطفال الى قرى الآثوريين موضع ثقته. و ضاعت آثاره و كأن الارض ابتلعته. اما اعوانه فقد حلوا تشكيلاتهم الكبيرة و نظموا بدلاً منها مفارز صغيرة العدد سريعة الحركة انتشرت في منطقة واسعة. و بعثت النسوة الكبيرات السن من بيت البارزاني في اوساط المزوريين.

### من ذبول الحملة - بطولة حاجك چمى

اكتسحت قبيلتنا المامش و المنگور اراضى الشيروانيين من جهة الشرق و تقدمت القوات النظامية من الجبهة الثانية (دينارته) الى بارزان و التقت جميعا في قلب منطقة الشيخ فنهبت المواشى و القطعان و احرقت دور بارزان و حقولها و عاث مرتزقة الجيش التركى في المنطقة فساداً شفاءً للخقد القديم الذى تكنه هذه القوات لبارزان و شيخها و اهاليها. كان حاجك چمى أحد قواد الشيخ قد حل اسوةً بغيره تشكيلته العسكرية الكبيرة و احتفظ بمفرزة صغيرة و فى أثناء هجوم جماعة المرتزقة على الشيروانيين كان هو فى طريقه الى ديارهم فسمع دوى الرصاص و نداءات الاستغاثة تأتى من بعيد فأرسل من يستطلع جلية الامر و عاد الرسول ليخبره ان المرتزقة ينهبون مواشى القرى و يعتدون على اهاليها العزل الذين لم يستجب طلبهم الامان و الدخالة. فلم يتمالك (حاجك) نفسه و توجه الى القرى المعتدى عليها و اشتبك مع المعتدين و تمكن بقوته الصغيرة من ايقاف تقدمهم و كبد هم خسائر. الا انه اصيب برصاصة فى يده عندما كان يهجم باخراج الرصاص من اجذته. استهان (حاجك) بجرحه البسيط الا انه عجز عن ايقاف النزف و فقد مقداراً كبيراً من دمه فغارت قواه فحمل الى احد الكهوف حيث لفظ انفاسه الاخيرة. بقيت ذكرى بطولته هذه راسخة فى اذهان البارزانيين حتى اليوم يرددونها فى مجالسهم و أخذوا (جريا على عادتهم) يسمون اولادهم باسمه تخليداً له.

من الجانب الحكومى اعتبرت الحركات العسكرية فى منطقة بارزان منتهية فى

## تمركز الجيش في المنطقة

عسكر حوالي ألف من الجنود الاحتياط (أرديف) في بارزان و تمركزت وحدات عسكرية اخرى في مناطق حساسة اخرى مثل (بيره كه پره) و (هه رنى) و (ميرگه سور) و (سيلگى). ورأى الاغوات أن الفرصة التي انتظروها قد سنحت لهم ليعيدوا السيطرة على قرى المنطقة ويستغلوها. أما آل مصطفى اغا فقد انحازوا الى جانب الحكومة بعد أن أخذت رياح مصالحتهم تأتي من تلك الجهة.

كانت الاجراءات التي اتخذها الجيش التركي في منطقة الشيخ تتضمن تعقيب ومطاردة قوات الشيخ المشتتة والمختفية. ومساعدة الاقطاعيين على ممارسة نفوذهم القديم و استخدامهم في عمليات التعقيب والمطاردة التفتيش عن المطلوبين والقبض عليهم. و تثبيت السيطرة الحكومية في المنطقة عن طريق اسناد الادارة المدنية.

تحقيقا لكل هذا فرضت القوات المحتلة رقابة دقيقة على سائر القرى لضمان عدم تقديم المعونة للمجموعات المختفية وقام المرتزقة المحليون وهم مناوئو الشيخ بتجريد دروريات في المناطق التي كان يتواجد فيها الثائرون وجندت الدولة بعض الاغوات و اعوانهم لعمليات التجسس داخل منطقة الشيخ والمساعدة في اجراءات التفتيش و فرضت عقوبات صارمة على كل من يعتدى على افراد الجيش و كل من يقدم الماوى او الطعام (للعصاة). وهذا ما جعل انصار الشيخ يعانون اشد الضيق والمصاعب في ايام الشتاء القارسة. وكثرت الوشايات واقتيد المخبر عنهم الى سجون الموصل و عقرة

كانت مجاهل الجبال ذات الاخاديد والاجراف الشديدة الانحدار والشعاب الضيقة الصعبة المرتقى والكهوف والوديان العميقة ملاذا لاعوان الشيخ و ملجأ حصينا الا ان القوات كان مشكلتهم العظمى. لذا اضطروا الى العيش كإنسان الغابات الاول يقتاتون على النباتات و جذورها و على الاعشاب. ولم يكونوا يستقرون في مكان واحد زمانا طويلا خوف الوشاية. وركزت السلطات البحث عن شيخ بارزان ولجات الى كل وسيلة متصورة فكانت تعذب القرويين لارغامهم على الادلاء بمعلومات عن تنقلاته. وكان مجرد ظهور احد رجال الشيخ في قرية ما وعلم السلطات بذلك معناه الحكم بالدمار على تلك القرية وزج الكثيرين من ابنائها في السجون و هذا مما اضطر الكثير من المعلنين حيادهم في النزاع (وهم يؤيدون الشيخ في السر) الى التعاون مع السلطة علنا.

بسبب نشاط الجواسيس اكتشف مخبأ والدة الشيخ و النساء المسنات في احد الكهوف مخفيات فزحفت قوة الى (وه لات ژيرى) وحاول الحراس المرافقون للعائلة وهم

قلة - الدفاع عنهم ووقع اشتباك الا ان القوة الحكومية كانت كبيرة فترك المدافعون مواقعهم ولاذوا بالفرار مخلفين النسوة والاطفال (ومن بينهم ملا مصطفى البارزاني) تحت رحمة الحملة فسيق الجميع (... هؤلاء المتآمرون - على حد تعبير ويكرام). الى سجن الموصل (٣).

ولقى افضل قواد الشيخ (فقي عبدالرحمن) مصرعه في ظروف غاضمة. واختلفت الرويات حول ظروف مقتله. والمعروف ان السلطات الحكومية احتزت راسه بعد قتله وارسلته الى عقره. اما جسده فدفن في كهف سمي فيما بعد باسمه. واعتبرت الحكومة التركية هلاكه ظفرا كبيرا.

لقد رزحت المنطقة تحت وطأة الوضع الاقتصادي وعاشت كابوس الاحتلال طوال اربعة اشهر ابتداء من كانون الاول ١٩٠٧ حتى آذار ١٩٠٨.



## الفصل السادس والعشرون

### أيام الاختفاء

تنكر الشيخ بزى الدراويش و طلاب العلم و وهب بغله لاحد المحتاجين امعانا فى التنكر وواصل سيره على القدم يرافقه امين سره (محمد هو كى) ووجهته بهدينان وكانا وهما يجتازان قراها العديدة يلتقيان بدوريات التعقيب التركية فتمر بهما دون ان تفتن لهما. وكثيرا ما غادرا قرية لتدخلها بعدها بساعة او اقل دورية تركية جادة فى تقصي آثارها. كانت السلطة شديدة الاهتمام بالقبض على الشيخ وعرضت مكافآت نقدية مغرية لمن ياتى به حيا أو ميتا او يدلى بمعلومات تؤدي الى القبض عليه.

مكث الشيخ اياماً فى كهف يقع فى ضواحي (نيروه) تحيط به اشجار البلوط الضخمة وهو يحمل الى اليوم اسمه اذ يعرف بـ (كهف الشيخ). وبعد ان احس بخطورة البقاء فترة اطول غادره واختفى.

وفى قرية (سپينداروك) مكث ليلتين فى دار (الحاج بدرى السندي) ثم غادرها الى مكان مجهول. لقد كان وضعه يختلف عن وضع والده عندما هرب هذا الاخير الى رواندوز فقد وقفت الدولة العثمانية اذ ذاك موقف الحياد فى الصراع بين الشيخ محمد و بين الحلف القبلى الذى ترعمه الشيخ محمد صديق النهري. اما الشيخ عبدالسلام فلما كانت الحكومة التركية هى الطرف الثانى والرئيس فانه اصبح بالمصطلح القانونى (طريد العدالة) لا يامن على نفسه من احد ولا يستقر فى مكان الا ليرحل عنه الى آخر. واضطر الى اخفاء هويته تماما غير معتمد الا على اخلص اصدقائه.

من بين اصدقائه الخالص الذين آووه (الشيخ محمد نور القادري) الذى اقدم على اخفائه فترة من الزمن. وبطريك الاثوريين (المارشمعون بنيامين) الذى استضافه رحداً. وكان والى (ولاية وان) هو مكلفاً بالبحث عنه وتعقيبه فارسل قوة من الجندرمة الى دار «البطريك» فى عاصمته قرية (قد شانس) فدخلت غرفة الاستقبال وكان عبدالسلام فيها. فانشا أمر القوة يتحدث الى البطريك حول مهمته قائلاً ان والى (وان) ارسلنا اليكم بعد ان بلغتنا اخبار عن وجود الشيخ عبدالسلام فى حماكم وانى بامر والى اطلب منك تسليمه».

انكر (مارشمعون) وجوده بقسم فريد فى بابه ينم عن ذكاء والمعية فى تفادى الكذب اذ اجاب أمر القوة بقوله «اقسم لك بالانجيل انى اراه بمقدار رؤيتك له انت لا اكثر

ولا اقل؛ «وكان قسماً صحيحاً في الظاهر لكنه يفيد انكار وجود الطريدة اذ ان الشيخ (عبد السلام) كان موجوداً فعلاً وكلاهما كانا يشاهدانه. اقتنع أمر القوة واسرع بمقادرة مقر البطريرك مطمئناً الى ان حبراً عالى القدر مثله لا يمكن ان يكذب.

كان (مارشمعون البطريرك) الآثوري من اصدقاء الشيخ الحميمين وقد برهن على مبلغ وفائه في وقت المحنة اذ لم يكن وحده في حمايته وانما كانت معه زوجه الثانية.

حادث وفاة آخر للشيخ يرويه (ويگرام) (١) «.... ظل الشيخ شهراً وهو شريد لاسقف يظله متنقلاً بين الجبال. وهنا جنى ثمرة معاملته الكريمة للقرويين فلم يخطر ببال احد من رعيته مسيحيين كانوا ام مسلمين - ان يخونه ويسلمه الى اعدائه..... وكان احد الارتال العسكرية يعقب الشيخ

اثناء ذلك قبض على صبي تأخر عن جماعة الفارين فطلبوا منه مهدين ان يدلهم على الجهة التي سلكها شيخه الا ان الصبي كان اصلب من الحديد واجابهم - اقسام باسم الشيخ اتى لن اخبركم!. وكان هذا كل ما استطاعوا انتزاعه منه بعد صنوف الترغيب والتهديد. وتشاء الصدق ان يكون قائد الرتل التركي طيب القلب فلم يسنئ معاملته الاسير الصغير. لكنه اسرع ليستخلص حكمة من سلوكه بعد ان اخلى سبيله فقد قال لضابطه وهو يتسم (لن نربح من هذه الحرب شيئاً وبامكانكم ان تحكموا من هذه الواقعة على طبيعة الرجال الذين نقاتلهم. فهذا الطفل كان تحت رحمتي تماماً ولن يحاسبني احد على قتله لوشئت. ومع معرفته هذه الحقيقة فقد تحداني وحلف باسم شيخه. كانه يحلف باسم الله). (٢).

من اعوان الشيخ المقربين الذين قاسموه المحنة (عبدالرحمن افندي العقراوي) ومرافقه (رؤوف). شاءت الصدق ان تدفع بهذين الاثنيين الى قرية (باسيلان) في (التياري العليا) واستاذنا بدخول بيت المختار فرحب بهما وما ان اقتعد كل مجلسه حتى لاحظا وجود ضيفين آخرين على مقربة منهما احدهما ملثم لايبين من وجهه شيء والآخر مستلق على ظهره وقد بدا عليهما الارهاق والتعب. وبعد قليل لاحظا المختار يدنو من الجالس الملثم ويكلمه هسماً ثم يعود ليهمس في اذنه ثانية. فساورت (عبدالرحمن افندي) المخاوف واخذ يفكر بالفرار لشكه بان يكون هذان المجهولان من جواسيس السلطة وان المختار متواطئ معهما. وارتاب (عبدالرحمن) وركبه الجزع وفيما هو نهب للافكار السوداء اذ بصاحب الوجه الملثم يكشف عن وجهه فاذا به شيخ بارزان فتحل البهجة محل الخوف ويكون لقاء منشود على غير ميعاد. والح (عبدالرحمن) على الشيخ بالبقاء معا وان لا يفرقوا لكن الشيخ ابدى خطورة اجتماع اربعة وهو اجلب للشك واكد ضرورة اخفاء هوياتهم

١- مهد البشرية ص ١٣٣

٢- المرجع السالف الص ١٣٣ - ١٣٤

فانطلق كل في سبيله.

انقضت اشهر الشتاء واعقبه ربيع العام ١٩٠٩ المبكر وهنا قرر الشيخ وضع حد لتشرده وتنكره فعاد الى منطقته المحتلة وهو لا يزال متخفيا ونزل في (بابسيقا) وهي قرية منقطعة تقع خلف جبل (شيرين) في اعماق واد تتناثر على طول قرى عديدة بائسة صغيرة. في البدء استقبلوه استقبالا اعتياديا كاي ضيف ولما كشف لهم عن هويته انفرجت اساريرهم غبطة وزادت حفاوتهم به. وكان من الطبيعي ان يسرى خبر ظهوره الى القرى المجاورة. وهكذا حتى بلغ جماعات الشيخ المسلحة التي كانت قد انحلت الى مفارز صغيرة فخرجت من مكائنها للترحيب به وتجمع اعوانه ومحاربه حوله من جديد الحكومة الحكيمة ترقب تنامي قوة الشيخ دون ان تحرك ساكنا حتى لكان المفاجأة شلت افكار المسؤولين.

# الفصل السابع والعشرون

معركة سه ري باز - ١٩٠٩

كما يبدو كان ثم خلاف في وجهة النظر الرسمية بخصوص معالجة الوضع والتعامل مع الشيخ عبد السلام ففريق من رجال السلطة كان يدعو الى المسالمة واستخدام الدبلوماسية. ويمثله القائمقام العسكى (العقيد) صفوت بك. كان هذا الضابط يجذ التفاوض والتفاهم في حين كان الوالى (محمد فاضل پاشا الداغستانى) يريد المضى فى استخدام القوة. وطال الجدل بينهما حتى غضب الوالى من صفوت بك واخذ يعمل لازاحته من منصبه متوسطا بالجهات الرسمية فى استنبول.

استنفر الوالى عشائر السورجى والگوران والزيبار والهركى مجدداً وبذء يزحف بمعظم قواته نحو بارزان وهدفه جبل شيرين صعداً الى موقع (سه ري باز) المشرف تماما على الوادى وكل قراه حيث يتمركز الشيخ.

احتشدت القوات الحكومية ومرتزقتها فى اعلى اجبل (اى قمة سه ري باز) ونقلت مدافعها اليها بصعوبة شديدة وتهيأت القوات النظامية والمرتزة للهجوم نزولاً لاحتلال قرى (وه لات ژيرى) وعلى وجه خاص (بابسىقا). وكان الشيخ طوال هذه الفترة التى اعقبت ظهوره فى تلك القرية قد التزم جانب السكون ولم يصدر منه ما يمكن اعتباره حجة لقتاله. الا انه لم يكن غافلاً فى عين الوقت فقد بادر فعلاً بقوته تعبئة تامة وقام بتحصين بعض المواقع.

بدأت المدفعية تقصف القرى الداخلة ضمن مدياتها مركزة على (بابسىقا) اذ كانت الخطة التركية تعتمد على التمهيد بالقصف المدفعى ثم تقدم الجيش والمرتزة نزولاً الى اسفل الوادى. فشرعت بالتقدم بينما بقيت وحدة عسكرية تحتل المواقع التى نصبت فيها المدافع الثلاثة لحمايتها «كانت اول الاشتباكات التى رقيت الى مرتبة المعركة بالمفهوم العسكى» (١). وقد ادرك الشيخ خطة العدو وماينويه تماماً فتوكل القرية الى اطرافها وفوق جرف مشرف على قرية (داويد كا) امسك ببندقية واطلق طلقة النجدة واسرع قواده الى تنفيذ الواجبات المناطة بهم اذ كلف جماعة (ملا ملا محمود) و (محمد هوكى) و (محمد مل بيانى) و (رجب مل هسنى) بمواجهة القوات الزاحفة على الميمنة فى حين تولى جماعة (ملا حسن دلانى) و (قادر سيرى) وآخرون مهاجمة عدد من المواقع فى موضع يعرف بـ (گه لياشيرين) وبهذا كانت قوات الشيخ منتشرة على جانبى

خط زحف القوات المنحدرة وكانت الخطة تقضى بان تحجم قوات الشيخ عن الاشتباك مع  
الطلائع تاركة لها الحرية التامة فى الانحدار الى الوادى واحتوائه من قبل كل الوحدات  
العسكرية النظامية.

لقى الجيش الحذر جانباً عندما لم يجد مقاومة لزيحه وتوهم ان لاخطر بعد على  
مدفعيته التى كانت ترسل قنابلها باستمرار نحو اهدافها وظن أمره ان الاشتباكات ستدور  
فى ضواحي قرية (بابسقا) فى بطن الوادى وكانت قوة بارزانية ترابط هناك بالقرب من  
القرية. تريثت القوات البارزانية وهى مواقعها التى اتينا الى وصفها حتى ابتعدت القوات  
التركية مسافة طويلة عن مدفعيتها واذا ذاك باغت البارزانيون مواقع المدفعية وحرسها  
بوابل من الرصاص واطبقوا عليهم من جميع الجهات فتوقف القصف ودافع جنود القاعدة عن  
مدافعهم وانفسهم الا ان قوات الشيخ شدت من ضغطها فاخذ الجنود يتركون مواقعهم  
ويلوذون بالفرار ولم يفد معهم زجر ضباطهم وتهديدهم واخذت قوات الشيخ المبادأة بيدها  
فطوقت القاعدة واحكمت تصويبها من مواقعها الممتازة فتساقط عدد كبير من المدافعين  
ولقى عدد من الضباط مصرعهم. وكانت مجموعة صغيرة من البارزانيين تشاغل القوات  
الحكومية المنحدرة من القمة حينما وصلت أمرها انباء ما يحصل فى قاعدة المدفعية  
فصدرت الاوامر بوقف الزحف والنكوص على الاعقاب لفك الحصار عن القاعدة واستنفاذ  
المدافع الا البارزانيين كانوا قد احتلوا القاعدة واتموا تصفية المدافعين عنها وفوجئت  
القوات الحكومية الصاعدة بنار حامية من الاعلى ومن الجانبين و من الاسفل تتخطفهم  
واحدا اثر الاخر فتسمزوا ولم يتمكنوا فى الوصول الى القمة واصابهم ارتباك عظيم  
فاستسلمت القوات النظامية وافلحت اعداد من المرتزقة فى كسر الطوق والافلات  
وتفرقت اشتاتا فى مجاهل جبل شيرين. لم تصب قوات الشيخ باية خسارة واغتنمت كميات  
كبيرة من السلاح والعتاد فضلا عن المدافع الثلاثة ووقع بيدها عدد كبير من الاسرى. وفى  
بارزان خارت معنويات القطعات العسكرية المرابطة فى بارزان وتفشت فيها روح الهزيمة  
وتهيأت للانسحاب من المنطقة. بقول (ويگرام) بصدد المعركة ونتائجها «... وهكذا وجدت  
ثلاثة افواج من اصل سبعة زحفت عليه وجدت نفسها فى فخ بين الصخور فاستسلمت له  
بكل اسلحتها وذخائرها ومدافعها ولم يلحق الجبليين خسارة مقابل ذلك. واخليت الموصل  
من قطعات الجيش المرابط فيها وارسلت لمواصلة القتال ودب فى قلوب سكانها رعب شديد  
وخافوا ان يقتحم مدينتهم اولئك الجبليون العتاة بقضهم وقضيضهم. لكن الشيخ اثر ان  
لايخطو هذه الخطورة التى قد تجعل الشق كبيراً يتعذر التحامه»... «ولقد مررنا ونحن فى  
سبيلنا بميدان احدى المعارك. انه تجويف بركانى فى قفر يباب تقوم على جانبيه جبال  
صخرية شديدة الانحدار. هاهنا اصطدم احد افواج الحكومة بالشيخ ومقاتليه اذ كان موجوداً  
بشخصه فى هذه المواقع. على انه ترك مهمة ادارة القتال بصورة فعلية الى شخص يدعى  
(عبدالقادر) (٢) الذى كان بمثابة ضابط ركن له. وتلك هى اولى الاشتباكات التى رقيت الى

مرتبة المعركة بالمفهوم العسكري اذ كان رجال الشيخ يتهييئون فكرة الالتحام بجيش الحكومة. فلاجل ان يلهب الشيخ حماستهم ويقضى على ترددهم اطلق الرصاصه الاولى. واطلاق رصاصه واحد في عرف شعب كردستان معناه الاستنجاد وطلب العون. امسك الشيخ بالبندقية واطلق طلقة واحدة نحو السماء بحركة درامية رائعة كأنه يستمد العون من الله نفسه. فكانت معجزة اليوم اذ تم اسر الفوج كله مع ثلاثة مدافع جبلية..... كان الجيش الذى جرد عليه خليطاً من النظاميين والمرتزقة انصاف المدربين ولم تكن ضمائرهم مرتاحة لحربهم شخصاً له هذا المقام الدينى المقدس...ولم تتعد اجراءات الشيخ بعد انتصاره نزع سلاح اسراه واطلاق سراحهم بعد اخذ العهود والميثاق منهم بان لا يحاربوه ثانية. لما لم يكن لديه سجن يحفظهم فيه فالبديل الوحيد هو ان يقتلهم وهذا معناه حرب ابادة وهو شئ لم يكن يرغب فيه قط» (٣)

على اثر هذه المعركة تالق نجم الشيخ فى الاوساط الشعبية واخذت الدوائر الرسمية تحسب له الحساب كما ان معنويات بارزان وحلفائها ارتفعت كثيراً وقد كفل لها السلاح والعتاد المغتنم تسليح عدد كبير من المقاتلين الجبلين بسلاح جيد.

بعد هذه المعركة طرء تغير ملحوظ على نظرة الحكومة الى الشيخ وبدت بعلامت تشير الى نية استنبول فى استرضائه وتسوية الخلافات. ومع اننا لاننكر اثر هذه المعركة فى التبدل فى وجهة النظر الحكومية الا ان مؤرخى تلك الفترة الامور يذكرون بان التحقيق الرسمى فى شكايات الاغوات على شيخ بارزان و لائحة اتهاماتهم التى اتينا الى ذكرها والذى كانت السلطات قد بدأت به قبل الاشتباكات وانتهت منه بعد هزيمة (سه رى باز) اثبت براءة الشيخ مما نسبته اليه اعداؤه والوشاة به لم يكن له اى علاقة بحكومة روسيا القيصرية ولا يتخطيطه للانسلاخ عن الدولة العثمانية. و ممن نوهوا بذلك التحقيق الرسمى صاحب كتاب (مهد البشرية).

وقت يضاف الى ذلك سبب آخر وهو ادراك الحكومة انها بحملتها المركزة على مركز واحد من مراكز القوة فى بلاد كردستان قد ابتعدت عن سياستها التقليدية اعنى المحافظة فى تلك الربوع على توازن القوى بين الرؤساء والزعماء وعدم السماح لكفة الواحد بالرجحان على كفة. لذلك فالغلو فى (معاقبة) بارزان او القضاء على التكية لا يعنى غير استعلاء سلطة الاغوات و سيادة المشيخة النهرية على الموقف ولم يكن هذا الوضع باقل خطراً عليها من بقاء تكية بارزان قوية.

بناء على هذا او ربما لعجز فى الدولة لاغير أسرع الحكومة فاعزت للقائم مقام التركى فى المنطقة بدعوة الشيخ للمفاوضة وابلغته بان الدولة قد اصدرت فرماناً بالعفو عنه

وهي تسعى الى اعادته الى بارزان وفتح صفحة جديدة من السلم والاستقرار ودفن الماضي..  
وطلب منه الحضور الى قرية (باز) لاجراء المحادثات وانه (اي القائمقام) سيكون في  
استقباله هناك.

كان شيخ بارزان في (بابسيقا) وكان العديد من انصاره وافراد اسرته في السجون  
وبضمنهم امه العجوز وأخوه الاصغر. فلم يتردد في انتهاز الفرصة وخرج من (بابسيقا)  
بحرس قوى وعند وصوله (به رروژ) توقف في (ره زيا) حيث كان ثم من ينتظره ليخبره بان  
قرية باز محل الاجتماع المقرر محاطة بالجند فعاد ادراجه متوجها الى (بالندا) ولم يتم  
الاجتماع. ان احدا لا يدري هل كان حشد الجند جزء من فتح منصوب للشيخ ام مجرد استعراض  
قوة او لغرض الحماية؟ لكن الشيخ على اية حال أثر الحذر

# الفصل الثامن والعشرون

## الانتصاف من الاقطاعيين.

قلنا فيما سبق ان الاغوات استغلوا اختفاء الشيخ عن الانظار واحتلال قوات الحكومة سائر المنطقة فعادوا ليتحكموا بمصائر الاهالي تسندهم حراب الجيش. بعد (سهري باز) و فيما كانت الحكومة العثمانية تحاول الاتصال بالشيخ لاصلاح ذات البين اخذت الاشتباكات المحلية بين الاهالي و قوات الشيخ من جهة و بين مراكز قوى الاغوات تنتشر في طول المنطقة و عرضها. فمعظم القرى البارزانية و احلاف بارزان منها كان سلم للاغوات فتفاسموا فيها النفوذ كالسابق و ممن استعاد قبضته (عبدالله آغا الزيباري) الذي ارسل ابن اخيه (نصرالله آغا ابن فتاح آغا) نائبا له في قلعة (سيري). يصف (ويگرام) هذه القلعة قائلا انها تقع على مرتفع من الارض وهي بناية ساذجة الهندسة الا انها محصنة بالاسوار و كأنها برج مراقبة من الدرجة الثانية (١) على انها كانت في ذلك الحين تقوم بخدمة لا تثنى للاغوات في التضييق على اهالي (ولات ژيري) اقتصاديا. كان خطر المجاعة ماثلا للجميع اضافة الى خطر قيام المذابح واعمال الشقاوة نتيجة لتراكم النعمة ضد هذا الاغا ورفاقه الاغوات عند كل القبائل المنتمية الى المشيخة بسبب معاملتهم السيئة اثناء الاحتلال العسكري للمنطقة و دورهم المخزي اثناء الحركات العسكرية. كان (نصرالله آغا) هذا شابا جافي الطبع حاقدا محدود الفكر لا سبيل للتفاهم معه و لا يعرف للمرونة و الليونة معنى فضرب حصارا محكما على تنقل الاهالي و منعهم من الذهاب الى عقرة و غيرها لشراء الارزاق الامر الذي دفع القوم الى مراجعة الشيخ و طلبهم منه ان يضع حدا لاعمال هذا المتعجب كان الشيخ آنذاك في (بالندان) ففكر ان يعالج القضية بالروية و الحسنى و استدعى أحد اعوان نصرالله و اسمه (ملا شيخ) و طلب منه ان يذهب الى صاحبه و يبلغه بان شيخ بارزان لا يرغب في خصومته مطلقا و كل ما يطلبه منه هو السماح للباحثين عن الاقوات بالمرور و عدم التعرض لهم. و انه لا بد عالم بازمة الغذاء و المجاعة المتفتشية. و اكد له نيته في لقائه للتفاهم. خرج الرسول متوجها الى القلعة و ظل الشيخ ينتظر و في اليوم التالي عاد (ملا شيخ) و وقف امام الشيخ عبد السلام و الجمع الحاشد متهيبا لا ينس بحرف فأبى عليه الشيخ الا ان ينهي اليه بالجواب علنا. كان الجواب كصاحبه خشنا بذينا يتضمن الرفض البات و اذ ذاك قرر الشيخ تصفية الحساب معه بشكل حاسم و جرد حملة لاحتلال القلعة.



تألفت قوة من المقاتلين الأشداء برز منها كل من (سعيد ولي بگ) الشيروانى و (شريد ملا حسن) الدلانى عبرت هذه القوة الزاب الى ضفته الغربية و اتجهت نحو القلعة. كان ليلة ربيع غزيرة المطر شديدة الريح. كانت القلعة نسبة الى قلاع اغوات كردستان تعد من القلاع المنيعة الصعبة الاقتحام ذات الاسوار المتينة العالية. و كانت ابوابها موصدة و قد طلق كلب الحراسة خارجها. لقد لعب هذا الحيوان دورا ياهما فى احتلال القلعة كان ملكا لمقائد البارزانى (فقى عبدالرحمن) الذى لقي مصرعه كما بينا فى فصل سابق و قد هام على وجهه بعد ان فقد سيده فعثر عليه اغا القلعة فضمه اليه و دربه على حراسة القلعة ليلا فكانت صدفة خدمت المهاجمين اذ تعرف الكلب على معظمهم فاستقبلهم ولم ينبح او يات بحركة تنذر من هم فى الداخل.

و كانوا يقضون ليلة انس و سمر و يرقصون و يدبكون على انغام الزرنائى تتخلها الضحكات و الهتافات فشرعت الحملة فى توسيع الثغرة التى ينفذ منها الماء فى قناة تمتد من عين الجبل الى داخل القلعة. بعد ان احدثوا فتحة كافية لجسم الانسان تسفلوا جميعا الى داخل الصهريج ثم الى القلعة و فاجازوا الاغا طالبين منه الاستسلام و عندما رافض ولجا الى المقاومة هجم عليه البارزانىون. كانت المعركة قصيرة لان المقاومة ضعفت بعامل المباغتة و بسبب الارتباك الذى اشاعه دخول هؤلاء غير المتوقع و كانت النتيجة ان قتل نصر الله اغا. و تم احتلال القلعة.

نظمت اغان شعبية عديدة فى هذه المغامرة البطولية نختار منها القصيدة التالية -

طوق ذوو العمائم الحمر قصر (سيرى) المنيع  
 (و نصر الله) ينادى الخدم و الاعوان ان هلموا. قاوموا  
 لقد صدر من (بارزان) امر بقطع رأسي<sup>١</sup>  
 قصر (سيرى) قصر شامخ

يقع فوق مرتفع.  
 يطوقه رجال هبطوا من تحت ظلال الغيوم  
 (نصر الله) ينادى<sup>٢</sup> اعزائى هلموا و اصمدوا.

لن نكف عن القتال

الا بعد ان نذيق ذويهم طعم العزاء و العويل<sup>٣</sup>  
 (سعيد اولى بگ) يخاطب (نسو) (٢)

استسلم و اطلب الدخالة

فالنجدة البعيدة عنك لن تصلك من عمك فى (شوش)  
 ولن تصلك من (شرمن) كذلك. فهى بعيدة.<sup>٤</sup>  
 و احربنى على قصر (سيرى) المنيع

٢ - نسو هو تصغير لاسم (نصر الله)

الذى احتله المريدون من جهاته الاربع

ها هم فتیان (كوره شهر) يهتفون بقوة.

الافلنقاوم الافلنقاوم

غير ان اصداء (شوش) و (شرمن) لا تستجيب

وفى زخم القتال لا احد يدرى (انصرالله) حى بعد؟

ام هو مشخن بالجراح؟ ام انه لقى مصرعه؟ عجباً لا احد يدرى

قصر (سبرى) منيع يتكىء على جبل.

و امامه نهر ازرق اجتازه ذوو العمائم الحمر

ثم دخلوا القصر من خلال قناة الماء الجارى الى الداخل.

اوثقوا كتاف (نصرالله) و اقتادوه.

ثم اردوه قتيلا برصاصة الـ (ماوزر) و الـ (سوزنى)

و قذفوا بجثته الى النهر الازرق

عندها وجه (سعيد ولى بگ) خطابه الـ (نصرالله) قال: (٣)

انذرتك مرارا بان لن تصلك نجدة فهى عنك بعيدة -

لا من (شوش)

و لا من (شرمن)

و لا من عمك (عبدالله اغا)

و وجد الشيروانيون فرصتهم المواتية للانتصاف من الاغوات عندما عمد هؤلاء الى قتل

احدهم (حادى) من انصار شيخ بارزان فالفوا من بينهم قوة قضت على معظم هؤلاء الاغوات

رميا بالرصاص فى (سه روكانى) مركزهم الرئيس.

و ثارت قبيلة المزورى على اغواتها و فتكت بهم و ساد شعور عام بوجوب القيام

بتصفية شاملة لجميع الاغوات فذب الذعر فى القلوب و احتفى عدد من اغوات (كانى

بوت) بالشيخ فى بارزان خوفا من هجوم المريدين و فر بعضهم الى المناطق التى يحتلها

الجيش طلبا للحماية مثل (آل مصطفى اغا). كل هذه التصفيات كانت أعمالا عفوية قادها

اناس من ذوى الرؤوس الحارة بدون علم الشيخ او امر منه و قد ألمه الوضع كثيرا و اجتاحه

الغضب من المحرضين و الفاعلين و خشى التماذى فى الاعمال الانتقامية و سرعانها الى

الاغوات الصغار الذين لم يكن اعتداؤهم يستحق مثل هذه التصفية الجسدية وهم كذلك

ممن يمكن كسبهم فاستدعى (خوشقى سيلكى) الذى كان قد تزعم حملة تصفية اغوات

المزورى و اقبل عليه ينتهره بعبارات قاسية مهينة ثم اندفع نحوه و انتزع من يده بندقيته

و وضعها فوق صخرتين ثم اهوى على وسطها بصخره كبيرة فكسرها نصفين و هى اهانة

عظيمة توجه الى محارب قبلى - فانفجر (خوشقى) باكيا لفرط ما ناله من الاذلال و التحقير

٢ - من قادة المريدین الذين احتلوا القلعة.

فكان بذلك نهاية عمليات التصفية ولم يجزء بعد هذا احد على ممارسة العنف. هذا و  
قد اقتحم الاهالى قصور الاغوات فى القرى فاستولوا على م هو مخزون فيها من الحبوب و  
اقتسموها فيما بينهم.

# الفصل التاسع و العشرون

سياسة السلطة الجديدة

تجاه المشيخة

## المفاوضات

جاء في (الضحايا الثلاث) «... سقطت الوزارة الاتحادية و تولى الحكم رجال حزب (الحرية و الائتلاف) و كان ناظم پاشا قد عين و اليا على بغداد و ذلك قبل ان يستدعى الي تولى وزارة الحربية في استنبول من قبل اركان الحزب المذكور و كان هو احد اقطابه. فرأى هذا الوالى الحكيم ان المصلحة تقتضى بوجوب اسدال الستار على كل ما اسند الي البارزاني و ما الصق به من تهم فاصدر العفو عنه و عن كافة المشردين البارزانيين بل و ذهب (اسعد پاشا الدرزي) و الي الموصل بالوكالة الي ابعد من هذا فطلب من الباب العالي منح و سام الي الشيخ عبدالسلام (١)».

و يتفق هذا تقريبا مع ما جاء في (امارة بهدينان) اذ جاء فيه «... ياتى ناظم پاشا و الي بغداد فيصدر العفو عنه (اي الشيخ عبدالسلام) و يعوضه الخسائر التي اصابته في حرب (محمد فاضل پاشا) ببضعة آلاف من الليرات و تبع امير اللواء (اسعد پاشا) قائد الفيلق الثاني عشر و الي الموصل (بالوكالة) هذه السياسة نفسها و يطلب من الباب العالي تلطيفه بوسام تقديرا لصداقته و اخلاصه فيوجه اليه الوسام المجيدى من الصنف الثالث (٢)».

على اية حال فان نتائج المعارك في (سهري باز) ان لم تكن العامل الاساسى لتغيير سياسة المسؤولين و موقفهم من الشيخ فقد كان لها الاثر الاكبر فيها. و بهذا اصبح بإمكان دعاة السلم و التفاهم و على رأسهم العقيد (صفوة بك) ان يجهروا برايهم. و هذا هو الذى كان قد نصح بالحل السلمى و التفاوض بدلا من اللجوء الي العنف.

و كان قد ادلى برأيه هذا قبل الهزيمة العسكرية في (سهري باز) و لذلك اناطت الحكومة التركية به مهمة اللقاء بشيخ بارزان و التفاوض معه فغادر (صفوت بك) الموصل

١ - عبدالمنعم الغلامى - المرجع السالف.

٢ - صديق الدموجى - ص ٩٨.

هو شديد الرغبة في التوصل الى اتفاق تام.

ووصل الى بارزان و ارسل يطلب اللقاء بالشيخ الذي كان في (بابسيتا) و خيره بتعيين مكان الاجتماع ففضل الشيخ ان يكون ذلك في مصيفه (تاتوك) و توجه اليها بحرس قوى و التقى بـ (صفوة بگ) و اجريا محادثات اسفرت عن الاتفاق على المسائل الملحة التالية:-  
اولا - افراج الحكومة عن السجناء الذين اتهموا مع الشيخ في حركته و اطلاق سراح نساء الاسرة البارزانية .

ثانيا - التعويض عن الاضرار التي لحقت بالمنطقة جراء الحروب و اعمال السلب و القتل.

ثالثا - البدء فورا ببناء المدارس و المستشفيات و ايصال الخدمات الاجتماعية الاخرى الى المنطقة.

رابعا - تسليم المدافع و البنادق و سائر المهمات الاخرى التي غنمها البارزانيون الى السلطة.

خامسا - انسحاب الجيش من المنطقة على ان تبقى حامية رمزية قليلة العدد.

سادسا - بناء مراكز للشرطة و للادارة المحلية.

سابعا - عزل او نقل الموظفين الذين دفعوا بالامور الى هذا المسار السلبي و تسببوا في الكارثة و تعيين موظفين نزيهين يحسنون اللغة الكردية.

ثامنا - فرض العقوبات على الاقطاعيين الذين تحالفوا مع الموظفين المرتشين لتشويه موقف الشيخ. و حجب الثقة الرسمية عنهم.

اعلن الاتفاق و عودة السلام الى المنطقة من منابر اكثر الجوامع في اثناء خطب الجمعة. و كان الممثل التركي يردد قوله لـ (عبد السلام) - «اني ادرك مدى الاضرار و الغبن الذي لحق بكم وقد جئت لاصلاح ذلك» و قال له ايضا ارجو رفع التكليف فلست اظن انكم ستحضرون بهذا العدد القليل من المسلحين» وهو هنا يشير الى تجارب الشيخ السابقة و المحاولات العديدة التي دبرت لاغتياله. و هنا اوما الشيخ الى اتباعه فظهروا من مكانهم خلف الصخور . و انحدروا الى مكان الاجتماع. وقد اقترح (صفوت بگ) المزيد من المحادثات في قرية بارزان فوافق الشيخ في حين امتعض اتباعه من قبول الشيخ الدعوة و ساورتهم الشكوك.

و نزل الجمع الى القرية (بارزان) للمشاركة في المادبة التي اقامها صفوت بگ على شرف الشيخ.

كانت المنطقة بحاجة الى اعانة اقتصادية سريعة و كانت بحاجة الى عمل عاجل للتخفيف من الضائقة الناجمة عن الاحتلال و محو مخلفات الحرب و آثارها.

في العام ١٩١٠ كان بإمكان كل زائر لبارزان ان يسمع النشيد الوطني التركي الذي يشيد بالحرية والعدالة والمساواة ينشده اطفال المدرسة الجديدة كل صباح. (٣) فلاؤل مرة في تاريخ بارزان تؤسس مدرسة رسمية على قطعة ارض للشيخ. لقد حرص الشيخ على القيام بزيارات اسبوعية لهذه المدرسة و تفقد احوال الطلبة و المدرسين. و يروى انه كان مرة في زيارة احد الصفوف فلمح تلميذاً قد خبأ خنجراً تحت حزامه التقليدي العريض. فنهأه عن ذلك ووجه كلامه له و لبقية التلاميذ مؤكداً بان الانقطاع الى الدرس و التحصيل اهم مما عداه و ان الجميع بانتظار ما سيقدمونه من خدمة بعد ان يصيبوا من العلم حظاً. و بذل الشيخ جهوداً كبيرة في اقناع الاباء بمنافع الدرس و العلم و كان في اتباعه صموداً تقليدياً من هذا الشكل من التحصيل العلمي و من المدارس و اجبر اولياء امور التلاميذ على ارسال اولادهم الى المدرسة فلم يسعهم الا الانصياع.

## تطلعات الشيخ الوطنية

ان الروح الوطنية التي تحلى بها الشيخ عبدالسلام لم تكن سرا ابداً و هو من جانبه لم يحاول اخفاء ذلك قط. فبعد الوقائع و المعارك التي اسلفنا ذكرها بفترة قليلة نجده يصارح (الرحالة ويكرام) عند زيارته (بارزان) في احدى جولاته في بهدينان ، بكل ما يعتليج في نفسه من احساسيس تجاه تطلعات الشعب الكردي الى التحرر و الاستقلال و الاخذ باسباب الحضارة... كانت الساعة تقارب الخامسة مساء عندما بلغنا اول بيوت القرية (بارزان) و كان حشد الرجال و الجياد المتجمع حول القلعة دليلاً على وصول الشيخ و حاشيته قادماً من العمادية. و سبقتنا انباء وصولنا و استقبلتنا وفد من لدن قداسته ينقلون لنا دعوة او بتعبير آخر امراً منه تحت الظروف الراهنة (!!) كيما ننعم بضيافته تلك الليلة فترجلنا عند باب القلعة بين حلقة من الاتباع الغلاظ الشداد. و استقبلنا الشيخ على رأس درج حجري حشن المرتقى محيياً مرحباً و قادنا بنفسه الى (كبره) كان يستخدمها بمثابة قاعة استقبال مؤقتة و رجائاً ان

٣ - تروى هذه الحادثة الطريقة التي وقعت اثناء المباشرة ببناء المدرسة. كان الشيخ يشارك الحفارين في العمل عند تخطيط اساس البناء و بيده القاس. حين اشار (صفوة بك) الذي كان حاضراً - الى الجنود الاتراك بالتحرك هرولة نحو الشيخ (ربما لمساعدته) الا هو الذي اثار ريبة مريدي الشيخ فبادروا الي رمي فؤوسهم و رفع بناقهم لدرء الخطر الموهوم فاسرع صفوة بك مشيراً الى البوقى لينفخ نغير التقهقر فادار الجنود ظهورهم لبنادق رجال الشيخ قبل ان يتحول الهزل الى جد. أما الشيخ فقد واصل عمله كانه لم يلاحظ ماجرى.

نجلس على المطارح التي بسطت لنا جالا قبالتة..... كان تنازلا عظيما من رجل عظيم ان يخرج للقاتنا على رأس الدرج. ان اغلب الشيوخ البارزين يتعمدون ان يكونوا خارج الغرفة عند ما يدخل الزوار الاوربيون كي لا ينهضوا في استقبالهم مؤكدين بذلك تقدمهم عليهم. لكن الشيخ البارزاني كان يدخر لنا تكريما اسمي من هذا بتنازله الي تناول طعامه معنا و هذا ما اصاب اتباعه بتردد واضح. كيف يمكن ان يأكل (قداسته) مع اثنين من الكاوري؟ (الكفار)

و يصف ويگرام ملامح الشيخ كما رآه هو كمعظم سكان الجبال متوسط القامة ضامر الجسم ممتلىء حيوية و نشاطا ذو وجه مهيب بشوش. يضع على رأسه عمامة بيضاء فوق قلنسوة. و يرتدي صدارا و سروالا بلون ابيض و عليهما جبة سوداء مطرزة بالاحمر. و فوق الجميع عباءة خضراء. و تتألف حاشيته من ثلاثين الي اربعين تابعا مريدا يتميزون بعمائمهم الاحمر ذات الاهداب السائبة. و اكثرهم كان يحمل ماتتي اطلاقا او نحوها من الغرطوش الكردي و بناذقهم هي من طراز (شنايدر و مارتيني) كانت قد اسندت الواجدة فوق الاخرى على حائط (البلايى - الكبره). و كان الجميع يظهرن لزعيمهم الشاب مظاهر الاحترام و الطاعة.»

اما عن روح التسامح الدينية التي كثيرا ما اشرنا اليها في السابق فيقول ويگرام «بعد زيارتنا (للشيخ) بزمن قصير. انفجرت براكين نزاع قبلي طويل الامد بين قبيلة التخوما (٤) و بين بعض جيرانهم الكرد المسلمين مؤخرًا و بات ينذر بشر مستطير و حاول الطرف المسلم محاولات غير مستحبة لاقناع اخوانه الآخرين في الدين بالانضمام اليه لشن حرب جهاد. و لقد أصبنا براحة عندما علمنا ان شيخ بارزان تدخل لفض النزاع تدخلا جديا حازما بعد ان رفض الموافقة على الجهاد رفضا قاطعا و منع اتباعه و مريديه من التدخل.

اقحم نفسه في القضية لانه غير على استتاب الامن و اشاعة النظام و لصنع معنا جميلا اذ انه لم يكن مرتبطا باى التزام ادبي مع (التخوما) لاسيما بعد ان رفضوا ايواهه عندما كان الجيش التركي يتعقبه (٥) «وفي نطاق حديثه عن قرية اثورية منقطة في الجبال يقول «ان (اردل) وهو اسم القرية - تستحق التهنتة من عدة نواح. فاهلها يقرون انهم لا يجدون سببا للشكوى من الناحية السياسية لان صاحبها هو اغا (سواربي) فيكون سيدهم الاعلى و الحالة هذه شيخ بارزان الذي عرف بلقب (شيخ النصارى) لانه يعامل النصارى و اتباعه

٤ - هي واحدة من القبائل الاثورية الاربعة الكبرى.  
٥ - مهد البشرية ص ١٣٥.

المسلمين على قدم المساواة. و تسامحه هذا جعلهم ينعمون بالامن و الحصانة من الاضطهاد و النهب و السلب. وهم (اي النصارى) يقدمون عنه نفس الشهادة التي جاءت بحق (بريان بورو).

## Brian Borouagh King of Irland.

«ملك أيرلندا في الازمنة الغابرة اذ قيل عنه - انه بامكانك ان تترك حليه ذهبية في دغل على مقربة من الطريق ضمن املاكه و انت آمن عليها تماما (٦)».

و يستطرد ويكرام «ابدى الشيخ استعداده لمرافقتنا (الى انكلترا) لكي يطلب شخصيا من رئيس اساقفة كانتربري فتح مدارس في قرأه (٧)» ... و يسره في الوقت نفسه ان يعتبر الانكليز اصداقاً شخصيين له (٨)» و يذكر ويكرام انتقال الشيخ الى الشؤون السياسية «... كانت الشؤون السياسية المحلية للريف الكردي مدار

حديثنا معظم الوقت و كان ينعى فقدان سيادة القانون في كل مكان. وهو في رايه من سوء حظ المسيحيين و المسلمين و استغرب من عجز بريطانيا و روسيا عن ادخال الاصلاح الى هذه البلاد و تساءل قائلاً - لقد ذهبتم (يقصد الانكليز) الى الهند و بقيتم هناك مع انهم لا يريدونكم ؟ لماذا لا تاتون الى هذه البلاد فاهلها يريدون التعلم منكم... ولما سمع الشيخ اننا عائدون الى انكلترا بعد اشهر قليلة على الاغلب ابدى استعداده لمرافقتنا ليزور (الملك جورج) و يجلس معه للبحث في قضية (كردستان) و البت في امر استقلالها. ولم يكن في وسعنا مع الاسف الشديد ان نؤمله بشيء. لكن اقتراحه كان مخلصاً نابعاً من قلبه بلاشائبة.

لقد كان الشيخ مدركاً بان بريطانيا وهى بلا جدال اعظم و اقوى امبراطورية في العالم كانت تستطيع ان تملى ارادتها على الدولة العثمانية متى شاءت و كما فعلت في مواطن عدة فضلاً عن ان بريطانيا و فرنسا و غيرها من الديمقراطيات الغربية بصرف النظر عن تطلعاتهما الاستعمارية و شهوتهما الى مناطق النفوذ في بلاد (الرجل المريض) كانتا تعتبران من حماة الاقليات العنصرية و المذهبية المضطهدة بسبب ذلك في الدولة العثمانية كما كانت عواصمها و مدنها ملجأ و ملاذاً لجميع الاحرار العثمانيين الهاربين من جواسيس

٦ - المصدر نفسه ص ١٤٤.

٧ - المصدر نفسه ص ١٣٧.

٨ - المصدر نفسه ص ١٢٩ كان مؤلف كتاب (مهد البشرية) عضواً في البعثة الدينية التي ارسلها (رئيس اساقفة كانتربري) من انكلترا بناء على طلب من بطريك الكنيسة الشرقية الأثورية المار شمعون للتحقيق في الطقوس و العقائد الكسبية التي تتبعها هذه الكنيسة التي كانت مجهولة عند طائفة الانكليكان (المذهب الرسمي في انكلترا) و هذا هو سر تواجد المؤلف في تلك الاتجاه.



السلطان و سجونہ و من بینہم الوطنیون الاکراذ کما اسلفنا. (٩) لذلك كان شيخ بارزان  
يطمع في تدخل احدى هذه الدول لمصلحة الشعب الكردي و تاييده في كفاحه من اجل  
الحرية و الخلاص من نير الحكم العثماني - الا ان روسيا القيصرية كانت تحتل الدرجة  
الاولى في تفكيره لقربها جغرافياً من كردستان. في حين تأتي بريطانيا وهي الدولة البحرية  
البعيدة بالدرجة الثانية.

---

٩- كانت التهم الاصلية التي وجهها جمال باشا السفاح (والى سوريا ولبنان) لشهداء عالية و من ثم شتقهم هو  
صلتهم بالقتليتين الانكليزية والفرنسية ومراسلاتهم مع حكومتيهما لمساعدة الوطنيين العرب على الاستقلال والتحرر  
وقد اكتشفت الوثائق التي ادينوا بمقتضاها عندما كبتت القنصليتان على اثر اعلان تركيا الحرب على الحلفاء في الحرب  
العالمية الاولى.

# الفصل الثالثون

## الغيوم تتجمع

عاد الشيخ عبدالسلام الى بارزان و اطلقت السلطة سراح السجناء الذين بقوا في قيد الحياة. (١) بما فيهم النسوة و الاطفال الذين عادوا من سجن الموصل. و تفرغ الشيخ الى مطلب الساعة وهو تنظيم الحياة الاقتصادية للمنطقة. كلف اعوانه بالاشراف على جباية زكاة المحاصيل وفق تعليمات الشريعة الاسلامية و ازال عن كاهل الفلاحين الاعباء التي كان الاغوات قد كلفوهم بها فلم يعد ثم سخرة ولا ضرائب. و امتد نفوذه فشمّل منطقة واسعة من بهدينان من نهر الخارز الى (ده شتى زى) و النهروان حتى بيروخ الى نهر (موسكافه) و جميع (بياقه) و عمد الى وقف واردات التكية على الفقراء و عين (اسماعيل عمر زال) و (زبير چاربوتى) و (سليم گورگفای) مشرفين و وكلاء على القرى التي كان الاغوات يحكمونها كما عين (نعمان طه البيره كه پرى) فى (نزار).

و نشر العدل بين الناس و كان حساسا من هذه الجهة الى ابعد الحدود مذكراً عاقبة الظلم يتبع فى تصريفه الامور مبدأ (اذا بلغتني مظلمة ولم اعجل فى ازالتها كنت انا الظالم). و اصبح شخصه رمز ردع لكل من تسول له نفسه الاخلال بالامن او الاعتداء. و لقب بابى الفقراء لتفقدته احوالهم و قضاء حوائجهم. الا ان الزمن لم يتح له الاستمرار فى عملية الاصلاح الجذرية التي بداها وهى ثورة اجتماعية كاملة الابعاد فى بلاد كردستان فقد اغتيل (ناظم پاشا) ناظر الحربية بمؤامرة دبرها رجال حزب الاتحاد و الترقى و لم يفقد الشيخ به نصيراً فحسب بل ان اغتياله فى العام ١٩٠٢ كان يعنى عودة خصومه الالقاء (الاتحاديين) الى الحكم. عادوا و استأنفوا تطبيق سياستهم الاولى باستخدام الارهاب و الشدة فى ضرب الخصوم و معالجة الامور و لاسيما قمع اصوات الاقليات المضطهدة. فعزلوا (اسعد پاشا الدرزى) صديق الشيخ الحميم عن ولاية الموصل و عينوا بدله (سليمان نظيف بگ) احد اعضاء حزبهم المقربين. «.... تمكن الاتحاديون من اسقاط الوزارة الائتلافية و تسلموا مقاليد الحكم للمرة الثانية و اسندوا رئاسة الوزارة للفريق محمود شوكت پاشا... و كان فى الموصل اثناء هذه الحوادث (صفوة بگ) القائمقام العسكري وهو من رجال حزب الحرية و الائتلاف. فاحتفى على اثر ذلك فجأة من المدينة و بعد مدة قتل محمود شوكت پاشا رئيس

١- توفي عدد كبير من المعتقلين فى السجن بسبب سوء المعاملة و الاهمال.

الوزراء. فالصق الاتحاديون هذه الجريمة بخصوصهم من حزب الحرية و الائتلاف و شاع الخبر بان القاتل هو صفوة بگ) نفسه و انه قد التجأ الى الشيخ عبدالسلام (٢)“  
لا احد يدري هل ان يد (صفوة بگ) هي التي اطلقت الرصاص على (رئيس الوزراء)  
فأردته؟

ولكن مسألة لجوء المتهم بالقتل الى الشيخ عبدالسلام هي حقيقة ثابتة. ففيما كان الراعي (لثروك) يرعى قطيعه في جهات (به روز) انتبه الى نباح كلابه الفجائي فدنا منها يستطلع فادا به وجها لوجه امام (صفوة بگ) الذي كان قد عبر نهر دجلة متخفياً و قطع هذه المسافة الطويلة سيراً على القدم حتى انتهى الى منطقة الشيخ. زجر الراعي كلابه فكفت عن النباح و كشف صفوة بگ شخصيته للراعي و حذره من اذاعة النبا و امره ان يتوجه الى الشيخ عبدالسلام و يخبره بوجوده. فاسرع الراعي الى بارزان بعد ان اوكد للطريد الهارب نارا يستدفئ عليها. و ما ان وصل النبا الشيخ حتى بادر الى استقدامه و أخليت له غرفة و تقرر ان يكتنم سره حتى عن اهل قرية بارزان نفسها. و ظل (صفوة بگ) في دار الشيخ يلقي كل تقدير و رعاية و كان الشيخ يديم اللقاء به خلال فترة الاشهر الثلاثة التي أقامها هناك فيحادثه في قضايا الساعة و مشاكل الحكم في تركيا. و يستفهم منه عن التيارات السياسية المتصارعة و مستقبل علاقات بارزان بالحكومة الجديدة و موقف الائتلافيين في الميدان السياسي حالياً الخ ... وقد استخلص الشيخ من تلك الاحاديث ان الاتحاديين لن يدعوه في راحة و انهم سيخلقون ما امكنهم من المتاعب اذ كانوا قد وضعوه في قائمة اعدائهم من المبدء. و قد تحقق ذلك باسرع مما توقع.

كانت القوات الروسية مرابطة في شمال ايران و كان العداء التقليدي بين الدولتين يضاعف من مخاوف الاتراك على الحدود لاسيما بعد ان وقفت الدولة العثمانية على المحاولات التي تبذلها روسيا القيصرية للتقرب من شعوب الشرق الاوسط الداخلة ضمن الامبراطورية العثمانية. كان الشيخ بدوره يدرك هدف الحكومة العثمانية من اثاره النعرة الدينية في نفوس الشعوب الاسلامية الخاضعة لها بوصفه أضمن وسيلة لقطع الطريق على روسيا و بريطانيا الي تلك الشعوب. فالدين عند الاتراك كما يقول (ويگرام) يعني حكم الترك لا غير.

في الواقع و كما بينا آنفا كان المجتمع الكردي يشهد تمخضا سياسيا واضحا قبيل الحرب العالمية الاولى و كان يتطلع بانظاره الى الخارج للمساعدة في كفاحه للتخلص من نير الحكم العثماني. فمثلا هرب احد زعماء الكرد الوطنيين وهو (الشيخ عبد القادر النهري)

٢. الضحايا الثلاث (فصل عبدالسلام البارزاني).

من استنبول الى مدينة نوغوروسيك في روسيا عندما شعر بنية السلطة في القبض عليه و كان الشيخ عبدالسلام قد اوصاه عندما تم لقاء بينهما ان يعمل على تنمية العلاقات مع الروس لاعتقاده بحسن نواياهم. (٤) وقد علمت السلطات التركية بامر هذا التوجيه. اجل، كان الشيخ يرغب فعلاً في الاستعانة باحدى الدولتين ولم تكن رغبته هذه بالخفية عن السلطة. على ان الشيخ لم يتجاوز حدود تلك الرغبة اعنى لم يتصل لا بروسيا ولا ببريطانيا كما اتهم فيما بعد من قبل السلطات العثمانية.

في اوائل العام ١٩١٣ طلب والى الموصل الجديد سليمان نظيف من الشيخ عبدالسلام تسليم العقيد صفوة بگ ( كان هذا الوالى وهو احد اقطاب الاتحاديين من اشد المتعصبين للطورانية مع انه كردى قح). فقد اكتشفت استخبارات حزب الاتحاد والترقى مخبأه ولم يعد وجوده عند الشيخ سراً و رفعاً للحرج و محافظة على حياة اللاجىء رتب ان يغادر صفوة بگ بارزان و يقيم عند السيد طه النهري فتركها بحراسة كافية وفى لحظات الوداع الاخيرة تواعد الصديقان على اللقاء عند ما تنجلي الامور و كان آخر ما قاله هذا الرجل الشهم للشيخ - لا تعتمد على حسن نية المسؤولين الاتراك فهم مجردون عن الضمير ولا امان يرجى منهم ولا يفهمون الاخلاص و الخدمة ولا يقدرونها. اذهب الى الروس و اعد اتفاقاً مع السيد طه النهري و عبدالرزاق بگ ... هذه المرة لن تنجو منهم و سيعدمونك الحياة ان ظفروا بك فدافع عن نفسك حتى الرمح الاخير وان اعجزك ذلك فاهرب الى روسيا» ثم افترقا.

كانت رسالة (سليمان نظيف) للشيخ بمثابة انذار بتجريد حملة عليه فى حالة عدم تسليمه (صفوة بگ) فقد وصف ايوا له بانه ابواء عدو لدود للدولة و قاتل رئيس وزرائها كما اتهم الشيخ بالاتصال بدولة اجنبية و طلبه المساعدة العسكرية منها لمحاربة الدولة العثمانية. ان سليمان نظيف كان ينقم على الشيخ بصورة خاصة لعلاقته الحميمة بحزب الحرية و الائتلاف.

عند هذا اغتتم اعداء الشيخ فرصتهم فزادوا من تحريض الوالى ضده و اشتد الوالى فى ضغطه على الشيخ بتسليم (صفوة بگ). على ان الشيخ لم يكف بانكار وجود المطلوب عنده و انما رفض القدوم الى الموصل فكان هذا ايذاناً بتجريد الحملة العسكرية الثانية ضد بارزان.

## أصدقاء الشيخ وقت المحنة

٣- هو عم السيد طه النهري واحد اقطاب حركة التحرر الكردية.

٤- ومابعده انظر مجلة (شمس كردستان) مقالة العائلة البارزانية بقلم ف. نيكيين. ص ٣١

حاول الشيخ سبرغور اصدقائه و انصاره ليتأكد من مدى اخلاصهم و تعاونهم وقت الشدة. و تذكر نموذجاً واحداً لما تلقى من ردود مخيبة للآمال. فقد ارسل (شريف ملا حسن) احد اعوانه الى (قادر عثمان آغا) يطلب منه العون الا ان هذا الآغا الذي سبق ان علم بموقف الحكومة من الشيخ. اسرع بمغادرة القرية الى الموصل قبل وصول الرسول كيلا يواجهه و يقع في احراج و مما يذكر ان عثمان آغا والد (قادر) هذا كان مديناً بحياته للشيخ فقد حضرته قوات الهركى حصاراً شديداً في عهد (الشيخ محمد البارزاني) و كادت تظفر به و تورده حتفه عندما لبي الشيخ محمد استنجاده فارسل لانتقاذه قائده (فقي عبد الرحمن) الذي اسرع اليه مغامراً بحياته و حياة رفاقة فانقذه من موت محقق (٥)

من هذا و غيره من المحاولات الفاشلة ادرك الشيخ الحقيقة المرة. فوضع كل ثقته و آماله على انصاره و مريديه و حدهم.

---

٤ - فاجاتهم عاصفة ثلجية عنيفة جدا فظلوا سيولهم و تاهوا بسبب كثافة الثلج المتساقط و تراعى الهلاك انجماداً فاتفقوا ان يطلقوا جميعاً نيران بناذ قهم دفعة واحدة و تلك شارة الخطر الماحق أيام تساقط الثلوج في كردستان مما ادى الى ان يسرع اهل قرية قريبة لرجالها لتجديتهم. وقد وصلوا سيرهم حتى وصلوا وارغموا بيروت آغا الهركى على رفع الحصار عن (عثمان آغا).

# الفصل الحادى والثلاثون

## تجدد القتال

استنفر سليمان نظيف القبائل الكردية من المرتزقة السورجيين و الزبياريين و الكوران ثم اشرك معهم فيما بعد قبائل پشدر و بالك من انحاء رواندوز و عشائر النيره و الريكان و الدوسكى من انحاء العمادية فكان على الشيخ ان يواجه ثلاثة ارتال اولهما محور العمادية باتجاه بارزان و ثانيها انطلاقاً من قاعدته عقرة باتجاه جبل پيرس و ثالثها و قاعدته رواندوز منطلقاً الى ميرگه سور.

كانت الخطة العسكرية تهدف الى جر معظم قوات الشيخ و تركيزها فى ميرگه سور لاضعاف الدفاع عن جبهة پيرس لتسهيل واجب القوات الزاحفة من عقرة. كما ان محور العمادية - بارزان كان سيشاغل قوات الشيخ فيسمرها ولا يدعها تتحرك لمعونة القوات البارزانية الاخرى ولما تاكدت الانباء بان الجيش التركى و المرتزقة قد بدؤا يتحركون نحو ميرگه سور وان الوحدات النظامية طوت خيامها و تهيأت للتقدم دفع الشيخ نحو هذا الخط بنخبة من رجاله يقودهم مقاتلون مجربون عرف من بينهم (مصطفى هه وليرى) (١)

تقرر الهجوم على المعسكر و التركيز على مواقع المدفعية و فعلاً بوغت بهجوم صاعق ولم تصمد القوات الحكومية ولاذت بالفرار و استولى البارزانيون على مدافعها و فيما كان (مصطفى هه وليرى) يحاول نقل احد المدافع اصابته رصاصة فخر صريع فوق فوهته. و قامت قوة بارزانية اخرى بقطع طريق الانسحاب على الجيش و المرتزقة فانكسفوا للعدو و جوبهوا بنار حامية فلقى عدد منهم مصرعه و استعاد الجنود و المرتزقة ثقتهم و ثبتوا عندما وجدوا طريق الانسحاب مقفلة فى وجوههم و تمكنوا من افسحال عملية التطويق ثم تحولوا الى الهجوم و ازاحوا قوات بارزان عن مواقعها و اعادوا سيطرتهم على المعسكر بعد ان وصلتهم نجدات كبيرة. فاضطرت قوات الشيخ للارتداد الى الخلف قليلاً و احتدمت المعركة. و هنا وصلت رسالة عاجلة من الشيخ يامر فيها هذه القوات بالعودة الى خط پيرس -

١ - هه وليرى هو الاسم الكردى لمدينة اربيل و بذلك يقرأ الاسم (مصطفى الاربيلى) و كان جندياً هارباً بالتحق بالشيخ و اخلص له و اظهر شجاعة وحنكة بحيث سلم قيادته.

بارزان لان طلائع الجيش و المرتزقة قد هاجمته باعداد غفيرة فانسحبت معظم القوة من ميرگه سور بعد ان اوقعت بالجيش التركي خسائر جسيمة و كانت على قاب قوس اوادنى من النصر.

## معركة بله

شهد محور پيرس - بارزان اوسع تجمع للقوى مما لا يمكن مقارنته بالقوات التى تواجهه من البارزانيين.

ان سعة الرقعة التى كانت تتحرك فيها هذه القوات جعلت الدفاع عن جبل پيرس متعذراً فاخلي الجبل و انحدرت القوات المهاجمة من سفحه نزولاً الى بيره كه بره. فاصبحت (بله) مركز خط الدفاع الثانى لقوات بارزان فالنهر هنا وفى هذا الشهر (اذار) من السنة ١٩١٤ كان بمياهه الغزيرة السريعة يشكل حاجزاً طبيعياً.

و سحبت المدافع الى ضفته الغربية و بدأت تقصف ماوراء ضفته الاخرى. و كانت ارضا مستوية ليس فيها عارض طبيعى يذكر ولا تصلح للدفاع نهاراً. وقد جرى القتال ليلاً بعد ان عبرت القوات الحكومية النهر فوق عبارات اقامها التجارون الذين جىء بهم من الموصل خصيصاً فوق مجرى النهر على طول ستة كيلومترات و ساندت المدفعية حركة العبور و حماية الجنود و استخدمت ثلاثة عبارات متحركة لنقل المدفعية.

دخلت القوات الحكومية (بله ژيرى) بعد ان اقتحمها المرتزقة تحت حماية المدفعية و النيران الكثيفة

اما قوات الشيخ التى اتخذت مواقع مستورة فى الضواحي فقد انتظرت حلول الظلام ثم هاجمت مواقع المرتزقة و دحرتهم و طردتهم من المواقع التى احتلوها وفى تلك الاثناء و بينما كان البارزانيون يستعيدون المواقع واحداً اثر الآخر نادى بينهم مناد بان بعض المرتزقة قد اختبأوا فى زريبة من ميدان الاشتباك فبادر فريق منهم الى اشعال النار فيها فتصاعد لهب عظيم ارشد اليهم العدو و كشف له موقعهم فامطروا البارزانيين بوابل من النيران من كل صوب و سقط (حسين بارزاني) صريعاً فجر والده جثته الى حقل قمح مجاور و عاد فوراً ليشارك فى القتال و يقتل هو الآخر. و قتل ايضا كل من (على) و (امين) ابى القائد البطل (فقى عبد الرحمن) و بلغ عدد الضحايا تسعة وهو يساوى عدد القتلى الذين سقطوا فى جبهة قيرگه سور.

قلنا تدفقت القوات الحكومية الى الضفة الشرقية من الزاب تحت جنح الظلام و بحماية نيران المدفعية . ولم يكن للبارزانيين طاقة لمواجهة هذه القوات المتفوقة بغير حساب و ايقنوا بعدم جدوى المقاومة رغم انهم اوقعوا بالمرتزقة خسائر كبيرة و جرح عدد من اغوات الزبيار وقد جرف النهر جثثاً عديدة بحيث تعذر احصاؤها.

ان روح التضحية و الحماسة فى القتال اللتان تحلى بهما البارزانيون فى بداية المعركة رجالاً و نساء و تصميمهم على القتال حتى النفس الاخير الهمت (ملا محمود البارزاني) الشيخ الهرم و المقاتل الشجاع قصيدة من الشعر مازال البارزانيون يتغنون بها. قال مخاطباً زوجه (زه رى).

زرى زرى زرى

زه رى زه رى زه رى

هيا لنطرد الجنود من بيراکه پره

تو بقرى نه زبخه نجه رى

انت بالفاس و انا بالخنجر.

عه سکه رى لبيراکه پراکه نه ده رى

لم تجد هذه الاستماتة فتيلاً. فقد وصلت المدافعين اوامر الشيخ التى تقضى باخلاء القرية فانسحبوا منها وهم أسفون اذ كانوا ينون القتال فيها عن آخرهم.

و هرب اهل القرى الى جبل شيرين و تراجعت قوات بارزان و زحف الوف من الجنود و المرتزقة نحو بارزان فدخلوها و اشعلوا النار فى بيوتها و احوالها انقاضاً.

بقيت القوات المواجهة لمحور العمادية - بارزان صامدة فى مكانها تحتل مواقع دفاعية منيعة و على رأسها (قادر سيرى) الذى وصله نبا يفيد بان الشيخ قد غادر (به روز) و ان بارزان قد وقعت فى قبضة القوات الحكومية كما جاءه نبا آخر يفيد بان الشيخ قد ترك الوطن و عبر الحدود الى ايران فلم ير جدوى من مواصلة الدفاع خصوصاً و ان الجيش التركى و المرتزقة كانوا قد وصلوا الى (پراچلكي) عندئذ لم يكن منه الا و امر بالانسحاب و لم يكن لديه الا منفذ واحد وهو عبور النهر للتخلص من حلقة الحصار التى احكمت حوله.

و انتهز حلول الليل و باشر فى العبور على ضوء القمر الا انه فوجيء بنار كثيفة من مواقع العدو القريبة جدا شارك فيها فضلاً عن الجيش و المرتزقة اولئك الذين كانوا اصدقاء (قادر سيرى) بالامس يتمسحون باذياله و يلتمسون رضاه. و سقط عشرة من رجاله صرعى بينهم (احمد شيخيل) و (حسو) من اقرباء (قادر) كما جرح (عبد الله) شقيق قادر و اصيب قادر نفسه. وواصل الآخرون عبور النهر ثم تفرقوا. و كاد التيار يجرف الجريح (عبد الله) لولا ان سحبه (ابراهيم قادر) فى آخر لحظة. و سحب الجرحى الخائزوا القوى انفسهم متوارين فى احرش الدغل الجبلى و عثر احد الرعاة على (قادر سيرى) و اخيه (عبد الله)



فاعلم (الشيخ نوري هلوري) الذي أرسل بغلين مع عدد من رجاله فحملوها الى قريته (هلورا) سرا و قام الشيخ بنفسه بالعتاية بالجريحين. و رأى ان يرسل عبدالله الى قرية (تاتكي) الشيروانية ليلقى المزيد من العناية الطبية على يد ممارسيها القرويين لكنه توفي و دفن هناك.

و بقي (قادر سيري) في رعاية (الشيخ نوري) اياماً.

في صباح اليوم الذي تلا انسحاب قوة (قادر) و عبورها النهر عبرت القوات الحكومية الى الضفة الاخرى و عثرت على القتلى فقطعت اذانهم. و احتز رأس القتيل (ابراهيم سه قره‌ي) و ارسل الى قيادة القوات التركية. اما مصير (قادر سيري) فقد كان معلقا بشعرة الا انه نجا باعجوبة فقد علم (قادر عثمان آغا) الذي مر ذكره انفا بوجوده في (هلورا) فاراد ان يحسن في عين السلطة بتقديمه رأس (قادر سيري) فجهز قوة احاطت بالقرية لكن الشيخ نوري حمل (قادر) على التزى بزى النساء فلم يعثر عليه قادر عثمان آغا و باءت محاولته بالفشل. بعد هذا تطوع (فارس آغا الزيباري بحماية) قادر سيري و هيا له من اوصله اليه سالماً هو و ابنه ابراهيم و مكثا في قريته تحتى شفى قادر تماماً فخير بالبقاء أو الرحيل فأثر الالتحاق بالشيخ عبدالسلام في ايران و تم له ذلك.

# الفصل الثاني والثلاثون

## النزوح الى ايران

عدل الشيخ (عبد السلام) عن المقاومة حتى النفس الاخير - فى آخر لحظة و امر بالجلء الفورى عن المنطقة و الاتجاه الى الحدود الايرانية. وفى اوائل نيسان بدىء بالنزوح و خرج (الشيخ) من بارزان متوجهاً الى قرية (بيبي) و منها الى (زرارا) حيث اقيم معبر فوق النهر لتسهيل عبور النازحين من النساء و الشيوخ و الاطفال. اما القوات التى كانت مرابطة امام القوات الحكومية فقد انسحبت وفق اوامر الشيخ الى سفوح جبل شيرين. لقد رافق عملية النزوح هذه مواقف اليمه يذكرها ابناء النازحين الباقين على قيد الحياة و القلائل الذين شاركوا فيها وقد بلغوا من الكبر عتياً - مازالوا يذكرون حوادثها ووقائعها بالم (١) و حسرة وفى اليوم التالى الذى عقب صدور الامر للقوات البارزانية بالانسحاب وصلت قرية (بيبي) وقد انهكها القتال و الجوع و السهر. و كانت الماشية السائبة تعترض سبيلهم مبعثرة فى كل مكان لا تجد من يرعاها او يدعى بمالكيتها. فالجميع كانوا فى عجلة من امرهم خوف ان يدركهم المرتزقة و يوقعوا بهم وقد باغتهم التعديل المفاجيء الذى اتخذه الشيخ البارزاني و الغاؤه قراره السابق. بالاستماتة فى الدفاع حتى النفس الاخير.

لا شك انه اشفق على الارواح الكثيرة التى ستفقددها بلاده دون فائدة نتيجة تطبيق قراره الاول. على ان انصاره لم يكونوا قد استعدوا لهذه الحالة الطارئة ولم يتأهبوا للقيام برحلة شاقة طويلة كالتزود بالاقوات و حمل ما يمكن حمله من المتاع و اخفاء ما يتيسر اخفائه عن المحتلين. لذلك فقد غادروا منازلهم و التحقوا بالرتل المتوجه نحو الحدود و ليس عليهم غير ثيابهم و ما تستطيع الايدي حمله. ولم يكن معهم من الزاد ما يكفيهم ليومهم الواحد. لذلك حفلت المسيرة المتوجهة الى ايران بكل مظاهر البؤس و الشقاء التى تكتنف مسيرات المدنيين الهاربين من جحيم الحرب وويلاتها.

و عمد الشيخ الى تنظيم الحماية للرتل النازح فوضع فى المؤخرة (سعيدولى بك) مع رجاله و وضع فى المقدمة خاله (فاخر) و (نورى) مع مقاتلين و ابقى العزل من النساء و

١ - روى لنا احد رجال سعيدولى بك الباقين فى قيد الحياة انه اثناء ما كانوا يجتازون احد شعاب الجبل وجدوا امرأة بين النازحين تحمل رضيعاً. تقف بين حين و آخر لتلتفت الى الوراء و تتفحص اوجه رجال القوات العائدة من الجهة. كانت تنتظر زوجها وولدها اللذين هما من ضمن تلك القوة. ولما لم تعثر عليهما ابقت بهلاكهما فانخرطت بالبكاء.

الاطفال و كبار السن فى الوسط.

و مع ان الجوع كان ينهش بطونهم فاوامر الشيخ واجبة الطاعة وهى تهدد بالعقاب كل من يعثب بالمزروعات المنتشرة على جانبى خط السير وقد وضع خرسا على الجانبين للقضاء على فكرة تراودهم باقتحامها. ولم يكن امامهم بعد هذا الا ان يملأوا بطونهم بالحشائش و الابنة الجبلية ولاسيما ساق نبات (الراوند) الذى يكثر نموه فى الجبال فى هذا الوقت من السنة.

بلغ الرتل مشارف قرية (بابكى) و حانت من الشيخ التفاتة فرأى النازحين شابين يافعين من اهالى قرية (راس العين) القريبة من عقرة و كان يعرفهما فناداهما و امرهما بالعودة الى ابيهما العاجز للعناية به فاجابا انهما يفضلان الموت معه وواصل السير . (٢)

بعد ان خلف الرتل قرية (بابكى) صادفهم احد اصدقاء الشيخ فعمد الى ذبح عدد من اغنامه و هيا لهم طعاما. و علم (صالح مراد خان البرادوستى) بمحض الصدقة بوجود الرتل قريبا منه فاسرع و حشد قوة قوامها مائة مسلح و هاجم احد جوانب الرتل و تمكن من عزل تسعة من رجال (فق بابكر) و تطويقهم الا ان (سعيد ولى بگ) و (خوشوى سيلكى) اسرعا الى نجدتهم فهرب (صالح مراد خان) و فاتته فرصة تقديم الدليل على و لاته للدولة العثمانية. و نزل الرتل فى قرية (گيزاقلبي) و حواليتها. و فى احد منازلها وجد اوائل الدخلين رجلاً مستلقيا على فراش تبينوا فيه شخص (عبدالله عقراوى) الذى امر الشيخ بعقابه، لانه أقدم على ذبح ثور يعود لعجوز من اهل القرية.

و على اثر تركهم هذه القرية ثم (لوان) بعدها صادفهم برد شديد فى منطقة (الگادر) لاعهد لهم به من قبل فى مثل هذا الفصل السنة و اضطروا الى الزحف فوق أرض تكسوها طبقة من الجليد مجتازين (بن زيرته) الى (سنگان). و مكثوا فيها حوالى خمسة ايام و بعدها توجهوا الى (اشنويه) ثم الى (ميرگه وه ر) (٣) وسط عاصفة ثلجية و مطر شديد.

كان (السيد طه النهري) غائبا عن قريته عند وصول الرتل فتاب عنه فى استقباله و كيله (مى هركى) فزود افراده المرهقين بالطعام و الكساء و رتب امر استقرارهم فى منطقة (ميرگه وه ر) و اسكن اسرة الشيخ فى (رازانى) قرية السيد طه. و كان شهر نيسان ١٩١٤ قد اشرف على الختام عندما استقر النازحون فى ديار الغربية.

٢ - هذان الاخوان هما طاهر و زبير راس العين اولهما توفى فى ١٩٧١ و الثانى مازال حياً يرزق (حتى كتابة الاسطر ١٩٧٢) و منهما استقيننا معظم المعلومات و التفاصيل التى يجدها القارىء فى هذا الفصل.

٣ - عندما هم بعضهم بايقاد النار فى منزل مضيئه عجوز فقيرة الحال للتدفئة مستخدمين القليل من الاحطاب التى جمعتها فى ايام الصيف نها هم الشيخ و زجرهم. لصعوبة التعويض عنه فى ذلك الفصل من السنة.

# الفصل الثالث والثلاثون

## الشيخ في ميدان السياسة الدولية

منذ ان فقد الشعب الكردي كيانه الاستقلالي و قسمت بلاده بين الدولتين الكبيرين في الشرق الاوسط بين السلطنة العثمانية و المملكة الشاهنشاهية الايرانية لم يوجد خط حدود واضح المعالم بين الدولتين في كردستان ولم تفلح اى منهما فى اى وقت من الاوقات فى ضبط تلك الحدود امام الافراد او المجموعات القبائلية الكردية و السيطرة على انتقالها من اراضى تلك الدولة الى هذه و بالعكس. وقد كان لهذا (مع انه جزء من ماساة هذا الشعب) اثره الايجابى فى محافظة الشعب الكردي على خصائصه القومية و علاقاته القبلية رغم خضوعه لدولتين. لقد ضاعت كل المحاولات التى بذلها رجال حكم الدولتين - منذ احتلال السلطان مراد الرابع أعراق بما فيه منطقة بهدينان و الجزء الغربى من صوران الكرديتين - فى الوصول الى اتفاق على تلك الحدود منذ محاولة العام (١) ١٦٣٩ حتى المحاولة الاخيرة التى تمخضت بلجنة تخطيط الحدود الرباعية (الايرانية - التركية - البريطانية - الروسية) التى باشرت اعمالها وفق برتوكول موقع من قبل الدولتين الا ان الحرب العالمية الاولى فاجاتها ولم تكمل الا قليلا من الجزء الجنوبي للحدود.

لهذا كان لفظ (الحدود) بالنسبة الى القبائل الكردية مصطلحاً ان لم يكن غير مفهوم فهو بالتأكيد غير معترف به فى ذلك الحين و على هذا الاساس اختار الشيخ النزوح الى ايران و العيش بين ابناء جلدته دون ان يخشى تعقيب القوات التركية التى لا تجرء على اقتحام تلك الحدود و تعقبه مهما كانت تلك الحدود مائعة او موهومة. فضلاً عن هذا فان انتقال الشيخ عبدالسلام الى ايران يعنى اقترابه من الروس. فقد انتهزت القوات الروسية فى القفقاس ضعف حكومة ايران و بسطوا نفوذهم على شمال اراضى (٢) البلاد و بضمنها تبريز منذ آذار ١٩١٤. لقد كان الشيخ ينوى الاتصال بهم و الافادة من الوضع الدولى لاقتناعهم بمساعدته

- ١ - تمى الواقع كانت معاهدة ١٦٣٩ (عقدت فى ايار) المعروفة بمعاهدة (زهاب . زهاو) التى صدقها كل من الشاه صفى بهادر و السلطان مراد الرابع بمثابة معاهدة صلح لانها اقتصرت على بيان المدن و المناطق دون التحديد. وقد تلت ذلك معاهدة العام ١٧٣٧ و ١٧٣٢ و ١٧٣٦ و ١٧٤٦ ثم معاهدة ارضروم الاولى ١٨٣٣ و معاهدة ارضروم الثانية ١٨٤٧ و برتوكول الاستانه ١٩١٣ و برتوكول تهران ١٩١٢ دون نتيجة طبعاً.
- ٢ - قام شجاع الدولة بمحاصرة (تبريز) تعقبها للوطنيين الايرانيين فاتخذ الروس من ذلك ذريعة و قصفوا مزار الامام الرضا فى المدينة و حكموا قبضتهم على الاقليم كله و ظلوا يحتلونه الى ما بعد الحرب العامة الاولى.

في آب ١٩٥٧ وقعت روسيا و بريطانيا معاهدة حلف دفاعي هجومي و بذلك انتهت بريطانيا خلافها السياسي القديم مع روسيا القيصرية حول الموقف الذي ستتخذه الدولتان ازاء الامبراطورية العثمانية (الرجل المريض). فقد كانت سياسة بريطانيا الخارجية قبلاً تقضي بالحد من اطماع روسيا في الامبراطورية (٣) العثمانية و ايقاف اية محاولة لاقطاع روسيا اجزاء منها الا ان ظهور المانيا دولة عسكرية معظمة من الطراز الاول و دخولها ميدان السباق الاستعماري و النفوذ الكبير الذي اخذت تتمتع به هذه الدولة في اوساط الحكم العثماني ولاسيما في ايام الاتحاديين ذلك النفوذ الذي تكلم بفوزها لاحدى شركاتها بامتياز مد خطوط سكك الحديد في تركيا و زيارة الامبراطور قلهلم الثاني لفلسطين و دمشق و اعجاب اقطاب الاتحاديين و زعمائهم العسكريين بالعسكرية الالمانية و محاولتهم السير في ركاب تلك العسكرية و الاقتداء بها. ثم تزعم روسيا لحركة التحرر السلافية في البلقان التي ادت الى خروج جميع شعوب البلقان من يد العثمانيين. و احتلال ايطاليا لطرابلس و بنغازي في ليبيا ثم السيطرة على كل البلاد. كل ذلك ادى الى التكهّن الصحيح بان الامبراطورية العثمانية اخذت تدنو بقدم ثابتة نحو ساعة الاحتضار.

هذا ما حمل الشيخ عبدالسلام على التفكير بضرورة الاتصال العاجل بالروس. كان العالم على شفا الحرب الكبرى و مصير تركيا و امبراطوريتها لم يعد خافياً عند المطلعين على دقائق الامور مهما كانت نتيجة تلك الحرب. لقد تحرك الارمن و العرب و اخذوا يظرفون ابواب الدول الكبرى يعرضون قضايا شعوبهم و يبحثون في مصائرها و يطلبون المساعدة منها ولم يكن ثم بد من ان تبرز بين الكرد شخصية وطنية معروفة لتبسّط قضية هذا الشعب و مستقبله على مسرح السياسة العالمية. ولم يكن ثم شخص افضل و اليق من الشيخ عبدالسلام للشروع بهذا السبيل في ذلك الوقت بالذات فالي جانب مركزه الديني و الولاء العميق الذي يكنه اتباعه له و الاحترام الذي يتمتع به من سكان المنطقة كان الزعيم الكردي الوحيد الذي تحدى السلطة العثمانية في القرن العشرين و خاض ضدها المعارك فهو خير من يمثل الشعب الكردي في تقديم قضية هذا الشعب الى محكمة الضمير العالمي. وربما كان هذا من اسباب عدوله عن قرار المقاومة حتى النفس الاخير. و كخطوة اولي ارتأى ان آراء زعماء كرد اركرد هنا و لاسيما اولئك الذين قد يكون في وسعهم تسهيل مهمة الاتصال و افضى بذلك لـ (اسمايل آغا شكاك) المعروف بلقبه (سمكو). ثم

٣- كان النزاع بين الدولتين بالدرجة الاولى على مناطق النفوذ و لذلك تدخلت بريطانيا و فرنسا مثلاً لصالح العثمانيين في حرب القرم ١٨٥٤ - ١٨٥٦ و ارسلتا حملة عسكرية احتلتا مع الجيش العثماني مرتفعات شبه جزيرة القرم على البحر الاسود. وقد كان من الطبيعي ان تتحد وجهة نظر الدولتين بعد ظهور المانيا على مسرح السياسة العالمية منافسا لا يمكن التقليل من شأنه.

الاتصال بعد فترة فطلب المسؤولون الروس حضوره الى (تفليس) مقر الغراندوق نائب القيصر وقائد جيوش الجنوب. فتوجه اليها منفرداً وبصورة سرية اذ لم يشعر اتباعه الا وهو ليس بينهم. لقد غاب الشيخ زهاء اربعين يوماً ثم عاد.

لا يعرف بالضبط مضمون المباحثات التي اجراها الشيخ مع الروس اذ لم يرافقه احد من اتباعه ولم يفض هو نفسه لاحد بما دار بينه وبين المسؤولين الروس. ولم يعرف من هم اولئك الذين رافقوه من غير اتباعه الى هناك. ولا مع من اجري المباحثات. كل هذه ستبقى سراً خفياً لا يقوى التاريخ على كشفه باية حال الا ان (ف. نيكيتين) يذكر ماياتي بصدد تلك المباحثات «نصحت السلطات الروسية الشيخ بان من الافضل له ان يخفى لانه ليس من صالحهم (اي صالح الروس) معاداة الاتراك في هذا الظرف. و هذا من مقتضيات السياسة. و ان عليه ان ينتظر شهرين او ثلاثة. فاذا تحسنت العلاقة مع الاتراك فانهم سيتوسطون للعفو عنه. اما اذا ساءت فانهم سيزودونه بالقوات و السلاح و يعيدونه الى بارزان. ولم يعجب (٤) الشيخ هذا الموقف ولا هذه النصيحة الا انه لم يظهر احساسه».

وصل الشيخ عبدالسلام الى تفليس في شهر آب ١٩١٤ على الأرجح و عاد في شهر ايلول التالي. عاد الشيخ عبدالسلام ولم يشعر اتباعه الا وهو بينهم و ذلك قبيل اندلاع الحرب العالمية الاولى و كان قبل وصوله قد ارسل من ينبيء اعوانه بعودته و كان الجميع يتربصون تلك العودة تحذوهم الامال الجسام. في تلك الاثناء اعلن والي (وان) جودت بك عن جائزة نقدية كبيرة لمن ياتيه بالشيخ عبدالسلام حيا او ميتاً.

كان من اولى الاعمال التي قام بها الشيخ بعد عودته ان كتب رسالتين الى اعوانه الذين ارسلهم الى بارزان قبل سفره الى تفليس حملهما على عجل خمسة من الساعة الى (هوستان) كانت الرسالة الاولى موجهة الى (قادر سيرى) والثانية الى (خوشوى سيلكى) ويروى لنا بعض الذين كانوا موجودين اثناء تسليم الرسالتين ان (فق بابكر) خرج من لدن الشيخ والرسالتان في يده حيث الساعة الخمسة يقفون على اهبة وقال لهم وهو يدفع اليهم بهما «يامر الشيخ ان تسلموا هاتين الرسالتين الى كل من خوشوى وقادر يداً بيد واحرصوا عليهما من الضياع او الوقوع في يد احد حرصكم على حياتكم».

بعد بضعة ايام غادر الشيخ قزيتة قاصداً اسماعيل اغا (سمكو) وبقى لديه فترة من الزمن يتبادلان الراى حول خطط المستقبل واعقب ذلك زيارات عديدة لكثير من زعماء

٤ - من مقال «العائلة البارزانية» المنشور في مجلة شمس كردستان ترجمة الدكتور كاوس قفطان. (نقول ان هذا الموقف الروسى البارد من الكرد يشبه الى حد ما موقفهم اثناء الحرب العالمية الاولى من بطريك الآثوريين (مار شمعون بنيامين) عندما طلب منه العون العسكري فقد قرر كما يذكر (ويگرام) ان «يقوم بمحاولة اخيرة لنيل المعونة منهم الا ان الخيبة كانت في انتظاره فقد اوضح قواد روس محليون تعذر ايصال اي معونة ولم يقدموا للبطريك شيئاً خلا النصيحة البائسة المذلة وهي ان من الخير له البقاء عندهم امنا مادام افلح في النجاة.

الكرد في المنطقة وذوى النفوذ فيها وانا لنفهم من سعة تلك الاتصالات ان الشيخ كان قد استقر رايه بعد عودته من (تفليس) ان ينتهج سبيلا يشبه الى حد ما السبيل التي سلكها بعد عودته الى بابسيفا وقتاله الجيش التركي في (سهرى باز). لقد تعدت اتصالاته اسماعيل اغا الى (سليمان خان) رئيس عشائر الزرزا ومثلى السيد طه النهري و اخرين غير هؤلاء الامر الذى اشعر من حوله بانه يعد العدة للعودة وشن هجوم على القوات التركية المرابطة فى بارزان و حوالها بعد ان لاحت فى الافق بوادر العاصفة الكبرى التي اجتاحت اوروا والشرق الادنى. (٥)

٥ - من المفيد ان نثبت هنا رايانا للاستاذ جرجيس فتح الله كتيبه لنا بعد مطالعته هذا الفصل «فى الواقع ان مآذكرة المحقق الروسى المعروف فاسيل نيكيوتين عن مفاوضات الشيخ المسؤولين الروس و جوابهم له وان لم يسنده الكاتب الى مصدرسى انما يستقيم مع منطلق الاحداث والموقف السياسى الدولى فى العين. العين صحيح ان روسيا القيصرية كانت قبل سبع سنين قد عقدت حلفا بريطانيا من مقتضاه تنسيق سياسة الدولتين فى اتجاه عدة من الكرة الارضية ولاسيما سياستهما فى الشرقين الادنى والاوسط اعنى الدولة العثمانية فضلا عن التنسيق الثلاثى (الروسى - البريطانى - الفرنسى. المعاهدة الروسية - الفرنسية للعام ١٩٠٤) الا ان الاتجاه السياسى الداخلى فى روسيا كان ابعده من ان يتحول عن المانيا فجأة او بصورة سريضة فالقيصر الضعيف كان يقف بين انصار الحلف من الوزراء و رجال الحكم و فى مقدمتهم وزير الخارجية (ايفسولسكى) و بين فريق قوى من اعضاء الحكومة و رجال البلاط و بعض قادة الجيش الروسى الذين هم من اصل بروسى تتزعمهم القيصرية الالمانية الاصل الواقعة تحت التأثير الروحى للراهب الدجال (راسبوتين) فضلا عن ميلها الطبيعى لبني قومها. كان القصر مصدر كل السلطات يقف حائرا متذبذبا بين هذين الفريقين. ويتطرق الكاتب والمورخ البريطانى (كيث فيلينج **K. Feiling**) فى كتابه (تاريخ انكلترا - ط. ١٩٦٦ ص ١٠٤٩ الى هذه النقطة بالذات بقوله «حقا اننا كنا بعينين جدا عن حلف متين (حلف ١٩٠٧) مع روسيا حيث الوزراء الاقوياء ورجال البلاط المتفنون يميلون القيصر الضعيف تجاه المانيا. برهن هذا سياسة اللف والعداوة التي اتبعها وزير الخارجية الروسى (يقصد ايفسكولسكى) ١٩٠٦ - ١٩١٥ بين هذين التفوذيين». ان هذا الصراع بين انصار المانيا وانصار الحلفاء من رجال الحكم فى روسيا او بكلمة اخرى هذا التذبذب كان يزداد حدة فى الواقع بدنو القرب من ساعة الحرب ويتعكس على السياسة الخارجية بشكل عجز عن اتخاذ قرارات مصيرية. ونجم عن ذلك ان رجال السلطة فى موسكو او فى الاقاليم البعيدة منها ما كانوا يستطيعون البت فى موقف واضح من الدولة العثمانية التي كان الاتحاديون يدفعون بها باصرار وعناد الى احضان المانيا. ولذلك ارى ان الشيخ عبدالسلام قد تلقى افضل جواب يمكن ان يتلقاه مثله فى تلك الظروف الغامضة القلقة ان كان ما اثبتته فاسيل نيكيوتين قد وقع فعلا.

# الفصل الرابع والثلاثون

## خاتمة المطاف

كانت المخابرات التركية التي دأبت على ترصد حركات الشيخ قد علمت برحلته الي (تفليس) ومقابلته بعض المسؤولين. فالمنطقة التي استقر فيها مع انصاره كانت قريبة جدا من الحدود التركية وكان سهل استقاء الانباء ببذل المال والوعود لنوى النفوس الرخيصة. كما تابعت الاتصالات المتتالية التي اخذ الشيخ يقوم بها بعد عودته من (تفليس) مباشرة واطمعت الجائزة المرصدة من قبل والي (وان) المدعو (درويش صوفى عبدالله) احد صغار رؤوسا الشكاك الذين يسكنون تركيا فكمن له في طريق عودته من زيارته لـ (سمكو).

تشاء المقادير ان يحصل التباس بسيط هو الذي ختم على مصير الشيخ اذ عندما فرغ من زيارته ارسل الي اتباعه يطلب ان ياتوا له بفرسه واستقباله في الطريق. الا ان الرجال الاثني عشر الذين خرجوا لاستقباله بأمره (سعيد ولى بگ) و (ابراهيم قادسي) سلكوا طريقا اخر غير الطريق الذي عاد منه الشيخ فلم يلتقوا به. وكان الشيخ قد اعتذر عن قبول اقتراح (سمكوشكاك) بان يرفق معه مسلحين من رجاله. ان طرح الشيخ جانب الحذر ومخاطرته بالمسير حذاء الحدود وفي ارض قريبة جدا من اعدائه الذين دابوا على وضع الخطط لقتله وعرضوا جوائز مالية للقبض عليه وليس معه الا ستة من المسلحين، الامر يستوجب الحيرة والتساؤل.

كان (صوفى عبدالله) كما قلنا ينتظر مرور الشيخ وهو في مكمنه مع قوة من رجاله و ما ان لمح حتى ترجل هو واعوانه وتوجهوا اليه مظهرين كل تجلة واحترام وقالوا انهم جاؤا لاستقباله حاملين اليه رجاء اهالي القرية بتشريفها حتى تحل بركته فيها فاعتذر الشيخ بضيق وقته فألح (صوفى عبدالله) وحلف الجميع بالايمان المغلظة انهم سيشعلون النار ببيوتهم ان لم يلب الشيخ رجاءهم وغالوا واشتدوا في اللجاجة فنزل الشيخ عند رغبتهم مكرها وبلغ مشارف القرية بصحبة مرافقيه (على مح وعزير گوهار ونورى خاله و صالح عقراوى و عزيز و احمد حاجى امين عقراوى (١). فلم يشعروا الا وقد احاط بهم مسلحون جدد احاطة

١- كان صوفى عبدالله باعداده هذا الكمين والسيطرة على الطريق وتوزيع قواته على هذه الثاكلة ان يقبض على الشيخ حيا فاذا وجد مقارمة فانه كان مصمما على الفتك به وتسليم جثته للسلطة التركية طمعا بالجائزة.



السوار بالمعصم فالتفت الشيخ وخطب رفاقه قائلاً: «تسرعون بخوف؟» فاجابوه ان بنادقنا محشوة. وسار الشيخ نحو القرية التي تقع داخل الحدود التركية يحف به الموكب الشاكي السلاح ودخل منزل (صوفى عبدالله) وحده. وما ان غاب عن انظار البقية حتى بادر رجال (صوفى) الى الطلب من اتباع الشيخ بالقاء سلاحهم وافهمهم (صوفى) بانهم اسراه. فابى الرجال الستة واسرعوا يتفرون فرادى مستترين بزوايا منازل القرية لاتخاذ مواقع لهم فانهاال الرصاص عليهم من اسطح الدور وقتل اثنان منهم (احمد حاجى امين) و (عزيز گوهار). وعند سماع الشيخ لعلعة الرصاص خرج فعثر بجثتى رفيقيه فصاح مستنكراً «هذا ليس من شيم الرجال». واذ ذاك تقدم منه (صوفى عبدالله) مصوباً فوهة بندقيته الى صدره هاتفا به (انت اسيرنا) ثم استدار ونادى الاربعة الباقين يطلب منهم القاء سلاحهم والاقوا نفس مصير الاثنين الاخرين. فالقوا سلاحهم واستسلموا.

سبق الشيخ ورفاقه فى اليوم التالى الى اقرب مركز عسكري تركى و وجد نفسه فى اليوم الثانى يمر بين صفيين من الجنود الاتراك الى خيمة القائد. كانوا شبه عرايا فقد نزع رجال (صوفى) ثيابهم الخارجية عنهم ولم يبقوا عليهم الا ما يستر عوراتهم. حاول الشيخ اقناع القائد التركي بالسماح لاحد اتباعه (هو على مح) بالعودة لنقل الاسر البارزانية من (مهرگه وهر) فاستجاب لطلبه. واخذ المشيخ ورفاقه الى مركز ولاية (وان) ومنها نقلوا الى (دياربكر) ثم جاءت بهم قوة تركية الى الموصل.

فى تلك الفترة العصبية من حياة الشيخ كان كل تفكيره منشغلاً بمصير قومه فى ديار الغربية. فقد قدر ان الروس قد يفسرون الكمين الذى وقع فيه بانه مواطاة بين الشيخ والعثمانيين يقصد به تغطية تحوله الى الولاء العثمانى وخشى ان يصبوا جام غضبهم على الاسر البارزانية التى كانت حينذاك ضمن المنطقة التى يسيطر عليها الروس. فما حصل كان يصعب تصديقه بسهولة. ولقد كان تقدير الشيخ صحيحاً فقد ضل سعيد ولى بگ و ابراهيم قادر سيرى وصحبهما الطريق والتقت بهم دورية روسية فالتقت القبض عليهم جميعاً وادعوا سجن (اورميه) الا ان صديقهم (آغابطروس (٢) توسط لهم عندالقنصل الروسى

٢- بصعب علينا ان نعرف القارى تعريفاً كاملاً بشخصية (آغابطروس) فى بضعة اسطر. هاجر من (حكارى) وهو فتى الى كولومبيا البريطانية فى امريكا الجنوبية. وعمل بمختلف الاعمال ثم تورط فى حادث قتل فهرب الى اورپوا وجمع اموالا من تبرعات الاورپيين لاتيام حروب البلقان وزار (پاپا) روما وحظى منه (لاخيديرى. كيف) بلقب شرف ووسام ثم عاد الى تركيا و (اشترى) لنفسه منصب نائب قنصل تركى فى اورميه. وعندما انسحب الاثوريون من حكارى بقيادة المارشعون بنيامين تتبعهم قوات على احسان باشا التركية وقتل الحصار على اورميه برزت مواهب آغا بطروس العسكرية فى دفاعه عن المدينة. و فى ١٩١٧ بعد ان اخفق البريطانيون فى ارسال مساعدة للمحاصرين قاد آغا بطروس الانسحاب الفاجع جنوباً الى بعقوبة وفى ١٩٢٥ اتفق سلطات الاحتلال البريطانية فى العراق بتجهيز حملة من الاثوريين لاستعادة اوطانهم فى حكارى كان هو قائدها الاعلى فتمت بالاختفاق قبل بلوغ الهدف وعاد الى بغداد يخلق المتاعب للسلطة حتى ضاقت به ذرعا و اخرجه من البلاد فعاش فى سوريا رحا ثم انتقل الى فرنسا وتوفى فيها. واحفاده وبعض ولده مازالوا هناك.

الذي اذهلته مفاجأة القبض على الشيخ عبدالسلام فبادر الى اطلاق سراحهم بعد ان اخذ منهم سلاحهم وخنجرهم. و نصحهم اغابطروس بعدم اضاعه الوقت في التسكع وأن يرحلوا فوراً فمن الصعب افهام الروس بحقيقة ماجرى.

## تجدد الاشتباكات في بارزان

كانت رسالتنا للشيخ لقائديه تتضمنان امرأ بتعبئة قواتهما وشن هجوم على قوات الحكومة العثمانية المرابطة في بارزان و اخراجهم منها ثم توسيع نطاق العمليات لتشمل المنطقة جميعاً وبهذا يتوصل الى اقناع الروس بجدوى مساعدتهم له. وقد نفذ هذان القائدان امره و هاجموا بارزان واحتلوها من دون مقاومة تذكر لصغر الحامية العسكرية فيها وبرز من افراد المهاجمين (سليمان وسمان آغا و ملا ملامحمود وحاجي دوري و عيسى سيلكي وميرالي كوركوي وككشار ميرگه سوري) وكان مجموع القوة لا يزيد عن مائة مسلح. وتم احتلال بارزان قبل ان يعرفوا بنأ القبض على الشيخ.

عادت السلطة فاستنفرت العشرات المولية مجددا وساقت قواتها النظامية فتدفقت الى بارزان وطوقتها من جميع جهاتها الا ان المدافعين ردوا القوات الحكومية على اعقابها مراراً ملحقين بالمهاجمين الخسائر تلو الخسائر.

كان الوقت خريفاً والبساتين الكثة في اسفل منازل القرية مازالت محتفظة باوراقها وكان الطرفان يستخدمان ظلالها للتخفي وتوجيه نيرانهم احدهما الى الاخر كلما حانت فرصة. ولجأ البارزانيون الى حفر الخنادق في بعض المواضع المكشوفة واحد ثوا انفاقا بينها ليسهل انتقالهم خلالها باتجاهات مختلفة. وظل القتال على هذه الشاكلة اياماً. ولم يكن المدافعون يشكون الا من فقدان عنصر (الملح) في طعامهم(٢)!

بالاخير ارغمت السلطة بقية القبائل التي لم تنزح مع الشيخ الى ايران من المزوري و به رروزي وشيرواني على المشاركة في الحملة. و ثبت المدافعون اعتقاداً منهم بان المساعدة الروسية لاشك قادمة بمساعي الشيخ. وكان التراشق بالنيران مستمراً دون انقطاع ليل نهار مصحوباً بالتراشق بالشتائم و عبارات السخرية والاستهزاء المرتزقة ينذرون البارزانيين بدنو ساعتهم ولات حين مناص والبارزانيون يتحدون هؤلاء بالخوف من التقدم

٢- مادة الملح ممالا يستغنى عنه في طعام الكرد لاسيما في تلك الانحاء.

ورغم ان المهاجمين لم يكتموا عن البارزانيين نبأ القبض على شيخهم ونصحهم بالاستسلام والمعاملة الطيبة الا ان البارزانيين لم يلتفتوا اليهم ولم يصدقوا خبر القبض على الشيخ وعدوه من جملة اكاذيب اعدائهم للليل من معوياتهم. وظهر البارزانيون الوانا من البطولة لا يمكن اغفال طائفة منها فقد اصيب احد المقاتلين (ملا ملامحمود) بحمى محرقة وهو في خندقه وكان الى جانبه قريبه (ملا وسمان) فامر ان يحشوله بنديته ويراقب له ممكن احد المرتزقة في الهضبة الشرقية (كهرتريتك) الذي

كان يزعجهم بشتائمه وسخريته. فنهض (ملا ملامحمود) له ولم يكن ليحتاج الى اكثر من لحظة اخرج فيها المرتزق راسه من ممكنه فاطلق عليه رصاصة اردته قتيلاً لساعته رغم بعد المسافة. ولم يجرؤ اصحابه على سحب جثته حتى حل الظلام.

تجاوز الحصار اسبوعه الثالث دون ان تتمكن القوات الحكومية والمرتزقة من اقتحام القرية. وكان بطل الميدان بحق البارزاني (محمد هوكي) الذي اصبح مضرب المثل في الشجاعة والاستبسال والمفاداة.

واستنجدت امرية الحملة بالمدفعية فجاء بها من الموصل في شهر كانون الثاني و نصبت على مرتفع وسط هتافات المرتزقة والجنود الترك. ومالبثت ان اخذت تصب حممها تباعا على البارزانيين الا انهم ظلوا ثابتين في خنادقهم.

تدخل اولئك الذين كانوا من انصار الشيخ وارغموا على قتال اخوانهم بعد ان ادركوا مصير هؤلاء اشفاقاً فاتصلوا سرا بهم وصارحهم بصحة نبأ القبض على الشيخ وبوضعهم المينوس منه واتفقوا معهم على ان يسهلوا لهم عملية الافلات من الطوق. فاندفع البارزانيون من خنادقهم بهجمة صادقة وافتلوا من الحصار وتفرقوا في طول المنطقة عرضها. وكانت تلك آخر معارك بارزان في العهد العثماني.

حكمت الحكومة التركية قبضتها على بارزان واعتقلت مائة واربعين بارزانبا واقتادتهم الى سجون الموصل حيث توفي عدد كبير منهم و من بينهم خال الشيخ. واستمر لتعقيب بحق البقية قتل كثير من اتباع الشيخ وعاد الاغوات مجدداً لشفاء غليلهم من المنطقة برمتها.

٣٤- من بين المرتزقة - كان ثم سورجي سليل اللسان لم يكف لسانه عن نشر الشتائم وهو متوارين شبكة من السواقي بين البساتين فيرد عليه احد البارزانيين قائلاً «لو سددت فمك و تفضلت بالخروج من الساقية لامكنا التفاهم بكل بساطة دون شك» فيجيبه السورجي متهمكاً «لقد جئت من بجيل عنوا قطعت هذه المسافة الطويلة عن من اجلك. اما ترى كم انا تعب؟ اليس من الواجب عليك ان تكمل الخطوات الباقية لاستقبالي؟ في تلك الاثناء استطاع احد رفاق البارزاني الذي كان طرفاً في المحاوراة ان يقف على ممكن السورجي فيصرعه برصاصة ويبقى اخر جملة من سخره غير كاملة.

## الفصل الخامس والثلاثون

### محاكمة الشيخ عبدالسلام واعدامه الحياة

عاد النازحون الى ايران مع الشيخ الى ديارهم اثر القاء القبض عليه الا انهم لم يرجعوا الى قراهم خوفاً من التعقيب وتفرقوا في عدد من القرى وانتشبت اسرة الشيخ من النساء والاطفال فسكن قسم منهم في قرية (نيري) وبقي قسم اخر في قرى (اوليا) و (كرانه) و (بيرسياقه) و (زيت). واختفى اكبر اخوة الشيخ (الشيخ احمد) مع اخيه الاخر (محمد صديق) خشية من السلطات كما التجأ معلم الشيخ (ملا احمد) الى الجبال لان السلطة كانت جادة في اثره. وقد ارسلت والدة الشيخ وهي في مخبتها رسولا للتحقق من مصير ابنها في الموصل وكان اذ ذاك قد وضع في الثكنة العسكرية تمهيدا لمحاكمته امام المجلس العرفي العسكري. جرى به مخفورا وتحت حراسة مشددة من ديار بكر ولما علم سليمان نظيف بموعد وصوله «ركب عربته واتجه نحو الطريق حتى وصل الى الموضع القريب من مرقد (الشيخ قضيب البان) (في ضواحي الموصل) فاقف عربته وجلس على حافة الطريق. وبعد برهة جرى به بعيد السلام وكان قد اركب بغلة والجنود يحيطون به من كل جانب فنهض سليمان نظيف و توقفت القافلة ثم اقبل على عبدالسلام وساله

- انت عبدالسلام البارزاني؟

اجاب الشيخ

- انا هو

قال سليمان نظيف

- لماذا عصيت الاوامر ولم تجيء الى الموصل واخترت المجيء على هذه الشاكلة؟

ثم ركب عربته وقفل راجعا واقتيد عبدالسلام الى محبسه.

وقد استطاع (لقروك) رسول والدة الشيخ ان يواجهه في السجن. واعطاه الشيخ

منديله لايصاله الى والدته كما اعلمه بانة سيقدم للمحاكمة بعد مدة و اوصاه ان يعود

ليحضر وقائع المحاكمة ويتلقى النتيجة

يقول صاحب كتاب (امارة بهدينان) عن سليمان نظيف هذا الوالي الذي ترغنا

اجراءاته الشاذة الالقانونية بحق الشيخ عبدالسلام و بارزان السابقة منها واللاحقة - علي

الاستنتاج بانة لم يكن يعد الشيخ نائرا على دولة متفسخة مهترنة فحسب وانما عدوا شخصيا

له تجرء على عصيان اوامره ورفع السلاح ضده وهو الحاكم المطلق الذي لا يرد له امر. يقول الديمولوجي عنه «هوابن سعيد پاشا الدياربكرى وامه يزيدية من عشيرة (الخالتيه) واذن هو كردى ابا واما. تخرج فى المدرسة الملكية الشاهانية باستنبول واندمج فى صنف الادباء. كان على كرديته متشيعا للطورانية و من اكبر الدعاة اليها... وكان عنصرا فعلا فى جمعية الاتحاد والترقى اول ماعرفته فى مجيئه الى الموصل (١٨٩٥) كاتب سر للفريق عبدالله پاشا الذى جاء بمهمة الاصلاحات فى كردستان واشغل زمنا ولاية الموصل بالوكالة. كان يسير على سياسة مقاومة العناصر غير التركية ومنها الكردية وكان من اول اجراءاته ان قبض على سعيد بك ابن عبدالله پاشا الرواندوزى المع شخصية عرفت فى الاكراد وسجنه. وتعقب (الشيخ وعبدالسلام البارزانى) بقوة من الجيش ونفير عام من العشائر المعادية له و بكل به وخرّب زاويته ثم قبض عليه بواسطة العشائر وحاكمه واعدمه.... قام سليمان نظيف بهذا يريد ان يكون له ذكر تتناقله الالسن ويتردد صده فى الاذان فكان ذكرا مستهجننا ممجوجاً دل على روح متمرده طاغية فيه».

تشاء الصدف ان يكون مؤلف كتاب (امارة بهدينان) (١) معتقلاً فى نفس السجن ورفيقا للشيخ فى زنزانتة. وقد اغنى والحق يقال كتابنا هذا بتسجيله وقائع اللحظات القليلة الاخيرة التى عاشها الشيخ عبدالسلام فى هذه الدنيا قال «... جاؤا فى المساء (الاول من كانون الاول ١٩١٤ الموافق ليوم ١٥ محرم ١٣٢٣ هـ) بالشيخ عبدالسلام البارزانى الينافى السجن وانا اعرفه جيداً وسبق ان اجتمعت به مرة. وقد نقل الى السجن الملكى بعد ان انتهت محاكمته فى مجلس الديوان العرفى العسكرى. سألته ماذا تم من امره؟ اجابنى انتهى كل شىء وسيريقون دمى. وكان الالم بادياً على وجهه. قلت له. هون عليك يا شيخ والحكومة ليس من صالحها ان تعدم رجلاً عظيماً مثلك ووراء كل ضيق فرج. فاجاب -

- كلا. ليس لى امل فى الحياة. وهذا الوالى قد صمم على قتلى.

قلت.

- ليس الامر بيد الوالى وحده مالم توافق استنبول على ذلك.

اجابنى.

- كلهم شىء واحد. لكنهم مخطئون. (ثم فكر قليلاً) ان دمى سيكلفهم ثمناً غالياً. وانا اخاف على اولادى واخوتى من بعدى.

وظل يكرر هذه الكلمات.

١- يذكر صديق الديمولوجى سبب توقيفه ان سليمان نظيف اتهمه بمسؤولية ايقاد نارالتمرد المسلح فى تلعر الذى وقع ايام ولاية سلفه (اسعد پاشا الدرزى) بصفته مديراً للتاحية و «... اتهمنى بكل ماضى عليه قانون العقوبات العثمانى من جرائم وحاكمنى عليها ولما لم يتسكن من التأثير على عدالة المحكمة احالنى الى الديوان العرفى العسكرى المشكل فى الموصل الا ان انفصاله عن الولاية واعادة محاكمتى حقق براءتى.

«... في الليلة الثانية وقد فرغنا من صلاة العشاء فتحت ابواب السجن فانقبضت بلوبنا. وفتح ابواب السجن في مثل هذا الوقت نذير الشر نحن المسجونين في هذه الغرفة عبدالعزيز بك قائم مقام عقرة وحاجي پيرداود اغا من اغوات عشيرة الدزهى و حكمت افندى مامور برق ويريد كركوك. وعبدالغنى افندى مامور طاپو السليمانية. تقدم رئيس السجنين (قاسم حسن) وضابط الجندرمة (تحسين افندى) و ناديا الشيخ عبدالسلام واخذاه. ثم عادا واخذا خادمه (محموداً) و خادمه الاخر (موسى) (٢) و (محمداً هيشتى) وهو احدى رؤساء الريكانيين وذهبوا بهم. لقد اصابنا الوجوم وكانما اجنحة الموت ترفرف فوق رؤسنا(٣)».

«.... انى اسجل هذا للحقيقة والتاريخ - ينفذ حكم الاعدام الصادر من المحاكم المدنية او المجالس العرفية عادة بمصادقة السلطان. وقد طلب سليمان نظيف المصادقة على الحكم الذى اصدره المجلس العرفى العسكرى بالموصل بحق الشيخ ورفاقه الثلاثة. الا انه لم ينتظر صدور الازراءة السلطانية (الفرمان) بالمصادقة على التنفيذ. ويظهر انه كان يخشى ان يبدل الحكم او يرجأ الى اجل غير مسمى وهذا مايقع كثيراً. اذن ماذا يفعل؟ او عزالى الضبطية (شرطة المدينة) ان يطلقوا طلقات نارية فى مختلف انحاء المدينة لايهام الناس بقيام محاولة مسلحة ترمى الى انقاذ الشيخ عبدالسلام. و امر بتطويق السجن بفوج من العساكر النظامية واخرج دوريات تطوف بالمدينة و سارع الى نصب المشائق (٤).... وابرق الى الباب العالى بان اجراءاته المملوءة حزماً قضت على ثورة كادت توقع المدينة فى خطر».

احيط السجن بفوج من العساكر النظامية وكتيبة من الجندرمة الخيالة. واخذ الاربعة الى ساحة التنفيذ بين الثكنة العسكرية والثكنة الملكية حيث اعدت اربع مشائق. واحضر العالم الكردي (امين افندى القره داغى) لتلقيين المحكومين كلمة الشهادة ثم توضع الشيخ عبدالسلام وقرأ القرآن وصلى ركعتين ولما اصعد الى المشنقة توقف وقال.

- لى كلمة اقولها للوالى. ان الحياة والموت عندى سيات الا ان موتى بهذا الشكل ليس من صالح الدولة فليحقق دمي وانا اقدم للجيش معونة الف بغل بحمولتها (وكانت تركيا على ابواب الحرب) وسارابط على الحدود بقواتى.

ولم يلتفت الى اقواله وتقدم من المشنقة وهو يردد ان موته ليس فى صالح الدولة. وشنق محمداً هيشتى الريكانى (نسبة الى قرية هيشت) احدى رؤساء الريكانيين

٢- بخصوص اسماء رفاق الشيخ المشترقين والاختلاف فى هوياتهم. انظر الصحائف التالية

٣- امارة بهديتان - الص ١٠٢-١٠٣

٤- يقول صاحب الضحايا الثلاث فى تعلييل اطلاق الرصاص «صورت الاوامر الى بعض الجندرمة بان يطلقوا الرصاص اشعارا باعدام الشيخ وفى تلك الليلة نفسها لغاية خروج الاهالى لرؤية المشهد الفظيع وقبل ان يتصفى الليل جىء بالشيخ عبد السلام مع الثلاثة المحكومين...»

وهو في حدود السبعين من العمر وكان يردد أنه ريكاني وليس زيباريا «لماذا تشنقوني وأنا برىء لم أفعل شيئاً؟»

اختلف الكاتبان الوحيدان اللذان ارخا هذه المأساة في هويتى الضحيتين الباقيتين فبينما يثبت (صديق الدمولوجي) اسمى (محمود و موسى) بدون ايراد اللقب او الشهرة او اسم الاب ويعرفهما بكونهما خادما الشيخ عبدالسلام. نجد مؤلف الضحايا الثلاث يثبت اسمين آخرين (بهوياتهما) ليس بينهما وبين هوية (محمود و موسى) علاقة ما. وان كان وصفهما عند الكاثيين يتطابقان تماما و هما (عبدى اغا المزورى - وهو في نورالكهولة (عند الدمولوجي: موسى الذى يبلغ الستين من العمر) و (على ابن محمد امين اغا المزورى) - من قرية باسيفاً وكان شابا في مقتبل العمر (عندالدمولوجي: محمود وهو شاب في العشرين من العمر). اتفق المؤلفان بانه تقدم من المشنقة بجراءة واقدام وهو ينادى بالكردية» خولى به سر حكومت. ابكشتنى من بارزانى خلاص نابن = رماد فى راس الحكومة. البارزانىون لايتنهون بقتلى). (اى خدان بارزان انا كبشه انا قربان له)

المؤلفان كلاهما من اهالى الموصل وقد نشر كتاب الضحايا الثلاث بعد فترة قصيرة من صدور كتاب (امارة بهدينان) وكانى بمؤلف (الضحايا الثلاث) قد قصد تصحيح ماورد من وهم عند مؤلف الكتاب الثانى فى ايراد وقائع هذه المأساة عندما اثبت الفقرة التالية تدليلاً على صحة معلوماته اذ قال «وجدت اسماء المعدومين مدونة بمجموعة مذكرات المرحوم خالى محمديك ابن صالح بك آل امين بك بخط يده وهى الان بحيازة ولده السيد محمدامين المقدم بالجيش العراقى حالياً.... ولما كانت الروايات الاخرى فى الاسمين الاخيرين من هؤلاء المعدومين قد اختلفت فقد اتصلت باناس بارزانين - وصاحب الدار ادري بما فيها كما يقول المثل فايدرا لى الاسماء التى ذكرتها بالاجمال».

فى الواقع ان هذا الاختلاف فى اثبات هوية المشنوقين الاخيرين كان مصدر حيرة لنا شخصياً وقد ضاعت محاولتنا هباء فى التعرف على الحقيقة من التواتر المحلى وليس ذلك بغريب اذا ما وضعنا فى تقديرنا الظروف التى كان يعيشها البارزانىون الملاحقون المشردون فى ذلك الوقت وعدد المعتقلين فى السجن و من مات منهم داخلها ومن قتل منهم اثناء المطاردة والتعقيب. علما بان الجثث لم تكن تسلم الى ذويها وانما كانت تدفن فى قبور مجهولة وتخفى معالمها كماحدث لجثمان الشيخ عبدالسلام.

لقد كان اقرب الى المعقول ان لايرضى سليمان نظيف بقتل مجرد خادمين للشيخ وان يطمح الى اناس ارفع شاناً واطغر مقاما ليضرب بهم مثلاً للباقيين وهذا مايجعلنا نرجح رواية (الضحايا الثلاث).

لم تسلم جثث المشنوقين الى اهلها بطبيعة الحال ودفن الشيخ ورفاقه فى المقبرة

المقابلة لمرقد ومسجد الشيخ عمر المولى (وهي مقبرة الغرباء والمتقطعين) وتدعى الآن بمقبرة البوبدران. ولم يوضع على قبره علامة تشير الى من يضمه القبر ولذلك مالبت أن ضاعت آثاره وراحت كل المجهودات التي بذلت لمعرفة عيشتا بعد تأسيس الحكم الوطني. وعاد الرسول (القروك) الى والده الشيخ وليس معه غير الثياب التي تركها الشيخ في السجن قال الدمولوجي «... أراد البعض ممن يعطف على البيت البارزاني ان يقفوا على قبر الشيخ عبدالسلام وكان قد دفن في مقبرة الغرباء قرب جامع (عمر المولى) فلم يقفوا له على اثر. ويقال انهم دفنوه ورفقاه الثلاثة في حفرة وساووها مع الارض واخفوا معالمها... فعاثر سليمان نظيف لوابقى على قبره؟ اخوفا من ان يتخذاه اهل الموصل مزارا ويعبدونه؟ ام ياتي البارزانيون يسرقونه؟ اخوفا من الاموات ام نكايه بهم؟ ام تشفيا؟ ام القصد اهانة شعور هذه الامة وسحق كرامتها؟ ويسمى هذا اصلاحا؟»

في الثامن والعشرين من تموز ١٩١٤ اندلعت الحرب العالمية. وفي الثاني والعشرين من شهر تشرين الثاني اعلنت تركيا الحرب على الحلفاء الى جانب دول الوسط (المانيا والنمسا).

وفي ليلة ٢/١ من شهر كانون الاول ١٩١٤ اى بعد ساعة وبضع ساعة من تنفيذ حكم الاعدام بالشيخ عبدالسلام انزلت بريطانيا حملتها المشهورة لاحتلال العراق في خليج البصرة.

كان منجل ملك الموت يحصد الآف الارواح يوميا في البر والبحر، والعالم كله في شاغل عما يحدث في هذا الجزء القصي المغفور من الامبراطورية العثمانية المتداعية. والناس جميعا يقفون على فوهة بركان متفجر لا يبقى ولا يذر. كل يفكر في مصيره المجهول. فاي مكان ترى يمكن ان يحتل اعدام الشيخ عبدالسلام البارزاني ورفاقه من الضمير العالمي انذاك؟ لقد أصر والى الموصل ان يجعل من فعلته حدثا تاريخيا به حفظ كيان امبراطوريته ولم يشأ ان يكتفوا روح الشفي والكيد التي يحملها للرجل الذي اعدمه الحياة فحضر ساحة الاعدام بعد التنفيذ مباشرة ووقف هو وهيئة الديوان العرفي العسكري تحت المشانق التي كان يتدلى منها جثث الضحايا امام عدسة آلة التصوير معجبا متباهيا بما أنتجه وطبع الصورة الفوتوغرافية بهيئة بطاقة مصورة (كارت پوستال) ونشرها في الخارج واذاعها بين البارزانيين أنفسهم.

هذه الاعمال وغيرها هي التي اوردت الامبراطورية العثمانية حتفها وهي كفيلا بالقضاء على كل حكم يمارسه حكام مستبدون لاتعرف العدالة ولا الرحمة الى قلوبهم سبيلا (٥)

٥ - (من مقالة العائلة البارزانية - شمس كردستان) اما الخائن صبرفي عبدالله فقد بقي مدة طويلة في (وان) ينظر المكافاة التي لم يحصل عليها قط ولقد قال له جودت بك الوالي (لم يبق لك الا ان تسبح فك) وظل هو واعونه في وضع تاعس في (وان) ولم يجرؤوا على الرجوع الى ديارهم وعشيرتهم. أرادوا ان يجنوا من الشوك وردا ولم يدروا بان الانسان لا يجنى من الشوك غير الشوك (ف. تيكيتين ص ٢٢)



بهذا انطوت آخر صحيفة من حياة رجل استطاع رغم صغر سنه وقلة حظه من العلم والتجربة وضيق افق مجتمعه ومحدودية دائرة تحركه ان يكسر كل هذه الاطواق التي تشده بالدين والعنعنات العشائرية والافتقار الى المعرفة ليحلق في جو ارحب ويعمل في ميدان اوسع هو ساحة النضال الوطني والتوعية القومية والتحرر.

ومع ان كلمة (لو) لا محل لها في تحليل الاحداث التاريخية والوقائع المؤثرة على انتقالات المجتمعات البشرية. ومع ان عقارب ساعة الزمن لا ترجع الى الوراء فتعيد الاحداث المارة كما يعاد عرض الفلم السينمائي ليحذف منه ما يحذف ويضاف اليه ما يلزم اضافته كي تسقيم القصة كما يجب ويتم تدارك الاخطاء، الا ان المرء لا يسعه الا ان يفكر به أهمية الدور الذي كان مقدرًا للشيخ عبدالسلام (لو) بقى حيا. والى التأثير الذي كان سيحدثه في مجرى احداث الشرق الاوسط والحركة القومية الكردية (لو) التزم بقليل من الحذر و (لو) ابي النزول عند رغبة المتآمر على حياته. كيف سيتناول قضية شعبه بعد ختام الحرب العالمية الاولى وطرح قضايا تحرر الشعوب في المؤتمرات الدولية التي تلت الحرب (لو) لم تتيه القوة التي خرجت لاستقباله وحمايته؟ ماذا سيكون دوره من انتفاضات الشعب الكردي المسلحة التي حصلت في العراق و ايران و تركيا (لو) كان على الموصل وال منصف ملتزم باحكام القانون غير سليمان نظيف؟

تم الكتاب

## الملاحق

- ١- العمامة البارزانية الحمراء
- ٢- ملحمة (قمرى) الشعرية وترجمتها
- ٣- قصيدة دينية زجرية للشيخ عبدالسلام الاول و ترجمتها

# الملحق الاول

## في العمامة البارزانية

من اظهر ما اتخذه البارزانيون تمييزا لنفسهم عن سائر جيرانهم هو شدهم العمامة الحمراء. وقد جلب هذا انتباه كثير من الاوساط على الصعيدين الاجتماعي والعلمي فتساءلوا عن الدوافع والاسباب. ومتى اتخذت؟ ومن اشار باتخاذها وكيف اصبحت العلامة الفارقة للبارزانيين وحلفائهم؟

ومع اعتقادنا بان الموضوع جانبي. وهو ايسر واول اهمية من ان نتناوله بالبحث ونفرد له جانبا من هذا الكتاب. الا ان صيرورة هذه العمامة في مناسبات سياسية كثيرة موضع اثاره وازعاج حملنا على ان لا نبخل على القارئ بما لدينا من معلومات هي في الواقع ليست كثيرة ولا تراها تشفى الغليل.

ان لم يكن يكمن وراء اتخاذ البارزانيين هذه الشارة دافع عاطفي ومحلي فلا شك انه لا يكمن وراء ذلك أي دافع تاريخي اوسياسي. ولقد سألنا اولئك الذين بلغوا من العمر عتيا من البارزانيين فلم يضيفوا الي مانعلمه شيئا جديدا وقالوا انهم وجدوا اباؤهم واجدادهم يشدون عمانهم هكذا فاقتدوا بهم. ومن الارجح انهم اتخذوا هذا اللون المميز لهم عن جيرانهم (ذوي العمائم السوداء المرقطة بالابيض) عندما بدأت المشيخة البارزانية تفقد صلتها القبائلية والاجتماعية مع سائر القبائل الزيبارية التي كانت هي جزء منها.

والامر واضح فالقبائل الكردية في سائر انحاء كردستان تتخذ من غطاء الراس بصورة خاصة (دعك من الزي) علامة فارقة تتميز بها الواحدة عن الاخرى ليسهل التعرف على افرادها. واذا ما نحن حاولنا احصاء ووصف انواع واشكال واللوان العمائم التي يشدها الاكراد في كل مكان لاقتضى ذلك منا مجلدا كبيرا دون ايقاننا بالفرض. وكل ما في الامر بالنسبة الى البارزانيين انهم ظهروا على مسرح التاريخ والنضال المسلح اكثر من غيرهم في العقود المتاخرة من هذا القرن الامر الذي استجلب الاهتمام بمعرفة اصل اتخاذهم هذا اللون لعمائمهم. فقد كانت في الواقع عامل اثاره وازعاج كبيرين لبعض الحكومات العراقية تحدث فيها ما تحدثه جبة مصارع الثيران الحمراء من هياج وغضب في الثور الذي دفع باحدى تلك الحكومات الى ان تجعل ابطال اتخاذ هذا اللون للعمائم شرطا من شروطها على البارزانيين في احد المفارضات الرسمية إثر واحدة من انتفاضاتهم المسلحة في الثلاثينات من هذا القرن.

ومن يدري؟ فلعل ثم اصولا تاريخية للقرار باتخاذ هذا اللون بالذات. خفي عن الاتباع وامر به شيخ بارزان الاول او الثاني دون ان يرى ضرورة لتفسير الحكمة في اتخاذها اذ

لم يكن الشيخ عادة ملزما بتفسير سلوكه او قراراته لاتباعه ولذلك بقي الامر سرا كما بقي تاريخ البدء باتخاذ هذا اللون مجهولا منا.

والواقع ان البارزانيين لم ينفردوا في تاريخ الشيخات الصوفية في الشرق الاوسط باتخاذ الاحمر شعارا للراس. فقد سبقتهم الي ذلك (القرلباشية) وهي المشيخة الصوفية بزعامة (الشاه اسماعيل الصفوي ١٤٨٧-١٥٢٤). اذ كانت القبائل الاذربيجانية التسعة التي الفت النخبة الممتازة من جيشه تسمى بالقرلباشية وبالتركية تعنى (ذوى الرؤوس الحمر) بسبب العمامم الحمراء التي كانوا يعتمرون بها والتي صارت مصدر رعب لاعداثهم وقت المعركة والتلاحم بالايدي. وهذا الجيش (الاحمر) هو الذي وضعه علي عرش ايران في ١٥٠٣. عندما فتح هذا الشاه العراق بقسميه الشمالي (بدء بكرستان) و الجنوبي (مازال ثم بقايا من اتباع هذه الطريقة في مدينة كركوك والقرى المجاورة) وضع من هؤلاء المحاربين الاشداء حاميات عسكرية بقي قسم منها بعد خروج العراق من يده. وربما كان الشيخ البارزاني الذي اتخذت العمامة الحمراء على عهده على علم بهذا فعمد الي تقليد سلفه الزعيم الصوفي الايراني؟

والشائع عند البارزانيين انهم اتخذوا الاحمر غطاء للراس تقليدا واقتداء بصحابة الرسول الاعظم الذين كانوا يعتمرون بالعمامة الحمراء اشارة الي استعدادهم لبذل ارواحهم في المجاهدة لاعلاء شان الدين. الا اننا لم نجد سندا تاريخيا يؤيد هذا الزعم. بقي امر تعليمي واحد عاطفي النزعة وهو ان الاحمر يرمز الي (الدم) لذا فهو علامة المجاهدة في سبيل الله واسترخاص الدم في سبيل العقيدة والمبدء.

على اية حال لم يكن لاتباع الطريقة من البارزانيين وغيرهم بدء «من اتخاذ زي» للراس يميزهم تماما عن ابناء جلدتهم واخوانهم الزيباريين في ذلك الوقت الذي اعلنتها مشيخة بارزان حربا لاهوادة فيها على اغوات هذه القبائل الشديدة الشكيمة والكثيرة الاتباع الخاضعة خضوعا اعمى لمستغليها. لاشك انها كانت رمزا او ظاهرة تحدث شجاعة لفته قليلة انفصلت فكريا وعقائدا عن الجزء الاكبر من القبيلة ورفضت بكل عناد ان تسير معه علي نهج التقاليد القبائلية فاستهدفت لاضطهاد تلك الاغلبية. واصبحت عمامتهم الحمراء مادة للدعاية ضدهم باعتبارها (رمزا للكفر والاحاد).

# الملحق الثاني

## ملحمة قمرى و ترجمتها

### ملخص للملحمة (١)

هذه القصيدة الشعرية نظمها شاعر كردى مجهول باللهجة البهدينانية السائدة فى تلك الانحاء وتتضمن قصة ماساة (دراما) عنيفة قبانلية بظلمها وضحيتها (سمائل اغا زيبارى). وخلصتها ان (محمد طيار پاشا) كان قد توفى فخلفه فى نفوذه واملاكه زعيمان يمثلا قوة سيطر كلاهما على (ده شتى نافك كور) اولهما (سمائل اغا) المعروف بفتوته و شجاعته و شهامته وثانيهما (خال احمد) الذى يليه نفوذا وكانا يسكنان معا قرية (بارزان). سافر (سمائل اغا) الى ارض اليزيدية ليشارك فى مراسم تنصيب امير لهم. وفى اثناء عودته ابلغ بتمرد (البرواريين) على الزيباريين وشق عصا الطاعة بامتناعهم عن دفع الخراج لهم.

يبلغ (سمائل اغا) بارزان ليلا فيبادر (خال احمد) الى اطلاقه على الامر فيقوم (سمائل اغا) بدعوة اهالى (هوستان) و (هه سنى) و (سريشمه) للحضور للتشاور فيما يرتأى اتخاذه بحق المتمردين ويتفقون على تجريد حملة تاديبية على البرواريين لاعادة سيطرتهم. يخرج (سمائل اغا) على راس ثلاثمائة وخمسين مقاتلا ومعهم (هه سنه سور) احد معتمديه الشجعان ودليله (زينده زهر). ولم يكذباً الحملة يبلغ البرواريين حتى يبادر كبيرهم (عبدالرحيم بك البروارى) بالكتابة الى (سمائل اغا) متظاهرا بالترحيب بمقدمه و عارضا عليه السلام ويعدده بدفع الخراج المترتب وهو ليرة عثمانية واحدة عن كل اسرة. فيصدق (سمائل اغا) قوله ولم يعد يرى بعد حاجة تدعو الى مسير القوة فيامر ثلاثمائة من رجاله بالعودة الى بارزان ويبقى خمسين فقط.

من جهة اخرى يتصل (عبدالرحيم بك البروارى) بالتيارين (وهى قبيلة مسيحية كردستانية) حلفائه ويعلمهم بقدوم الزيباريين فى طلب الخراج فيتفق الطرفان على الايقاع بـ (سمائل اغا) وحرسه والاجهاز عليهم. فينحدر الجميع ويكمنون لهم فى الوادى ويتقدم التياريون لاستقبال (سمائل اغا) وصحبه فى الطريق فيرحبون بهم وينتظمون فى صفوف القادمين وهم يتوقلون الجبل صعدا الى (قمرى) وكانت خطة المؤتمرين تقضى بان يجعلوا كل زيبارى بين اثنين من التياريين. وهكذا سار (اسمايل اغا) فى المقدمة يتبعه (مام پشيو)

احد زعماء التياريين الاشداء. فيصعد الجميع تلك الشعاب الملتوية على هذه الشاكلة التي اثارت شكوك (هه سنه سور) الداهية الذكي فيحذر (سماويل آغا) ولكن بعد فوات الاوان ما ان يبلغ الركب شعب (قمري) الضيق حتى يسبق (مام بشيو) الاغا الزيباري ويواجهه امرا اياه بالقاء بندقيته (شسخانه) فيرفض ويهجم عليه ويتبادلان الطعن بالخناجر. كانت المعركة غير متكافئة ولكن الزيباريين استبسلاوا رغم ضآلة عددهم نسبة الى التياريين (وهم ثلاثة مقابل زيباري واحد) وأبدى (هه سنه سور) من البطولة فنونا. واستمر القتال عنيفا بالخناجر و (شسخانه) حتى قضي على آخر زيباري بعد ان يقع من التياريين كثير من الضحايا.

تبدء الملحمة بسرد تفاصيل عودة (سماويل) آغا) من ديار اليزيدية الى بارزان ثم كيفية تقدمه نحو البرواريين و القرى التي مر بها وفي خلال ذلك يسجل الناظم سجايا و عادات المجتمع في ذلك الوقت و الضراوة التي تصحب نزاعهم على النفوذ ووسائلهم العنيفة التي يلجؤون اليها للتخلص احدهم من الآخر.

اما (قمري) فهي قرية كبيرة تقع في منطة برواري بالا (ضمن قضاء العمادية) في كردستان العراق. و لما كانت هذه الموقعة قد جرت في شُعب \* بالقرب منها فقد سميت الملحمة باسم القرية.

\* الشعب (بفتح العين وضم الشين مع التشديد. هو الطريق الجبلي الوعر

هه رچی روژا (محمد طيار) مرد ما أن توفي محمد طيار

دو آغا رابون وهت خورد حتى برز زعيمان قويان مثله

ده شتا ناف كر لي هه لگرد فسطا سيطرتهما على سهل ناف كر

هه ر قوباد به گو گوركي هار ان قباد (پاشا) ذلك الذئب المسعور

و ان تالان كر خه زيندار قد نهب ثروات البلاد

هه روه كوجارى جار و غضبها و تلك هي عاداته

سمايل آغا توى كرى	اما اسمائيل آغا فهو ذاك الفتر
سواری جانی دی بری	الفارس المغوار بجواده الاصيل
چه خماخی لی دچیت گوری	و زناده یقدح الشرر

---

جوانی قوته بیت نری	صهیل جواد (سمايل) آغا
سمایلو لاوی له شکری	فتی المعارک، صهیل جواده الجمیل
سه رکه فت سه ری (شمدری)	یسمع وهو یصعد قمة (شمدری)

---

چه خماخا تاقتیت په شکا	زناده الوهاج یطلق الشرر
شه فتی ما (لخاناهاه شکا)	توقف و بات لیله فی (خانا هشکا)

---

سمايل بازی سه رلیسی	سمايل بازی القمم الشواحق
چه خماخی دچیت پریسی	یصعد قمة پیرس
سه رکه فت سه ری پیرسی	و زناد بندقیتته یتوهج
همه سپی قوته ره قسی	و جواده الجمیل یختال تیهها

هاته کفرا سیدانی ۶

بلغ (کفرا سیدانی) ۶

شیر لبستی دکه ت جولانی ۶

و سیفه یتارجح علی خاصرته و یتثنی.

فراقین اینا سه رده راقا دلانی ۶

و عند معبر دلانی ادرك وقت الغداء

گوت یانه دیلم دیلانی

وصل لیلا الی بارزان

بیژیت خال نه حمه دکانی؟

قال ما اجملها من رقصة (۱)

شه قی هاته بارزانی

و سأل این هو خال احمد؟

گوت جابی به ن بو (هوستانه)

قال بلغوا اهالی (هوستانه)

داسیر بین لبیشانه

و لتنتطلق اسودها من العرین

دی چینه ناق به روار یانه

سنزحف علی ارض البرواریین

دی اینین خه رجی و سالیانه

و نعود منهم بالخراج و الجزیة

۱ - یشیر الشاعر الی ان سمایل اغا وصل أثناء ما کان الالهالی یرقصون فعبیر عن استحسانه



جایی به ن بو (سریشمی)	قال بلغوا اهالی (سریشمه)
دا بلنگ درکه فن لکونی	و لتنطلق نمورها من الآجام
ناق به رواریدی چمی	لنرحف علی ارض البرواریین

---

جایی به ن بو (هه سنیانه)	و بلغوا اهالی (هه سنیانه)
دا بین قه ومی مه ردانه	لینجدنا رجالها المیامین
دی چینه ناق به روارینه	کی نرحف علی ارض البرواریین
دی اینین خه رچی و سالیانه	و نعود منهم بالخراج و الجزیه

---

لبارزانی کوم قه بینه	وفي بارزان اجتمعوا
پاش ته کبیرا پیک هاتینه	وبعد المشاورات اجمعوا
به رواری آسی بینه	علی ان البرواریین قد عصوا

---

سپیده یه هیشتازویه	اعتلی سمایل اغا صهوه جواده
سمایل اغا سوار بیی یه	یحف به کل من (هسنه سور)
هه سنه سور دگه ل وی یه	(وزینده زهر) دلپله

زیندی زه ده بره چی یه و عبروا النهر (۲)

بی لا آقی ده ربازی یه عند تباشیر الصبح

---

هو دلیمنو تل هنگورا یا لقلبی من عصر ذلک الیوم!!

سوار بی سمایل آغای سورا امتطی سمایل آغا جواده

شه فی هاته (هلورا) ووصل (هلورا) لیلاً

---

هو دلیمنو تل خوریکی وا حسرتا! وصل (هاریکی)

زرنا ده که ت جیکی وقت الفطور

سه ر تیشته بره (هاریکی) و السرنای تصدح بانغامها (۳)

---

هو دلیمنو تل فی نه هاری لهفی علیه من ذلک النهار

روژ هه لات تل زیباری اشرفت علیه شمسه وهو فی زیبار

فراقین بره به ری گاری وفی (به ری گاری) توقف للغداء

---

۲ - یقصد نهر الزاب الکبیر.

۳ - الزرنا (السرنای) الة موسیقیة نفخیة تعمل من القصب فی کردستان.

هو دليمنوتل خه ميديا      يا لقلبي الغارق في الهم  
 زوژ هه لات تاقى ليديا      غمرته اشعة الشمس الوهاجة (٤٩)  
 سه راف جونه ده شتيديا      و بلغت طلّاع جيشه السهل  
 شير سه ركه فتنه كه ليديا      و اخذت الاسود تصعد نحو القلعة

---

هو دليمنوتل هيشي يسي      يا لقلبي المفعم بالرجاء  
 زرنا دكه ت جيكه جي يي      وصل العمادية وقت العشاء  
 شيف بره آميدي يي      و الزرنا تصدح بانغامها.

---

عبدالرحيم به گي به روارى      عبدالرحيم بگ البروارى  
 هه ر دو چاف له سه رى بن لطارى - افقده الله باصرتيه -!  
 كاغه ز بو (سمايل) هنارى      كتب رسالة لاسماعيل

---

سمايل آغا گه رده ن زه ر      يا سمايل آغا الاشقر  
 بلا بيتن له سه ر سه ر      مجيئك الينا على الرأس و العين

---

دی ده بن مالو زیری زهر و ستدفع الليرة عن كل بيت.

---

سمایل آغا کاغه ز خوندی یه تلا سمایل آغا الرسالة  
زور باش تی گه یشتی یه متمعناً فیها مدققاً  
سی صد میر زقراندی یه ثم امر ثلاثمائة مقاتل بالعودة

---

عبدالرحیم به گی به رواری عبدالرحیم بگ البرواری  
هه ر دو چاف لی بن تاری - فلیفقه الله کلتا باصرتیه! -  
جاب بوفه لا هناری ارسل انذاراً للنصارى  
هاته خه رچی زیباری بأن الزیباریین جاؤا بطلب الخراج.

---

تیاری هاتنه خاره انحدر التیاریة من فوق  
قوتاندن دولو نیقاره لا احاداً و لا مثانی و لا ثلاثا  
نه دو و نه سی و نه چاره یضربون طبول الحرب و یهتفون  
گوت مه و زیباریا نه ف جارِه مهد دین هذه المرة اما الزیباریون او نحن!«

---

۵ - اعنی باعداد کبیره

سپیده یه هیشتا زویه امتطی سمایل آغا جواده

(هه سنه سور) دگه ل وی یه والی جانبه (هه سنه سور)

سمایل آغا سواری یه و خلفه (زیندی زه ر)

زیندی زه ره له دی وی یه و الصبح مازال ولیداً

---

آمیدی خوار که فتینه انحر القادمون من العمادیة

نیز یک بون له قومری یه و اقتربوا من (قمری)

فه لا هاتنه به راهی یه فاستقبلهم النصاری فی الطريق

---

فه لا ته گبیر کری یه احکم النصاری تدبیرهم

زیباری ریز کرینه ان ینظم الزیباریون بحیث یكون

هه ر یکی یک له دی یه خلف کل واحد منهم نصرانی

سمایل آغا له به راهی یه و سمایل آغا فی المقدمة

مام بشیو له دی وی یه یتبعه (مام بشیو)

---

(هه سن) میره کی بحسیبه اقسام (حسن) الرجل الحکیم

بحق کتاب الله

سوند خاری بکئیبه

ان النصراری یکیدون لهم

فان فه لا لگه ل مه لیقه

(بشیو) نصرانی الدير

(بشیو) نصرانی دیری

ابتدر سمایل اغا فجاة

گه شته مام سمایل لویری

«ما الذی جاء بک الی هنا»

گوتی تو بوچی هاتیبه قیری

(بشیو) الخنزیر المتین الالواح

(بشیو) به رازی خیسه

بشاریبه الغلیظین الشبیهین بالحبل

سمیل ته مه ت وه ریسه

صاح أمراً «مام سمایل الق بسلاحک»

گوت مام سمایلو بیه ریسه

أجابہ اسماعیل «مام بشیو»

گوت مام بشیو وه نینه

أنت واهم فالقتل عندنا لاشيء

کوشتن نیک مه چونینه

تجرید السلاح فی عرفنا یعنی سفک الدم»

روس کرن له نک مه خینه

قال «قسما بالانجيل و القرآن

گوبه نه نجیلی به قرآنی

توشه ش خانی (۶) نابه یه بارزانی لن تعود ببندقیتک الی بارزان

دی به مه (شیفا لیزانی) ساخذها منک الی (شیفا لیزان)

دی بی که م آرمانجانی و اتخذها ملهآة لی هناک»

---

گوبه نه نجیلی به قورانی اجاب «قسما بالانجیل و القرآن

شه ش خانی نابه یه لیزانی لن تذهب ببندقیتی الی لیزان

پی ناکه ی نارمانجانی ولن تتلهی بها بل ساعود بها

دی به مه فه آخا بارزانی الی مسقط راسی بارزان

---

کولانا قومری ی ته نگه و فی ممر قمری الضیق

(بشیو) لی گرتی تفه نگه امسک (بشیو) ببندقیة اسماعیل اغا

---

گوت میرا کوشتن گرتیه فصرخ اننا الفنا القتل

روس کرن نه دی تی یه ولم نألف القاء السلاح

---

۶- الشخانة هی البندقیة الی تدور فی سبطانتها ست حلزونات. و تمتاز ببعد مداها لهذا السبب.

باغته (مام بشيو) مهاجما	فه له دمینی راد مینی
و استل خنجره	خه نجه ری هه لکیشینی
و غرسه بین کتفی	ملیت سمایل وه ر تینی
سمایل اغا . فامتلاءت	میلا کالی دبز دینی
جیوب صدره بالدماء	خینی له پا خلی ده به نگینی

---

وانثنی سمایل اغا مهاجما بدوره	سمایل دمینی راد مینی
مستلاً خنجره	خه نجه ری هه لکیشینی
و نطق باسم الجلالة	ناقى خودی دگه ل تینی
وشق بطن النصرانی	هوزگی فه له ی وه ر تینی
فاندلق منها (البرغل) (۷) الساخن	صاقارا گه رم دپزینی

---

توقف (مام سمایل) قلیلا	مام سمایل راوه ستاقه
لیشرح خنجره ثانیة	خه نجه ره هه لکیشافه
نطق باسم الله و أغمده	ناقى خودی ایناقه

۷- البرغل اكلة كردية - عراقية شائعة و تعمل من حب الحنطة المطبوخ مع اللحم و السم و هى (الكسکس) عند المغاربة.



هورگي فه لہى وه ر ناڤه مرة اخرى فى بطن النصرانى

صافارا گه رم بڑياڤه فانتشر منها البرغل الساخن

(هه سنه سورى) هاڤرى ڤه داڤه فالتفت اليه (هه سنه سور)

---

گوت (مام سمايل) تو دينى و قال له «مام سمايل انت مجنون؟

تو لي ره ده ست هه لينى أهذا موضوع مناسب للقتال؟

دى تو ڤى مه ڤه لينى أم تريد ان يقضى علينا جميعا؟

تو چوتى بينياتى نا بينى كيف لا تفكر بعاقبة ما تفعل؟

---

گوت مام هه سنو وه نينه قال «مام هه سنو! الامر ليس كما تقول

ڤه ڤه خه تا من نينه فالذنب ليس ذنبى افتح صدارى و انظر

به رگيزى من هه لينه جيوبى الملاءى بالدم

پا خلا من ته رى خينه کن رجلا و بادر للقتال

مير به ده ست هه لينه فانا وحدى هنا

من كه س حازر نينه وليس معى احد

---

مام هه سنی یک خه به ر

مام هه سنو) الوفی اندفع الی الامام

خوها قیته به رامبه ر

هاجما فالتقی به (خنایشو)

خه نجه ر داینا پور تاسه ر

و سدد الی قذاله طعنه

خنایشو که فته به ر

بخنجره خرج نصله من اسفل

ل بن نه رزینکی کره دره ر

تحت دقنه

ده سستی ده باننی بو که ر

فانکسرت قبضة الخنجر

گوت شکه ست زیلانا خه نجه ری

قال ها قد انکسر خنجرى

نه زمحتدل بیم قی که ری

فاصبحت عاجزا لا حول لی

چوخه نجه را فه له ی لبه رکیشا ده ری

ثم هاجم نصرانیا فانترع منه خنجره

مام (هه سنی) هه سنی

بطش مام هه سنی بکل نصرانی اعترضه

خه نجه وه کو گاسنی

بخنجره الذی کان یفعل بالرجال

هه چی که سستی هنجنی

کما تفعل شفرة المحراث فى الارض

ناف شه را خود په سنی

فهو الشجاع المعتد فى المعارك

له وى گه هات (زيندى زه ر) و اقبل (زينده زه ر)

ده ستي لسه ركه ما خاخه نجره من الجهة الاخرى مستلا خنجره

هه چي گه شته دابه ر يفتك بكل من يصادفه

---

مه لك (خه يو) كرهه وار هتف (ملك خيو) مستنجدا

له هه مي لايه كي هاتنه خار فانحدر الجميع اليه من كل صوب

وه كو گور گيت بريندار الى الحومة كالذئاب الجريحة

---

هو به گه لته بون گلته بون و اختلط الحابل بالنابل

ل بن گيزي به گلته بون الواحد منهم يواجه ثلاثة نصارى

سى وجوت فه له بون بل واضعاف مضاعفة

ته و زور دزي ده بون حدقوا بهه سنه سور من كل جهة

هه سنه سور له ناق ده بره بون و حصروه بينهم تحت شجرة جوز.

---

هو خولامت بم ده بانى نفسى فداك ايها الخنجر

طه رما پاڻي ڪولائي	اڦڏف بالاڻلاءِ الي الشعب
نه ڦرو روڙا ليڪدائي	فهذا هو يوم الحساب
ڪوشتمه لڪي (ليزاني)	لقد صرعت (ما لڪ ليزان)
گوهه تاروڙا آخري زه ماني	الا فليبق اسمي في بارزان
ناڻي من بگيره له بارزاني	خالدا الي آخر الزمان.

---

خولامت بم شير خوري	نفسى فداڪ يا قريع السيوف (۸)
طه رما پاڻي ناف ڪوري	فهذا هو يوم النزال.
نه ڦرو روڙا گر گري	اڦڏف بالاڻلاءِ الي الطين

---

هاي باري باري باري	الدماء تنزف و تنزف و تنزف
سپيدي هه تا ايقاري	حتي المساء و حلول الظلام
روڙ ڪره شهفا تاري	تجري علي الاذرع و السواعد
خين سه زيندي زهر باري	و انتقل ميدان القتال الي السهول
شه ركه فته ناف نا قاري	مرحي للتباري

بارک الله تباری! بارک الله زیباری! و مرحی للزیباری

---

پارزانی گورگیت هارن  
البارزانیون ذئاب مسعورة  
ده وام چه خماح دسوارن  
بنادقهم مهمیاء علی الدوام  
خاسمافه له نه یارن  
خصوصا فی مواجهة النصاری

---

له شکر داخشییا خاری  
انحدرت القوة  
هه سنی دکهت زیباری  
وهه سنی یترنم منشدا  
خه نجه رئاسنی کرمانی  
حدید خنجری کرمانی  
بیت وه شینی ده باننی  
وهو یطاعن به

---

کولانا قومری ته نگه  
شعب (قمری) ضیق  
شه ش خاناده نگه ده نگه  
یرجع اصداء رصاص الششخانه  
فه لا و زیباریا جه نگه  
انها حرب الزیباریین و النصاری

---

خه نجه ر آسنی بریتی  
صرع الخنجر الفولادی القاطع

ملکا من عشيرة (اشوتی)

کوشتمه لکی (آشتی)

شعب (قمری) منبسط

کولانا قومری راسته

والدم متختر علی ادیمه

خین سه ر هه ردی بی ماسته

بقی من البارزانیین احد عشر

بارزانی بیت مای پازده

نفسی فداک یا قریع السیوف

خولامت بم شیر خوری

الجثث قد تمرغت فی الطین

که له خ که فته ناف کری

ولم یعد (لهه سنه) مفر

هه سنی نه مانه چوری

شعب قمری منحدر

کولانا (قومری) کیره

و بنادق الشسخانه تلعلع و تلعلع

شه ش خاناییره لیره

و النجدة عنا بعیده

هه وارا مه یادیره

شعب قمری متطامن

کولانا قومری ده شته

و شاربا (هه سنی) مشذبان

هه سنه سور سمبیل په شته

بقی من البارزانیین ثمانیة

بارزانی بیت مای هشته

---

شعب قمری مظلم

کولانا (قومری) تاری

الدم يتقطر من الخناجر

خه نجه را خین لی دباری

حين کر الزیباریون علی النصارى

هاتنه فه لازیباری

---

شعب (قمری) منبسط

کولانا (قومری) پانه

اصداؤه ترجع دوی الششخانه

شه ش خاناده نگ فه دانه

الا فتکوا بالبرواریین و النصارى

بکوژن به رواری وفه لانه

---

شعب (قمری) مشجر

کولانا (قومری) بداره

الدماء ساحت علی الارض.

خین سه ره ردی چو خاره

سیلان الانهر و السواقی

وه کوجو کوروباره

لم یبق من البارزانیین غیر أربعة

بارزانی بیت مای چاره

شمال القرية مشجر

سه رگا گوندى بداره

اطبقوا على (هه سن) بجمع كبير

ل هه سنى كره زباره

تألبوا عليه مرة اخرى

بى وه ر هاتن دوباره

هه سن د خينى گه قزى كه فته خاره فسقط مضرجا بدمه

---



# الملحق الثالث.

## القصيدة الدينية

### تعريف بالقصيدة

في فصول الكتاب الاولى نوهنا بهذه القصيدة الطويلة التي تتالف من (٩٥) بيتا ثلاثى التصريح و تكلمنا عن ظروف نظمها و تاريخه. وهي في الواقع لا تخرج عن نطاق التثقيف الدينى و الاخلاقى تبده بذكر صفات الله . و الخليقة و سقوط ابليس و محاولته اغراء البشر بالمعصية. و الجهود الالهية المبذولة في سبيل احباط احابيل الشيطان و انقاذ البشر من احابيله و اغراءاته. ينتقل الناظم بعد هذا الى تذكير بنى قومه بعذاب الاخرة مع لزوم التمسك باهداب الفضيلة مذكرا بعذاب جهنم و ما سينجيه الخاطيء يوم القيامة و كيف انه سيصلى نار جهنم و ينوق صنوف العذاب الابدى فيها ثم ياتى الى وصف يوم الحساب و الدينونة يفتح سجل اعمال كل شخص و تجرى محكمته بحضور من الملائكة و غيرهم من الصالحين . و يختم الناظم قصيدته باسداء النصيحة المعهودة للناس باتباع سبيل الخير و اجتناب المعصية. و الدعاء و الاستغفار. مع اثبات تاريخ نظم القصيدة . (١٢٥٨) هـ .

استعموا الى الحديث الشيق

انتم ياذوى السمع

اياكم ان تنسوا الله

كوه بده نه به حتى خوش

كه لى كه س صاحب گوش

خودى نه كه ن فراموش

---

نه گه رجوان نه گه ر پير

شبابا كنتم ام شيوخا

که سی خودی بکه ت ژبير

من ينس الله

قيامه تي دی بيت ضرير

يصب بالعمى يوم القيامة

---

که سی خودی نه ناسی

من لم يؤمن بالله

رون نابی قه لبي قاسی

لن يضيء النور في قلبه

حاصل نابی خلاصی

ولن يتحقق له الخلاص

---

خالق يکه بی هه قاله

خالق الكون مفرد. ماله شريك

نه ماننده نه مثاله

ولا مثال. ازلی هو

نه مردنه نه زه واله

حي لايموت. لايزول.

---

نه ماننده نه نظيره.

لامثيل له ولا نظير

نه شريكه نه مشيره

لامشير له ولا شريك

نه معينه نه نصيره

لامعين له ولا نصير

يارب تو زورى بلندی

ربى انت جد رفيع

بى مثال و مانه ندى

بلا مثال ولا نظير

بو ته نينه چون و چه ندى

تجل عن الوصف بالكم والكيف

زفى چونى تيت خه به ر

فمن ناحية (الكيف)

نه و نه جسمه نه چه و هه ر

انت لست بجسم ذى ابعاد او جوهر

نه عه ره ضه نه به شه ر

انت لست كالبشر

ره وائينه اتصال و انفصال

انه الخالق الفرد

منزه هه ژمردنى

المنزه عن الموت

هه م ژخه وى و خارنى

وعن النوم والطعام

نه و خالقه بتنى

ايها المعبود ذوالجلال

بومه عبودى ذوالجلال

لم يؤثر عنك اتصال و انفصال

دگه ل عاله ما شهبى اظلال

مع العالم الذى هو كالظلال

---

الهي انت الاوحد

ربي توي فه ردي وحيد

لا تبتعد لحظة

يك لحظة نايب بعيد

انت اقرب من جبل الوريد

نه قره ب توي نه زحه بل الوريد

---

الهي انت الملك القوي

ربي تو شاهي متين

موجد الكثير من الصور

ايجاد كر زآقا مهين

من الماء المهين

چه ند صورة تيت مظهر شرين

---

لله صفات سبع

خودي هه نه حه فت صفات

وهي لذاته قديمات

قه ديمن نه و وه كي ذات

اولها العلم بالاشياء و ثانيها الخلود

يك علمه يادي حه يات

---

ثم القدرة ثم السمع

يك قدره ته يادي بيستن

ثم الارادة والبصيرة

يك اراده يه يادي ديتن

و سابعتها النطق.

سابعي وان آخفتن

که لامی وی دوره ژحه رف و ده نگا      کلامه منزه عن الحروف والصوت  
 ذاتی وی منه زه هه ژته ثلیثا فرنگا      ذاته منزّهة عن تثلیث الافرنج (۱)  
 مقه ده سه ژهندی نه لوان وره نگا      وهی اقدس من الصفات والالوان.

ژهندی جمله ی ممکناتان      من جمیع الممكنات  
 ژجه واهر وه زه راتان      من المجواهر والذرات  
 تیکدا مه ظهرن بوصفاتان      کلها مظاهر لصفاته

گوت یاهه مو جسمه که ن توجانی      قیل أجمع جسدي انت الروح  
 گوت یاهه مو داره که ن تو بانی      قیل أجمع بیت و انت البانی  
 گوت یاهه مو شه هره کن توخانی      قیل أجمع مدینتو انت الحاکم

باری بو که نزامه ستور      أظهر الباریء الكنز المدفون  
 بطون گیرا بظهور      أظهر الباریء الشی الخفی  
 اظهار کر عاله مه ستور      أظهر العالم المستور

۱- یشیر هنا الی عقیده التثلیث عند المسیحیین الذین یرون فی (الله) ثلاثة اقانیم وهی آلاب و الابن و الروح القدس.

أظهر من المستور ما بين

اظهار کر ژبطونی

(الكاف والنون) (۲)

ما به بینا کافی و نونی

اظهر وجودية العالم

عالمه م اینا بیرونی

أوجدها على هذا الشكل

ایجاد کر بوی طه رزی

کی يظهر الكنز المدفون

ژبو پروزا که نزی

فهو العارف بحكمة الرمز

نه و دزانیته حکمه تاره مزی

أني لاخبر عن واقع الحال

ژحالی دی خه به رده م

خلق العالم اولاً

اول اظهار کر عالمه

ثم خلق آدم اخيراً

آخر ایجاد کر آدم.

أني لاخبر عن واقع الحال

آده م اینا وجودی

جاء بآدم الى الوجود

فرمان کره مه له کیت شهودی

وأمر الملائكة ان «اسجدوا لآدم»

بو آده می هه رنه سجودی

۲- الكاف و النون هي (کن) عنی فعل الامر من مصدر الكینونة.

---

نه و ان بهست نه و خه به ر      أطاع الثلاثكة الامر

که س زامری نه چوده ر      ولم يتخلف منهم أحد

الا ابليس به د نظه ر      غير ابليس.

---

فرمان کر شاهی وه دود      أمر الزب العطوف

دگه ل ابليس مردود      ابليس الرفض

ته بوجی نه بر سجود      «لماذا لاتسجد أنت لادم؟»

---

حجته اينا له عینی      أدلی اللعين بحجته قاتلا

نه زچی ترم بیه قینی      انا لاشک افضل منه

نه زنار یمه او طینی      فوجودی من نار وهو من طین

---

نه و دکه ت قالو قیلا      و أسهب فی القول و غالی

فایده نه داده لیلا

ولم تكن حججه ذات جدوی

نه و گه ریا بوژدیلا

و عادیجر اذیال الذل والخیبة

---

---

ابليس كه فته ذلتى

أصابت ابليس الذلة

کرد عايا مهله تى

و طلب من الله مهلة

حه تى روزا قيامه تى

حتى يوم القيامة

---

خودى نه و نه كرمه حروم

لم ينكر الله عليه ذلك

گوت منتظر به يا ظه لوم

قال لك هذه المهلة يا ظالم

حه تى روزاوه ختى مه علوم

الى ذلك اليوم المعلوم

---

حال كو كه رياسه ره نگون

وعند ما تبدل الحال

ظاهر بوسرا مه كتون

وظهر السراالمكتون

هه ر كافر بوئه و مه لعون

بداالملعون كافرا

---

ملعون مجد بولكارى

جدالملعون فى عمله

سوند خار بعزه تا بارى

قال مقسما بعزة البارى

نه ز دى انسانا كيشمه نارى

«انى ساجر البشر الى النار».



---

دی وان کیشمه غه ریر قی	سوف اغرقهم جميعا
دی رو نمه سه رطه ریقی	سوف اکمن لهم فی الطريق
هه می ره نگاوی به مه حه ریقی	واقود اقدمهم بكل وسیلة الی الحریق

---

خطاب کر ره بی عزه تی	خاطب الباری تعالی
دگه ل مستحق له عنه تی	ذلک الدی استحق اللعنة
نه زدی لوان که م رحمه تی	«انی لعبادی راحم».

---

نه گه ربکه ن ذله تی	اذا ارتکبت المعصیات
هندی بکه ن ته و به تی	فتبتم عنها و استغفرتم
نه زدی لی که م مه غفره تی	فالله سیصفح عنکم

---

هه رگسی کوسه ر که ش بیت	ومن یبقی منهم علی ضلال
شبهی ته دی رو ره ش بیت	سیسود وجهه مثلک
حه قی وی دی آته ش بیت	ویکون جزاؤه النار

---

لما أطل هذا اللعين

نه و مه لعون به د فعال

ألسيء النقية والخصال

بی نه ده بی بی خصال

وأكثر الكلام

نه و چه ند دريژ کر مقال

---

أطل القول مع الملك المجيد

دريژ کر دگه ل شاهي مه جيد

ذاک الابليس الطريد

نه و ابليس وي مه ريد

الذي ظل وحيدا

ژشه ريگان ماي وه حيد

---

بسبب مسألة الوحدة

بسه به بی وه حدتی

ارتكب المعصية

بويه مستحه قی له عنه تی

واستحق اللعنة

نه و گه ریا بويه سه ر مه عصيه تی

---

عندما لم يقتنع ابليس

ابليس كونه بو قانع

وعارض امر الله

ژنه مری خودی بو مانع

لعنه الملك الصانع

له عنه ت لی کر شاهي صانع

استعجاله في رفض امر المولى

نه و بو بيه نعا عه جول

وقف امامه عقبه

فرمان نه كر نه و قبول

فاسقطه عن مرتبه

ژمه ر ته بي گه ر يا عه زول

عندما رفض الشيطان السجود

شيطان كونه بر سجود

امره الرب الودود

فرمان كر شاهي وه دود

بان «اخرج يامنبوذ».

خارج بيه يا مردود

اخرج من الجنة

خارج بيه ژجه نه تي

من السماء. وانزع عنك ثياب الرفعة

يان ژ عثمان يان ژ رفعه تي

كذا كان قصد الآية

نه ف ره نكه مه رجه عا آيه تي

واجب على العباد

لازمه لسه ر عه بيذا

ان يطيعوا امر خالقهم

قبول بكه ن نه مري سه يدا

كي لا يصبحوا في زمرة المنبوذين

دانه بن ژ زمزه يا مه ريذا

نه ز له و ده که م فی قصه تی

قصدی من هذه الرواية

هه ر که س گوه بده تی

ان يعتبر بها

بخو بگریت عییره تی

کل من یسمعها

نه فسائه ماره بالسوء

النفس امارة بالسوء

هندی مهلت بدن له دو

كلما فسحت الطريق لها

ته و به ناکه ت زوبه زو

تعذر عليها ان تتوب.

زو به رابه ژقی نه ومی

عجل. اصح من نومک

ژنه فسا خوبکه له ومی

وانب نفسک

ژخالقی بکه شه رمی

و اخجل من الخالق

ژ خالقی بتنی

من الخالق وحده

بترسه ژ مرنی

فلتکن خائفا من الموت.

ته رک بکه فی دنی

أهجر الدنيا.

---

أترك متاع الدنيا

ته رک بکه دونیای

وأخس ساعة اللقاء

بترسه ژ لقائی

وواجه الفناء

به ری خوبده فه نای.

---

كفاك تكبراً و غروراً.

تو به س بیه مه غروره

فالسفر طويل جداً

سه فه راته زورا دوره

و منزلک اللحد العمیق

مه نزلاته قه بری کوره

---

منزلک القبر الضیق

مه نزلاته قه بری ته نگه

فکر بایة صورة ستکون

تو بزانه. نه و چی ره نگه

حيث لا جدوى من استغاثة أو نجدة.

بی هه وارو بی ده نگه

---

لانداء ولا نجدة ترجی

بی ده نگو بی هه واره

أطرافه الاربعة جدران صماء

چار کنار لی دیواره

تملاؤه العقارب والحیات

ته ژی دوشکو ماره

گافاته مام قه شاری

ما أن توار اللحد

دی هیته سه ری ته هشیاری

حتى يعود الى الذهن شعوره.

دی نازل بن قاصدیت باری

ويهبط اليك رسل الباری

گافاته تینه شهودی

عند الاستجواب

دی ته را که ن حالی قعودی

وانت جالس

سؤال د که ن رته مه قصودی

ستسأل عن القصد والحال

چه مه قصودی نه و دی قه سه د که ن

ما هو مقصودهم منك

سؤال خالق احد که ن

سيسألونك عن الله الاحد

هم پرسانه بی نه حمه د که ن

و عن النبي أحمد ايضا

نه گه ر جواب نه بیت سه دیده

ان لم يكن جوابك سديدا

گوزرا وان بیم چه دیده

فستنال منك رما هم الفولاذية

قالب دکه ت قه دیده

و سيقطعون جسمك أوصالا

---

گوزرا وان بيم زور کوباره      أقول - ان رماهم العظيمة جداً

گه ر له جيا يا بده ن يك جاره      لو مست الجبال مرة واحدة

دی که تن توز و غوباره      لتصاعد التراب و الغبار منها

---

نه و دی مينيت بوی عه يشی      سيبقى كذلك بائسا

قه د نامينيت چی خوشی      ولن يجد سعادة قط

ژ فراشا آته شی      و على فراشه الملهب ناراً

---

چه آته شو هه م گوری      حيث النار الالهية

مه له ک وی له قه بری خوری      ويزمجر الملائكة داخل القبر

حه تی ته نيشت تيك په ری      حتى تدخل الاضلاع بعضها في بعض

---

نه و مه يت وهی بی مه فه ر      المتوفى الذى سدت بوجهه

تا قه ت ناكه ت بيته ده ر      جميع المنافذ لا يقوى على الخروج

دی له نيك مينيت كورى که ر      انه اعمى ابکم

---

ناقیت وان بيم به ته فسیر	ها انا ذا أشرح أسماء هم
یک منکره یک نه کیر	أحدهم (منکر) و الآخر (نکیر)
یان مبشر هم به بشیر	و ثم (المبشر) و ثم (البشیر)

---

جمله ی وان چار اسمن	هم أربعة بالاسماء
مسه مایی وان دو جسمن	لکن المسمی جسمان
تیکدا اموات دو قسمن	کذلک الاموات فهما قسمان

---

نه و مه له کیت صاحب که رب	عندما يتولى هؤلاء الملائكة
گافا لمه یتى ده ن ضه رب	الغاضبون ضرب الغاطيء
هه وار دی چنه مه شره قومه غره ب	ينتشر صياحهم شرقاً و غرباً

---

دی گولی بیت ده نگاوان	وصوتهم يسمع
خه لقی عه رد و عاسمانان	فی السموات والارضین
غه یری جن و انسانان	ناهیک بالانس والجن



---

که ر لگوھی وان بدهت      اذا ماسمعوا ذلك الصياح

دی بیته ترسو هه بیته      فسیر کبهم الخوف والهلع

ایمان دی بیت بی منه ت      ویدخلون فی دین الله دون تردد

---

گاقامه له گ لی دخوری      عندما یزجر الملاك

کافر دی له جه وایی جه یری      یحترار الکافر فی الجواب

دی ههالا آدری.      ویتلغنم و یقول «هاها لا ادری»

---

نه گه رجه واپ سه دید بیت      و عندما یكون الجواب صحیحاً

نه زمان دی لی فه صیح بیت      یصبح اللسان فصیحاً

حالی وی دی مه لیح بیت      ویتبدل الحال الی الافضل

---

جه و ابا دروست دی نه و بی      والجواب الصائب هو أن یقول

بیژیت الله ره بی      الله ربی

و محمد نبیی.      و محمد نبیی

---

و الاسلام دينى

و أن الاسلام دينى

و الكعبة قبلتى

و القرآن امامى

و القرآن امامى

و الكعبة قبلتى

---

و المؤمنون اخوانى

والمؤمنون اخوانى

و المؤمنات اخواتى

والمؤمنات اخواتى

و ابراهيم الخليل أبى

و ابراهيم الخليل أبى

---

ما أن يفرغ من الاجوبة

كأفاته مام بوجه واب

حتى يأتى خطاب من الغيب

رغه يبي دى هيت خطاب

«لقد نطق عبدى بالصواب»

عه بدى من گوت ياصه واب.

---

عبدى قال الحق

عه بدى من گوت ياحه قى

فأفرشوا له فراشاً من استبرق

تورا بيخى فراش واسته بره قى

مع السندس والنمزق

دگه ل سندس و بال به بقى

زيمنا طالع و فقه له كا  
ولحسن الطالع و السعد  
خطاب دى هيت بومه له كا  
يا تى خطاب للملائكة  
بوعه بدى من قه كه ن كوله كا  
«افسحوا لعبدى و افتحوا له النوافذ»

كوله كاقه كه ن دجه نتى  
افتحوا له ابواب الجنة  
خوش بيت بينا رحمه تى  
الامر حبا بريح الرحمة  
دانه بينتين زحمه تى  
- حيث المرء لا يعانى أو يقاسى

پاش كو بريائه و مقال  
بعد نهاية المقال  
له بوعه بدى خوش بو حال  
ينقلب الحزن الى سرور  
نه و دى كه تن قه صدامال  
ويقصد العبد أهله

دى بينه وى مه له كه  
لكن الملائكة يقولون له  
عه بدوتو وه نه كه  
لا تفعل ذلك ابدأ  
قه صدا مالا خونه كه  
لاتذهب الى بيتك و اهلك

فقبرک سیکون عامراً

قه بری ته دی بیت آقا

علی کر الازمان محتفلاً به

میقداری دیتنا چاقا

کما فی لیلۃ زفاف مستمرۃ

بنقه وه کو بوکوزاقا

لیس هذا النظم بالنظم الجدید

نه ف نه ظمه نه ظما جدیده

انه من قبیل الوعد و الوعید

شو بهت وه عدو وه عیده

اقتداء بکلام الله المجدید

اقتدا بکه لامی مه جیده

ان کان فیها عیوب

نه گه ر عه بیبک تیدا بی

فأملی من اصدقائی و اخوانی

که س یارو وبرا بی

ان لایذکروها بسوء

ذکر نه که ت بخرابی

و ان کان نظمها سیئا

نه گه رچه ندیش خراب بی

وفیها ما یتوجب النقد

حه قی وی عیتاب بی

فقل أنت الصواب.

تو بهیژه صه و ابی

---

نه ظم چه نداسه قيم بى	اذا كان النظم سقيماً
ناظرته كه رحه ليم بى	فانه سيسلم من الطعن
دى ژ طه عنى سه ليم بى	اذا كان الناظر اليه حليماً

---

نه ظم نه كه ر بره واج بى	أما اذا كان حسناً و رائجاً
ناظه ر نه كه ر به لجاج بى	فانه لاشك سيفقد قيمته
بى شك نه و دى حه راج بى	اذا كان الناظر فيه ذا لجاجة

---

ژ هيجره تى ده م خه به ر	واما قولى عن العام الهجرى
سالاجارى بوقه ده ر	فعامنا هذا الجارى
رابرى بوله فظاعه مفه ر	ضمن لفظه عمفر

---

جارى ببون چه ندستون	مضت سنون عديدة
ژهيجره تى رابرى بون	على العام الهجرى
حاؤ راء و غه ينونون	حاء و راء و غين و نون

ره بی توی غافری  
الهی انت الغافر

آزبکه ی شاعری  
الا اغفر لهذا الشاعر

ژعه زابا ناگری  
و نجه من عذاب النار.

---

ره بی توی راحمی  
الهی انت الرحیم

خه لاص بکه ی ناظمی  
انقذ هذا الناظم

روژانه خذا ظالمی  
عند حساب الظالمین

---

بعده قی سوره تا قافی  
بحق «سوره قاف».

هم سه به بی فی ایضافی  
و بسبب هذه الاضافة

مه خه لاص بکه ی ژخه وفی  
نجنا ربی من الخوف.

---

ره بی تو شاهی مه تینی  
الهی انت الملك القوى

مه خه لاص بکه ی ژله عینی  
احمنا بجاهک من ابلیس

وه قتی کوناقی تینی  
عند النزاع الاخير

عند سكرات الموت	وه قتی نه زعا سه ر كه راتی
امنحنا يارب راحة	ره بی تویده راحة تی
وانقذنا من الام الاحتضار	مه خه لاص بکهی ژ زحه تی

عبیدک دوما یا ملون	أومید هه ره یه عه بدا
بلطف و کرم المولی	ژ لطف و اکراما سه یدا
لتحریرنا من قیودنا	آزا بکهی ژقه یدا

عبدک الغریب یتفاعل	أومید هه یه عه بدی غه ریب
عبدک المسکین یرجو	هیقی کاره به ندی غه ریب
رحمة الرب القریب	بو ره حمه تاره بی قه ریب

ساکشف عن الاسم	ناق دی کهم به اعلام
بالبیان و الکلام	بیه یا نو هه م کلام
انه (عبد) مضاف الی (سلام).	(عه بدی) مضاف بال (سلام)

---

وإذا قال سائل	نه گهر بیژیوت سائل
الاسم ليس بكامل	نه ف اسمه ناییت کامل
ولا يدخل القيد	قه یداوی نابت داخل

---

فبحكم المجاز المرسل	مه دفعوه تن نه و مثل
سيصبح هذا الاسم كاملاً	قه یداوی دی بیت داخل
ويدخل القيد	بحکمی مه جازی مرسل

---

انه الخالدي الزبياري	نه و خالدي زيپاری
الداعي من الباري	هینی ده که ت ژ باری
حمايته من النار	آزابکه ی ژ ناری

---

انا خالدي الطريقة	خالديمه بطه ريقه ت
زبياري العشيّة	زيهاريمه بعه شيره ت
وقرية بارزان مسقط رأسی	بارزانيمه بمسکه ن قه ريه ت



الهی اغفر لعبدک الطالح

ره بی آزابکه ی عه بدی طالح

وأعف عن المرید الصالح

عه فو بکه ی مریدی صالح

بحرمة نبیک الفاتح

بی حورمه تی النبی الفاتح

بی ره ش

۱۵۱	ابراهيم ره شافى
۱۳۱	ابراهيم سه قره ي
۱۳۸	ابراهيم قادر سبرى
۷۵	ابراهيم ملايسكى
۴۴	ابراهيم (آغا) هه رنى
۳۱	ابن خلدون
۵	ابو پرشنگ
۵۰، ۲۳	احمد آغا
۱۴۲، ۸۳، ۹، ۴	احمد البارزانى (الشيخ)
۱۶	احمد بدبرى
۸۱	احمد (آغا) بيروخى
۱۰۲، ۸۱، ۸۰، ۷۵، ۶۷، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۵۶، ۵۵، ۴۹	احمد (آغا) بيرسيافى
۱۳۹، ۱۳۸	احمد حاجى امين عقرواي
۱۳۰	احمد شيوخيل
۳۲	احمد عثمان (دكتور)
۱۲۴، ۱۱۸	اسعد پاشا الدرزى (امير اللواء)
۴۲	اسكندر هه رنى
۴۲	اسماعيل آغا
۱۲	اسماعيل البرزنجى
۱۳۸، ۱۳۶	اسماعيل (آغا) شكاك (سمكو)
۱۲۴	اسماعيل عمرزال
۱۵۰	اسماعيل الصفوى (الشاه)
۷۳	اسماعيل (ملا)
۸	الاشعري (ابوالحسن)
۱۴۰، ۱۳۹	آغا بطروس
۱۴۴	امين افندى القرداغى
۹۸	امين عال بدرخان
۱۲	انور المائى
۷۵	اوديش سيلكى
۱۳۷	ايسفولسكى
۱۵	اوغزبك

حروف - ب -

۴۲، ۴۱	باپیرگرافی
۲۷	بازاین زهریه
۷۵	بدرخان بناقوکی
۷۲، ۳۲	بدرخان (بک) البوتانی
۹۶، ۹۵، ۹۴، ۸۹	بهاء الدین النقشبندی (الشیخ)
۱۳	بهاء الدین نوری
۲۷	بیروت (اغا) هرکی

حرف - پ -

۱۹۵، ۵	پی زهش
--------	--------

حرف - ت -

۲۴	تاج الدین النقشبندی (الشیخ)
۴۲، ۲۱	تترخان (ال)
۷۴	تتو
۱۴۴	تحسین افندی
۱۰۴	توفیق آغا هرنی

حرف - ث -

۸۶	ثریا (بک) بدرخان
----	------------------

حرف - ج -

۲۲	جان فییه (الاب)
۱۳۷، ۹۹، ۸۳، ۶۰، ۴۵، ۳۷، ۲۰، ۵	جرجیس فتح الله (الهامی)
۱۳	جلال الدین الرومی
۳۲	جلیل جلیلی

۷،۶	جمیل روژیانی (ملا)
۵	جہاد اسماعیل بارزانی
۱۲۲	جورج (الملك)
۱۶	جوهر آغا التقبوکی
۱۳	جیمس ریچ

حرف - ج -

۵	چرخو مامیسکی
---	--------------

حرف - ح -

۱۰۴، ۸۱، ۸۰، ۷۸، ۷۷	چاچک چمی
۱۰۷	حاجی بدری سندی
۱۴۴	حاجی پیرداود آغا درزہ یی
۶۷، ۶۶، ۴۴	حاجی حیدر
۱۰۴، ۱۰۲	حاجی دوری
۷۹	حاجی (آغا) زیناری
۹۶، ۹۵، ۹۴	حاجی عبدالعزیز آغا
۵۵	حاجی مامیسکی
۶۵	حاجی آغا هرکی
۱۱۶	حادی
۹۳، ۷۸، ۷۷، ۷۱، ۷، ۶	حسن آغا
۱۶	حسن الرشوانی
۵	حسکو هامیسکی
۱۳۰	حسو
۱۲۹	حسین بارزانی
۱۴۴	حکمت افندی

حرف - خ -

۲۷، ۲۵، ۱۸، ۱۵، ۱۳، ۱۲، ۱۰، ۶، ۳	خالد (مولانا)
۵۹، ۳۳، ۳۱	
۱۹۸	

\* ۷۳  
۶۵، ۶۲  
۱۳۶، ۱۳۳، ۱۱۶، ۱۰۲، ۸۱

خالدخمو  
خليفة  
خوشوی سيلكى

حرف - د -

۱۶  
۵۱  
۱۴۶، ۱۳۹، ۱۳۸  
۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۳، ۹۵، ۲۵، ۱۸، ۱۶، ۹، ۵، ۴

داؤد پاشا  
داؤد بيانى  
درويش صوفى عبدالله  
الدملوجى (صديق)

حرف - ر -

۱۳۷  
۱۱۰  
۷۳  
۸۳، ۸۲  
۵۰  
۶۳، ۶۲  
۱۰۸

راسپوتين  
رجب مل هسنى  
رسول ساكى  
رشيد لولان (الشيخ)  
رقية (بنت) أحمدأغا  
رهشى  
روؤف

حرف - ز -

۱۶  
۲۴  
۵۱  
۱۳۳، ۵  
۱۰۳  
۸۲

زبير بلال اسماعيل  
زبير چاربوتى  
زبير درویش  
زبير راسعینى  
زه رى  
زينوك هرکى

حرف - س -

١٠٢	سارم
٨٨	سعاد
١٤٣	سعید (پاشا) دیاربکری
١٣.١٢.١١	سعید (پاشا) سلیمان پاشا
١٤٣	سعید (بک) عبدالله رواندوزی
١٣٩.١٣٨.١٣٣.١٣٢.١١٦.١١٥.٨١	سعید ولی بک
٤١	سلطان (آغا) بیرسیاڤی
١٣.١١	سلطان عبدالله الدهلوی
٨١	سلیم (آغا) شیقی
١٢٤	سلیم گورگفای
٤١	سلیمان سلطان
١٤٧.١٤٥.١٤٣.١٤٢.١٢٨.١٢٦.١٢٤	سلیمان نظیف
١٤٠.١٠٢.٧٨.٧٧	سلیمان وسمان آغا
٨٨	سمیاء
٧٤	سیتو

### حرف - ش -

١٣٤	شجاع الدولة
٢٤.٢٥.١٦.٩	شرفخان البدلیسی
٤٣	شریف آغا گوران
٩٨.٨٧	شریف پاشا (الجنرال)
١٢٧.١١٥	شریف ملاحسن
١٣٩.١٢٢.١٠٨.١٠٧.٨٩	شمعون بنیامن (الجاتالیق)
٥٥	شیخو مامیسکی

### حرف - ص -

٧٣	صلح بیی (ملا)
٤٩	صالح سلطان
١٣٨	صالح عقروای
١٣٣	صالح مرادخان برادوستی
٢٠٠	

۹۸، ۵  
۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۰  
۱۳۴

صالح محمود بارزانی  
صفوت بک (القائمقام)  
صفی الدین بہادر (الشاہ)

حرف - ط -

۱۳۳  
۱۳۷، ۱۳۳، ۱۲۶، ۹۷، ۹۴، ۹۳  
۸۰، ۵۹، ۲۵

طاہر راسعینی  
طہ محمد صدیق نہری  
طہ نہری (سید)

حرف - ع -

۶  
۱۱۴  
۸۲، ۸۱  
۸۱  
۱۱۶، ۱۱۴  
۴۹  
۱۳۱، ۱۳۰  
۱۳۳  
۵۱  
۲۷  
۴۷، ۴۲  
۲۵، ۲۷، ۲۸، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵  
۹۷، ۹۵، ۹۴، ۹۱، ۸۸، ۸۵، ۸۴، ۹، ۴  
۱۰۳، ۱۱۰، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۳۲  
۱۳۴، ۱۳۵، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷

عبدالله پاشا  
عبدالله پاشا (الفریق)  
عبدالله حسکو  
عبدالله رزہی  
عبدالله (آغا) زیباری  
عبدالله سلطان  
عبدالله سیری  
عبدالله عقروای  
عبدالله گوج  
عبدالله ملا  
عبدالله (آغا) ہرنی  
عبدالسلام الاول (بارزانی)  
عبدالسلام الثانی (بارزانی)

۱۰۸  
۸۶  
۴۴، ۳۴، ۳۳، ۲۷، ۲۵  
۲۳  
۲۷  
عبدالرحمن افندی عقروای  
عبدالرحمن بک بدرخان  
عبدالرحمن (ملا)  
عبدالرحیم بک برواری  
عبدالرحیم ملا عبدالله

۸۵	بدالحمید الثانی (السلطان)
۱۲۶	بدالرزاق بک
۸	بدالعزیز آغا
۱۴۴	بدالعزیز بک (القائمقام)
۱۴۳	بدالعفی افندی
۱۳، ۱۰، ۸	بدالقادر الکتیری
۱۲۵، ۹۸، ۸۷، ۶۰	بدالقادر النهری
۱۰	بدالکریم الگیلانی
۱۱۸، ۹۱	بدالمنعم الغلامی
۱۰۲	بدی بیکولی
۹۸	بدی خزال
۱۴۵	بدی (آغا) مزوری
۸۰، ۷۲، ۶۰، ۵۹، ۳۲، ۳۱، ۲۸، ۹	بدالله نهری (الشیخ)
۱۲۷، ۴۲	عثمان آغا
۶۴	عثمان امومری
۱۳	عثمان بک الجاف
۱۲	عثمان الجلیلی
۱۰۰	عثمان (آغا) الزیباری
۱۶	عزو (آغا) الصفتی
۱۳۹، ۱۳۸	عزیز گوهار
۴۹	عزیز سلطان
۱۳۹	علی احسان پاشا
۸۷	علی بدرخان بک
۱۷، ۱۶	علی رضا پاشا اللاظ
۱۲۹، ۷۸	علی فقی عبدالرحمن
۱۳۹، ۱۳۸	علی مح
۸۲	علی نافشاری
۷	عمر بن بدالعزیز (الخليفة)
۱۰۴	عیسی سیلکی



حرف - غ -

۸

الغزالی (الامام)

حرف - ف -

۱۳۲

فاخر سورچی

۱۳۱

فارس آغازیباری

۷۷، ۷۶، ۷۱، ۵۱، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۲، ۴۱

فتاح آغا هدرنی

۷۸

فزجیح بیدارونی

۱۳۶، ۳۳

فق بابکر اسماعیل

۹۴، ۸۱، ۷۸، ۶۷، ۶۶، ۴۲

فقی عبدالرحمن

۱۲۷، ۱۱۵، ۱۰۶، ۱۰۲

۱۰۳، ۱۰۱، ۹۳، ۹۱، ۸۸

ف (فاسیل) نیکیتین

۱۴۶، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۰۶

۱۳۵

فلهلم (الثانی) الامراطور

حرف - ق -

۷۵

قاسم آغا

۱۴۴

قاسم حسن

۵۷، ۳۶

قاسم ملا

۱۳۱، ۱۲۷

قادر عثمان آغا

۱۳۹، ۱۳۶، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۱۱، ۱۱۰

قادر سیری

۸۲

قورتاس

۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶

قیوم السورچی

حرف - ک -

۱۲۶، ۸۸

کاوس قفطان

۶۳

کاویس آغا

۱۴۰

ککشار میرگه سوری

۲

کندال

۲۰۳

کنعان آغا هه رنی

۱۰۰

حرف - گ -

۸

گیوم (الفرید)

حرف - ل -

۱۴۲، ۱۲۵

لقروک

۶

لونگریک

حرف - م -

۸۲، ۸۱

مام آغا

۵

مامه کانیا دیری

۱۰۲

مامل

۶۴، ۶۳

مالخوشاندری

۸۵، ۸۴

مدحت پاشا

۸۶

مدحت بدرخان

محمد (الشیخ) احمد الکبیر السورچی ۵۹، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۹

۶۷

محمد امین بابسیقی

۶

محمد امین زکی

۳۶، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۹، ۵۱، ۵۷، ۵۹، ۶۲، ۶۴

محمد (الشیخ البارزانی)

۶۸، ۷۰، ۷۳، ۸۳، ۹۳، ۹۵، ۱۰۷، ۱۲۷

۱۰

محمد بهاء الدین البخاری

۶۱، ۶۲، ۶۴، ۶۵

محمد حافظ سورچی

۵

محمد خاب بیبی

۱۱، ۱۲، ۱۳

محمد الخال

۷

محمد رشید پاشا

۷۱، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۹۳

محمد (آغا) زیباری

۵۱

محمد شرا

۷۴، ۸۰

محمد شریف لولان

۲۰۴

۶۷	محمد شیخ یزدین
۱۴۵	محمد (بک) صالح بک مزوری
۹۷	محمد (پاشا) الصابونچی
۱۴۲	محمد صدیق بارزانی
۱۰۷، ۸۱، ۷۷، ۷۴، ۷۳، ۷۰، ۶۹، ۶۱، ۶۰، ۵۹	محمد صدیق نهری
۱۵	محمد علی الکبیر
۱۱۰، ۱۰۱، ۱۰۰	محمد فاضل پاشا داغستانی
۵	محمد قورتاس لیره بیری
۱۸، ۱۵	محمد (پاشا) کور
۱۱۰	محمد مل بیانی
۱۴۲، ۱۱۰، ۱۰۷	محمد هوکی
۱۷	محمود پاشا اینجه بیرقدار
۱۲، ۶	محمود (پاشا) بابان
۱۵	محمود الثانی (السلطان)
۳۲، ۹	محمود الحفید (الشیخ)
۱۴۵، ۱۴۴	محمود (الخادم)
۱۲۴	محمود شوکت پاشا
۱۲۹، ۸۱، ۴۴، ۳۴	محمود ملا
۴۳	محمی چیچی
۵	محموی هادی
۱۳۴، ۱۷	مراد الرابع (السلطان)
۴۱	مرعان ابن سلطان
۲۴، ۲۲	معروف جیاووک
۵	مسعود البرزنجی
۱۰۶، ۳۵	مصطفی البارزانی
۱۰	مصطفی بک
۷۱	مصطفی آغا زیباری
۱۲۸	مصطفی هه ولیری
۱۴۲، ۹۵، ۹۱	ملا احمد عبدالخالق عقرای
۷۸	ملا باس زیوی
۵	ملا جعفر بارزانی
۸۱	ملا حسن بابزدین

۱۱۰	ملاحسن دلانی
۶۷، ۶۳	ملاشکر
۱۱۴	ملاشیخ
۹۲	ملا عمر بیرہ کہ پری
۶۳	ملاطیب
۸۱	ملا محمود
۱۴۱، ۱۴۰، ۱۱۰، ۱۰۰	ملا ملامحمود
۱۴۱	ملاوسمان
۱۲	ملایحیی مزوری
۱۷	ملای ختی
۱۰۴	میرالی گورکی
۶۶	میرخان ملاشکر
۸۱	میرشکر
۷۴، ۵۵	میرملاشیروانی
۷۸	میکائیل باللیس

حرف - ن -

۱۲۴، ۱۱۸	ناظم پاشا (الوالی)
۸	الندوی (ابوالحسن علی الحسینی)
۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴	نصرا لله آغا
۱۲۴	نعمان طہ بیرہ کہ پری
۱۰۷، ۹۹، ۹۸، ۸۹	نورمحمد القادری
۱۳۸، ۱۳۲	نوری سورچی
۱۳۱	نوری هلوری (الشیخ)
۷	نیکلسون

حرف - ه -

۸۳	هاملتون
----	---------

حرف - و -

۵	وحید ابراهیم بارزانی
۶۶	وسمان آغا بارزانی
۵	وسمان قورتاسر هه سنی
۱۹، ۲۰، ۳۷، ۴۵، ۶۰، ۷۰، ۹۷، ۱۰۶،	ریگرام (القس)
۱۰۸، ۱۱۱، ۱۱۴، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۵	

حرف - ی -

۴۲	یونس آغا
۸۲	یونس باوی شمیدیتانی

فهرست للاماكن و القبائل

- ع - عشيرة أوقبيلة  
 ق - قرية  
 ج - جبل  
 م - مدينة أو بلدة  
 ط - منطقة، إقليم، موقع، ناحية  
 ن - نهر أو مجرى ماء

- أ -

١٢١، ٢٤، ١٩	أرديل (ق)
١١	أزمير (م)
١٤٣، ١٠٢، ١٦، ١١	استنبول (م)
٣٥، ٣٤، ٣٣، ٢٢	آسته (ق)
١٣٣، ١٠٣	أشنو (م)
٥٧	آقه دور (ق)
٢٢	آليا (ق)
١٤٢	أوليا (ق)
١٣٩	أورميه (م)
٦٤	ايسومرا (ق)
٥٤	ايشوكر (ق)

- ب -

١٣٧، ١١٩، ١١٣، ١١، ٩، ٨	باستيفا (ق)
٤١، ٣٦، ٣٥، ٢٨، ٢٤	بارزان (ق)

۱۲۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۹۸، ۳۳، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱

بارزان (ع)

۱۴۰، ۱۳۷، ۱۲۹

۱۱۳، ۷۵، ۵۲، ۴۸، ۲۲

باز (ق)

۲۵

بازیران (ق)

۱۰۸

باسیلان (ق)

۱۱

باکو (کیروف آباد) (م)

۱۳۳، ۱۲۸، ۵۴

بالک (ع)

۷۵، ۴۱

بالکه (ط)

۱۱۴، ۱۱۳، ۷۷، ۴۷، ۲۲

بالندا (ق)

۹۸، ۸۸

بامرنی (ق)

۵۴

بانہ (ق)

۲۳

بیان (ق)

۷۶، ۳۹

بجیل (ق)

۸۷، ۷۲، ۷۰، ۳۳

بتلیس (بدلیس) (م)

۱۰۳، ۷۴

برادوستی (ع)

۵۴

بردریا (ق)

۱۰۳، ۹۸

برواری (ع)

۱۳۰، ۱۲۵، ۱۱۳، ۷۶، ۴۴، ۴۱، ۲۳، ۲۲، ۲۱

به روز (ط)

۲۴

به رازی (ق)

۹۸

به رزووک (ق)

۳۹

بریفکا (ق)

۱۱

بسطان (م)

۳۹

بعقوبه (م)

۱۷، ۱۶، ۱۲، ۱۱

بغداد (م)

۱۲۹، ۷۷، ۴۴، ۲۲

بله السفلی (ق)

۱۲۹، ۳۶، ۲۲

بله العلیا (ق)

۱۰۲، ۳۲، ۱۷	بوتان (ط)
۱۳۳	بن زيرته (ق)
۴۷	بنياناش (ق)
۵۴	بنی بيا (ق)
۱۲۴	بياقه (ط)
۱۱۰	بيت المقدس (م)
۸۱	بيچنی (ق)
۵۴	بيخشايش (ق)
۷۴، ۵۴	بيدارون (ق)
۵۴	بيدود (ق)
۱۰۵، ۹۹، ۹۲، ۷۸، ۷۷، ۷۱	بيره كه پره (ق)
۱۴۲، ۵۴، ۴۲	بيرسیاق (ق)
۵۴	بيستری (ق)
۵۴	بيستی (ق)
۹۸	بيسفيكي (ق)
۸۱	بيسكان (ق)
۱۳۲، ۵۴، ۵۱، ۴۴، ۴۲	بيی (ق)

- پ -

۱۳۰	پراچلكه (ط)
۱۲۸	پشدر (ع)
۴۵	پليقنا (م)
۵۴، ۱۹	پيران (ق)
۱۲۹، ۱۲۸، ۱۰۲، ۱۰۱، ۷۷، ۱۹، ۱۶	پيرس (ج)
۱۰۳	پيره سنی (ع)
۷۳	پيندرو (ق)



- ت -

۱۳۱	تاتکی (ق)
۱۱۹	تاتوک (ق)
۱۳۴	تبریز (م)
۱۲۱	تخوما (ع)
۱۳۸، ۱۳۶	تفلیس (م)
۱۴۳	تلعفر (م)
۵۹	توخمه بالین (ع)
۵۹	توخمه نبیله (ع)
۳۰، ۲۷	ته ویله (ق)
۱۰۸، ۲۳	تیاری (ع)

- ج -

۵۹	چاربوتی (ق)
----	-------------

- خ -

۱۲۴	الخارز (ن)
۱۱	خرقان (م)
۱۰۳	خوشناو (ع)
۵۴	خیرزوک (ق)
۵۹	خیلانی (ع)

- د -

۱۱۰، ۵۷	داویدکا (ق)
۲۱۱	

۱۰۳	ده زه ي (ع)
۱۲۴	ده شتی زي (ط)
۷۸.۴۱.۲۲	دلانی (ع)
۱۳۵.۱۳	دمشق (م)
۹۹.۹۸	دهوک (م)
۴۲	دوبردان (ق)
۸۳.۵۴	دوري (ق)
۱۲۸.۱۰۳.۹۸	دوسکي (ع)
۳۱.۲۱.۱۹	دولمه ري (ع)
۴۱	دياديني (ع)
۸۷	ديار بگر (م)
۵۷	ديل (ق)
۱۰۴.۱۰۲	دينارته (ق)

- ر -

۱۳۳	راژاني (ق)
۵۴	راوه شا (ق)
۱۱۳.۲۲	ره زيا (ق)
۷۵	ره ژوکه را (ق)
۱۰۳	ره نه ندوک (ع)
۱۲۸.۷۵.۳۲.۱۸.۱۷.۱۶.۱۵	رواندوز (م)
۶۲	روغی (ق)
۲۲	روکوچک (ن)
۲۲	رومه زن (ن)
۵۴	ريزان (ق)
۱۲۸.۱۰۳.۷۴	ريکانی (ع)

- ز -

۱۰۲، ۱۰۰، ۹۹، ۹۲، ۷۸، ۷۷، ۴۷، ۴۱، ۳۶، ۳۳، ۲۵  
۹۹  
۱۰۱  
۱۰۳، ۵۴، ۱۳  
۹۱، ۷۴، ۶۹، ۴۱، ۳۸، ۳۱، ۲۵، ۲۲، ۲۱، ۱۹، ۱۷، ۱۶  
۱۲۸، ۱۱۰، ۱۰۳، ۹۸  
۱۴۲، ۸۱

الزاب الكبير (ن)  
زاخو (م)  
زاويته (ق)  
زرارا (ق)  
الزيبار (ط)  
زيت (ق)

- ز -

۵۴

ژاژوک (ق)

- س -

۷۴  
۱۰۷، ۵۴  
۱۹  
۵۴  
۵۹  
۱۱۶، ۸۲، ۸۱، ۵۷، ۵۴، ۴۹، ۴۲  
۸۱  
۵۴  
۵۴، ۱۹  
۷۴، ۵۴  
۱۳، ۱۲، ۱۱

ساليكا (ق)  
سپينداروك (ق)  
سهري بوتيسن (ج)  
سهردريا (ق)  
سه رمردى (ع)  
سه روكانى (ق)  
سهري سلو (ج)  
سه رگه لى (ق)  
سهري كورى (ج)  
سهري مهزنا (ع)  
سليمانية (م)

۱۱	سمنان (م)
۹۹	سنجار (م)
۱۳۳	سنگان (ق)
۱۳۴	سوران (ط)
۱۲۸، ۱۱۰، ۱۰۳	سورچی (ع)
۹۸	سیداآقا (ق)
۵۲	سیری (ق)
۱۰۵	سیلکی (ق)
۱۷	سیواس (م)

- ش -

۶۳	شاندر (ق)
۳۶	شانیک (ط)
۱۱۶، ۱۱۵	شرمن (ق)
۱۰۳، ۷۴	شمدینان (ع)
۵۷	شنگیل (ق)
۱۱۶، ۱۱۵، ۴۲، ۲۵، ۲۱	شوش (ق)
۵۴	شیخ سیدا (ق)
۵۷	شیقی (ق)
۵۴	شیروان (ق)
۱۱	شیروانه (م)
۱۱۶، ۷۵، ۷۴، ۴۲، ۳۱، ۲۱، ۱۹	شیروانی (ع)
۵۴	شیروانی دیرا (ع)
۱۳۲، ۱۳۰، ۱۰۹، ۴۸، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۱۹	شیرین (ج)

- ص -

۶۹	صفتی (ق)
۲۱۴	

- ط -

۱۱

طهران (م)

۱۸

طرابزون (م)

- ع -

۱۲۸، ۱۰۶، ۱۰۱، ۹۹، ۶۵، ۴۲، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۵

عقرة (م)

۱۳۰، ۱۲۸، ۹۹، ۹۸، ۹۶، ۹۵، ۸۸، ۳۵، ۱۷، ۱۶، ۱۲، ۱۱

عمادیه (م)

۲۵

عمرانی (ق)

- ف -

۸۶

فولکستون (م)

- ف -

۵۴

فازی (ق)

- ق -

۱۰۷

قدشانس (ق)

۱۰۰

قره بک (ن)

۶۷، ۶۲

قریشو (ج)

۲۳

قمری (ق)

- ک -

۲۱۵

۱۱	کابل (م)
۷۰	کاتیونا (ق)
۶۵، ۵۴	کافلان (ق)
۵۴	کانیادیری (ق)
۱۱۶، ۵۴، ۴۲	کانی بوت (ق)
۸۰، ۵۴	کانی لنجا (ق)
۱۱۶	کره شمر (ع)
۵۴	ککله (ق)
۵۴	کلکه مو (ق)
۵۴	که لوک (ق)
۵۴	کوراڤا (ق)
۵۴	کورکی (ق)
۵۴	کوله که (ق)
۴۰، ۳۵	کویسنجق (م)
۵۴	کیران (ق)
۵۴	کیرانا کیر (ق)

- گ -

۱۴۲	گرانہ (ق)
۵۴	گرد (ق)
۱۰۳، ۸۱، ۸۰، ۴۴، ۳۱، ۲۱، ۱۹	گردی (ع)
۵۴	گرکال (ق)
۷۶	گرکه بن (ط)
۷۴	گرکی چوی (ط)
۲۳	گه قه رابنان (ط)
۲۲	گه لاقا (ق)
۳۵	گه لاله (ق)

۱۱۰	گه لیا شیرین (ط)
۱۲۸، ۱۱۰، ۶۳، ۶۲	گوران (ع)
۵۴	گوره تو (ق)
۴۲، ۲۱	گوندکی (ق)
۱۳۳	گیزاقلی (ق)

- ل -

۵۲	لاتکا (ق)
۸۶	لندن (م)
۱۳۳	لولان (ق)
۵۴	لیره بیر (ق)
۵۴	لیری (ق)

- م -

۵۴	ماله سوار (ق)
۵۹	ماله منی (ع)
۵۴	ساماله (ع)
۵۹	مامان مری (ع)
۵۴	مام جمه (ع)
۵۴	مام دلا (ع)
۵۴	مامزدا (ع)
۵۹	مام سا کی (ع)
۵۹	مام سال (ع)
۵۹	مامه سامی (ع)
۱۰۴، ۱۰۳	مامه ش (ع)
۵۹	مام گرد (ع)

۵۹	مام که کول (ع)
۵۹	مام لس (ع)
۵۴	مامیسک (ق)
۵۴	مه ران (ق)
۱۰۴، ۱۰۳، ۹۸، ۷۴، ۴۲، ۳۱، ۲۴، ۲۳، ۲۱، ۱۹	مزوری (ع)
۵۴	مه سنی (ق)
۵۴	مه مولا (ق)
۵۹	مندک (ع)
۱۰۴، ۸۲، ۸۰	منگوره (ج)
۸۱	موسکا (ق)
۱۲۴	موسکاف (ن)
۸۷	موش (م)
۱۴۳، ۹۶، ۸۸، ۸۷، ۴۸، ۴۳، ۴۲، ۳۸، ۱۷، ۱۰	الموصل (م)
۱۴۲، ۱۴۱، ۱۳۹، ۱۲۷، ۱۲۴، ۱۱۱، ۱۰۳، ۱۰۱	
۱۲۸، ۶۰۵، ۵۴، ۴۲،	میرگه سور (ق)
۱۳۳	مدرگه قر (ق)

- ن -

۷۹	نپاخی (ق)
۱۲۴، ۶۵، ۴۴	نزار (ط)
۸۰	نہاڤه (ق)
۷۰، ۳۵، ۱۱، ۳	نهری (ق)
۱۲۸، ۱۰۷، ۱۰۳	نیروه (ع)
۱۱	نیشابور (م)



- ه -

۱۰۱، ۷۱، ۶۳، ۴۷، ۲۴	هرکی (ع)
۱۰۵، ۷۹، ۷۸، ۷۳، ۴۸، ۴۲، ۲۱، ۱۹	هه رنی (ق)
۷۹	هزارجوت (ق)
۲۳، ۲۲	هه سنکه (ق)
۲۲	هه سنی (ق)
۲۲	هه فنکا (ق)
۲۵، ۲۴	هه کاری (حکاری) (ط)
۱۳۱	هلورا (ق)
۴۲، ۲۲	هه مدلا (ق)
۱۰۳، ۷۴	هوراماری (ع)
۷۳، ۵۴	هوری (ط)
۴۲، ۲۲	هوستان (ق)
۵۷	هیره (ق)
۱۴۴	هیشدت (ق)

- و -

۱۳۹، ۱۳۸، ۱۰۷	وان (م)
۵۹	وجاخ اوامر (ع)
۱۱۴، ۱۱۰، ۱۰۵، ۵۷	وه لات ژیری (ط)

## فهرست الموضوعات

٢	مقدمة الكتاب
٥	شكر و تقدير
٦	لمحة تاريخية تمهيدية

### الفصل الاول

١٥	نهاية عهد الامارات و بداية ظهور المشيخات النقشبندية
١٥	- امارة سوران
١٦	- امارة بهدينان
١٩	- الاقتصاد القبلي والضرائب الحكومية
٢٢	- مقاطعة به روژ و بارزان
٢٤	- بارزان
٢٥	- مسجد بارزان

### الفصل الثاني

٣٥	الرابطة القبائلية و التبعية المشيخية
----	--------------------------------------

### الفصل الثالث

٣٣	الشيخ عبدالرحمن و تأسيس المشيخة
----	---------------------------------

## الفصل الرابع

٣٥

الشيخ عبدالسلام

## الفصل الخامس

٣٨

عقرة - مركز الزيبار التجارى والحركة الصوفية

## الفصل السادس

٤٥

الشيخ محمدا بن الشيخ عبدالسلام (اول المشيخة)

٤٥

- الشيخ محمد مرشدًا

٤١

- سكنة قرية بارزان

٤١

- الشكوى

٤٣

- الفرار

٤٤

- الهجوم المسلح

٤٤

- التجنيد الإجبارى

## الفصل السابع

٤٦

فتاح آغا هرنى

## الفصل الثامن

٤٩

سلطان آغا بيرسيافى رئيس الشيروانيين وابنه احمد

## الفصل التاسع

٥١

الاتفاق على إسقاط فتاح آغا

الفصل العاشر

٥٤

الشيروانيون

الفصل الحادى عشر

٥٤

احوال المريدين والمُنصار

الفصل الثانى عشر

٥٩

المشيخة والجيران

الفصل الثالث عشر

٤٢

النزاع بين بجيل و بارزان - الاسباب والنتائج

الفصل الرابع عشر

٤٤

الاشتباكات فى كه لات و بجيل

الفصل الخامس عشر

٤٩

الحلف ضد بارزان و عودة النفوذ لاغوات الزيبار

الفصل السادس عشر

٧٢

بعد السجن

٧٢

- العودة

٧٣

- تبلور الصراع

الفصل السابع عشر

٧٤ قوات الحلف تغزو بارزان

### الفصل الثامن عشر

٧٤ الخلاف بين اطراف الحلف الشميناني و انتفاضة ١٨٩٥  
٧٤ - انتفاضة ١٨٩٥

### الفصل التاسع عشر

٨٠ تجدد القتال  
٨٠ - مناوشات منگوره  
٨٠ - انقسام في الكرديين

### الفصل العشرون

٨٣ دور الاستقرار - ايام الشيخ محمداخيرية

### الفصل الحادي والعشرون

٨٥ عصر الشيخ عبدالسلام الثاني - اليقظة الوطنية الكردية  
٨٥ - احوال الدولة العثمانية  
٨٦ - يقظة الطبقة الكردية المثقفة  
٨٧ - خلافة عبدالسلام

### الفصل الثاني والعشرون

٩١ بروز شخصية عبدالسلام

### الفصل الثالث والعشرون

٩٣ الصراعات مع الجيران  
٩٣ - عود الى اغوات الزيبار  
٩٤ - الروابط مع مشيخة بجيل

## الفصل الرابع والعشرون

- ٩٧ نهاية فترة الهدؤ والاستقرار  
٩٧ - جفاء مع الحكومة والاعوات  
٩٨ - مضمون المذكرة

## الفصل الخامس والعشرون

- ١٠١ معركة پيرس الاولى - خريف العام ١٩٠٨  
١٠١ - الصفحة الاولى من المعركة  
١٠٢ - الصفحة الثانية  
١٠٢ - من ذبول الحملة - بطولة حاجك چمى  
١٠٥ - مركز الجيش فى المنطقة

## الفصل السادس والعشرون

- ١٠٧ ايام الاختفاء  
الفصل السابع والعشرون .

- ١١٠ معركة سرى باز ١٩٠٩  
الفصل الثامن والعشرون

- ١١٢ الانتصاف من اللقطاعيين

## الفصل التاسع والعشرون

- ١١٨ سياسة السلطة الجديدة تجاه المشيخة  
١١٨ - المفاوضات  
١٢٠ - تطلعات الشيخ الوطنية

## الفصل الثلاثون

١٢٤

١٢٤

الغيوم تتجمع  
- اصدقاء الشيخ وقت المحنة

## الفصل الحادي والثلاثون

١٢٨

١٢٩

تجدد القتال

- معركة بله

## الفصل الثاني والثلاثون

١٣٢

النزوح الى ايران

## الفصل الثالث والثلاثون

١٣٤

الشيخ في ميدان السياسة

## الفصل الرابع و الثلاثون

١٣٨

١٤٠

خاتمة المطاف

- تجدد الاشتبكات في بارزان

## الفصل الخامس والثلاثون

١٤٢

١٤٨

١٤٩

محاكمة الشيخ عبد السلام واعدامه الحياة

الملاحق

الملحق الأول

في الصامة البارزانية

الملحق الثاني

١٥١

١٥١

١٧١

١٧١

١٩٦

٢٠٨

٢٢٠

ملحمة قمرى وترجمتها

- ملحض للملحمة

الملحق الثالث

القصيدة الدينية

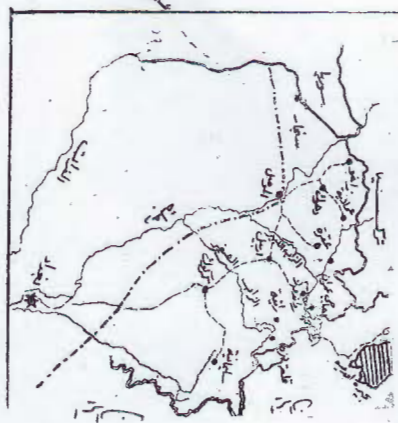
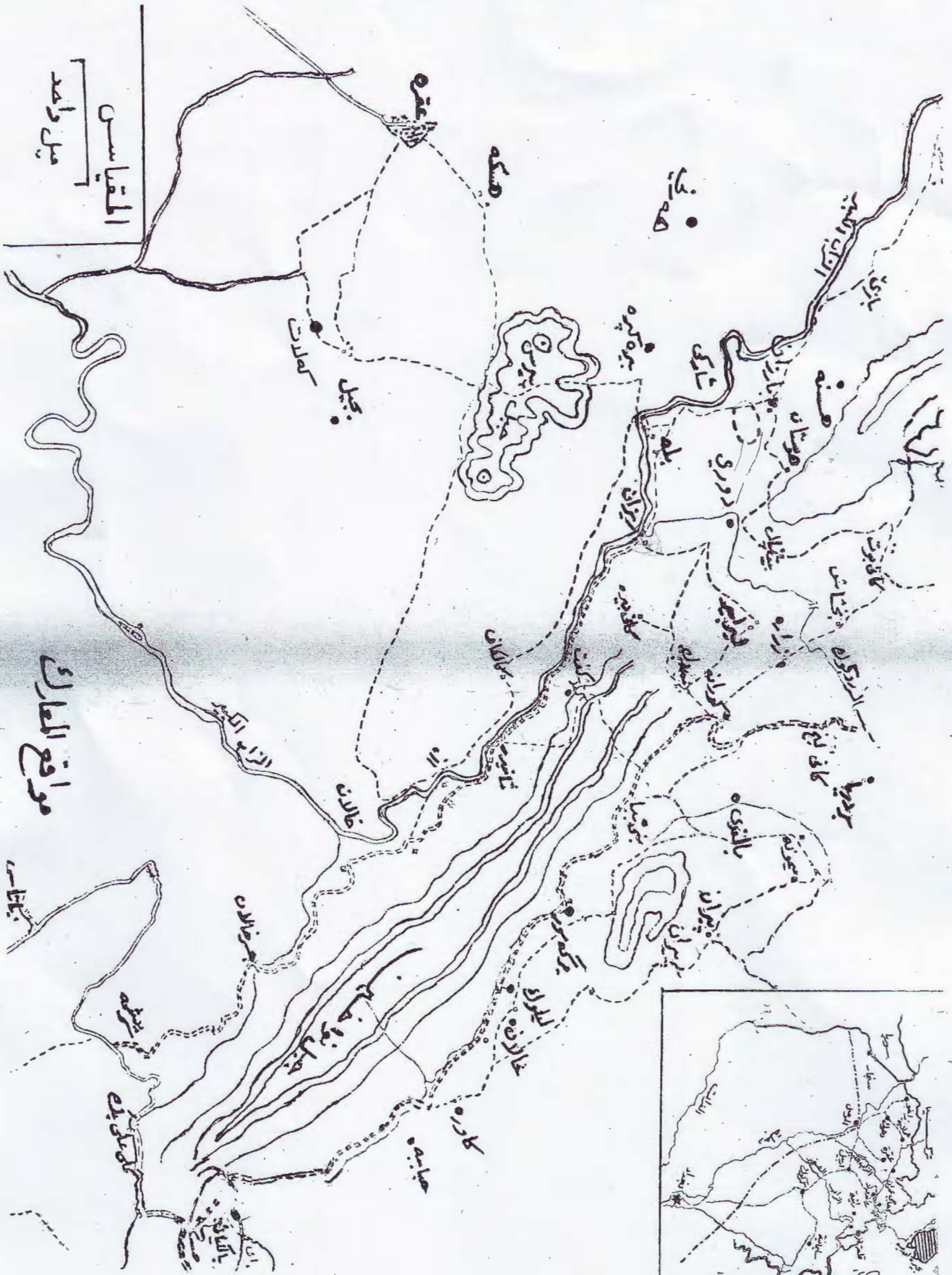
- تعريف بالقصيدة

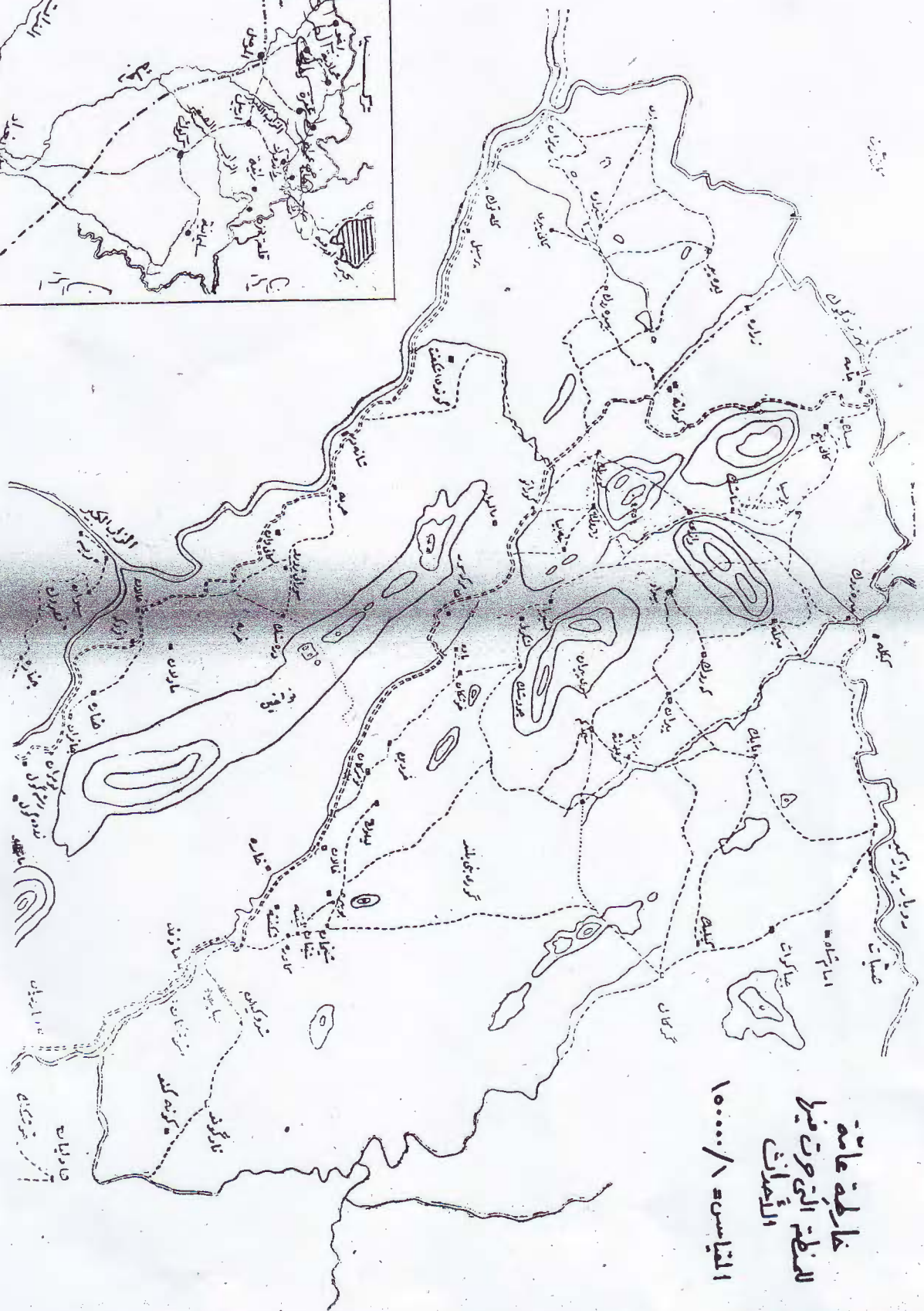
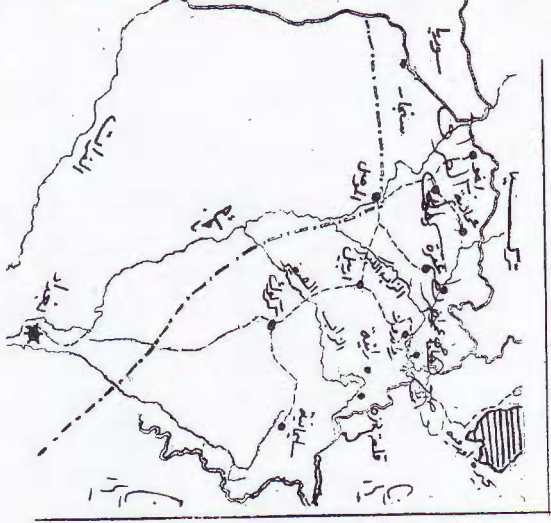
فهرست المدعلا م

فهرست الاماكن والقبائل

فهرس الموضوعات







خارطة عامة  
للنطقة التي تحوت فيل  
الأحصان  
القياس = ٨ / ١٥٠٠٠٠

معلم تروی الشیرازینف و الموزینف الی تدریف لیلک و البازینف



نقطه س  
عمود حاره، عمود، ایستگاه

# **BARZAN**

*AND THE AWAKENING OF THE KURDISH  
NATIONAL MOVEMENT*

*1828-1914*

*AYOUB - BABO - BARZANI*

*1980*